



ANAL. AMERICAN CORPORATION

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA

No.	DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID (vervolg):	
1747.	Maksimum Prys van Tekstielstukgoedere deur Handelaars aan Fabrikante verkoop (B.S. No. 3246).	
1748.	Maksimum Pry	

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDLAGBARE NICOLAAS JACOBUS DE WET, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, AMPTENAAR BELAS MET DIE UITOEFENING VAN DIE UITVOERENDE GESAG VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 176, 1943.]

Nademaal gedeeltes van die plase Cawoods Hope No. 79 en Goedeheop No. 78, distrik Christiana (voorheen Bloemhof), myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, by Proklamasie No. 70 van 13 Augustus 1909, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 27 Augustus 1909, tot alluviale delwerye vir edelgesteentes, ooreenkomstig artikel vyftien van die Precious Stones Ordinance, 1903 (Ordonnansie No. 66 van 1903 van Transvaal), met ingang van 27 Augustus 1909 gepronkeleer is;

En nademaal die resterende gedeelte van die plaas Cawoods Hope No. 79, distrik Christiana (voorheen Bloemhof), myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, by Proklamasie No. 106 van 10 September 1915, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 17 September 1915, tot 'n alluviale delwerye vir edelgesteentes, ooreenkomstig artikel vyftien van die Precious Stones Ordinance, 1903 (Ordonnansie No. 66 van 1903 van Transvaal), met ingang van 20 September 1915 gepronkeleer is;

En nademaal 'n gedeelte van die plaas Goedeheop No. 78, distrik Christiana (voorheen Bloemhof), myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, by Proklamasie No. 77 van 29 Maart 1917, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 13 April 1917, tot 'n alluviale delwerye vir edelgesteentes, ooreenkomstig artikel vyftien van die Precious Stones Ordinance, 1903 (Ordonnansie No. 66 van 1903 van Transvaal), met ingang van 25 April 1917 gepronkeleer is;

En nademaal dit nou raadsaam is om die grond aldus gepronkeleer as alluviale delwerye vir edelgesteentes te sluit en te depronkeleer;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel dertig van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), hierby verklaar dat die plaas Cawoods Hope No. 79, groot 4,302 morges 448 vierkante roede, en gedeeltes van gedeeltes A en B van gedeelte van die plaas Goedeheop No. 78, groot ongeveer 1,218 morges, geleë in die distrik Christiana (voorheen Bloemhof), myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, geregistreer op naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika, en soos onderskeidelik aangegeef op sketskaarte, waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, onder R.M.T. Nos. 137 en 138, en in die kantoor van die Myndistrik Klerksdorp, onder M.C.C. Nos. 82 en 81 berus, en soos op die grond afgebak, vanaf die eerste dag na publikasie van hierdie Proklamasie in die *Staatskoerant* as alluviale delwerye vir edelgesteentes gesluit en gedeprokeleer word;

En verder verklaar ek hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (a) van gemelde artikel dertig van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), dat die aldus gedeprokeleerde grond onderworpe is aan die volgende bepaling, naamlik, dat daar nie verder daarop sonder die toestemming van die Minister van Mynwese na edelgesteentes gesprospekteer of gedelf mag word nie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Dertiende dag van September Eenduisend Negehoenderd Drie-en-veertig.

N. J. DE WET,
Amptenaar Belas met die Uitoeffening
van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die
Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

M.M. 15/1/759.

C. F. STALLARD.

* No. 177, 1943.]

UITSLUITING VAN SJINESE RAS UIT DIE OMSKRYWING VAN „ASIAAT” IN ARTIKEL HONDERD VYF-EN-SEWENTIG VAN DIE DRANKWET.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel honderd vyf-en-sewentig van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig, verklaar ek hierby dat die Chinese ras uitgesluit is uit die omskrywing van „Asiaat” soos vervat in voormelde artikel.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agtiende dag van September Eenduisend Negehoenderd Drie-en-veertig.

N. J. DE WET,
Amptenaar Belas met die Uitoeffening
van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die
Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

C. F. STEYN.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE NICOLAAS JACOBUS DE WET, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, OFFICER ADMINISTERING THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 176, 1943.]

Whereas by Proclamation No. 70, dated the 13th August, 1909, and published in the *Gazette* of the 27th August, 1909; portions of the farms Cawoods Hope No. 79 and Goedeheop No. 78, District Christiana (formerly Bloemhof), Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, were proclaimed as alluvial diggings for precious stones in accordance with section fifteen of the Precious Stones Ordinance, 1903 (Ordinance No. 66 of 1903 of the Transvaal), on and after the 27th August, 1909;

And whereas by Proclamation No. 106, dated the 10th September, 1915, and published in the *Gazette* of the 17th September, 1915, the remaining extent of the farm Cawoods Hope No. 79, District Christiana (formerly Bloemhof), Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, was proclaimed an alluvial digging for precious stones in accordance with section fifteen of the Precious Stones Ordinance, 1903 (Ordinance No. 66 of 1903 of the Transvaal), on and after the 20th September, 1915;

And whereas by Proclamation No. 77, dated the 29th March, 1917, and published in the *Gazette* of the 13th April, 1917, a portion of the farm Goedeheop No. 78, District Christiana (formerly Bloemhof), Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, was proclaimed an alluvial digging for precious stones in accordance with section fifteen of the Precious Stones Ordinance, 1903 (Ordinance No. 66 of 1903 of the Transvaal), on and after the 25th April, 1917;

And whereas it has now been found expedient to close and deproclaim as alluvial diggings for precious stones the land thus proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section thirty of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare that the farm Cawoods Hope No. 79, in extent 4,302 morgen 448 square rods, and portions of portions A and B of portion of the farm Goedeheop No. 78, in extent approximately 1,218 morgen, situate in the District Christiana (formerly Bloemhof), Mining District Klerksdorp, Transvaal Province, registered in the name of the Government of the Union of South Africa, as shown on sketch plans, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, under R.M.T. Nos. 137 and 138, and in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under M.C.C. Nos. 82 and 81, respectively, and as demarcated by beacons on the ground, shall be and are hereby closed and deproclaimed as alluvial diggings for precious stones as from the first day following on the publication of this Proclamation in the *Gazette*;

And further, under the powers vested in me by paragraph (a) of the said section thirty of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare that the land thus deproclaimed shall be subject to the following provision, namely, that no further prospecting or digging for precious stones shall take place thereon without the permission of the Minister of Mines.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Thirteenth day of September One thousand Nine hundred and Forty-three.

N. J. DE WET,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer
Administering the Government-in-Council.

M.M. 15/1/759.

C. F. STALLARD.

* No. 177, 1943.]

EXCLUSION OF CHINESE RACE FROM DEFINITION OF „ASIATIC” IN SECTION ONE HUNDRED AND SEVENTY-FIVE OF THE LIQUOR ACT.

Under and by virtue of the powers vested in me by section one hundred and seventy-five of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, I do hereby declare that the Chinese race is excluded from the definition of „Asiatic” contained in the said section.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Eighteenth day of September, One thousand Nine hundred and Forty-three.

N. J. DE WET,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer
Administering the Government-in-Council.

C. F. STEYN.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE.

* No. 1765.] [24 September 1943.
WET OP DIPLOMATIEKE IMMUNITEIT, 1932.—
REGISTRASIE.

Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde persoon, ingevolge artikel vier van die Wet op Diplomatieke Immunititeit, No. 9 van 1932, geregistreer is as geregtig op diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet:—

Gesantskap van die Verenigde State van Amerika.
Mnr. Harlan B. Clark.

* No. 1766.] [24 September 1943.
VISE-KONSUL VAN DIE VERENIGDE STATE VAN AMERIKA TE JOHANNESBURG.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag behaag om sy goedkeuring te verleen aan die erkenning van mej. Ann Van Wynen as Vise-konsul van die Verenigde State van Amerika te Johannesburg.

* No. 1770.] [24 September 1943.
AANSTELLING VAN PERSOONLIKE STAF VAN SY EKSELLENSIE DIE AMPTENAAR BELAS MET DIE UITOEFENING VAN DIE UITVOERENDE GESAG.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag, die Hoogedelagbare N. J. de Wet, behaag het om die volgende as sy Persoonlike Staf aan te stel:—

Sekretaris en Kontroleur: Mnr. J. H. Davis.
Aide-de-Camp: Kapt. K. Vorster, 2de Botha-regiment, Unie-verdedigingsmag.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

* No. 1755.] [24 September 1943.
HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doeane-pakhuis, geleë te Terreine Nos. 7 en 8, Dunnstraat, aan Commercialweg, Oos-Londen, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, aangewys ingevolge Goewermenskennisgewing No. 896 van 27 Junie 1941, vir die vry opberging van motorkarre, motorvragwaens en -onderstelle, motorkar- en motorvragwaeserwedele, masjinerie en algemene koopware onder waarborg op naam van die firma Malcomess, Limited;

So word hierby bekendgemaak dat die Kommissaris van Doeane die aanwysing van bogenoemde pakhuis kragtens die bepalings van artikel twee-en-vyftig van die Wet op het Beheer van de Doeane, 1913 (Wet No. 9 van 1913), herroep het.

* No. 1756.] [24 September 1943.
HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doeane-pakhuis, geleë te Voortrekkerweg 120, Soutrivier, Kaapstad, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, aangewys ingevolge Goewermenskennisgewing No. 1490 van 24 Oktober 1941, vir die vry opberging van tabakblare en algemene koopware onder waarborg op naam van die firma The United Tobacco Companies (South), Limited;

So word hierby bekendgemaak dat die Kommissaris van Doeane die aanwysing van bogenoemde pakhuis kragtens die bepalings van artikel twee-en-vyftig van die Wet op het Beheer van de Doeane, 1913 (Wet No. 9 van 1913), herroep het.

* No. 1757.] [24 September 1943.
GEWYSIGDE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal kragtens Goewermenskennisgewing No. 32 van 3 Januarie 1941, soos gewysig by Goewermenskennisgewing No. 853 van 20 Junie 1941 vergunning verleen is aan die firma The Shell Company of South Africa, Limited, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, vir die gebruik van 'n sekere perseel geleë te Olieterrein, Port Elizabeth, bevattende 8 staalopslagtenks en sekere pypleyne met 'n totale inhouds-vermoë van 5,520,093 imperiale gellings vir die opberging en bewaring van petroleumprodukte in massa onder waarborg ingevoer sonder betaling van doeane-regte by die eerste inklaring daarvan;

So word hierby bekendgemaak dat die Kommissaris van Doeane, kragtens die bepalings van artikel twee-en-vyftig van die Wet op het Beheer van de Doeane, 1913 (Wet No. 9 van 1913), die vermeerdering van die inhouds-vermoë van genoemde pakhuis tot 5,520,200 imperiale gellings vir pakhuisdoeleindes, goedgekeur het.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS.

* No. 1765.] [24 September 1943.
DIPLOMATIC IMMUNITIES ACT, 1932.—REGISTRATION.

It is hereby notified that the following person is registered, in terms of section four of the Diplomatic Immunities Act, No. 9 of 1932, as being entitled to diplomatic immunity under the said Act:—

Legation of the United States of America.
Mr. Harlan B. Clark.

* No. 1766.] [24 September 1943.
VICE-CONSUL OF THE UNITED STATES OF AMERICA AT JOHANNESBURG.

His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased to approve of the grant of recognition to Miss Ann Van Wynen as Vice-Consul of the United States of America at Johannesburg.

* No. 1770.] [24 September 1943.
APPOINTMENT OF PERSONAL STAFF OF HIS EXCELLENCY THE OFFICER ADMINISTERING THE GOVERNMENT.

It is hereby notified that His Excellency the Officer Administering the Government, the Right Honourable N. J. de Wet, has been pleased to appoint the following to be his Personal Staff:—

Secretary and Comptroller: Mr. J. H. Davis.
Aide-de-Camp: Captain K. Vorster, 2nd Botha Regiment, Union Defence Forces.

DEPARTMENT OF FINANCE.

* No. 1755.] [24 September 1943.
REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse situate at Sites Nos. 7 and 8, Dunn Street, off Commercial Road, East London, in the Province of Cape of Good Hope, appointed by Government Notice No. 896 of 27th June, 1941, for the free warehousing under bond of motor cars, motor trucks and chassis, motor car and truck spares, machinery and general merchandise in the name of Malcomess, Limited;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

* No. 1756.] [24 September 1943.
REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse situate at 120 Voortrekker Road, Salt River, Cape Town, in the Province of Cape of Good Hope, appointed by Government Notice No. 1490 of 24th October, 1941, for the free warehousing under bond of tobacco leaf and general merchandise in the name of The United Tobacco Companies (South), Limited;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

* No. 1757.] [24 September 1943.
AMENDMENT OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas by Government Notice No. 32 of 3rd January, 1941, as amended by Government Notice No. 853 of 20th June, 1941, permission was granted to The Shell Company of South Africa, Limited, in the Province of Cape of Good Hope, for use of certain premises situate at Oil Sites, Port Elizabeth, comprising 8 steel storage tanks and certain pipelines, having a total capacity of 5,520,093 imperial gallons for the securing and warehousing under bond of petroleum products in bulk imported without payment of duty on the first entry thereof;

Notice is hereby given that under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has approved of the increase in the capacity of the said bonded warehouse to 5,520,200 imperial gallons.

* No. 1775.]

[24 September 1943.]

Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings, ingevorderd gedurende die tydperk 1 April tot 31 Augustus 1943.

Tesourie, Pretoria.

* No. 1775.]

[24 September 1943.]

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1st April to 31st August, 1943.

Treasury, Pretoria.

Hoofde van Inkomste.	Hheads of Revenue.	Begroting, 1943-44. Estimates, 1943-44.	Ingevorderd vir die jaar ge- eindig 31 Maart 1943 Collections for Year ended 31st March, 1943.	Maand Augustus. Month of August.		Totaal 1 April tot 31 Augustus. Total 1st April to 31st August.	
				1943.	1942.	1943.	1942.
<i>Op Inkomsterekening.</i>	<i>On the Revenue Account.</i>	£	£	£	£	£	£
Invoerrechte en aksyns—	Customs and Excise—	7,050,000	8,354,439	737,978	625,591	3,292,175	4,100,265
Invoerrechte.....	Customs Duties.....	25,000	40,519	29,782	5,783	36,660	11,683
Algemeen.....	General.....	£ 7,075,000	8,403,958	767,760	631,374	3,328,835	4,111,948
Aksyns—	Excise—	3,800,000	2,228,895	285,307	168,461	1,407,245	727,285
Spiritualies.....	Spirits.....	1,655,000	1,145,816	107,075	83,982	702,793	420,198
Bier.....	Beer.....	375,000	390,885	Dr. 5,413	Dr. 15,812	118,814	113,769
Suiker.....	Sugar.....	6,100,000	4,230,138	394,344	385,155	2,272,780	1,560,588
Sigarette en sigarettabak.....	Cigarettes and Cigarette Tobacco.....	—	306,039	48,900	30,265	224,576	147,034
Pyptabak en sigare.....	Pipe Tobacco and Cigars.....	102,000	103,008	Dr. 96	Dr. 160	51,124	54,265
Vuurhoutfles.....	Matches.....	240,000	237,662	19,434	21,317	91,362	92,705
Motorbrandstof.....	Motor Fuel.....	180,000	175,776	19,100	10,953	97,463	76,998
Buite- en binnebande.....	Tyres and Tubes.....	100,000	104,331	8,508	5,548	48,109	38,006
Gis.....	Yeast.....	3,000	2,386	28	11	1,113	1,130
Diverse.....	Miscellaneous.....	£ 12,555,000	8,925,936	887,787	689,735	5,014,849	3,232,038
		£ 19,630,000	17,329,894	1,655,547	1,321,059	8,343,684	7,343,986
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—	Posts, Telegraphs and Telephones—	3,755,000	3,144,895	274,650	308,346	1,491,898	1,412,945
Poswese.....	Posts.....	740,000	688,935	57,450	56,007	284,069	267,049
Telegraafwese.....	Telegraphs.....	3,675,000	3,245,545	230,000	207,500	1,480,420	1,217,585
Telefoonwese.....	Telephones.....	515,000	475,067	39,000	Dr. 21,798	259,629	187,870
Offisiële telegraaf- en telefoonwese.....	Official Telegraphs and Telephones.....	£ 8,685,000	7,554,442	601,100	550,145	3,518,016	3,085,449
Blandelandse Inkomste—	Inland Revenue—	360,000	369,042	52,005	53,310	177,172	170,502
Mynwese—	Mining—	250,000	257,426	8,500	13,936	167,232	63,195
Lisensies en mynpatente.....	Licences and Mynpacht Dues.....	30,031,000	31,421,742	6,781,331	7,741,062	10,022,229	10,753,955
Staatsdiamantdelwerke.....	State Diamond Diggings.....	11,075,000	11,981,213	319,252	215,077	2,120,168	1,465,660
Inkomstebelasting (met inbegrip van super- belasting)	Income Tax (including Super Tax).....	5,300,000	4,178,286	85,299	2,600	674,922	4,150
Oorwys belasting.....	Excess Profits Duty.....	8,310,000	8,200,897	3,957,369	4,095,228	3,968,577	4,135,294
Spesiale belasting op bedryfwinste.....	Trade Profits Special Levy.....	319,000	90,669	—	—	—	—
Goudmyn—Spesiale bydrae.....	Gold Mines—Special Contributions.....	35,000	41,473	854	315	18,638	6,482
Diamantmyn—Spesiale bydrae.....	Diamond Mines—Special Contributions.....	1,435,000	1,189,775	118,888	72,013	253,657	251,600
Belasting op onuitgekeerde wins.....	Undistributed Profits Tax.....	1,930,000	1,560,398	1,095,080	813,097	1,762,649	1,304,986
Belasting op buitelandse aandeelhouders.....	Non-Resident Shareholders Tax.....	500,000	—	38,863	—	126,911	—
Persoonlike en spaarfondsbelasting.....	Personal and Savings Fund Levy.....	200,000	175,624	30,738	12,879	153,077	39,864
Belasting op spoorwegpassasiers.....	Railway Passengers' Tax.....	25,000	48,484	1,112	5,498	7,369	25,059
Winsbelasting op vasgoed.....	Fixed Property Profits Tax.....	300,000	275,044	2,603	1,778	11,774	12,017
Belasting op verkopings van nuwe motorkarre	New Motor Car Sales Tax.....	1,300,000	1,362,231	137,865	108,501	648,939	526,410
Lisensies.....	Licences.....	1,600,000	1,430,941	200,542	79,456	855,699	504,154
Seelregte en gelde.....	Stamp Duties and Fees.....	90,000	90,523	7,224	7,882	36,846	38,473
Naturrelebelasting.....	Native Pass and Compound Fees.....	450,000	465,759	60,395	36,283	281,528	181,842
Boetes en verbeurdverklarings.....	Fines and Forfeitures.....	5,000	3,245	21	44	834	311
Ertpag en plaasbelasting.....	Quitrents and Farm Taxes.....	270,000	290,227	34,214	24,048	104,926	93,557
Huurgelde van staatseigendom.....	Rents of Government Property.....	900,000	932,923	94,800	80,638	417,214	320,354
Bosinkomste.....	Forest Revenue.....	80,000	106,780	4,754	6,484	73,983	21,639
Afbetallings van voorskotte.....	Recoveries of Advances.....	3,617,000	3,608,745	372,549	307,679	1,269,988	1,203,077
Rente.....	Interest.....	2,019,000	2,292,925	144,783	196,665	686,588	735,263
Departementele ontvangste.....	Departmental Receipts.....	1,150,000	1,052,006	134,313	17,026	923,359	658,477
Diverse.....	Miscellaneous.....	—	281,424	56	26,601	743	109,947
Naturrelebelasting.....	Native Taxes.....	£ 71,551,000	71,642,742	13,083,410	13,918,040	24,715,640	22,662,208
		£ 99,866,000	96,527,078	15,940,057	15,789,244	36,575,340	33,091,643
(a) Nasionale Padfonds.....	(a) National Road Fund.....	900,000	1,256,391	104,110	113,862	482,432	556,415
(b) Suid-Afrikaanse Naturreletrust.....	(b) South African Native Trust.....	1,787,000	1,625,561	232,162	202,011	940,429	781,919
		£ 2,687,000	2,881,952	336,272	315,873	1,422,861	1,338,334
		£ 102,553,000	99,409,030	16,276,329	16,105,117	37,998,201	34,429,977
<i>Op Leningrekening.</i>	<i>On Loan Account.</i>	10,000	5,213	—	—	—	—
Mynwese—	Mining—	35,000	162,731	5,331	13,512	66,284	75,769
Diamantmyn.....	Diamond Mines.....	2,100,000	2,823,401	128,466	134,318	128,513	141,934
Uitvoerbelasting op diamante.....	Export Duty on Diamonds.....	7,000	7,672	283	130	612	1,551
Goudmynhuurkontrakte.....	Gold Mining Leases.....	50,000	63,999	—	—	—	—
Ander mynhuurkontrakte.....	Other Mining Leases.....	250,000	454,655	714,176	Dr. 12,604	1,953,343	245,654
Bewaarplaats.....	State Diamond Diggings.....	2,140,000	2,219,727	156,243	181,400	859,108	979,460
Staatsdiamantdelwerke.....	Gold Realization Account.....	50,000	88,884	4,339	1,356	27,850	44,982
Goudrealiseringsrekening.....	Sales of Crown Lands.....	3,717,000	5,567,329	345,276	204,124	2,044,358	2,001,308
Verkopings van kroongronde.....	Miscellaneous.....	£ 8,359,000	11,391,091	1,354,119	582,236	5,080,073	3,490,748
Diverse.....		£ 110,912,000	110,800,121	17,630,448	16,687,353	43,078,274	37,920,725
Totaal inkomste en leningsterugbetalings.....	Total Revenue and Loan Recoveries.....						
Ooreenbrenging met Opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1670 in Uniestaatskoerant van 10 September 1943..	Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 1670 in Union Government Gazette of 10th September, 1943	—	—	—	—	600,390	—
Onderweg, 31 Maart 1943.....	In Transit, 31st March, 1943.....	—	—	647,354	—	—	—
Onderweg 31 Julie 1943.....	In Transit, 31st July, 1943.....	—	—	17,630,448	—	43,078,274	—
Invorderinge, soos hierbo.....	Collections, as above.....	£ —	—	18,277,802	—	43,678,664	—
		£ —	—	252,084	—	252,084	—
Onderweg, 31 Augustus 1943.....	In Transit, 31st August, 1943.....	£ —	—	18,025,718	—	43,426,580	—
In skatkis ontvang.....	Received into Exchequer.....	£ —	—	—	—	—	—

(a) Wet No. 42 van 1935, soos gewysig.
(a) Act No. 42 of 1935, as amended.(b) Wet No. 41 van 1925, soos gewysig.
(b) Act No. 41 of 1925, as amended.

★No. 1776.]

[24 September 1943.

STAAT VAN INVORDERINGE VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIIP VAN DIREKTE INVORDERINGE DEUR PROVINSIES), VANAF 1 APRIL 1943 TOT 31 AUGUSTUS 1943.
STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES), FROM 1ST APRIL, 1943, TO 31ST AUGUST, 1943.

Hoofde van Inkomste.— <i>Heads of Revenue.</i>	Kaap „de Goede Hoop“. <i>Cape of Good Hope.</i>			Natal.			Transvaal.			Oranje-Vrystaat. <i>Orange Free State.</i>			Totale. <i>Totals.</i>		
	Begroting, <i>Estimate.</i> 1943-44.	1/8/43— 31/8/43.	1/4/43— 31/8/43.	Begroting, <i>Estimate.</i> 1943-44.	1/8/43— 31/8/43.	1/4/43— 31/8/43.	Begroting, <i>Estimate.</i> 1943-44.	1/8/43— 31/8/43.	1/4/43— 31/8/43.	Begroting, <i>Estimate.</i> 1943-44.	1/8/43— 31/8/43.	1/4/43— 31/8/43.	Begroting, <i>Estimate.</i> 1943-44.	1/8/43— 31/8/43.	1/4/43— 31/8/43.
Bronne van Inkomste Oorgedra. <i>Sources of Revenue Transferred.</i>	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
Lisensies— <i>Licences</i> :															
Hond, Vis en Wild— <i>Dog, Fish and Game</i>	2,800	35	1,258	24,300	3,467	14,903	35,000	3,578	20,762	19,150	900	2,391	81,250	7,930	39,814
Invoerders— <i>Importers</i>	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
*Drank— <i>Liquor</i>	—	—	—	20,000	331	1,062	—	—	—	—	—	—	20,000	331	1,062
*Handels- en Beroeps— <i>Trade and Professional</i>	165,000	1,516	9,611	70,000	630	3,753	200,000	2,115	13,746	39,000	185	1,750	465,000	4,446	23,860
Motorvoertuie— <i>Motor Vehicles</i>	750,000	4,033	37,542	200,000	1,235	11,295	625,000	3,813	28,344	100,000	1,172	9,483	1,735,000	10,253	86,664
Diverse— <i>Miscellaneous</i> :															
Onderwysontvangste— <i>Education Receipts</i>	402,900	37,912	157,968	78,000	10,652	36,737	160,000	—	—	20,500	1,787	5,470	661,400	50,351	200,175
Hospitaalontvangste— <i>Hospital Receipts</i>	14,000	1,139	6,330	195,000	21,736	76,145	—	—	—	50,927	4,612	22,823	259,927	27,487	105,298
Ander Ontvangste— <i>Other Receipts</i>	155,860	6,720	49,848	25,000	1,157	7,361	317,000	13,664	115,040	23,950	1,544	12,055	521,810	23,085	134,304
Boetes en Verbeurdverklaringe— <i>Fines and Forfeitures</i>	11,000	629	2,457	5,100	576	1,722	19,000	3,866	10,710	1,700	65	977	36,800	5,136	15,866
Venduregte— <i>Auction Dues</i>	—	—	—	—	—	—	100,000	12,785	64,183	52,000	4,796	45,581	152,000	17,551	109,764
Maatskappybelasting (Transvaal)— <i>Companies Tax (Transvaal)</i>	—	—	—	—	—	—	535,000	30,310	114,754	—	—	—	535,000	30,310	114,754
Belasting op Vermaaklikhede— <i>Entertainment Tax</i>	250,000	28,323	129,081	124,600	15,334	67,914	200,000	19,334	97,639	20,000	1,808	9,547	604,600	64,804	304,181
Belasting op Vaste Eiendom— <i>Immovable Property Tax</i>	800	35	147	—	—	—	—	—	—	—	—	—	800	35	147
Persoonlike en Provinsiale Inkomstebelasting (met inbegrip van Maatskappybelasting, Kaap, Natal en O.V.S.)— <i>Personal and Provincial Income Taxes (including Companies Tax, Cape, Natal and O.F.S.)</i>	1,025,000	56,929	259,075	480,000	24,623	111,404	1,005,000	57,996	312,093	175,000	5,122	35,791	2,685,000	144,670	718,273
Belasting op Wedrenne en Weddenskappe— <i>Racing and Betting Taxation</i>	90,000	8,783	45,147	113,000	25,597	87,427	432,000	62,554	243,480	2,000	224	1,084	644,000	97,163	377,133
Wielbelasting— <i>Wheel Tax</i>	—	—	—	4,000	98	715	37,000	1,709	11,381	47,000	637	3,375	88,000	2,444	15,971
Bronne van Inkomste Toegewys. <i>Sources of Revenue Assigned.</i>															
Naturellepasgeld deur werkgewers betaal— <i>Native Pass Fees paid by Employers</i>	—	—	—	—	—	—	640,000	47,811	251,793	—	—	—	640,000	47,811	251,793
Hereregte— <i>Transfer Duty</i>	360,000	40,977	218,155	120,000	15,696	75,345	400,000	77,932	354,080	112,000	17,943	64,862	692,000	152,543	712,442
TOTAAL—TOTALS	£ 3,227,160	187,041	916,620	1,459,000	121,132	495,783	4,722,000	337,467	1,637,915	714,227	40,765	216,189	10,122,387	636,405	3,266,507
Totale—Totals (1942-43)	£ 3,072,195	150,653	861,751	1,378,600	100,234	449,752	4,324,000	289,164	1,351,183	702,979	32,300	192,692	9,477,774	572,351	3,155,378

* Inkomste toegewys.—*Revenue Assigned.*

J. E. HOLLOWAY,
Sekretaris van Finansies.—*Secretary for Finance.*

★ No. 1785.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[24 September 1943.]

Staat, ingevoige artikel *vyf-en-twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 17de lag van September 1943.

LASTE (PASSIVA).			BATE (ACTIVA).		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Gemunte en ongemunte goud.....	77,498,711	14 8
Reserve.....	1,000,000	0 0	Pasmunt.....	263,748	9 9
Banknote in omloop.....	45,087,585	10 0	Verdiskonteerde wissels:—		
Deposits van:—			(a) Binnelandse.....	—	—
(a) Regering.....	6,983,969	4 11	(b) Buitelandse.....	12,141,770	15 6
(b) Bankiers.....	115,129,346	2 4	(c) Skatkispromesses van die Unie-Regering.....	—	—
(c) Ander.....	4,650,593	9 4	Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	—	—
Te betale wissels.....	—	—	Ander Lenings en Voorskotte.....	747,300	2 8
Ander verpligtings.....	2,695,917	18 10	Beleggings.....	22,316,839	4 5
			Ander Bate.....	63,579,041	18 5
	£176,547,412	5 5		£176,547,412	5 5

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 45.3 persent.

Getekene die 21ste dag van September 1943.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

★ No. 1785.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[24 September 1943.]

Statement pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 17th day of September, 1943

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion.....	77,498,711	14 8
Reserve.....	1,000,000	0 0	Subsidiary Coin.....	263,748	9 9
Notes in Circulation.....	45,087,585	10 0	Bills Discounted:—		
Deposits:—			(a) Domestic.....	—	—
(a) Government.....	6,983,969	4 11	(b) Foreign.....	12,141,770	15 6
(b) Bankers.....	115,129,346	2 4	(c) Union Government Treasury Bills.....	—	—
(c) Other.....	4,650,593	9 4	Loans and Advances to the Government.....	—	—
Bills Payable.....	—	—	Other Loans and Advances.....	747,300	2 8
Other Liabilities.....	2,695,917	18 10	Investments.....	22,316,839	4 5
	£176,547,412	5 5	Other Assets.....	63,579,041	18 5
				£176,547,412	5 5

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 45.3 per cent.

Dated this 21st day of September, 1943.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.

★ No. 1767.]

[24 September 1943.]

UNIVERSITEIT VAN KAAPSTAD.

WYSIGING VAN REGULASIES OPGESTEL DEUR DIE UNIVERSITEIT VAN KAAPSTAD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag van die Unie van Suid-Afrika behaag het om, kragtens die bepalings van artikel *twes-en-twintig* van die Universiteit van Kaapstad Wet, 1916 (Wet No. 14 van 1916), die volgende wysigings van die regulasies opgestel deur die Raad van die Universiteit van Kaapstad, kragtens artikel *twes-en-twintig* van genoemde Wet en paragraaf 24 van Statuut I, soos afgekondig by Goewernmentskennisgewings No. 520 van 20 April 1939, en No. 2556 van 11 Desember 1942, goed te keur:—

„A. FAKULTEITE VAN LETTERE EN WYS-BEGEERTE EN NATUURWETENSKAPPE”, subtitel onder die titel „REGULASIES VIR DIE GRAAD BACCALAUREUS IN LETTERE EN WYSBEGEERTE”, paragraaf 2 (Goedgekeurde Leergang) artikel (a): voeg by subartikel I:—

„Bantoetale”

„Hebreeus”;

Voeg by subartikel II:—

Klassieke Kultuur, Staatsgeskiedenis en Reg, Ekonomiese Geskiedenis, Etnologie en Argeologie, Naturellereg en -administrasie, Staatsfilosofie, Sosiale Wetenskap.

Onder die titel „REGULASIES VIR DIE GRAAD VAN MAGISTER IN NATUURWETENSKAPPE”, skrap paragraaf 4 daarvan en vervang dit deur:—

Persons bevoegd vir M.Sc.

4. Die graad Magister in Natuurwetenskappe kan aan die volgende studente toegeken word:—

(a) Gegradeerdes in Natuurwetenskappe van die Universiteit;

(b) gegradeerdes in enige ander fakulteit van die Universiteit wat kursusse voltooi het in natuurwetenskaplike vakke wat deur die Senaat aangeneem is as gelykstaande met dié wat vir die B.Sc.-graad van die Universiteit vereis word;

(c) gegradeerdes in Toegepaste en Industriële Skeikunde van die Universiteit;

(d) gegradeerdes in Lettere en Wysbegeerte van enige ander Universiteit, deur die Senaat vir hierdie doel erken, wat kursusse voltooi het in Natuurwetenskaplike vakke wat deur die Senaat aangeneem is as gelykstaande met dié wat vir die B.Sc.-graad van die Universiteit vereis word.

Onder die titel „D. FAKULTEIT VAN GENEESKUNDE EN CHIRURGIE”, subtitel „REGULASIES VIR DIE GRAAD BACCALAUREUS IN GENEESKUNDE EN BACCALAUREUS IN CHIRURGIE”, voeg in aan die end van paragraaf 14:—

„Die eksamen in Anatomie en die Klaseksamen in Fisiologie sal aan die einde van die tweede studiejaar gehou word: as 'n kandidaat in een van hierdie eksamens nie slaag nie, sal hy nie vrygestel word van verdere bywoning

DEPARTMENT OF EDUCATION.

★ No. 1767.]

[24 September 1943.]

UNIVERSITY OF CAPE TOWN.

AMENDMENTS TO REGULATIONS FRAMED BY THE UNIVERSITY OF CAPE TOWN.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government of the Union of South Africa has been pleased, in terms of section *twenty-two* of the University of Cape Town Act, 1916 (Act No. 14 of 1916), to approve of the following amendments to the regulations framed by the Council of the University of Cape Town in terms of section *twenty-two* of the said Act and paragraph 24 of Statute I, as published in Government Notices No. 520 of the 20th April, 1939, and No. 2556 of the 11th December, 1942:—

“A. FACULTIES OF ARTS AND SCIENCE”, sub-head under the heading “REGULATIONS FOR THE DEGREE OF BACHELOR OF ARTS”, paragraph 2 (Approved Curriculum) section (a): add to sub-section I:—

“Bantu Languages”

“Hebrew”;

Add to sub-section II:—

Classical Culture, Constitutional History and Law, Economics History, Ethnology and Archaeology, Native Law and Administration, Political Philosophy, Social Science.

Under the heading “REGULATIONS FOR THE DEGREE OF MASTER OF SCIENCE”, delete paragraph 4 thereof and substitute:—

Persons eligible for M.Sc.

4. The degree of Master of Science may be conferred upon the following students:—

(a) Graduates in science of the University;

(b) graduates in any other faculty of the University who have completed courses in science subjects accepted by the Senate as equivalent to those required for the degree of B.Sc. of the University;

(c) graduates in applied and industrial chemistry of the University;

(d) graduates in arts or science of any other University recognised by the Senate for the purpose who have completed courses in science subjects accepted by the Senate as equivalent to those required for the degree of B.Sc. of the University.

Under the heading “D. FACULTY OF MEDICINE”, sub-head “REGULATIONS FOR THE DEGREE OF BACHELOR OF MEDICINE AND BACHELOR OF SURGERY”, insert at the end of paragraph 14:—

“The examination in Anatomy and the class examination in Physiology shall be held at the end of the second year of study: if a candidate fails to pass in one of these examinations he shall not be exempted from further attendance and examination on the other course unless

en eksamen in die ander kursus nie, tensy hy tenminste 55 persent van die totale aantal punte behaal het.”
 In paragraaf 18 (a), skrap „besmetlike siektes”.
 In paragraaf 18 (b), skrap „besmetlike siektes”.
 In paragraaf 19 (a), voeg in (na „ginekologie”) „besmetlike siektes”.
 In paragraaf 19 (b), voeg in (na „ginekologie”) „besmetlike siektes”.

Onder die titel „D. FAKULTEIT VAN GENEESKUNDE EN CHIRURGIE”, subtitel „REGULASIES VIR DIE GRAAD MAGISTER IN CHIRURGIE”, skrap hierdie woorde in die eerste sin van paragraaf 5: „minstens twee maande voor die datum van die eksamen in die hieropvolgende paragraaf gemeld”.

Onder die titel „E. FAKULTEIT VAN OPVOEDKUNDE”, subtitel „ALTERNATIEWE MANIER OM TE KWALIFISEER VIR DIE B.Ed.-GRAAD” voeg by ’n nuwe paragraaf:—

„9. Onderwysers mag kwalifiseer vir die B.Ed.-graad terwyl hulle onderwys gee mits—

(a) die werk vir die graad oor minstens twee jaar versprei is;

(b) die hoeveelheid werk wat gedoen is, nie minder is as wat vereis word vir die een jaar kursus nie;

(c) die kandidaat onder die onmiddellike toesig van die Fakulteit van Opvoedkunde kan werk;

(d) die kandidaat die klasse wat vir hierdie doel voorgeskryf word, kan bywoon.”

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

* No. 1753.] [24 September 1943.]

DEMARKEASIE VAN SUBRESERVE (e), VAN STADENS-RIVIERBOS, VAN RESERVE No. III, LONGMORE-BOSRESERVE, AFDELING UITENHAGE.

Aangesien aan die vereistes van die Wet, soos uiteengesit in artikel *nege* van die Bos- en Veldbewaringswet, 1941 (Wet No. 13 van 1941), voldoen is in verband met die voorgename demarkasie van ondergenoemde gebied, geleë in die afdeling Uitenhage, Kaapprovinsie, en voorheen genoem in Goewermenskenningsgewing No. 489 van 19 Maart 1943, word hierby vir algemene inligting, bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde artikel van gemelde Wet, hierby die betrokke gebied tot gedemarkeerde bos verklaar.

BYLAE.

Reserve No.	Naam van reserve.	GROOTTE.	
		Morge.	Vk. rde.
III	Longmore-bosreserve: Subreserve (e), Van Stadensrivierbos	42	343.32

* No. 1754.] [24 September 1943.]

ONTTREKKING VAN GEDEELTE VAN SUBRESERVE (a), PORT ELIZABETH-WAAISANDE VAN RESERVE No. I, PORT ELIZABETH-BOSRESERVE, AFDELING PORT ELIZABETH.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat, ingevolge die besluit deur beide Huise van die Parlement gedurende die sitting, 1943 (Volksraad, 15 April 1943; Senaat, 20 April 1943), kragtens artikel *nege* van die Bos- en Veldbewaringswet, 1941 (Wet No. 13 van 1941), geneem, ’n sekere stuk grond bekend as Gedeelte No. 4 van Gomery Consolidated, ongeveer 9 morge groot, synde ’n gedeelte van subreserve (a), Port Elizabeth-waaisande van Reserve No. I, Port Elizabeth-bosreserve, afdeling Port Elizabeth, Kaapprovinsie, hierby van die gedemarkeerde bosstreek, wat as sulks by Goewermenskenningsgewings Nos. 1251 van 1894 en 869 van 1896 verklaar is, onttrek. L. 1301/1.

* No. 1778.] [24 September 1943.]

BESMETTE GEBIEDE.—HONDSOLHEID.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *nege* van die Veeziekten Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, het die Minister van Landbou en Bosbou die verklaring gedoen in verband met ’n besmette gebied soos beskryf in paragraaf 1 hieronder, en het verder, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien* van genoemde Wet, die bevel soos uiteengesit in paragraaf 2 hieronder uitgereik in verband met die gebied aldus tot ’n besmette gebied verklaar:—

1. Die plaas Nuwejaarsfontein No. 323 in die distrik Boshof (O.V.S.), word hierby verklaar tot ’n gebied wat met hondsolheid besmet is.

2. Niemand mag ’n hond of ’n kat van een plek na ’n ander plek binne die gebied in paragraaf 1 hierbo omskryf vervoer nie, behalwe op gesag van ’n skriftelike permit uitgereik deur ’n Staatsveecarts en onderworpe aan enige voorwaardes wat hy mag stel.

OPMERKING.—Die aandag word gevestig op die bepaling van subartikel (1) van artikel *twaalf* van Wet No. 14 van 1911, soos gewysig, wat die verwydering van vee na of uit ’n besmette gebied, behalwe met skriftelike toestemming van ’n beampte, verbied.

he shall have obtained at least 55 per cent. of the total number of marks in the examination on that course.”

In paragraph 18 (a) delete “infectious diseases”.

In paragraph 18 (b) delete “infectious diseases”.

In paragraph 19 (a) insert (after “gynaecology”) “infectious diseases”.

In paragraph 19 (b) insert (after “gynaecology”) “infectious diseases”.

Under the heading “D. FACULTY OF MEDICINE”, sub-head “REGULATIONS FOR THE DEGREE OF MASTER OF SURGERY” delete from the first sentence of paragraph 5 the words “at least two months before the date of the examination mentioned in the next succeeding paragraph”.

Under the heading “E. FACULTY OF EDUCATION”, sub-head “ALTERNATIVE METHOD OF QUALIFYING FOR THE B.Ed. DEGREE”, add new paragraph:—

“9. Teachers may qualify for the B.Ed. degree by the alternative method while continuing to teach, provided that—

(a) the work for the degree is spread over at least two years;

(b) the amount of work done is not less than that required for the one-year course;

(c) the candidate is able to work under the close supervision of the faculty of education;

(d) the candidate is able to attend the classes prescribed by the faculty for this purpose.”

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

* No. 1753.] [24 September 1943.]

DEMARCATION OF SUBRESERVE (e), VAN STADENS RIVER FOREST, OF RESERVE No. III, LONGMORE FOREST RESERVE, UITENHAGE DIVISION.

The requirements of the Law, as set forth in section *nine* of the Forest and Veld Conservation Act, 1941 (Act No. 13 of 1941), having been complied with in regard to the proposed demarcation of the undermentioned area, situated in the Division of Uitenhage, Cape Province, and previously referred to in Government Notice No. 489, dated 19th March, 1943, it is hereby notified for general information that, under the powers in him vested by the said section of the said Act, the Minister of Agriculture and Forestry hereby declares the area in question to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	EXTENT.	
		Morgen.	Sq. Rds.
III	Longmore Forest Reserve: Sub-reserve (e), Van Stadens River Forest	42	343.22

* No. 1754.] [24 September 1943.]

EXCISION OF PORTION OF SUB-RESERVE (a), PORT ELIZABETH DRIFT SANDS OF RESERVE No. I, PORT ELIZABETH FOREST RESERVE, DIVISION OF PORT ELIZABETH.

It is hereby notified for general information that, in terms of the resolution adopted by virtue of section *nine* of the Forest and Veld Conservation Act, 1941 (Act No. 13 of 1941), by both Houses of Parliament during the 1943 Session (Assembly, 15th April, 1943; Senate, 20th April, 1943), a certain piece of land called Portion No. 4 of Gomery Consolidated, in extent approximately 9 morgen, being a portion of Sub-reserve (a), Port Elizabeth Drift Sands, of Reserve No. I, Port Elizabeth Forest Reserve, situate in the Division of Port Elizabeth, Cape Province, is hereby withdrawn from the demarcated forest area, declared as such by Government Notices Nos. 1251 of 1894 and 869 of 1896.

* No. 1778.] [24 September 1943.]

INFECTED AREAS.—RABIES.

The Minister of Agriculture and Forestry has, under the powers vested in him by sub-section (4) of section *nine* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, made the declaration of an infected area specified in paragraph 1 hereunder, and has further under the powers vested in him by section *sixteen* of the said Act issued the order specified in paragraph 2 hereunder, in relation to the area so declared to be an infected area:—

1. The farm Nuwejaarsfontein No. 323 in the Boshof District (O.F.S.), is hereby declared to be an area infected with rabies.

2. No person shall move any dog or cat from one place to another place within the area described in paragraph 1 above, except on the authority of a written permit issued by a Government Veterinary Officer, and subject to such conditions as he may impose.

NOTE.—Attention is drawn to the provisions of sub-section (1) of section *twelve* of Act No. 14 of 1911, as amended, prohibiting the removal of stock into or out of an infected area, except upon the written permission of an officer.

* No. 1779.]

[24 September 1943.]

BESMETTE GEBIEDE.—OOSKUSKOORS.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *nege* van die Veeziekten Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, het die Minister van Landbou en Bosbou as volg beveel:—

Onderstaande gebied word hierby verklaar tot 'n gebied wat met ooskuskoors besmet is:—

GEBIED.

Distrik Peddie.—Die gebied bestaande uit Tyefus-lokasie, Woodlands-lokasie en die noordwestelike gedeelte van Matomelas-lokasie, waarvan die beeste in die Gqora-dipbakgebied No. 7 gedip word.

* No. 1780.]

[24 September 1943.]

VERPLIGTE DIP VAN BEESTE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (c) van artikel *sestien* van die Veeziekten Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, het die Minister van Landbou en Bosbou as volg beveel:—

1. Elke eienaar van beeste in die gebiede vermeld in die aangehegte Bylae, moet, op die wyse soos hierna omskryf—

(a) daardie beeste driekeer binne elke tydperk van veertien dae dip met tussenpose van minstens vier dae en hoogstens vyf dae tussen een dipping en die volgende;

(b) daardie beeste ontsmet deur—

(i) die hare aan hulle ore en sterte elke een-en-twintigste dag af te knip, en

(ii) die beeste driekeer binne elke tydperk van veertien dae met die hand te behandel met tussenpose van minstens vier dae en hoogstens vyf dae tussen een behandeling en die volgende,

en op sodanige tye binne daardie tydperke as wat die Staats-veearts in die betrokke gebied vasstel.

2. Die beeste moet gedip word in 'n vyfdaagse dipvloeistof ooreenkomstig die metodes uiteengesit in Goewermentskennisgewing No. 1268 van 1929 en enige wysigings daarvan.

3. Die hare aan die ore en sterte van die beeste mag nie langer as 'n kwartduim wees nadat dit geknip is nie.

4. Die beeste moet met die hand behandel word onmiddellik nadat hulle uit die diptenk kom en die behandeling moet bestaan uit die aanwending aan die binneste oppervlakte van die ore en aan die haarlose aarsgedeelte reg onder die stertwortel van 'n boshuisdodende preparaat waarvan die sterkte nie minder is nie as die van 'n wateroplossing bevattende 0.24 persent arsenigoksied (As_2O_3).

5. Vir die toepassing van hierdie bevel sluit „beeste” waterbuffels in.

6. Hierdie bevel tree in werking op datum van publikasie daarvan in die *Staatskoerant*.

7. 'n Eienaar wat versuim om hierdie bevel na te kom, stel hom bloot aan die strafbepalings voorgeskryf in artikel *een-en-twintig* van die Veeziekten Wet, 1911, soos gewysig.

BYLAE.**GEBIED.**

Distrik Peddie.—Die gebied bestaande uit Tyefus-lokasie, Woodlands-lokasie en die noordwestelike gedeelte van Matomelas-lokasie waarvan die beeste in die Gqora-dipbakgebied No. 7 gedip word.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

* No. 1758.]

[24 September 1943.]

ADVISERENDE RAAD VIR DIE STAATSDIENS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat ondergenoemde lede van die Adviserende Raad vir die Staatsdiens, ingestel kragtens die bepaling van Staatsdiensregulasie 200, ooreenkomstig die bepaling van regulasie 201 fungeer vir die tydperk eindigende 30 September 1945:—

Naam en adres.**Verteenwoordigende.**

Mnr. A. M. A. van Niekerk, Kantoor van die Landmeter-generaal, Departement van Lande, Pretoria.	Die Vakkundige Afdeling (Laer Tak) (behalwe amptenare in die Departement van Pos- en Telegraafwese).
Mnr. J. H. Basson, Departement van die Kontroleur en Ouditeur-generaal, Pretoria.	Die Klerklike Afdeling (behalwe amptenare in die Departement van Pos- en Telegraafwese).
Mnr. E. J. A. Rink, Kantoor van die Kontroleur van Vervoer, Pretoria.	Die Algemene Afdeling (behalwe amptenare in die Departement van Pos- en Telegraafwese).
Mnr. C. H. L. Henson, Kantoor van die Afdelingsingenieur, H.P.K., Kaapstad.	Die Telefoon-, Magasyn- en Werktuigkundige personeel wat onder die Algemene en Vakkundige (Laer) Afdelings in die Departement van Pos- en Telegraafwese ingedeel is.

* No. 1779.]

[24 September 1943.]

INFECTED AREA.—EAST COAST FEVER.

Under the powers vested in him by sub-section (4) of section *nine* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, the Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—

The following area is hereby declared to be an area infected with East Coast Fever:—

AREA.

Peddie District.—The area comprising Tyefus Location, Woodlands Location and the north-western portion of Matomelas Location, the cattle of which are dipped in Gqora Dipping Tank Area No. 7.

* No. 1780.]

[24 September 1943.]

COMPULSORY DIPPING OF CATTLE.

Under the powers vested in him by paragraph (c) of section *sixteen* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, the Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—

1. Every owner of cattle in the areas mentioned in the Schedule hereto shall, in the manner hereinafter specified—

(a) dip such cattle three times within every period of fourteen days at intervals of not less than four days and not more than five days between any two dippings; and

(b) disinfect such cattle—

(i) by clipping the hair on the ears and tails of such cattle every twenty-first day, and

(ii) by handdressing such cattle three times within every period of fourteen days at intervals of not less than four days and not more than five days between any two handdressings,

and at such times within those periods as may be fixed by the Government Veterinary Officer in the area affected.

2. The cattle shall be dipped in a five-day dipping liquid according to the methods set out in Government Notice No. 1268 of 1929 and any amendment thereof.

3. The hair on the ears and tails of the cattle shall be clipped to a length of not more than one-quarter inch.

4. Handdressing shall be effected immediately after the cattle have emerged from the dipping tank and shall consist of the application to the inside surface of the ears and to the hairless anal region immediately below the root of the tail of a tick destroying preparation the activity of which shall not be less than that of an aqueous solution containing 0.24 per cent. arsenious oxide (As_2O_3).

5. For the purpose of this order "cattle" shall include water buffalo.

6. This order shall come into effect on the date of publication in the *Gazette*.

7. Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed in section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act, 1911, as amended.

SCHEDULE.**AREA.**

Peddie District.—The area comprising Tyefus Location, Woodlands Location and the north-western portion of Matomelas Location, the cattle of which are dipped in Gqora Dipping Tank Area No. 7.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

* No. 1758.]

[24 September 1943.]

PUBLIC SERVICE ADVISORY COUNCIL.

It is hereby notified for general information that the under-mentioned members of the Public Service Advisory Council, established under the provisions of Public Service Regulation 200, shall, in terms of regulation 201, hold office for the period ending 30th September, 1945:—

<i>Name and Address.</i>	<i>Representing.</i>
Mr. A. M. A. van Niekerk, Office of the Surveyor-General, Department of Lands, Pretoria.	The Professional Division (Lower Branch) (excluding officers of the Department of Posts and Telegraphs).
Mr. J. H. Basson, Department of the Controller and Auditor-General, Pretoria.	The Clerical Division (excluding officers of the Department of Posts and Telegraphs).
Mr. E. J. A. Rink, Office of the Controller of Transport, Pretoria.	The General Division (excluding officers of the Department of Posts and Telegraphs).
Mr. C. H. L. Henson, Office of the Divisional Engineer, G.P.O., Cape Town.	The Telephone, Stores and Engineering Staffs, classified in the General and the Professional (Lower) Divisions, in the Department of Posts and Telegraphs.

* No. 1760.] [14 September 1943.
NAAMSVERANDERING—ARTIKEL NEGE VAN DIE
WET OP VREEMDELINGE, 1937.—BERNARD ADAME
JOHANNES PLAATJIS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens die bepaling van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Bernard Adame Johannes Plaatjis te magtig om die familienaam van „Edwards” aan te neem.

* No. 1761.] [14 September 1943.
NAAMSVERANDERING—ARTIKEL NEGE VAN DIE
WET OP VREEMDELINGE, 1937.—DANIE PRINSLOO.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens die bepaling van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Danie Prinsloo te magtig om die familienaam van „Du Peleaux” aan te neem.

* No. 1762.] [15 September 1943.
NAAMSVERANDERING—ARTIKEL NEGE VAN DIE
WET OP VREEMDELINGE, 1937.—JOHN GAY POTTS
EN SY SUSTER, NANETTE POTTS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens die bepaling van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), John Gay Potts and sy suster, Nanette Potts, te magtig om die familienaam van „Quarmby” aan te neem.

* No. 1763.] [15 September 1943.
NAAMSVERANDERING—ARTIKEL NEGE VAN DIE
WET OP VREEMDELINGE, 1937.—JAKOB LEO
FRIEDBERT SCHOPFLICH.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens die bepaling van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Jakob Leo Friedbert Schopflich te magtig om die familienaam van „Shopley” aan te neem.

* No. 1764.] [15 September 1943.
WET TOT REGELING VAN IMMIGRATIE, 1913.—
AMPTENARE GEMAGTIG OF PERMITTE TE TEKEN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens subartikel (2) van artikel drie-en-twintig van die Wet tot Regeling van Immigratie, 1913 (Wet No. 22 van 1913), soos gewysig, die ondervermelde beamptes gemagtig het om Tydelike Permite wat uitgereik word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel vyf-en-twintig van voormelde Wet, te onderteken vir die tydperke teenoor hulle name vermeld:—

Plek.	Departement.	Naam.
Mapumulo.....	Naturellesake..	Mnr. Percy Carmichael Tweedie, vanaf 1 April 1943, in die plek van mnr. H. P. Braadveldt, verplaas.
Mapumulo.....	Naturellesake..	Mnr. James Edward Mathewson, vanaf 1 Julie 1943, in die plek van mnr. G. J. Viljoen, verplaas.
Germiston.....	Naturellesake..	Mnr. Michael Arnoldus Muller, vir die tydperk 3 Julie tot 31 Julie 1943, in die plek van mnr. J. J. Hauptfleisch, wat met verlof is.
Germiston-Boksburg	Naturellesake..	Mnr. Michael Arnoldus Muller, vanaf 9 Augustus 1943, in die plek van mnr. J. J. Hauptfleisch, oorlede.
Pretoria.....	Naturellesake..	Mnr. Johannes Jacobus van Niekerk, vir die tydperk 2 tot 28 Augustus 1943, in die plek van mnr. F. J. Labuschagne, wat met verlof is.
Estcourt.....	Justisie.....	Mnr. Frederick George Odendal, vanaf 1 Julie 1943, in die plek van mnr. W. H. Windsor, wat afgetree het.
Eshowe.....	Justisie.....	Mnr. Alexander George Greer, vanaf 1 Julie 1943, in die plek van mnr. T. J. Conway, wat afgetree het.
Empangeni.....	Justisie.....	Mnr. Nigel Bruce Arhuthnot, vanaf 15 Julie 1943, in die plek van mnr. D. H. Kirchner, wat verplaas is.
Verulam.....	Justisie.....	Mnr. Traugott Gustav George Schmidt, vanaf 3 Augustus 1943, in die plek van mnr. F. A. Freeman, wat afgetree het.
Mthunzini.....	Justisie.....	Mnr. Brian Haswell O'Connell, vanaf 3 Augustus 1943, in die plek van mnr. T. G. G. Schmidt, wat verplaas is.
Oos-Londen.....	Naturellesake..	Mnr. Henry Maynard Nourse, vanaf 2 November 1942.
Randfontein.....	Naturellesake..	Mnr. Johann Adams Vermaas, vir die tydperk 8 Julie tot 8 Augustus 1943, in die plek van mnr. E. C. Schilbach, wat op verlof is.

* No. 1771.] [24 September 1943.
KLASSIFIKASIE VAN POSTE IN DIE STAATSDIENS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Staatsdienskommissie, kragtens die bevoegdheid aan hom oorgedra deur die Goewerneur-generaal ingevolge subartikel (7) van artikel een van die Staatsdiens Wet, 1923, die volgende toevoegings tot en wysigings in die lys van poste in die Staatsdiens, met ingang van onderstaande datums gelas het:—

* No. 1760.] [14 September 1943.
CHANGE OF NAME—SECTION NINE OF THE ALIENS
ACT, 1937.—BERNARD ADAME JOHANNES
PLAATJIS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Bernard Adame Johannes Plaatjis to assume the surname of “Edwards”.

* No. 1761.] [14 September 1943.
CHANGE OF NAME—SECTION NINE OF THE ALIENS
ACT, 1937.—DANIE PRINSLOO.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Danie Prinsloo to assume the surname of “Du Peleaux”.

* No. 1762.] [15 September 1943.
CHANGE OF NAME—SECTION NINE OF THE ALIENS
ACT, 1937.—JOHN GAY POTTS AND HIS SISTER,
NANETTE POTTS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise John Gay Potts and his sister, Nanette Potts, to assume the surname of “Quarmby”.

* No. 1763.] [15 September 1943.
CHANGE OF NAME—SECTION NINE OF THE ALIENS
ACT, 1937.—JAKOB LEO FRIEDBERT SCHOPFLICH.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Jakob Leo Friedbert Schopflich to assume the surname of “Shopley”.

* No. 1764.] [15 September 1943.
IMMIGRANTS' REGULATION ACT, 1913.—OFFICERS
AUTHORISED TO SIGN PERMITS.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of sub-section (2) of section twenty-three of the Immigrants' Regulation Act, 1913 (Act No. 22 of 1913), as amended, authorised the undermentioned officers to sign Temporary Permits issuable in terms of sub-section (1) of section twenty-five of the Act for the periods set opposite their names:—

Station.	Department.	Name.
Mapumulo.....	Native Affairs..	Mr. Percy Carmichael Tweedie, with effect from the 1st April, 1943, vice Mr. H. P. Braadveldt, transferred.
Mapumulo.....	Native Affairs..	Mr. James Edward Mathewson, with effect from the 1st July, 1943, vice Mr. G. J. Viljoen, transferred.
Germiston.....	Native Affairs..	Mr. Michael Arnoldus Muller, for the period 3rd July, to 31st July, 1943, vice Mr. J. J. Hauptfleisch, on leave.
Germiston-Boksburg	Native Affairs..	Mr. Michael Arnoldus Muller, with effect from the 9th August, 1943, vice Mr. J. J. Hauptfleisch, deceased.
Pretoria.....	Native Affairs..	Mr. Johannes Jacobus van Niekerk, for the period 2nd to 28th August, 1943, vice Mr. F. J. Labuschagne, on leave.
Estcourt.....	Justice.....	Mr. Frederick George Odendal, with effect from the 1st July, 1943, vice Mr. W. H. Windsor, retired.
Eshowe.....	Justice.....	Mr. Alexander George Greer, with effect from the 1st July, 1943, vice Mr. T. J. Conway, retired.
Empangeni.....	Justice.....	Mr. Nigel Bruce Arhuthnot, with effect from the 15th July, 1943, vice Mr. D. H. Kirchner, transferred.
Verulam.....	Justice.....	Mr. Traugott Gustav George Schmidt, with effect from the 3rd August, 1943, vice Mr. F. A. Freeman, retired.
Mthunzini.....	Justice.....	Mr. Brian Haswell O'Connell, with effect from the 3rd August, 1943, vice Mr. T. G. G. Schmidt, transferred.
East London...	Native Affairs..	Mr. Henry Maynard Nourse, with effect from the 2nd November, 1942.
Randfontein.....	Native Affairs..	Mr. Johann Adams Vermaas, for the period 8th July to 6th August, 1943, vice Mr. E. C. Schilbach, on leave.

* No. 1771.] [24 September 1943.
CLASSIFICATION OF POSTS IN THE PUBLIC
SERVICE.

It is hereby notified for general information that, under the powers delegated to it by the Governor-General in terms of sub-section (7) of section one of the Public Service Act, 1923, the Public Service Commission has directed the following additions and amendments to the list of the posts included in the Public Service, with effect from the dates indicated:—

TOEVOEGINGS.

I. DIE ADMINISTRATIEWE TAK.

In die departement van Finansies.

Voorsitter, Unie-raad vir Tenders en Leweransies en
Kontroleur van Benodigdhede, met ingang van 1 Julie 1943.

In die departement van Volkswelsyn.

Senior Volkswelsynbeampte,
Volkswelsynbeampte, Graad I,
met ingang van 1 Augustus 1943.

II. DIE VAKKUNDIGE TAK.

(a) Hoër Afdeling.

In die departement van Buitelandse Sake.

Vakkundige Beampte en Assistent-vakkundige Beampte,
met ingang van 1 Junie 1943.

In die departement van Binnelandse Sake.

Assistent-argivaris, met ingang van 1 Januarie 1937.

*In die Provinsiale Administrasie van die Kaap die Goede
Hoop.*

Assistent-vakkundige Beampte, met ingang van 1 Julie
1943.

(b) Laer Afdeling.

In die departement van Landbou en Bosbou.

Eerste Bemerkingsbeampte, met ingang van 1 Augustus
1943.

III. DIE KLERKLIKE TAK.

In die departement van Volkswelsyn.

Volkswelsynbeampte, Graad II,
Volkswelsynbeampte, Graad III,
Vroulike Volkswelsynbeampte, Graad I,
Vroulike Volkswelsynbeampte, Graad II,
met ingang van 1 Augustus 1943.

IV. DIE ALGEMENE TAK.

In die departement van Binnelandse Sake.

Kleurlingklerk, met ingang van 1 Maart 1943.

In die departement van Lande.

Photostat-operateur, met ingang van 1 April 1943.

In die departement van Pos- en Telegraafwese.

Onder-posmeester, met ingang van 1 Oktober 1943.

*In die departement van Pos- en Telegraafwese en die
Administrasie van die Mandaatgebied Suidwes-Afrika.*

Onder-posmeesteres, met ingang van 1 Oktober 1943.

*In die Provinsiale Administrasie van die Kaap die Goede
Hoop.*

Blanke Assistent-vroulike Kok, met ingang van 1 April
1943.

WYSIGINGS.

I. DIE ADMINISTRATIEWE TAK.

In die departement van Finansies.

Skrap:

Kontroleur van Benodigdhede,
Voorsitter, Unie-raad vir Tenders en Leweransies,
met ingang van 1 Julie 1943.

II. DIE VAKKUNDIGE TAK.

(a) Hoër Afdeling.

In die departement van Onderwys (Unie).

Skrap Tegnieke Beampte, Onderafdeling Films, met in-
gang van 1 Junie 1943.

In die departement van Buitelandse Sake.

Skrap Professionele Adviseur (Internasionale Reg), met
ingang van 1 Junie 1943.

In die departement van Binnelandse Sake.

Skrap Vertaler (Vreemde Tale), met ingang van 1 April
1943.

In die departement van Justisie.

Skrap Junior Vakkundige Assistent en Leerling-
regsadviseur, met ingang van 1 Maart 1943.

(b) Laer Afdeling.

Skrap Vroulike Welsynbeampte, met ingang van 1
Augustus 1943.

III. DIE ALGEMENE TAK.

In die departement van Landbou en Bosbou.

Skrap Senior Veeinspekteur, met ingang van 1 Julie 1943.

In die departement van Volkswelsyn.

Skrap:

Senior Volkswelsynbeampte,
Volkswelsynbeampte,
Vroulike Volkswelsynbeampte,
met ingang van 1 Augustus 1943.

* No. 1772.] [24 September 1943.

REGULASIES INGEVOLGE DIE STAATSDIENST
WET, 1923.

VOORGESKREWE AMPTENARE EN POSTE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat
dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening
van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens artikel
agt-en-negentig van die Staatsdiens Wet, 1923, sy goed-
keuring te verleen aan onderstaande toevoegings aan en

ADDITIONS.

I. THE ADMINISTRATIVE DIVISION.

In the department of Finance.

Chairman, Union Tender and Supplies Board and Con-
troller of Supplies, with effect from the 1st July, 1943.

In the department of Social Welfare.

Senior Social Welfare Officer,
Social Welfare Officer, Grade I,
with effect from the 1st August, 1943.

II. THE PROFESSIONAL DIVISION.

(a) Higher Branch.

In the department of External Affairs.

Professional Officer and Assistant Professional Officer,
with effect from the 1st June, 1943.

In the department of the Interior.

Assistant Archivist, with effect from the 1st January,
1937.

In the Provincial Administration of the Cape of Good Hope.

Assistant Professional Officer, with effect from the 1st
July, 1943.

(b) Lower Branch.

In the department of Agriculture and Forestry.

Principal Marketing Officer, with effect from the 1st
August, 1943.

III. THE CLERICAL DIVISION.

In the department of Social Welfare.

Social Welfare Officer, Grade II,
Social Welfare Officer, Grade III,
Female Social Welfare Officer, Grade I,
Female Social Welfare Officer, Grade II,
with effect from the 1st August, 1943.

IV. THE GENERAL DIVISION.

In the department of the Interior.

Coloured Clerk, with effect from the 1st March, 1943.

In the department of Lands.

Photostat Operator, with effect from the 1st April, 1943.

In the department of Posts and Telegraphs.

Sub-Postmaster, with effect from the 1st October, 1943.

*In the department of Posts and Telegraphs and in the
Administration of the Mandated Territory of South West
Africa.*

Sub-Postmistress, with effect from the 1st October, 1943.

In the Provincial Administration of the Cape of Good Hope.

European Assistant Female Cook, with effect from the
1st April, 1943.

AMENDMENTS.

I. THE ADMINISTRATIVE DIVISION.

In the department of Finance.

Delete:

Controller of Supplies,
Chairman, Union Tender and Supplies Board,
with effect from 1st July, 1943.

II. THE PROFESSIONAL DIVISION.

(a) Higher Branch.

In the department of Education (Union).

Delete Technical Officer, Film Sub-division, with effect
from the 1st June, 1943.

In the department of External Affairs.

Delete Professional Adviser (International Law), with
effect from the 1st June, 1943.

In the department of the Interior.

Delete Translator (Foreign Languages), with effect from
the 1st April, 1943.

In the department of Justice.

Delete Junior Professional Assistant and Learner Law
Adviser, with effect from the 1st March, 1943.

(b) Lower Branch.

Delete Female Welfare Officer, with effect from the 1st
August, 1943.

III. THE GENERAL DIVISION.

In the department of Agriculture and Forestry.

Delete Senior Stock Inspector, with effect from the 1st
July, 1943.

In the department of Social Welfare.

Delete:

Senior Social Welfare Officer,
Social Welfare Officer,
Female Social Welfare Officer,
with effect from the 1st August, 1943.

* No. 1772.] [24 September 1943.

REGULATIONS UNDER THE PUBLIC SERVICE
ACT, 1923.

PRESCRIBED OFFICERS AND POSTS.

It is hereby notified for general information that His
Excellency the Officer Administering the Government has
been pleased, in terms of section ninety-eight of the Public
Service Act, 1923, to approve of the following additions and
amendments to the list of (a) prescribed officers in the Cleri-

wysigings in die lys van (a) voorgeskrewe amptenare in die Klerklike Tak van die Staatsdiens, soos afgekondig by paragraaf 1 van Goewermentskenningsgewing No. 1595 van 26 September 1923, en aangevul deur latere Goewermentskenningsgewings, en (b) voorgeskrewe poste in die Algemene Tak van die Staatsdiens, soos afgekondig by paragraaf 2 van Goewermentskenningsgewing No. 1595 van 26 September 1923, en aangevul deur latere Goewermentskenningsgewings, met ingang van onderstaande datums:—

(a) **VOORGESKREWE AMPTENARE IN DIE KLERKLIKE TAK.**

TOEVOEGINGS.

In die departement van Volkswelsyn.
Volkswelsynbeampte, Graad II,
Volkswelsynbeampte, Graad III,
Vroulike Volkswelsynbeampte, Graad I,
Vroulike Volkswelsynbeampte, Graad II,
met ingang van 1 Augustus 1943.

(b) **VOORGESKREWE POSTE IN DIE ALGEMENE TAK.**

WYSIGINGS.

In die departement van Landbou en Bosbou.
Skrap Senior Vee-inspekteur, met ingang van 1 Julie 1943.

In die departement van Volkswelsyn.
Skrap:
Senior Volkswelsynbeampte,
Volkswelsynbeampte,
Vroulike Volkswelsynbeampte,
met ingang van 1 Augustus 1943.

DEPARTEMENT VAN VOLKSCESONDHEID.

* No. 1768.] [24 September 1943.
NASIONALE VOEDINGSRAAD.—AANSTELLING VAN LID.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag behaag het om Frederick William Fox, D.Sc. (Londen), as lid van die Nasionale Voedingsraad aan te stel, ingevolge die bepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel twee van Wet No. 14 van 1940.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

* No. 1773.] [24 September 1943.
NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

VERLENGING VAN TYDPERK VAN DIE „WITWATERSRAND AND PRETORIA INSURANCE INDUSTRIAL COUNCIL” OOREENKOMS.

Ek, COLIN FRASER STEYN, Waarnemende Minister van Arbeid, verleng hiermee, kragtens subartikel (5) van artikel ag-en-veertig van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, die tydperk vermeld in Goewermentskenningsgewing No. 1834 van 24 Desember 1941 tot 30 November 1943.

C. F. STEYN,
Waarnemende Minister van Arbeid.

* No. 1774.] [24 September 1943.
NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

VERLENGING VAN TYDPERK VAN OOREENKOMS VAN DIE „INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE CLOTHING INDUSTRY (CAPE)”.

Ek, COLIN FRASER STEYN, Waarnemende Minister van Arbeid, verleng hierby, kragtens subartikel (5) van artikel ag-en-veertig van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, die tydperk waarna in Goewermentskenningsgewing No. 1901 van 18 September 1942 verwys word, tot 27 Oktober 1943.

C. F. STEYN,
Waarnemende Minister van Arbeid.

* No. 1786.] [24 September 1943.
NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

VERLENGING VAN TYDPERK VAN DIE „CAPE PENINSULA INSURANCE INDUSTRIAL COUNCIL” OOREENKOMS.

Ek, COLIN FRASER STEYN, Waarnemende Minister van Arbeid, verleng hiermee, kragtens subartikel (5) van artikel ag-en-veertig, van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, die tydperk vermeld in Goewermentskenningsgewing No. 1903 van 18 September 1942, tot 29 November 1943.

C. F. STEYN,
Waarnemende Minister van Arbeid.

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

* No. 1777.] [24 September 1943.
AANSTELLING VAN LID, ERMELO-HUURRAAD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Volkswelsyn, kragtens artikel twee van die Wet op Huurgelde, 1942 (Wet No. 33 van 1942), mr. I. J. Inglis as lid van die Ermelose Huurraad aangestel het vir die tydperk 24 September 1943 tot 23 April 1945, in plek van G. Dekenah, wat bedank het.

cal Division of the Public Service, published under paragraph 1 of Government Notice No. 1595 of the 26th September, 1923, as amplified by subsequent Government Notices, and (b) prescribed posts in the General Division of the Public Service, published under paragraph 2 of Government Notice No. 1595 of the 26th September, 1923, as amplified by subsequent Government Notices, with effect from the dates indicated:—

(a) **PRESCRIBED OFFICERS IN THE CLERICAL DIVISION.**

ADDITIONS.

In the department of Social Welfare.
Social Welfare Officer, Grade II,
Social Welfare Officer, Grade III,
Female Social Welfare Officer, Grade I,
Female Social Welfare Officer, Grade II,
with effect from the 1st August, 1943.

(b) **PRESCRIBED POSTS IN THE GENERAL DIVISION.**

AMENDMENTS.

In the department of Agriculture and Forestry.
Delete Senior Stock Inspector, with effect from the 1st July, 1943.

In the department of Social Welfare.

Delete:
Senior Social Welfare Officer,
Social Welfare Officer,
Female Social Welfare Officer,
with effect from the 1st August, 1943.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

* No. 1768.] [24 September 1943.
NATIONAL NUTRITION COUNCIL.—APPOINTMENT OF MEMBER.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased to appoint Frederick William Fox, D.Sc. (London), to be a member of the National Nutrition Council in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section two of Act No. 14 of 1940.

DEPARTMENT OF LABOUR.

* No. 1773.] [24 September 1943.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

EXTENSION OF PERIOD OF THE WITWATERSRAND AND PRETORIA INSURANCE INDUSTRIAL COUNCIL AGREEMENT.

I, COLIN FRASER STEYN, Acting Minister of Labour, hereby, in terms of sub-section (5) of section forty-eight of the Industrial Conciliation Act, 1937, extend to the 30th November, 1943, the period referred to in Government Notice No. 1834 of the 24th December, 1941.

C. F. STEYN,
Acting Minister of Labour.

* No. 1774.] [24 September 1943.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF AGREEMENT OF THE INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE CLOTHING INDUSTRY (CAPE).

I, COLIN FRASER STEYN, Acting Minister of Labour, hereby, in terms of sub-section (5) of section forty-eight of the Industrial Conciliation Act, 1937, extend to 27th October, 1943, the period referred to in Government Notice No. 1901 of the 18th September, 1942.

C. F. STEYN,
Acting Minister of Labour.

* No. 1786.] [24 September 1943.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

EXTENSION OF PERIOD OF THE CAPE PENINSULA INSURANCE INDUSTRIAL COUNCIL AGREEMENT.

I, COLIN FRASER STEYN, Acting Minister of Labour, hereby, in terms of sub-section (5) of section forty-eight of the Industrial Conciliation Act, 1937, extend to the 29th November, 1943, the period referred to in Government Notice No. 1903 of the 18th September, 1942.

C. F. STEYN,
Acting Minister of Labour.

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

* No. 1777.] [24 September 1943.
APPOINTMENT OF MEMBER, ERMELO RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section two of the Rents Act, 1942 (Act No. 33 of 1942), appointed Mr. I. J. Inglis as member to the Ermelo Rent Board for the period 24th September, 1943, to 23rd April, 1945, vice G. Dekenah, resigned.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

* No. 1759.] [24 September 1943.
GOEWERMENSKENNISGEWING No. 674 VAN 1943.—
VERANDERING VAN DATUM VAN INLYSTING VAN
WITWATERSRAND NIGEL, LIMITED.

Met betrekking tot Goewermenskennisgewing No. 674 van 1943, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 9 April 1943, word dit hierby bekendgemaak dat die Minister van Mynwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) van artikel een van die Mijnteringwetten Konsolidatie Wet, 1925 (Wet No. 35 van 1925), die naam van Witwatersrand Nigel, Limited, aan die lys van myne gepubliseer by Goewermenskennisgewing No. 1907 van 31 Julie 1925, met ingang van 1 Januarie 1944 in stede van 1 Oktober 1943, soos bekendgemaak in voormelde Goewermenskennisgewing No. 674 van 1943, toegevoeg het. M.M. 103/35.

* No. 1769.] [24 September 1943.
ONTTREKKING VAN GROND VAN DIE TOEPASSING
VAN DIE NATAL MINES ACT, No. 43 VAN 1899.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vier van die Natal Mines Act, 1899 (Wet No. 43 van 1899), die grond in onderstaande Bylae uiteengesit, van die toepassing van gemelde Wet vry te stel, en goed te keur dat, solank gemelde grond ooreenkomstig gemelde Wet Kroongrond bly, daar nie op geprospekteer, kleins afgepen of gedelf mag word nie.

BYLAE.

DISTRIK CAMPERDOWN.

Onderverdeling Claverhouse van onderverdeling „C” van die plaas Sweet Home No. 1060.

* No. 1781.] [24 September 1943.
AANSTELLING VAN GENEESHERE.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Mynwese, kragtens subartikel (1) van artikel twaalf van die Mijntering Wetten Konsolidatie Wet, 1925 (Wet No. 35 van 1925) in oorleg met die Geneeskundige Buro vir Myntering, die lys van geneeshere wat ingevolge vermelde artikel opgestel en by Goewermenskennisgewing No. 2241 in die *Staatskoerant* van 18 Desember 1925 afgekondig is, om sekere voorgeskrewe mediese ondersoek te doen en mediese sertifikate kragtens vermelde Wet uit te reik, gewysig het deur die toevoeging van onderstaande naam:—

Dr. Sydney Levey, M.B., Ch.B. (Edin.), as volttydse plaasvervanger aan die Naturelle-hoëhof van die Nourse Mines, Limited, en City Deep, Limited, gedurende die afwesigheid met verlof van dr. J. Mitchell vanaf 1 tot 16 Oktober 1943.

* No. 1784.] [24 September 1943.
AANSTELLING VAN LEDE.—MYNTERINGRAAD.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Mynwese, kragtens artikel drie (2) van die Mynteringwette Konsolidasie Wet, 1925, soos gewysig (Wet No. 35 van 1925, soos gewysig), die ondervermelde persone as lede van die Mynteringraad benoem het:—

(a) George Gordon Southgate, as voorsitter vir 'n verdere tydperk van drie jaar vanaf 26 Augustus 1943.

(b) Charles John Williams, as lid, vir die tydperk 1 Augustus 1943, tot 4 Junie 1944, en om enige tyd gedurende die afwesigheid van die voorsitter as voorsitter van die Mynteringraad op te tree ingevolge artikel drie (8) van die Mynteringwette Konsolidasie Wet, 1925, soos gewysig.

(c) Wilhelm Becker, as lid vir 'n verdere tydperk van drie jaar vanaf 1 Oktober 1943.

(d) George Barry, as 'n deelttydse lid, vir 'n verdere tydperk van drie jaar, vanaf 1 Augustus 1943, met William Andrew Currie as plaasvervangende lid, kragtens artikel drie (8) van die Mynteringwette Konsolidasie Wet, 1925, soos gewysig.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

* No. 1782.] [24 September 1943.
HOFFREEL.—NATURELLE-HOEHOF VAN NATAL.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag behaag om, kragtens die bepalinge van subartikel (4) van artikel driehonderd nege-en-tagtig van De Wet op de Kriminele Procedure en Bewijslevering, Wet No. 81 van 1917, die volgende nuwe hofreel, opgestel deur die regters van die Naturelle-hoëhof van Natal en by die Minister van Justisie ingedien deur tussenkoms van die waarnemende hoofregter van Suid-Afrika, goed te keur:—

Dat Bylae „B”, waarna in reël 75 van die Reëls van die Hof van die Naturelle-hoëhof, Provinsie Natal, verwys word en wat betrekking het op die tarief van fooie betaalbaar aan

DEPARTMENT OF MINES.

* No. 1759.] [24 September 1943.
GOVERNMENT NOTICE No. 674 OF 1943.—CHANGE OF
DATE OF SCHEDULING OF WITWATERSRAND
NIGEL, LIMITED.

With reference to Government Notice No. 674 of 1943, published in the *Gazette* of the 9th April, 1943, it is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (2) of section one of the Miners' Phthisis Acts Consolidation Act, 1925 (Act No. 35 of 1925), the Minister of Mines has added to the list of mines published under Government Notice No. 1907 of the 31st July, 1925, the name of the Witwatersrand Nigel, Limited, with effect from the 1st January, 1944, instead of from the 1st October, 1943, as notified in the aforesaid Government Notice No. 674 of 1943.

M.M. 103/35.

* No. 1769.] [24 September 1943.
WITHDRAWAL OF LAND FROM THE OPERATION
OF THE NATAL MINES ACT, No. 43 OF 1899.

It is hereby notified that His Excellency the Officer Administering the Government, under the powers vested in him by section four of the Natal Mines Act, 1899 (Act No. 43 of 1899), has been pleased to exempt from the operation of the said Act the land set out in the subjoined Schedule and to approve that no further prospecting, pegging of claims or digging, shall take place thereon so long as the land remains Crown Land in terms of the aforesaid Act.

SCHEDULE.

DISTRICT CAMPERDOWN.

Sub-division Claverhouse of sub-division “C” of the farm Sweet Home No. 1060.

* No. 1781.] [24 September 1943.
APPOINTMENT OF MEDICAL PRACTITIONERS.

It is hereby notified that the Minister of Mines has, under sub-section (1) of section twelve of the Miners' Phthisis Acts Consolidation Act, 1925 (Act No. 35 of 1925), in consultation with the Miners' Phthisis Medical Bureau, amended the list of medical practitioners framed in terms of the said section and published under Government Notice No. 2241 in the *Government Gazette* of the 18th December, 1925, to carry out certain prescribed medical examinations and to give medical certificates under the said Act by the addition of the following name:—

Dr. Sydney Levey, M.B., Ch.B. (Edin.), as full-time locum tenens at the native hospital of the Nourse Mines, Limited, and the City Deep, Limited, during the absence on leave of Dr. J. Mitchell from the 1st to the 16th October, 1943.

* No. 1784.] [24 September 1943.
APPOINTMENT OF MEMBERS.—MINERS' PHTHISIS
BOARD.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Mines has, in terms of section three (2) of the Miners' Phthisis Acts Consolidation Act, 1925, as amended (Act No. 35 of 1925, as amended), appointed the undermentioned persons as members of the Miners' Phthisis Board:—

(a) George Gordon Southgate, as chairman for a further period of three years with effect from the 26th August, 1943.

(b) Charles John Williams, as member, for the period 1st August, 1943, to 4th June, 1944, and to act as chairman of the Board at any time during the absence of the chairman, in terms of section three (8) of the Miners' Phthisis Acts Consolidation Act, 1925, as amended.

(c) Wilhelm Becker, as member for a further period of three years, with effect from the 1st October, 1943.

(d) George Barry, as part-time member, for a further period of three years, with effect from the 1st August, 1943, with William Andrew Currie as alternate, in terms of section three (8) of the Miners' Phthisis Acts Consolidation Act, 1925, as amended.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

* No. 1782.] [24 September 1943.
RULE OF COURT.—NATIVE HIGH COURT OF NATAL.

His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased to approve, under the provisions of sub-section (4) of section three hundred and eighty-nine of the Criminal Procedure and Evidence Act, No. 31 of 1917, of the following new Rule of Court which has been made by the Judges of the Native High Court of Natal and transmitted through the Acting Chief Justice of South Africa to the Minister of Justice:—

That Schedule “B”, referred to in rule 75 of the Rules of Court of the Native High Court, Natal Province, and relating to the tariff of fees payable to the bailiff or his

die balju of onderbalju, hierby gewysig word deur die toevoeging van die volgende artikel:—

„8. Om tot die styging in die lewenskoste, wat as gevolg van die oorlogstoestande ontstaan, by te dra, moet 'n addisionele bedrag gelykstaande met vyftien persent (15%) op al die fooie ingesluit in die voorafgaande artikels, aan die onderbalju vir werk deur hom op of na 1 Julie 1943 verrig, toegelaat word.”

* No. 1783.]

[24 September 1943.]

AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS VAN VREDEREGTERS.

Kragtens artikel twee van Wet No. 16 van 1914, het Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag, (1) die persone in deel I van onderstaande Bylae genoem, vir solank dit hom behaag, as vrederegters vir die wyke teenoor hul name vermeld, aangestel en (2) die aanstellings van die persone in deel II daarvan genoem, ingetrek.

BYLAE.

DEEL I.

Distrik.	Wyk.	Persoon.	Adres.
Kingwilliams-town	Kei Road	Myburgh, Willem	Pk. Frankfort.
Piketberg	No. 1	Rudolf (senior)	Pk. Piketberg.
Kenhardt	Springbok	Versfeld, Walter Henry	Swartkop, Pk. Verneukpan.
Victoria-Oos	Alice	Van Wyk, Hercules	Lovedale.
		Shepherd, Robert Henry	
		Wishart	

DEEL II.

Distrik.	Wyk.	Persoon.
Victoria-Oos	Alice	Wilkie, Arthur West.
Heilbron	Kliprivier	Howell, Michael Martin Charles.
Nkandha	No. 35	Robins, Bartle.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

* KENNISGEWING No. 724 VAN 1943.

LIDMAATSKAPLYSTE.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (3) van artikel ag-en-veertig van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, No. 29 van 1939.

Pretoria, 18 September 1943.

DIE MAGALIESBERGSE KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERS-VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE—ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam—Name.	Adres—Address.
13300	Alberts, Johannes Jacobus	Dwaarspruit, Pk. Dwaarspruit, oor Koster.
13301	Barnard, Hermanus Adam	Rietfontein, Mabaastad.
13302	Barnard, Willem Sterrberg	Bakovenkrans (Dist. Waterberg), Henningsfontein.
13303	Basson, Nicolaas Frans Johannes	Wapadspuit, Pk. Wapadspuit.
13304	Basson, Johan George Wilhelmus	Amandelbult, Pk. Tussenin.
13305	Baylis, Willem Wilfred	Sandfontein No. 213, Maanhaarand.
13306	de Beer, Petrus Jakobus	Rietpoort, Pk. Vladrift.
13307	Benade, Johannes Gerhardus	Rietfontein, Pk. Matlapain.
13308	Benade, Johannes Gerhardus	Doornfontein (Dist. Waterberg), Kareefontein.
13309	Berg, van den, Dirk Johannes	Rietfontein, Zwarttruggens.
13310	Bester, Andries Nicolaas	Sulkerbosfontein (Dist. Waterberg), Kareefontein.
13311	Bester, Anna Catharina Margaretha	Modderfontein, Pk. Kroondal.
13312	Boukes, Alexander	Somersot Noord, Pk. Sentrum, oor Rustenburg.
13313	Bezuidenhout, Jeremia Jesaja	Maroelaskop, Holmeapark.
13314	Bezuidenhout, Johan David	Doornhoek, Pk. Pothills.
13315	Bezuidenhout, Willem Johannes	Rietvlei, Posbus 211, Rustenburg.
13316	Bisschoff, Jacobus	Eensameheid, Zwarttruggens.
13317	Boshoff, Christiaan Hendrik	Oversprong (Dist. Waterberg), Melkriver.
13318	Bosman, Christoffel Barnardus	Buffelskloof, Pk. Selonsrivier, Middelburg.
13319	Bosman, Daniel Johannes	Kruisrivier, Pk. Cobalt Myn, Dist. Groblersdal.
13320	Bosman, Jacob Stefanus Cornelius Johannes	Diepkloof No. 539, Pk. Mossiesdal.
13321	Bosman, Johannes Hendrik	Diepkloof No. 539, Pk. Mossiesdal, Dist. Groblersdal.
13322	Bosman, Johannes Petrus	Kruisrivier No. 65, Pk. Cobalt myn.
13323	Bosman, Koos	Kruisrivier No. 65, Pk. Cobalt myn.
13324	Bosman, Martinus Stefanus Jacobus Petrus	Diepkloof No. 539, Pk. Mossiesdal.
13325	Bosman, Petrus Jacobus	Rooikraal, Pk. Rooikraal.
13326	Botes, Pieter Willem	Diepkloof No. 539, Pk. Mossiesdal, oor Middelburg.
13327	Botha, Abram Jacobus	Waterval, Posbus No. 143, Rustenburg.
13328	Botha, Christoffel Johannes Stephanus	Hoebome, Brakkloof.
13329	Botha, Jacobus Cornelius	Lindleyspoort, Pk. Lindleyspoort.
13330	Botha, Martinus Christoffel	Wetevrede, Pk. Maleenskop.
13331	Botha, Martinus Jacobus	Rooikraal No. 14, Pk. Rooikraal.
13332	Botha, Renier Jacobus, R.R.sn.	Middelkraal, Turfgrond.
13333	Bothma, Hendrik Jacobus	Leeuwfontein, Pk. Mossiesdal, Dist. Groblersdal.
13334	Brett, Thomas Tickner	Elandsfontein (Dist. Waterberg), Vaalwater.
13335	Brits, Nicolaas Johannes Christoffel	Nooitgedacht No. 274, Pk. Selonsrivier.
13336	Bronkhorst, Lukas Cornelius	Diepkloof No. 539, Pk. Mossiesdal, Groblersdal.
13337	Brüwer, Jan Sebastiaan	23 Pretoria Weg, Pk. Brits.
13338	Burg, Anna Sophia	Wonderfontein, Posbus 53, Groot Marlo.
13339	Chubb, Percy John	“Belmont Farm”, P.O. Hekpoort.
13340	Chillers, Abraham Albertus	Noupoort, Pk. Koster.

deputy, is hereby amended by the addition thereto of the following item:—

“8. Towards meeting the increased cost of living consequent upon the existing war conditions an additional sum equivalent to fifteen per cent. (15%) on all fees in the foregoing items shall be allowed to the deputy-bailiff in regard to work on and after the 1st July, 1943.”

* No. 1783.]

[24 September 1943.]

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENT OF JUSTICES OF THE PEACE.

His Excellency the Officer Administering the Government has, in terms of section two of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in the first portion of the following Schedule to be Justices of the Peace during pleasure for the wards indicated opposite their names, and (2) cancelled the appointments held by the persons mentioned in the second portion of the Schedule referred to.

SCHEDULE.

PART I.

Distrik.	Ward.	Persoon.	Adres.
Kingwilliams-town	Kei Road	Myburgh, Willem	P.O. Frankfort.
Piketberg	No. 1	Rudolf (senior)	P.O. Piketberg.
Kenhardt	Springbok	Versfeld, Walter Henry	Swartkop, P.O. Verneukpan.
Victoria East	Alice	Van Wyk, Hercules	Lovedale.
		Shepherd, Robert Henry	
		Wishart	

PART II.

Distrik.	Ward.	Persoon.
Victoria East	Alice	Wilkie, Arthur West.
Heilbron	Kliprivier	Howell, Michael Martin Charles.
Nkandha	No. 35	Robins, Bartle.

GENERAL NOTICES.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

* NOTICE No. 724 OF 1943.

MEMBERSHIP LISTS.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section forty-eight of the Co-operative Societies Act, No. 29 of 1939.

Pretoria, 18th September, 1943.

No.	Naam—Name.	Adres—Address.
13341	Coetzee, Abel Daniel	Bosfontein, Pk. Maanhaarand.
13342	Coetzee, Barand Petrus	Waterkloof, Pk. Kroondal.
13343	Coetzee, Jacobus Johannes	Wetevrede No. 192, Pk. Maleenskop, Dist. Groblersdal.
13344	Coetzee, Gabriel Albert, JG/Sn.	Skeerpoort, Pk. Skeerpoort.
13345	Coetzee, Jacobus Johannes, Jr.	Haakdoornkraal, Maleenskop.
13346	Coetzee, Jasper Gustavus	Skeerpoort, Pk. Skeerpoort.
13347	Coetzee, Johannes Cornelius (Jacob sn.)	Doornrivier, Rooisloot.
13348	Coetzee, Thomas James	Doordrift, Zwarttruggens.
13349	Cronje, Anna Sophia	Kroondal, Pk. Brakkloof.
13350	Cronje, Stephanus Petrus	Doornkloof No. 103, Pk. Maanhaarand.
13351	Cronje, Wessel Cornelius	Wetevrede, Pk. Maleenskop.
13352	Deventer, van, Gerhardus Cornelius	Zendingsplaas, Vaalkop.
13353	Cronje, Mathys Johannes	Zephauskraal, Rhenosterdoorns.
13354	Deventer, van, Jacobus Johannes, P.G. Seun	Doornkom (Dist. Waterberg), Kareefontein.
13355	Dormehl, Christiaan Frederik, Jr.	Rodewal, Pk. Mossiesdal, Dist. Groblersdal.
13356	Dormehl, Willem Petrus	Rodewal, Pk. Mossiesdal, Dist. Groblersdal.
13357	Dreyer, Petrus Johannes	Rooikraal, Pk. Rooikraal.
13358	Dreyer, Theunis Frederik Jacobus	Krookidrift, Posbus 111, Heidelberg, Tvl.
13359	Dyk, van, Gert Jacobus	Purekrans (Dist. Waterberg), Palala.
13360	Ehlers, Christoffel Johannes	Nooitgedacht, Pk. Pilansberg.
13361	Ehlers, Louis Frederik	Doornkloof, Pk. Maanhaarand.
13362	Eloff, Johan Adam	Afgunst (Dist. Waterberg), Hope.
13363	Eloff, Sarel Johannes	Kruisrivier No. 65, Pk. Cobalt myn.
13364	Ehlers, Sarel Johannes Philipus, Jr.	Doornkloof, Maanhaarand.
13365	Eloff, Philippus Lourens Andries	Steenbokfontein, Steenbokfontein.
13366	Els, Gert Johannes Stefanus	Diepkloof No. 375, Pk. Maleenskop.
13367	Emmemaes van, Abraham Jacobus	Soutpansdrift, Pk. Pamsdrift.
13368	Engelbrecht, Cornelius Johannes	Maroelastontein (Dist. Waterberg), Holmeapark.
13369	Engelbrecht, Cornelius Johannes	Buffelsfontein No. 331, Ottensville.
13370	Engelbrecht, Daniel Elardus	Klipspruit (Dist. Waterberg), Rankinspass.
13371	Engelbrecht, Gerhardus Johannes	Kameeldoorn, Groblersdal.
13372	Erasmus, Daniel Elardus, D. Seun	Malmanie (Dist. Waterberg), Bulgerivier.
13373	Erasmus, Petrus Frederik	Waggenbietjiedraai (gedeelte), Posbus 31, Thabazimbi.
13374	Erasmus, Pieter	Goedgedacht (Dist. Waterberg), Elmiston.
13375	Erasmus, Pieter	Paarl, Thabazimbi.
13376	Esterhuizen, Hendrik Tobias	Wydhoek, Pk. Broadvale.
13377	Ferreira, Andries Hercules	Krookidrift, Pk. Brits.
13378	Ferreira, Thomas Ignatius	Haakdoornkraal, Maleenskop.
13379	Fouché, Jacobus Sarel	Donkerpoort, Pk. Mazista.
13380	Fourie, Hermanus	Diepwater, P/S. Kruspad.
13381	Gafenowitz, Leslie Isidore	Mecklenburg No. 615, Posbus 51, Thabazimbi.
13382	Gafenowitz, Samuel Meyer	Mecklenburg No. 615, P.O. Box 51, Thabazimbi.
13383	Geldenhuys, Arrie Willem	Haakdoornkraal, Pk. Koedoeskop.
13384	Geldenhuys, Gert Petrus	Soutpansdrift, Pk. Pamsdrift.
13385	Gerber, Frans Antonio, Jr.	Geluk, Pk. Vorentoe.
13386	Gilliland, Bernardus Christian	Principia, Marikana.
13387	Goosen, Maatjan	Elandsdraai, Pk. Mooiooi.
13388	Gouws, Emmarenzia Petronella	Rhenosterfontein, Pk. Rhenosterdoorns.

No.	Naam.—Name.	Adres.—Address.	No.	Naam.—Name.	Adres.—Address.
13380	Gouws, Hendrik Stephanus	Grootfontein, Rangskik, oor Koster.	13486	O'Kelly, Francois	Visserhoek, De Wildt.
13390	Graaff, Norbertus Johannes	Elandsfontein, Posbus 17, Brits.	13487	Olivier, Tobias Johan	Rooikraal No. 14, Pk. Rooikraal, Dist. Groblersdal.
13391	Graan, van, Jacobus Petrus	Leeuwdrift, Pk. Makoppa.			Bulhoek, Pk. Dwaarspruit.
13392	Graham, Archibald	Elandsfontein, Derby.	13488	Oosthuizen, Carel Gustafus Erasmus	Wolwekraal, Hereford.
13393	Graham, Willem Alexander, W/Sn.	Rodewal, Pk. Derby.	13489	Oosthuizen, Petrus Christenrus	Paardekraal, Rustenburg.
13394	Greunen, van, Tobias Johannes Petrus	Kareepoort, Pk. Reddingshoop.	13490	Opperman, Frederik Willem Jacobus du Plessis	Paardekraal, Rustenburg.
13395	Greyling, Barend Christiaan	Klikop, Pk. Hoëwal.	13491	Opperman, Jan Harm	Elandsfontein No. 225, Pk. Derby.
13396	Greyling, Michael Daniel	Welgevonden, Pk. Beestekraal.	13492	Otto, Cornelius Johannes	Steenbokfontein, Pk. Steenbokfontein.
13397	Grobler, Adriaan Jacobus Johannes	Sannandale, P/s. De Dam, oor Vaalwater.	13493	Pelzer, Pieter Andries	Lindleyspoort, Pk. Lindleyspoort.
13398	Grobler, Casper Hendrik	Haakdoornraai No. 542, Maleeskop.	13494	Pentz, Charles Campion	Rietfontein, Pk. Sterkkoog.
13399	Grobler, Frederik Johannes	Sannandale, P/s. De Dam, oor Vaalwater.	13495	Pieterse, Bartel Wilhelm, M/Sn.	Arnoldstad, Pk. Rustenburg.
13400	Grobler, Koert Nicolaas	Otterfontein, Otterfontein.	13496	Pieterse, Engelina Petronella	Boekenhoutfontein, Pilansberg.
13401	Grobler, Paul Stefanus, Snr.	Haakdoornraai No. 542, Maleeskop.	13497	Pieterse, Johannes Lodewikus	Rietfontein, Pk. Sterkkoog.
13402	Harmse, Barend Christoffel	Kruisrivier, Pk. Cobalt myn.	13498	Pieterse, Marthinus Johannes, M/Seun	
13403	Harmse, Johannes Hendrik	Leeufontein Pk. Mossiesdal.	13499	Pistorius, Cecilia Johanna	Rietfontein, Smitstraat 861, Rustenburg.
13404	Harmse, Johannes Hendrik	Bosjeshoek, Makoppa.	13500	Plessis, du, Jacobus Marthinus	Buffelskloof, Pilansberg.
13405	Harmse, Nicolaas Johannes	Rietfontein No. 911, Derby.	13501	Plessis, Pieter, P/Seun	Goedgedacht, Pk. Elmoreton.
13406	Hattingh, Abraham de Vries	Kelmscott (Dist. Waterberg), Bus 80, Nylstroom.	13502	Potgieter, Dirk Jacobus Wolmarans	Hartbeesfontein, Pk. Die Moot.
13407	Hendrikz, Simon Jurgens Peterus	Soutpansdrift, Pansdrift.	13503	Potgieter, Johan Diederik	Bronkhorstfontein, Groot Marico.
13408	Hermann, Cecilia Jacoba	Mamagaleskraal, Pk. Raschoop.	13504	Potgieter, Louis Jacobus	Viakplaas, Zwartuggens.
13409	Homan, Christiaan Jacob	Hekpoort, Foothills.	13505	Potgieter, Petrus Johannes	Apieskraal, Pk. Koedoeskop.
13410	Hooman, Louisa Marcelina	Rhenosterhoek, Pk. Olifantsbrug.	13506	Pretorius, Cornelius Abraham	Doornlaagte, Pk. Rustenburg.
13411	Horn, Anna Elizabeth Wilhelmaina	Sandfontein, Posbus 165, Brits.	13507	Pretorius, Lucas Marthinus	Witpenskloof, Groblersdal.
13412	Horn, Johannes Jacobus	Diepkloof, Pk. Groblersdal.	13508	Pretorius, Matthys Wynand	Diepkloof No. 375, Pk. Maleeskop.
13413	Hougaard, Munro	Hartbeesfontein No. 118, Pk. Hekpoort.	13509	Pretorius, Nicolaas Hendrik	Stroomrivier, Pk. Rhenosterdoorn.
13414	Hurn, Jan Barnard	Rietfontein, Pk. Brakklouf.	13510	Prinsloo, Johannes George	Kalkfontein, Groblersdal.
13415	Huysteen, van, Rachel Elizabeth	Soutpansdrift, Pk. Pansdrift.	13511	Prinsloo, Marthinus Johannes Bekker	Kortfontein, Koster.
13416	Jaarsveld, van, Petrus Jacobus	Kosterfontein, Posbus 91, Pk. Koster.	13512	Prinsloo, Nicolaas Hendrik Johannes Frederik	Kromkloof (Dist. Waterberg), Doornhoek.
13417	Jager, de, Andries Petrus J/Seun	Boekenhoutfontein, Pk. Boshoek.	13513	Putter, Johann Wilhelm Christiaan	Mamagaleskraal, Pk. Mamagaleskraal.
13418	Jager, de, Johannes Jacobus, M/Sn.	Visserst, S.A.P. P/S Cumberland, Dist. Rustenburg.	13514	Putter, Paul Jacobus	Doornlaagte, Pk. Rustenburg.
13419	Jager, de, Johannes Jacobus	Elandsfontein (Dist. Waterberg), Pk. Warmbad.	13515	Ras, Marthinus Nicolaas, Jnr.	Rooikoppies, Vasval.
13420	Jager, de, Lourens	Haakdoornraai No. 542, Pk. Maleeskop.	13516	Rensburg, van, Petrus Stephanus Janse, P/Sn., Jnr.	Kafferskraal, Pk. Marikana.
13421	Jager, de, Matthys Adriaan Albertus, Jnr.	Dewagendrift, Pk. Damwal.	13517	Retief, Paul Johannes	Waboomskop, Zwartuggens.
13422	Jessen, Haas	Sandfontein, Pk. Brits.	13518	Rheeders, Jacobus Christoffel	Ysterfontein, Pk. Beestekraal.
13423	Johnsen, Ole	Bultfontein No. 120, Pk. Die Moot.	13519	Richards, Johannes Lodewyk	Haakdoornraai, Pk. Maleeskop.
13424	Jonker, Hendrik Jacobus	Enkeldeboos, Otterfontein.	13520	Richards, Samuel Thomas Louis	Haakdoornraai, Pk. Maleeskop.
13425	Jooste, Francois	Rooikoppies Wes, Klipkop Oos, P/S Brits.	13521	Robbertse, Alwyn Petrus	Otterfontein, Pk. Otterfontein, oor Koster.
13426	Jordaan, Gerhardus Johannes	Bosjeshoek, Pk. Makoppa.	13522	Robbette, Gert Johannes Benjamin, D.Sn.	Tweervier, Loopstraat 142, Rustenburg.
13427	Joubert, Christiaan Johannes Jacobus	Grootkop, Pk. Rooikraal.	13523	Roos, Johannes Stephanus	Kameeldrift Oos, Corona.
13428	Joubert, Francois Gerhardus	Syferfontein (Dist. Waterberg), Bus 76, Nylstroom.	13524	Roos, Charles Gustav Fichardt	Hekpoort, Foothills.
13429	Joubert, Gabriel Pieter	Dewagendrift, Damwal.	13525	Roos, Henning Jacobus	Soutpansdrift, Pk. Pansdrift.
13430	Joubert, Gerhardus Stefanus	Haakdoornraai, Maleeskop.	13526	Rooyen, van, Johannes Michiel	Zandspruit, (Dist. Waterberg), Pk. Maraheki.
13431	Joubert, Johannes Wannenburg, W/Sn.	Buffelslei No. 540, Possak 540, Middelburg.	13527	Rossouw, Johannes Christoffel	Spruitfontein, Marikana.
13432	Joubert, Johannes Wilhelmus Jacobus	Kalkfontein, Damwal.	13528	Rothman, Carel Krugel	Hartbeesfontein, Pk. Hekpoort.
13433	Joubert, Petrus Gabriel, P/Seun	Doornkloof, Pk. Maanhaarand.	13529	Roux, Johannes Adam	Schoongezicht, Pk. Adriaanshoop.
13434	Joubert, Willem	Skeerpoort, Pk. Skeerpoort.	13530	Roux, Philippus Daniel	Londen, Pk. Adriaanshoop.
13435	Kachelhoffer, Johannes Jacobus	Koedoesfontein, Koedoesfontein, Pk. Twyfelerspoort.	13531	Rudatis, Hans Heyns Gustav Fritz	Buffelslei No. 540, Pk. Groblersdal.
13436	Kleingeld, Dirk Pieter	Noupoort, Olifantsbrug.	13532	Schoeman, Lambertus Nicolaas, G/Sn.	Klipgat No. 355, Pk. Silbermanspos.
13437	Kloppers, Petrus Johannes Jacobus	Doornrivier, Rooikloof.	13533	Schoeman, Philippus Jacobus	Rooikoppies Wes, Pk. Vasval.
13438	Koek, de, Johan Hendrik	Buffelsfontein, Cyferbult.	13534	Schalkwyk, van, Jacobus Cornelius Johannes	Rheebokhoek, Rhenosterdoorn.
13439	Koekemoer, David Jacobus	Haakdoornraai, Pk. Maleeskop.	13535	Scholtz, Daniel Johannes	Witfontein No. 53, Pk. Rosslyn.
13440	Koekemoer, Piet	Boschoek (Dist. Waterberg), Loubad.	13536	Schutte, Hermanus Philippus	Hoofwater, Pk. Pilansberg.
13441	Kotze, Johannes Paul	Rooiwal, Pk. Cobalt myn, Dist. Groblersdal.	13537	Serfontein, Jacobus Hendrik	Kameeldoord, Posbus 125, Zeerust.
13442	Kritzinger, Izak Zirk	Soutpansdrift, Pk. Pansdrift.	13538	Smit, Jan Hendrik	Plot No. 465 (Dist. Waterberg), Nylstroom.
13443	Kruger, Andries Daniel	Elandsbos, (Dist. Waterberg), Palala.	13539	Smit, Jan Johannes Matthys	Sandfontein, Gelria, oor Boons.
13444	Kruger, Hendrik Rudolph	Hoëbome, Pk. Brakklouf.	13540	Smit, Josef van Dyk	Rodewal, Pk. Mossiesdal, Dist. Groblersdal.
13445	Kruger, Jan Adriaan Cornelis	Haakdoornraai, Pk. Maleeskop.	13541	Smith, Nicolaas Hendrik	Rodekrans, Groot Marico.
13446	Kruger, Louis Stefanus, P/Sn.	Ysterfontein, Pk. Beestekraal.	13542	Smit, Petrus Johannes Joachim	Rust der Winter, Lochnerheim, P/S Pienarsrivier.
13447	Lamprecht, John	Somerset Noord, Pk. Sentrum.	13543	Smit, Roelof Christoffel	Elandsfontein, Pk. Koedoeskop.
13448	Lange, de, Adriaan Michiel	Waterhoutkloof (Dist. Waterberg), 24 Riviere.	13544	Smith, Willem Wilhelm Christoffel	Boschoek (Dist. Waterberg), 24 Riviere.
13449	Lange, de, Hendrik Frederik Christoffel	Rodepoort, Pk. Cobalt myn, Dist. Groblersdal.	13545	Smuts, Gulios Cornelius Francois	Rodepoort (Dist. Waterberg), Warmbad.
13450	Lindeque, Johannes Jeremia	Soetdoringlaagte, Pk. Lehona.	13546	Snyman, Frederik Jacobus	Deput No. 1017, Pk. Northam.
13451	Loubser, Johannes Wilhelmus	Pekfontein, Zwartuggens.	13547	Snyman, Jacobus Philippus, Jnr.	Deur, Pk. Northam.
13452	Louw, Jacobus Johannes	Haakdoornraai, Maleeskop.	13548	Staden, van, Adriaan Stephanus, G/Sn.	Vergenoeg, Groot Marico.
13453	Louw, Jan Petrus Hendrik	Haakdoornraai No. 452, Pk. Maleeskop.	13549	Steenkamp, Sussanna Chatharina	Krokodilfontein Wes, Pk. Brits.
13454	Mans, Johannes Francois	Doornkloof, Pk. Magaliesburg.	13550	Steyn, Johan Hendrik	Lemoenfontein, Dwaarspruit, oor Koster.
13455	Marais, Johannes Jacobus	Rodewal, Pk. Mossiesdal, oor Middelburg.	13551	Steyn, Johannes	Doornrivier, Aapdraai.
13456	Maree, Lukas Marthinus	Skeerpoort, Pk. Skeerpoort.	13552	Steyn, Ockert Rudolph Jacobus	Kafferskraal, Pk. Wevedene.
13457	Maritz, Salomon	Rooikoppies, Pk. Brits.	13553	Steynberg, Hendrik Coenraad, Jnr.	Tweefontein No. 609, (Dist. Waterberg), Eersbewoond.
13458	McDonald, Hendrik	Rodepoort, Pk. Cobalt myn.	13554	Storm, Wynand George	Welverdiend, Groblersdal.
13459	McDonald, Marthinus Wessel	Bronkhorstfontein, Pk. Groot Marico.	13555	Ströh, Frederik Andries Jacobus	Rietveld No. 350, Posbus 86, Rustenburg.
13460	Markram, Jan Petrus	Rooikoppies, Pk. Marikana.	13556	Strydom, David Petrus	Frisgwaagd, Pk. Maleeskop, Dist. Groblersdal.
13461	Mentz, Jan Carl	Sanneshof, Bus 301, Krugersdorp.	13557	Strydom, Thomas Engenatius, Jnr.	Kareepoort, Pk. Reddingshoop.
13462	Merwe, van der, Andries Jacobus	Hartbeesfontein No. 118, Pk. Hekpoort.	13558	Swanepoel, Abel Jacobus	Gootkuil, Pk. Northam.
13463	Merwe, van der, Dirk Johannes	Veeplaas, Schuinsdrift.	13559	Swanepoel, Jan Frederik	Bankdrift, Pk. Koster.
13464	Merwe, van der, Hermannus Jacobus	Diepkloof No. 539, Pk. Mossiesdal, Dist. Groblersdal.	13560	Swanepoel, Willem Mark, Jnr.	Liverpool, Pk. Koedoeskop.
13465	Merwe, van der, Jacob Gabriël	Wagenbiedtjesdraal, Thabazimbi.	13561	Swanepoel, Jacobus Johannes	Brakfontein, Zwartuggens.
13466	Merwe, van der, Philippus Jacobus Christoffel	Dedums (Dist. Waterberg), Palala.	13562	Terblanche, Jacobus Philippus	Rust der Winter, P/S Lochnerheim.
13467	Merwe, van der, Philippus Lodewyk	Middelfontein (Dist. Waterberg), Loubad.	13563	Theunissen, Wilhelmus Petrus	Otterfontein, Pk. Otterfontein, Koster.
13468	Minie, Hermannus Carel	Kwaggaashock, Mabaalstad.	13564	Thornhill, Edgar William Henry	Douglas Portion Noodshulp, P.O. Box 19, Warmbaths.
13469	Mooke, Fred Simon	Leuport, Pk. Boons.	13565	Tonder, van, Daniël Rudolph	Doornrivier, Rooikloof.
13470	Muller, Johan Carel	Krokodilfontein, (Dist. Waterberg), Kareefontein.	13566	Toit, du, Dawid Schalk	Veeplaas, Schuinsdrift.
13471	Myburgh, Antonie Petrus	Hekpoort, Foothills.	13567	Toit, du, Isak Petrus, I/Sn.	Sefasjeskraal, Pk. Rhenosterdoorn.
13472	Myburgh, Gert Albertus	Bosfontein No. 607, Pk. Maanhaarand.	13568	Tonder, van, Jacobus Johannes	Hartbeesfontein No. 108, Hekpoort.
13473	Nel, Christiaan Nicolaas Hendrik	Celuk, Pk. Vorentoo.	13569	Tonder, van, Jacobus Johannes Muller	Kameeldrift, Pk. Corona.
13474	Nel, Frederik Bokker	Rooikraal No. 14, Pk. Rooikraal.	13570	Ueckermann, Pieter Johannes	Groenfontein, Steenbokfontein.
13475	Nel, Willem Johannes	Bokkop, Vaalkop.	13571	Venter, Daniel Christoffel	Langkloof (Dist. Waterberg), Rankinpass.
13476	Niemandt, Jacobus Johannes	Soutpansdrift, Pansdrift.	13572	Venter, Dawid Petrus	Vaalkop, Assen.
13477	Nicman, Johannes Stephanus, A/Sn.	Rooikraal No. 14, Pk. Rooikraal.	13573	Venter, Jan Adriaan	Poorpoort No. 1187, Pk. Cobalt myn.
13478	Nieuwenhuizen, van, Hendrik Lodewikus Janse	Mamagaleskraal, Pk. Mamagaleskraal.	13574	Venter, Jan Adriaan	Plot No. 20 (Dist. Pretoria), Rust der Winter.
13479	Nortje, Sarel Petrus, S.P./Sn.	Diepkloof No. 375, Maleeskop.	13575	Venter, Johannes Petrus	Steenbokfontein, P/S Shaws.
13480	Oberholzer, Jacobus Gerhardus Johannes	Grootfontein, P/S Rangskik, oor Koster.	13576	Venter, John Thomas	Potgietersfontein, Pk. Wevedene.
13481	Oberholzer, Pieter Machiel	Rietfontein (Dist. Waterberg), Bus 76, Warmbad.	13577	Venter, Magdalena Elisabeth	Buffelsfontein No. 387, Vladrif.
13482	Oberholzer, Willem Petrus	Plot No. 793, Mamagaleskraal, Pk. Mamagaleskraal.	13578	Venter, Philippus Johannes	Rooikraal No. 14, Pk. Rooikraal.
13483	Niekerk, van, Jan Albert	Wapadspuit, Pk. Wapadspuit.	13579	Vermaak, Andries Petrus Jacobus	Diepkloof No. 539, Mossiesdal.
13484	Oelofse, Gert Jacobus	Krokodilrivier (Dist. Waterberg), 24 Riviere.	13580	Vermaak, Gerhardus Marthinus	Mamagaleskraal, Pk. Raschoop.
13485	Oelofse, Gerhardus Johannes		13581	Vermaak, Hendrik Andries	Rooikraal No. 14, Pk. Rooikraal.
			13582	Vermaak, Pieter Johannes	Grootkuil, Pk. Koedoeskop.
			13583	Vermeulen, Petrus Albertus	Koerom No. 482, Middelburg.
			13584	Viljoen, Christiaan	Doornkloof, Pk. Maanhaarand.
			13585	Visage, Arie Zacharias	Krokodilfontein, Posbus 22, Groblersdal.
			13586	Visser, David Schalk	Lemoenplaas, Pk. Matlapain.
			13587	Visser, Hercules Jacobus	Bestershoek, Brakklouf.
			13588	Vos, Francois, Johannes Steyn	Vlakte, Lindleyspoort.

No.	Naam—Name.	Adres—Address.
13589	Vos, de, Frederik Willem Smits	Boschpoort, Boomstraat 133, Rustenburg.
13590	Vos, de, Hermanus Antonie	Buffelsvallei No. 540 (ou nommer), P/S. 523, Middelburg.
13591	Vreugdenburg, Jacobus Daniel	Rooikoppies, Pk. Vasval.
13592	Vuuren, van, Johannes Hendrik Jansen	Goedgedacht, (Dist. Watetberg), Pk. Elanston.
13593	Vuuren, van, Marthinus Jacobus Jansen	Biessieskull, (Dist. Waterberg), Settlers.
13594	Vuuren, van, Philippus Johannes, Jr.	Midelfontein, Pk. Commissiedrift.
13595	Vuuren, van, Stephanus Petrus	Kruisrivier, Pk. Cobalt myn.
13596	Wall, de, Hendrik Stefanis	Rust der Winter, P/S. Lochnerheim.
13597	Walker, Jesaja Andreas	Wydhoek, Pk. Broadvale.
13598	Walt, van der, Hendrik	Visserhoek, Pk. De Wildt.
13599	Walt, van der, Pieter	Brakbult, Pk. Breedpan.
13600	Watt, van der, Samuel Jacobus	Plot No. 10, Rust der Winter.
13601	Welgemoed, Andries Jacobus	Hekpoort, Foothills.
13602	Westhuizen, van der, Petrus Stefanis	Grootkull, Koedoeskop.
13603	Wet, de, Thoma Agra	Waterkloof, Posbus 242, Rustenburg.
13604	Wieligh, von, Nicolaas	Kruisrivier No. 65, Pk. Cobalt myn.
13605	Wilson, Antonie Michael	Tampansfontein, Tampostad.
13606	Wolhuter, Maria Charlotta Welhelmina	Mamagaliesskraal, Pk. Brits.
13607	Wolmarans, Gerhardus Jacobus	Krokdilidrift, Groblersdal.
13608	Wolmarans, Lewis Jacobus, Jr.	Slagkraal, Pk. Masekier.
13609	Wyk, van, Abraham Jacobus	Klipkop No. 380, Pk. Wermetius.
13610	Wyk, van, Gezina Susanna Kruger	Boekenhoutfontein, Boshoeck.
13611	Wild, Andries Petrus	Arnoldstad, Pk. Rustenburg.
13612	Young, Cornelius Gertruida	Moedwil, Pk. Moedwil.
13613	Zwarts, Christiaan Pieter	Buffelsvallei No. 540, Pk. Rooikraal.
13614	Zwarts, Johannes Adolf	Weltevrede, Pk. Maleuskop.
13615	Zyl, van, Johan Hendrik Viljoen	Welverdiend, Groblersdal.
13616	Zyl, van, Marthinus Johannes	Bokfontein, Pk. Wolluterskop.

WESTELIKE GRAAN BOEREN KO-OPERATIEWE VERENIGING. AANVULLINGSYLS VAN LEDE—ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.		
No.	Naam—Name.	Adres—Address.
1718	Albertyn, Edward Willem	Kingsgate, Stellenbosch.
1719	Brink, Adriaan Hesse	Flem Baix, Posbus 104, Stellenbosch.
1720	Carinus, Cornelius Adriaan	Onrust, Lynedoch, Stellenbosch.
1721	Dippenaar, Barend Jacobus	Brandwag, Stellenbosch.
1722	Lochner, Charel Petrus	Nuwerus, Malmesbury.
1723	Potgieter, David Johan	Murrydale, Athlone, Wynberg.
1724	Smith, Everhardus Johannes	Nooitgedacht, Stellenbosch.
1725	Stienhijm, von, Hendrika	Byerskloof, Klipmuts, Paarl.

DIE WESTELIKE GRAAN BOEREN KO-OPERATIEWE VERENIGING. AANVULLINGSYLS VAN LEDE—ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.		
No.	Naam—Name.	Adres—Address.
1709	McCarthy, Alfred Justin	Deverill, Stellenbosch.
1710	Stella, Anthony Leopold	Seaton, Posbus 77, Stellenbosch.
1711	Claussen, Vera Henny	Morgenzon, Banhoek, Stellenbosch.
1712	Smit, Floris Petrus Jacobus, Jr.	Koransrug, Darling, Malmesbury.
1713	Reincke, Otto Samuel Herbert	Eensamheid, Pk. Herold, George.
1714	Villiers, de, Villiers	Estherdal, Bank Straat, Paarl.
1715	Siebert, John	Johannesfontein, Durbanville.
1716	Westhuizen, van der, Barend Nicolaas	Rondekui, Pk. Durbanville, Bellville.
1717	Basson, Christiaan Pieter Johannes	Basta Villa, Pk. Klaver, Van Rhynsdorp.

* KENNISGEWING No. 725 van 1943.

LIDMAADSKAPLYSTE.—WYSIGINGS.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 661 van 3 September 1943, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregisteerde naam van lid No. 13298 in die aanvullingslys van lede van „Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging”, deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer:—

No.	Naam en Adres.
13293	Esterhuizen, Jan Christoffel, Boekenhoutfontein No. 889, Pk. Pilsberg.

Departement van Landbou en Bosbou,
Pretoria.

* KENNISGEWING No. 726 van 1943.

LIDMAADSKAPLYSTE.—WYSIGINGS.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 661 van 3 September 1943, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregisteerde nommer van lid No. 2626 Heerden, van, Dorothea Hermiena, in die aanvullingslys van lede van die „Waterberg Landbouers Ko-operatiewe Vereniging”, deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer:—

No.	Naam en Adres.
2631	Heerden, van, Dorothea Hermiena, Langkloof, Singlewood.

Departement van Landbou en Bosbou,
Pretoria.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

L. M. WALTON,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

KENNISGEWING No. 674 van 1943.
LANDMETERSKAART No. 2043/43—KAAP.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel sewentien van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat genoemde kaart indien geen beswaar daarteen of teen 'n baken of grenslyn by die opmeting aangeleë voor 8 November 1943 ontvang word nie, ooreenkomstig die bepaling van subartikel (1) (c) van artikel drie van genoemde Wet geodkeur sal word.

Kaart No.	Bekrywing van grond.	Ligging.
Diagram No.	Description of Land.	Situation.
2043/43	Perseel/Lot, Maitrail.....	Aan die spoorlyn Maitland-Woltemade No. 1A/Along the Maitland-Woltemade No. 1A railway line

MOORREESBURG KORING BOERE KO-OPERATIEWE VERENIGING. AANVULLINGSYLS VAN LEDE—ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.		
No.	Naam—Name.	Adres—Address.
787	Brandt, Giel Johannes	Klipbank, Pk. Skurkop.
788	Lambrechts, Floris Johannes	Sewefontein, Pk. Marcuskraal, Citrusdal.
789	Westhuizen, van der, Aré Johannes	Klipfontein, Ratelfontein.

VAALRIVIER KOÖPERATIEWE TABAKBOERE VERENIGING. AANVULLINGSYLS VAN LEDE—ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.		
No.	Naam—Name.	Adres—Address.
1287	Aswegen, van, Gert Jacobus	Witkopple, Pk. Boskop, Potchefstroom.
1288	Bergh, van den, Theodorus Ernst	Rus-in-Vrede, Pk. Vredefort.
1289	Brockman, Johannes Jakobus	Rietvllei, Pk. Meliodora.
1290	Cottrell, Gilbert	Rooderand, P.O. Venterskroon, via Potchefstroom.
1291	Jackson, Ester Elsie Sussanaa	Koedoesfontein, Pk. Koedoesfontein.
1292	Kirstein, Philippus Izak Petrus	Bultfontein, Pk. Hartbeesfontein.
1293	Kouweris, Charles	Brakfontein, Pk. Parys, O.V.S.
1294	Meiring, Michael Johan Christiaan	Bultfontein, Pk. Erma, Klerksdorp.
1295	Mienie, Johannes Willem	Buffelshoek, Pk. Koedoesfontein, oor Parys.
1296	Murray, Ella Elizabeth	Tierfontein, P/S Boverley, Dist. Potchefstroom.
1297	Pretorius, Andries Petrus	Zendelingsfontein, Pk. Zendelingsfontein.
1298	Prinsloo, Johannes Andries	Brakfontein, Pk. Parys.
1299	Schoorman, Susara Catharina	Koedoesfontein, Pk. Koedoesfontein.
1300	Vorster, Paul Petrus	Koppieskraal, Pk. Parys.

BETHLEHEM KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGING. AANVULLINGSYLS VAN LEDE—ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.		
No.	Naam—Name.	Adres—Address.
2081	Graven, Cornelius William	Kraalpunt, Bus 40, Lindley.
2082	Kriek, Andries Daniel	Poplar Grove, Kestell.
2083	Lotzof, Sam	De Pan, Pk. Kransfontein.
2084	Naudé, Willem Johannes	Beira, Pk. Bus 16, Bethlehem.
2085	Villiers de, Anna Elizabeth Catharina	Rondeheuvel, Bethlehem.

CALEDON BOEREN KO-OPERATIEWE VERENIGING. AANVULLINGSYLS VAN LEDE—ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.		
No.	Naam—Name.	Adres—Address.
934	Breytenbach, Gabriel Daniel	Champagne, Genadendal.
935	Pick, Petrus Daniel	Phesantekraal, Mission Siding, Dist. Caledon.
936	Matthee, Hendrik Johannes Nicholas	Karwatskraal, Caledon.
937	Grange, J. Jacobus Johannes Marthinus	Damsrivier, Caledon.

MARICO LANDBOUW KO-OPERATIEWE VERENIGING. AANVULLINGSYLS VAN LEDE—ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.		
No.	Naam—Name.	Adres—Address.
219	Botha, Johannes Petrus Louis	De Putten, Bus 89, Zeerust.
220	Broekhuizen, van, Johan Marais	Buffelshoek, Ottoshoop.
221	Grobler, Stefanus Francois	Doornhoek, Kwaggafontein.
222	Poultney Trevor Orlebb	Ollantsvllei No. 171, Pk. Ollantsvllei.
223	Vuuren, van, Lucas Gerhardus Johannes	Haakdorenbult, Pk. Straatsdrift.

* NOTICE No. 725 of 1943.

MEMBERSHIP LISTS.—AMENDMENTS.

With reference to Notice No. 661 of the 3rd September, 1943, the following amended particulars in regard to the registered name of member No. 13298 in the additional list of members of „Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging”, are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information:—

No.	Name and Address.
13298	Esterhuizen, Jan Christoffel, Boekenhoutfontein No. 889, Pk. Pilsberg.

Department of Agriculture and Forestry,
Pretoria.

* NOTICE No. 726 of 1943.

MEMBERSHIP LISTS.—AMENDMENTS.

With reference to Notice No. 661 of the 3rd September, 1943, the following amended particulars in regard to the registered number of member No. 2626 Heerden, van, Dorothea Hermiena, in the additional list of members of the „Waterberg Landbouers Ko-operatiewe Vereniging”, are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information:—

No.	Name and Address.
2631	Heerden, van, Dorothea Hermiena, Langkloof, Singlewood.

Department of Agriculture and Forestry,
Pretoria.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

L. M. WALTON,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

NOTICE No. 674 of 1943.

SURVEYOR'S DIAGRAM No. 2043/43—CAPE.

Notice is hereby given, under sub-section (1) of section seventeen of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagram of Crown Land is lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 8th November, 1943, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section three of the above-quoted Act.

Afdeling.	Grootte.
Division.	Area.
Kaap/Cape.....	9-3196 morg/morgen.
	10-17-24-1

KENNISGEWING No. 699 VAN 1943.

LANDMETERSKAART No. 1710/1943—KAAP.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel sewentien van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaart of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 15 November 1943 ontvang word nie, die kaart, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel drie van genoemde Wet, goedgekeur sal word.

Kaart No. 1710/1943... Beskrywing van grond. Drooge Vlakte Uitspanning/Outspan... Tussen Lushof-spoorweghalte en Drooge Vlakte, Onderverdeling A/B-

tussen Lushof Siding and Drooge Vlakte, Sub-division A

Ligging. Situation. Afdeling. Division. Grootte. Area. 393-2692 morg./morgen.

S. 975/15/1.

17-24-1-3

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 673 VAN 1943.

TOEKENNING VAN GHWANO.

Hiermee word bekendgemaak dat een toekenning van Staatsghwano gedurende die jaar 1944, beginnende in April maar vroeër as omstandighede dit toelaat, beskikbaar sal wees.

Die toegewese ghwano wat vir hierdie toekenning beskikbaar sal wees, is slegs vir *bona fide* boere en tuiniers binne die Unie bedoel wat koring, groente, uie en aartappels moet produseer.

Aansoek om 'n toekenning van ghwano moet op die voorgestrewde vorm, soos hieronder uiteengesit, gedoen word. (Die ou vorm word nie meer gebruik nie). Alle aansoeke moet die Superintendent, Staatsghwano-eilande, Van Riebeeckkamers, 32 Riebeeckstraat (Posbus 251), Kaapstad, voor 12 uur middag op 30 Oktober 1943 bereik. Na daardie datum sal geen aansoek in verband met hierdie toekenning aangeneem word nie. (Telegrafiese aansoeke sal onder geen omstandighede aangeneem word nie.)

Ingevalde aansoekvorms (onvolledige vorms sal teruggestuur word om behoorlik ingevul te word) moet voor 'n kommissaris van ede of vrederegter geteken word deur die persoon wat die ghwano nodig het en daarop geregtig is.

Applikante word gewaarsku dat hulle by die aanvrage van die ghwano duidelik op die aansoekvorm moet vermeld vir watter doel hulle die ghwano nodig het, en ook hoeveel morge daar onder bewerking is. Aansoekvorms moet slegs deur geregistreerde eienaars of huurders wat werklik boer, ingestuur word, en slegs een aansoek ten opsigte van enige plaas of groep aangrensende plase van een eenaar of huurder sal in aanmerking geneem word.

Alle toegewese ghwano moet in ontvangs geneem en die koste daarvan nie later nie as 30 September 1944 betaal word. Na hierdie datum sal die ghwano nie meer beskikbaar wees nie.

Die prys van ghwano is £9 per ton van 2,000 lb. of 18s. per sak van 200 lb. netto-gewig by verpakking, gelewer in sakke vry op spoor of aan boord in Tafelbaaidokke. Die minimum hoeveelheid wat verskaf word is 200 lb. 'n Subsidie van £1 per ton word deur die Staat toegelaat, sodat die werklike prys vir die applikant £8 per ton of 16s. per sak is. Die spoor- of skeepvrag moet betaal word deur die applikant aan wie die ghwano gestuur word, en as die ghwano na 'n spoorweghalte gestuur moet word, moet die spoorvrag vooruitbetaal word. In geen geval sal ghwano gestuur of afgelewer word aan enige ander persoon as die applikant aan wie die toekenning gemaak is nie.

Geen betaling sal aangeneem word voordat die toekenning gemaak is nie.

Navrae in verband met die toekenning van Staatsghwano moet regstreeks aan die Superintendent, Staatsghwano-eilande, Posbus 251, Kaapstad, gerig word, van wie aansoekvorms verkry kan word.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.
ADMINISTRASIE VAN DIE STAATSGHWANO-EILANDE.

AANSOEK OM GHWANO.

Die Superintendent, Posadres.....
Administrasie van die Ghwano-eilande,
Riebeeckstraat 32, Datum.....
Kaapstad.

Posadres: Posbus 251, Kaapstad.
Telegramadres: „Malagas”, Kaapstad.

Ek/Ons, die ondergetekende geregistreerde eenaar(s)/huurder(s), van die plaas.....geleë in die (Drukskrif.)

distrik.....Provinsie, doen hierby aansoek om 'n toekenning van.....sakke ghwano vir gebruik gedurende die jaar 194..., en verklaar dat die ghwano aan my/ons toegeken uitsluitlik vir die doeleindes hieronder uiteengesit gebruik sal word.

NOTICE No. 699 of 1943.

SURVEYOR'S DIAGRAM No. 1710/1943—CAPE.

Notice is hereby given, under sub-section (1) of section seventeen of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagram of Crown Land is lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 15th November, 1943, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section three of the above-quoted Act.

Ligging. Situation. Afdeling. Division. Grootte. Area. 393-2692 morg./morgen.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 673 of 1943.

ALLOTMENT OF GOVERNMENT GUANO.

It is hereby notified that one allotment of guano will be made for the year 1944, commencing in April—earlier if circumstances permit.

The guano which will be available for disposal in this allotment is limited for distribution to *bona fide* farmers and gardeners within the Union who are to produce wheat, vegetables, onions and potatoes.

Applications for an allotment of guano must be submitted on the prescribed form as set out hereunder (the old form now being obsolete), to the Superintendent, Government Guano Islands, Van Riebeeck Chambers, 32 Riebeeck Street (P.O. Box 251), Cape Town, before noon on the 30th October, 1943, after which date no application will be accepted in respect of this allotment (telegraphic applications will in no circumstances be accepted).

Completed application forms—incomplete forms will be returned for completion—must be signed by the person requiring and entitled to the guano before a Justice of the Peace or Commissioner of Oaths.

Applicants for guano are notified that in submitting applications, the purpose for which guano is required and the area, in morgen, under cultivation must be stated on the application form. Applications must be submitted by registered owners or lessees actually carrying on farming operations; only one application will be accepted in respect of any one farm, or group of contiguous farms of the same owner or lessee.

Guano allotted will have to be taken up and paid for not later than the 30th September, 1944, after which date it will not be available.

The price of guano is £9 per ton of 2,000 lb. or 18s. per bag of 200 lb. net weight when packed, delivered in bags, free on rail, or on board ship, Table Bay Docks. Minimum quantity supplied, 200 lb. A subsidy of £1 per ton is allowed by the State so that the actual price to the applicant is £8 per ton or 16s. per bag. Railage or freight is payable by the applicant to whom the guano is consigned, but railage must be prepaid when guano is consigned to a railway siding. In no case will guano be consigned or delivered to any person other than the applicant to whom an allotment has been made.

Payment will not be accepted for guano until allotment has been made.

Inquiries in connection with the allotment of guano must be addressed to the Superintendent, Government Guano Islands, P.O. Box 251, Cape Town, from whom application forms are obtainable.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.
GOVERNMENT GUANO ISLANDS ADMINISTRATION.
APPLICATION FOR GUANO.

The Superintendent, Postal Address.....
Guano Islands Administration,
32 Riebeeck Street, Date.....
Cape Town.

Postal Address: P.O. Box 251, Cape Town.
Telegraphic Address: "Malagas", Cape Town.

I/We, the undersigned registered owner(s)/lessee(s), of the farm.....situate in the District of.....
(Block letters.)

.....Province, hereby apply for an allotment of.....bags of guano for use during the year 194... and declare that the guano allotted to me will be used solely for the purposes set out hereunder.

Die grootte van die plaas is.....morge.
Ek/Ons is voornemens om die volgende oppervlaktes te
bewerk vir die produksie van:—

- (a) Koring { droëland.....morge.
 { onder besproeiing.....morge.
(b) Groente.....morge.
(c) Uie.....morge.
(d) Aartappels.....morge.

Ek/Ons verklaar verder dat geen ander persoon, hetsy as
huurder of werknemer, aansoek doen of aansoek sal doen
om ghwano vir gebruik op voornoemde plaas, en dat die
.....sakke ghwano waarom aansoek nou gedoen word
uitsluitlik op die plaas gebruik sal word.

Die hoeveelheid toegeken is gedurende die maand.....
benodig en moet afgestuur word na.....
Naam van Applikant.....

(Drukskrif.)

Handtekening van Applikant.

Die applikant is volgens my wete 'n bona fide boer en
ken en verstaan die inhoud van hierdie verklaring.

Kommissaris van Ede.

Datum.....

Plek.....

Vrygestel van Seëls.

KENNISGEWING No. 714 VAN 1943.

ESSAIEURSEKSAMEN.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen vir
Essaieursertifikate van Bekwaamheid op Vrydag, 5 November
1943, afgeneem sal word, mits daar 'n voldoende aantal
kandidate is.

Inskrywings moet op of voor 18 Oktober 1943 ingestuur
word op die voorgeskrewe aansoekvorm, wat op aanvraag van
die Sekretaris van die Eksamenkommissies, Posbus 1132,
Johannesburg, verkrygbaar is.

Onderstaande eksamenleerplan word vir algemene infor-
masie gepubliseer, en 'n kopie met volledige besonderhede sal
op aanvraag deur die Sekretaris verskaf word.

Kandidate moet in die volgende vakke eksamen doen:—

(1) Elementêre, teoretiese en algemene skeikunde.

(2) Analitiese skeikunde en essaiëring.

Bowendien moet kandidate 'n praktiese eksamen oor deel
(2) van die leerplan op 6 November 1943 aflê.

* KENNISGEWING No. 722 VAN 1943.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING No. C. 2201, ENS.

Aan wie dit mag aangaan:

Geliewe kennis te neem dat, kragtens die bevoegdheid aan
hom verleen by artikel drie (a) van Wet No. 22 van 1916, of
enige wysigings daarvan, en Wet No. 6 van 1882 (Kaap) en
Wet No. 1 van 1885 (Kaap) en Wette daarin genoem, Sy
Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens Kennisgewings
van Onteining Nos.—

(1) C. 2201, gedateer 30 Desember 1940, gediën op 9
Januarie 1941;

(2) C. 1811, gedateer 4 November 1938, gediën op 16
November 1938;

(3) C. 2029, gedateer 30 November 1939, gediën op 11
Desember 1939;

(4) C. 2144, gedateer 14 Augustus 1940, gediën op 30
Augustus 1940;

(5) C. 1573, gedateer 15 Januarie 1937, gediën op 4
Februarie 1937;

(6) C. 2180, gedateer 23 Oktober 1940, gediën op 1
November 1940;

(7) C. 2193, gedateer 4 Desember 1940, gediën op 10
Desember 1940;

sekere stukke grond, synde gedeeltes van die plase Bult-
fontein en Alexander Fontein, geleë in die afdeling van
Kimberley, Kaapprovinsie, van De Beers Consolidated Mines,
Ltd., vir die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens onteien
het.

Ek gee dus kennis dat die Administrasie voornemens is om
genoemde stukke grond volgens Kaarte—

(1) No. 6300/1939 en S.G. No. 6799/1939;

(2) S.G. No. 1402/1940;

(3) No. 6803/1939 en No. 6801/1939;

(4) S.G. No. 1400/1940, S.G. No. 1401/1940, S.G. No.
1403/1940 en S.G. No. 62/1940;

(5) No. 7554/1937, No. 7044/1937 en No. 7555/1937;

(6) S.G. No. 498/41;

(7) S.G. No. 497/41;

op naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika in
sy Spoorweg- en Havenadministrasie, vry van alle voor-
waardes behalwe die voorbehoud van mineraleregte ten gunste
van die genoemde De Beers Consolidated Mines, Ltd.; te
registreer.

Gedateer te Johannesburg, op die 10de dag van September
1943.

C. M. HOFFE,

Hoofbestuurder,

Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

L.Z.A. 26/1/6.

The extent of the farm is.....morgen;
I intend working the following areas for the production
of:—

- (a) Wheat { dry land.....morgen.
 { irrigation.....morgen.
(b) Vegetables.....morgen.
(c) Onions.....morgen.
(d) Potatoes.....morgen.

I further declare that no other person, either as lessee
or employee, is applying or will apply for guano for use on
the aforesaid farm, and that the.....bags of guano
now applied for will be used only on this farm.

The quantity allotted is required during the month of
.....and is to be consigned to.....

Name of Applicant.....

(Block letters.)

Signature of Applicant.

The applicant is to my knowledge a bona fide agriculturist
and knows and understands the contents of this affidavit.

Commissioner of Oaths.

Date.....

Place.....

Exempt from Stamp Duty.

10-17-24

NOTICE No. 714 OF 1943.

ASSAYERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the next examination for
Assayers' Certificates of Competency will be held on Friday,
the 5th November, 1943, provided there are sufficient
candidates.

Entries must be submitted not later than the 18th October,
1943, on the prescribed form of application, which is obtain-
able from the Secretary to the Commissions of Examiners,
P.O. Box 1132, Johannesburg.

The following syllabus of examination is published for
general information, and a detailed copy thereof will be
supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

(1) Elementary, Theoretical and General Chemistry.

(2) Analytical Chemistry and Assaying.

In addition, candidates will be required to undergo a prac-
tical examination on part (2) of the syllabus on the 6th
November, 1943.

17-24-1

* NOTICE No. 722 OF 1943.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE OF EXPROPRIATION No. C. 2201, ETC.

To whom it may concern:

Please take notice that, under the powers conferred upon
him by section three (a) of Act No. 22 of 1916, or any
amendments thereof, Act No. 6 of 1882 (Cape) and Act No. 1
of 1885 (Cape), His Excellency the Governor-General has by
Notices of Expropriation Nos.—

(1) C. 2201, dated 30th December, 1940, served on 9th
January, 1941;

(2) C. 1811, dated 4th November, 1938, served on 16th
November, 1938;

(3) C. 2029, dated 30th November, 1939, served on 11th
December, 1939;

(4) C. 2144, dated 14th August, 1940, served on 30th
August, 1940;

(5) C. 1573, dated 15th January, 1937, served on 4th
February, 1937;

(6) C. 2180, dated 23rd October, 1940, served on 1st
November, 1940;

(7) C. 2193, dated 4th December, 1940, served on 10th
December, 1940;

expropriate certain pieces of land, being various portions of
the farms Bultfontein and Alexander Fontein, situate in the
Division of Kimberley, Province of the Cape, from De Beers
Consolidated Mines, Ltd., for the South African Railways
and Harbours.

I, therefore, give notice that it is the intention of the
Administration to register transfer of the said pieces of land
according to the following Diagrams:—

(1) No. 6300/1939 and S.G. No. 6799/1939;

(2) S.G. No. 1402/1940;

(3) No. 6803/1939 and No. 6801/1939;

(4) S.G. No. 1400/1940, S.G. No. 1401/1940, S.G. No.
1403/1940 and S.G. No. 62/1940;

(5) No. 7554/1937, No. 7044/1937 en No. 7555/1937;

(6) S.G. No. 498/41;

(7) S.G. No. 497/41;

in the name of the Government of the Union of South Africa
in its Railways and Harbours Administration, free of all
conditions with the exception of the reservation of mineral
rights in favour of the said De Beers Consolidated Mines,
Ltd.

Dated at Johannesburg, this 10th day of September, 1943.

C. M. HOFFE,

General Manager,

South African Railways and Harbours.

L.Z.A. 26/1/6.

* KENNISGEWING No. 723 VAN 1943.

TOEVOEGINGS AAN EN WYSIGINGS VAN DIE LYS
VAN VERVAARDIGERS GEREgistREER VIR DIE
INVOER VAN GOEDERE ONDER KORTING VAN
DOEANEREGTE VIR NIWERHEIDSDOELEINDES.

* NOTICE No. 723 OF 1943.

ADDITIONS AND AMENDMENTS TO THE LIST OF
MANUFACTURERS REGISTERED TO IMPORT GOODS
UNDER REBATE OF CUSTOMS DUTIES FOR INDUS-
TRIAL PURPOSES.

LYS No. 189 VAN 31 AUGUSTUS 1943.—LIST No. 189 OF 31ST AUGUST, 1943.

Vervaardigers. Manufacturers.	Tariefitems met wysigings tot en met dié ingevolge Wet No. 24 van 1943 en/of ander wetlike magtiging. Tariff items with amendments up to and including those under Act No. 24 of 1943 and/or other statutory authority.	Nywerheid. Industry.
* Mercantile Atlas Printing Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.	337 (2), 356 (1-15, 17), 371 (10)....	Papiersakkevervaardiging, drukwerk, litografie, boekbin- dery, ink- en rollerkomposisie- en karton- en vesel- boord- vervaardiging/Paper bag manufacturing, printing, lithographic, bookbinding, ink and roller composition manu- facturing and cardboard and fibreboard box making.
* Ficksburg Boot Factory (Pty.), Ltd., Ficksburg.....	338.....	Stewel- en skoenvervaardiging/Boot and shoemaking.
* Central Boot Factory (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	338.....	Stewel- en skoenvervaardiging/Boot and shoemaking.
* Ellis Park Boot and Shoe Manufacturers (Pty.), Ltd., Johannes- burg	338.....	Stewel- en skoenvervaardiging/Boot and shoemaking.
Union Trunk and Footwear Manufacturers (Pty.), Ltd., Durban..	338, 348 (1, 2, 3), 371 (6), 390.....	Stewel- en skoenvervaardiging, leerwerk met inbegrip van die vervaardiging van sakke, koffers van enige materiaal, kruisbande, ophouers vir sokkies en kouse, kousbande, lyfbande, korsette, „brassieres“, armbande, lyfband- kousophouers/Boot and shoemaking, leatherwork including the manufacture of bags, trunks of any material, braces, suspenders, garters, belts, corsets, brassieres, arm bands and suspender belts.
* Vulcan Rubber Works (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	338, 358, 371 (1, 2, 3, 4, 6, 7).....	Stewel- en skoenvervaardiging/Boot and shoe- making and rubber manufacturing.
* Panther Shoe Co., Ltd., Kaapstad/Cape Town.....	338, 371 (1, 6).....	Stewel- en skoenvervaardiging/Boot and shoemaking.
* Pilot Boot and Shoe Manufacturers (Pty.), Ltd., Johannesburg..	338, 371 (1).....	Stewel- en skoenvervaardiging/Boot and shoemaking.
* S.O.S. Boots, Ltd., Johannesburg.....	338, 371 (1, 6).....	Stewel- en skoenvervaardiging/Boot and shoemaking.
* The Felt Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	338, 371 (1).....	Stewel- en skoenvervaardiging/Boot and shoemaking.
* Fred Mobbs & Co., Kaapstad/Cape Town.....	338, 371 (1, 6).....	Stewel- en skoenvervaardiging/Boot and shoemaking.
* Kaffrarian Boots (Pty.), Ltd., Kingwillamstown.....	338, 371 (1, 6).....	Stewel- en skoenvervaardiging/Boot and shoemaking.
* The Felt Industries (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.....	338, 371 (1, 6).....	Stewel- en skoenvervaardiging/Boot and shoemaking.
* The Rand Boot and Shoe Factory, Johannesburg.....	338, 371 (1).....	Stewel- en skoenvervaardiging/Boot and shoemaking.
* Stellenbosch Footwear Company, Stellenbosch.....	338, 371 (1, 6).....	Stewel- en skoenvervaardiging/Boot and shoemaking.
* Wilson & Co., Ltd., Oos-Londen/East London.....	342 (1, 2, 3), 356 (1-15, 17), 371 (1, 2, 6, 7), 381 (1-5), 6 (2).....	Sukergoed-, poeding-, „mincemeat“ en „biscuit“- vervaardiging, drukwerk, litografie, boekbindery en kartondoosvervaardiging, en vervaardiging van lemmet- tiesap en vrugte- en plantaardige produkte/Confectionery, puddings, mincemeat and biscuit manufacturing, printing, lithographic, bookbinding and cardboard box making, lime juice and fruit and vegetable products manufacturing.
Emco Chemicals and Cosmetics, Durban.....	343, 353 (1, 2, 3), 371 (1, 2, 3, 4, 6, 7)	Dipstof-, ontsmettingsmiddel-, insekif-, pesmiddel-, verf-, verdundmiddel-, vernis-, politoer-, en stopververvaar- diging/Dips, disinfectants and insecticides and pest remedies, paint, thinner, varnish, polish and putty manu- facturing.
Electrical Engineers (Pty.), Ltd. (N.R.G. Battery Company Branch), Johannesburg	344.....	Elektriese battery-vervaardiging/Electric batteries manu- facturing.
Transvaal Wicker Works (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	346.....	Meeubelvervaardiging/Furniture making.
Rand Leather Works (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	348 (1), 390.....	Leerwerk, kruisbande, ophouers vir sokkies en kouse, kous- bande, lyfbande, korsette, „brassieres“, armbande, lyfbandkousophouers en gevlegte band-vervaardiging/ Leather work, braces, suspenders, garters, belts, corsets, brassieres, arm bands, suspender belts and plaited belts manufacturing.
The Beehive Suitcase Co., Johannesburg.....	348 (1), 391.....	Leerwerk met inbegrip van die vervaardiging van sakke, koffers van enige materiaal, kamaste, lyfbande, rieme, tuig en saalmakersartikels, en grasmatsakke en -tasse/ Leather work, including the manufacture of bags, trunks of any material, leggings, belts, straps, harness and saddlery, and grass-matting bags and cases.
* Evelyn Haddon & Co., Ltd., Kaapstad/Cape Town.....	356 (1, 2, 3, 4, 13, 16).....	Drukwerk, litografie, boekbindery en karton- en vesel- boord- vervaardiging/Printing, lithographic, bookbind- ing and cardboard and fibreboard box making.
Denison Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Durban.....	359.....	Hemp-, boordjie- en slaappakvervaardiging/Shirt, collar and pyjama suit manufacturing.
Rand Shirt and Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd., Johannesburg	359, 378 (1).....	Hemp-, boordjie- en slaappak- en klerasievervaardiging/ Shirt, collar and pyjama suit and clothing manufacturing.
Hercules Tannery, Pretoria.....	363 (1).....	Looi-bedryf en leer-vervaardiging/Tanning and leather manufacturing.
Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg.....	395.....	Vervaardiging van plastiese goedere/Plastic goods manu- facturing.
Hart, Ltd., Durban.....	395, 399.....	Plastiese goedere- en komvormige metaalware-vervaardiging /Plastic goods and hollowware manufacturing.

* Toevoeging aan vorige items/Extension of previous items.

Onderstaande registrasies van vervaardigers onder korting is gestrap:—
The undermentioned registrations as manufacturers under rebate have been cancelled:—

- A.1. Electric Ice Cream Factory, Pretoria, wat voorkom op Lys No. 48 van 13/2/29 en daaropvolgende lyste van toevoegings tot hierdie registrasie/appearing on List No. 48 of 13/2/29 and any subsequent list notifying extension of this registration.
- Aluminium Company of South Africa Ltd., Durban, wat voorkom op Lys No. 157 van 1/9/40 en daaropvolgende lyste van toevoegings tot hierdie registrasie/appearing on List No. 157 of 1/9/40 and any subsequent list notifying extension of this registration.
- Bowlers Park Co-operative Creamery, Ltd., Queenstown, wat voorkom op Lys No. 182 van 1/12/42 en daaropvolgende lyste van toevoegings tot hierdie registrasie/appearing on List No. 182 of 1/12/42 and any subsequent list notifying extension of this registration.
- Ceramic Studio, The, Olifantsfontein (Tvl.), wat voorkom op Lys No. 64 van 2/6/30 en daaropvolgende lyste van toevoegings tot hierdie registrasie/appearing on List No. 64 of 2/6/30 and any subsequent list notifying extension of this registration.
- Daily Underwear and Shirt Manufacturers (Pty.), Ltd., Johannesburg, wat voorkom op Lys No. 155 van 11/4/40 en daaropvolgende lyste van toevoegings tot hierdie registrasie/appearing on List No. 155 of 11/4/40 and any subsequent list notifying extension of this registration.
- Denison Shirt and Pyjama Manufacturing Co., Durban, wat voorkom op Lys No. 142 van 7/10/37 en daaropvolgende lyste van toevoegings tot hierdie registrasie/appearing on List No. 142 of 7/10/37 and any subsequent list notifying extension of this registration.
- General Plastics Moulding Co. (Pty.), Ltd., Durban, wat voorkom op Lys No. 164 van 5/5/41 en daaropvolgende lyste van toevoegings tot hierdie registrasie/appearing on List No. 164 of 5/5/41 and any subsequent list notifying extension of this registration.
- N.R.G. Battery Company, Johannesburg, wat voorkom op Lys No. 188 van 31/7/43 en daaropvolgende lyste van toevoegings tot hierdie registrasie/appearing on List No. 188 of 31/7/43 and any subsequent list notifying extension of this registration.
- Rand Leather Works, The, Johannesburg, wat voorkom op Lys No. 66 van 1/8/30 en daaropvolgende lyste van toevoegings tot hierdie registrasie/appearing on List No. 66 of 1/8/30 and any subsequent list notifying extension of this registration.
- Rand Shirt and Clothing Manufacturers, Johannesburg, wat voorkom op Lys No. 23 van 7/9/27 en daaropvolgende lyste van toevoegings tot hierdie registrasie/appearing on List No. 23 of 7/9/27 and any subsequent list notifying extension of this registration.
- United Cabinet Makers, Johannesburg, wat voorkom op Lys No. 143 van 2/11/37 en daaropvolgende lyste van toevoegings tot hierdie registrasie/appearing on List No. 143 of 2/11/37 and any subsequent list notifying extension of this registration.

* KENNISGEWING No. 727 VAN 1943.

PERSOON ONGESKIK OM 'N VUURWAPEN TE BESIT.

Hierby word, ingevolge artikel dertien van die Wapens-
en Ammunisiwet, No. 28 van 1937, bekendgemaak dat 'n
manlike blanke persoon, Isaac Ellis, van Princestraat 6,
Tuine, Kaapstad, op 4 Augustus 1943, verklaar is tot 'n
persoon wat ongeskik is om in besit van 'n vuurwapen te
wees vir 'n tydperk van vyf jaar.

Kaapstad, 14 September 1943.

F. H. KLETTE,
Magistraat.

* NOTICE No. 727 OF 1943.

PERSON UNFIT TO POSSESS FIREARMS.

Notice is hereby given, in terms of section thirteen of the
Arms and Ammunition Act, No. 28 of 1937, that a European
male, Isaac Ellis, of 6 Prince Street, Gardens, Cape
Town, was on one 4th August, 1943, declared to be a person
unfit to possess firearms for a period of five years.

Cape Town, 14th September, 1943.

F. H. KLETTE,
Magistrate.

* KENNISGEWING No. 728 VAN 1943.

DRANKLISENSIERAAD, DISTRIK NONGOMA.

Kennis geskied hierby dat die jaarlikse vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Nongoma gehou sal word op Woensdag, 1 Desember 1943, om 10 vm., in die Magistraatshof, Nongoma, ten einde die hernuwing van die volgende applikasie in oorweging te neem asook vir enige ander besigheid:—

HERNUWING.

Hotel-dranklisensie, Nongoma.

Jack Colley, Imperial Hotel, Nongoma.

H. P. BRAATVEDT,
Magistraat.

Nongoma, 16 September 1943.

* KENNISGEWING No. 729 VAN 1943.

LOUISVALE-BESPROEINGSRAAD.—VERKIESING.

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens paragraaf 13 van deel IV van die regulasies opgestel ingevolge artikels sewe-en-sewentig en ses-en-negentig van Wet No. 8 van 1912, soos gewysig, op Saterdag, 25 September 1943, tussen 8 vm. en 10.30 vm., by die winkel van mnr. Du Preez, op Louisvale, 'n stemming gehou sal word vir die verkiesing van twee lede vir die bogenoemde Raad uit die volgende persone wat op 10 September 1943 behoorlik genomineer is:—

- (1) Mnr. C. P. Wolhuter.
- (2) Mnr. J. J. van Rensburg.
- (3) Mnr. O. G. Biggs.

Mnr. Adam Jurgens Johannes van Niekerk is aangestel as stembeampte.

B. V. CALLANAN,

Upington, Gordonia, 11 September 1943. Magistraat.

* KENNISGEWING No. 730 VAN 1943.

BARODA-BESPROEINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van mnr. H. Thal en G. R. Distin as lede van die Baroda-besproeiingsraad op 17 Oktober 1943 sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal gehou word in die Magistraatskantoor, Cradock, op Saterdag 9 Oktober 1943, om 10 uur vm., vir die verkiesing van lede om die lede wat aftree, te vervang.

L. T. PHILLIPS,

Cradock, 13 September 1943. Magistraat.

* KENNISGEWING No. 731 VAN 1943.

TARKABRUG-BESPROEINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van mnr. O. H. Walters as lid van die Tarkabrug-besproeiingsraad op 17 Oktober 1943 sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal gehou word in die magistraatskantoor, Cradock, op Saterdag, 9 Oktober 1943, om 10-uur vm., vir die verkiesing van 'n lid om die lid wat aftree te vervang.

L. T. PHILLIPS,

Cradock, 13 September 1943. Magistraat.

* KENNISGEWING No. 732 VAN 1943.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ooreenkomstig artikel vier-en-twintig (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees in verband met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies kragtens die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte van Potchefstroom, Klerksdorp, Wolmaransstad, Bloemhof en Christiana, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 4 Desember 1943, moet vertoon om nagesien en geëyk of heryk te word.

'n Handelaar wat verder as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande Lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy persele laat yk, mits hy sonder versum ooreenkomstig hierdie kennisgewing skriftelik daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 3556, Johannesburg, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld in onderstaande Lys dadelik van die ligging daarvan skriftelik in kennis stel, sodat sulke instrumente, indien nodig, op die persele geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die persele van die handelaar geëyk word, word ekstra koste vir die besoek gevorder.

Die yker sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

J. L. MEIJER,

Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 17 September 1943.

LYS.

Fochville, Polisiestasie, van 11 vm. tot 1 nm., 19 Oktober 1943.

Bank, K.O. Bazaars, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 20 Oktober 1943.

Oberholzer, „Krugersdorp Ko-operatiewe Handelsmaatskappy"-winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 20 Oktober 1943.

Welverdiend, mnr. Rosenthal & Flach se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 21 Oktober 1943.

* NOTICE No. 728 of 1943.

LIQUOR LICENSING BOARD, DISTRICT OF NONGOMA.

It is hereby notified that the Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Nongoma will be held at the Magistrate's Court, Nongoma, at 10 a.m., on the 1st day of December, 1943, for the consideration of the following application for the renewal of a Liquor Licence and for any other business:—

RENEWAL.

Hotel Liquor Licence.

Jack Colley, Imperial Hotel, Nongoma.

H. P. BRAATVEDT,
Magistrate.

Nongoma, 16th September, 1943.

* NOTICE No. 729 of 1943.

LOUISVALE IRRIGATION BOARD ELECTION.

Notice is hereby given, in terms of paragraph 13 of Part IV of the regulations framed under the provisions of sections seventy-seven and ninety-six of Act No. 8 of 1912, as amended, that on the 25th September, 1943, between the hours of 8 a.m. and 10.30 p.m., at the shop of Mr. du Preez, at Louisvale, a poll will be held for the election of two members for the above-mentioned Board, from the following persons who have been duly nominated of the 10th September, 1943:—

- (1) Mr. C. P. Wolhuter.
- (2) Mr. J. J. van Rensburg.
- (3) Mr. O. G. Biggs.

Mr. Adam Jurgens Johannes van Niekerk has been appointed to take the poll.

B. V. CALLANAN,

Upington, Gordonia, 11th September, 1943. Magistrate.

* NOTICE No. 730 of 1943.

BARODA IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the periods of office of Messrs. H. Thal and G. R. Distin, as members of the Baroda Irrigation Board, will expire on the 17th October, 1943.

A public court will be held at the Magistrate's Office, Cradock, on Saturday, the 9th October, 1943, at 10 a.m., for the election of members to replace the outgoing members.

L. T. PHILLIPS,

Cradock, 13th September, 1943. Magistrate.

* NOTICE No. 731 of 1943.

TARKA BRIDGE IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. O. H. Walters as a member of the Tarka Bridge Irrigation Board, will expire on the 17th October, 1943.

A public court will be held at the Magistrate's Office, Cradock, on Saturday, the 9th October, 1943, at 10 a.m., for the election of a member to replace the outgoing member.

L. T. PHILLIPS,

Cradock, 13th September, 1943. Magistrate.

* NOTICE No. 732 of 1943.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section twenty-four (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Potchefstroom, Klerksdorp, Wolmaransstad, Bloemhof and Christiana, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 4th December, 1943.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, in writing, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, in writing, the District Assizer, P.O. Box 3556, Johannesburg, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,

Superintendent of Assize.

Pretoria, 17th September 1943.

SCHEDULE.

Fochville, Police Station, from 11 a.m. to 1 p.m., 19th October, 1943.

Bank, K.O. Bazaars, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 20th October, 1943.

Oberholzer, Krugersdorp Co-operative Trading Association Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 20th October, 1943.

Welverdiend, Messrs. Rosenthal & Flach's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 21st October, 1943.

Lindequesdrift, Drift-hotel en winkels, van 10 vm. tot 10.30 vm., 22 Oktober 1943.
 Potchefstroom, Publieke Geboue, van 9 vm. tot 4 nm., 2 tot 5 November 1943 (ingeslote).
 Klerksdorp, Goewernmentsgeboue, van 9 vm. tot 4 nm., 8 tot 10 November 1943 (ingeslote).
 Afrikaner Myn, Afrikaner-winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 15 November 1943.
 Hartebeesfontein, mnr. G. van Niekerk se winkel, van 9 vm. tot 11 vm., 16 November 1943.
 Leeuwdoornstad, Polisiestasie, van 9 vm. tot 11 vm., 17 November 1943.
 Wolmaransstad, Ou Poskantoor-gebou, h/v Kruger- en Bokstraat, van 9 vm. tot 3 nm., 18 November 1943.
 Maquassi, Polisiestasie, van 9 vm. tot 11 vm., 23 November 1943.
 Boskuil, Diamond-winkels, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 24 November 1943.
 Westhuysen, Poskantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 25 November 1943.
 Bloemhof, Polisiestasie, van 9 vm. tot 4 nm., 26 November 1943 en van 9 vm. tot 12 middag, 27 November 1943.
 Britten, mnr. C. Mark se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 30 November 1943.
 Christiana, Polisiestasie, van 10 vm. tot 3 nm., 2 Desember 1943.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.
 * KENNISGEWING No. 733 VAN 1943.
 AGTERSTALLIGE LISENSIEGELDE.

Die volgende brief word, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel honderd en twee van die Precious and Base Metals Act, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), gepubliseer.

J. P. ELSERS DOUGLAS,
 Mynkommissaris.

Johannesburg, September 1943.

A. 34/440.

Departement van Mynwese,
 Kantoor van die Mynkommissaris,
 Nuwe Gereghshof,
 Posbus 1190,
 Johannesburg,
 16 September 1943.

Geregistreer.
 Mnr. R. Zentgraf,
 Vierdelaan 41,
 Roodepoort.

Meneer,

Ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel honderd en twee van die Precious and Base Metals Act, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), het ek die eer u kennis te gee dat lisensiegelde betaalbaar ten opsigte van Standplaas No. 505, gehou kragtens Lisensie No. 322, geleë op die plaas Roodepoort No. 5 (Eienaar: Stadsraad van Roodepoort-Maraiburg), in die myndistrik Johannesburg, en op u naam geregistreer, meer as ses maande agterstallig is, en ek eis dus hierby betaling van alle lisensiegelde wat daarop verskuldig is, tesame met die koste van publikasie van hierdie kennisgewing in die Staatskoerant.

U dienswillige,

J. P. ELSERS DOUGLAS,
 Mynkommissaris.

* KENNISGEWING No. 734 VAN 1943.
 MAATSKAPPYE VAN REGISTERS GESKRAP.

Ooreenkomstig die bepalings van artikel honderd nege-en-negentig van die Maatskappyyewet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, word hierby kennis gegee dat die name van die hieronder vermelde maatskappye van die register geskrap is, en dat gemelde maatskappye, by publikasie hiervan, ontbind is.

C. E. MORRIS,

Registrateur van Maatskappye.

Registrasie-kantoor vir Maatskappye,
 Pretoria, 21 September 1943.

No.	Naam van Maatskappy.	Datum van Registrasie.
No.	Name of Company.	Date of Registration.
U.C. 9574	Reld and Askew Investments, Limited, Johannesburg	27/4/37
U.C. 4679	Redler Patents—Africa—(Proprietary), Limited, Maitland	7/7/33
U.C. 15456	Union Malgache Company (Proprietary), Limited, Durban	5/9/40
U.C. 10826	F. Miller's Hardware Stores (Proprietary), Limited, Salt River, C.P.	1/3/38
U.C. 1444	Letaba Ranch (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/1/29
U.C. 14637	Joseph Miller Shippers (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/5/41
U.C. 13461	Piccadilly Theatres (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/12/39
U.C. 14794	Slovyn Distributors (Proprietary), Limited, Cape Town	19/8/41
U.C. 1563	Avenue Buildings Company (Proprietary), Limited, Cape Town	4/6/29
U.C. 2654	J. Montgomery and Company (Proprietary), Limited, Munnik, N. Transvaal	17/10/30
U.C. 15264	J. Passot (Proprietary), Limited, Salt River.....	18/5/42

Lindequesdrift, Drift Hotel & Stores, from 10 a.m. to 10.30 a.m., 22nd October, 1943.
 Potchefstroom, Public Buildings, from 9 a.m. to 4 p.m., 2nd to 5th November, 1943 (inclusive).
 Klerksdorp, Government Buildings, from 9 a.m. to 4 p.m., 8th to 10th November, 1943 (inclusive).
 Afrikaner Mine, Afrikaner Winkel, from 10 a.m. to 11 a.m., 15th November, 1943.
 Hartebeesfontein, Mr. G. van Niekerk's Store, from 9 a.m. to 11 a.m., 16th November, 1943.
 Leeuwdoornstad, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 17th November, 1943.
 Wolmaransstad, Old Post Office Building, cor. Kruger and Bok Streets, from 9 a.m. to 3 p.m., 18th November, 1943.
 Maquassi, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 23rd November, 1943.
 Boskuil, Diamond Stores, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 24th November, 1943.
 Westhuysen, Post Office, from 10 a.m. to 11 a.m., 25th November, 1943.
 Bloemhof, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 26th November, 1943, and 9 a.m. to 12 noon, 27th November, 1943.
 Britten, Mr. C. Mark's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 30th November, 1943.
 Christiana, Police Station, from 10 a.m. to 3 p.m., 2nd December, 1943.

* NOTICE No. 733 OF 1943.
 ARREAR LICENCE MONEYS.

The following letter is published, in terms of sub-section (1) of section one hundred and two of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal).

J. P. ELSERS DOUGLAS,
 Mining Commissioner.

Johannesburg, September, 1943.

A. 34/440.

Department of Mines,
 Office of the Mining Commissioner,
 New Law Courts,
 P.O. Box 1190,
 Johannesburg,
 16 September, 1943.

Registered.
 R. Zentgraf, Esq.,
 41 Fourth Avenue,
 Roodepoort.

Sir,

In accordance with the provisions of sub-section (1) of section one hundred and two of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), I have the honour to give you notice that the licence money in respect of Stand No. 505, held under Licence No. 322, situate on the farm Roodepoort No. 5 (Freehold Owner: Town Council of Roodepoort-Maraiburg), in the Mining District of Johannesburg, and registered in your name, is now more than six months in arrear and I, therefore, hereby demand payment of all licences due thereon together with the cost of publication of this notice in the Government Gazette.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

J. P. ELSERS DOUGLAS,
 Mining Commissioner.

* NOTICE No. 734 OF 1943.
 COMPANIES STRUCK OFF THE REGISTER.

Notice is hereby given in accordance with section one hundred and ninety-nine of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, that the names of the under-mentioned Companies have been struck off the register and that the said Companies shall, upon publication hereof, be dissolved.

C. E. MORRIS,

Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
 Pretoria, 21st September, 1943.

No.	Naam van Maatskappy.	Datum van Registrasie.
No.	Name of Company.	Date of Registration.
U.C. 13304	Cantamessa Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/11/39
T. 7024	Maraib Agencies, Limited, Pretoria.....	24/9/23
U.C. 12718	Meyers Handelshuis (Blendoms), Beperk, Bloemhof	3/6/39
U.C. 15318	Chemists Mutual Bottle Exchange (Proprietary), Limited, Durban	22/6/42
U.C. 15256	Base Metal Exporters (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/5/42
U.C. 4939	B. & M. Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/10/33
U.C. 13312	Testa Seed Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/11/39
U.C. 11795	Claremont Restaurant (Proprietary), Limited, Claremont, Cape Town	17/10/38
U.C. 8785	J. A. Skjelborg (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/11/36
U.C. 6090	Harry Goldberg (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/4/35
U.C. 7154	Reciprocal Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/9/35
U.C. 8189	Hotel Commodore (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/6/36

*** KENNISGEWING No. 735 VAN 1943.
BESPROEINGSRAAD BLYDERIVIER.**

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van mnr. C. F. Schoeman as lid van die Besproeiingsraad Blyderivier op 8 November 1943 sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal in die Hofsaal, Pearston, op Vrydag, 29 Oktober 1943, om 3-uur namiddag, gehou word vir die verkiesing van 'n lid om die uittredende lid te vervang.

Indien die getal genomineerde persone die getal lede wat gekies moet word, oorskry, sal 'n stemming gehou word in die genoemde Hofsaal op Maandag, 15 November 1943, om 3-uur namiddag.

A. J. SCHOEMAN,
Magistraat.
Pearston, 17 September 1943.

*** KENNISGEWING No. 736 VAN 1943.
UNIE VAN SUID-AFRIKA.**

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

**BULLETIN No. 38 VAN 1943 VIR DIE WEEK GEEINDIG
18 SEPTEMBER 1943.**

PES.

Kaapland.
Distrik Kuruman.—Geen verdere gevalle het op die plaas Klipbokwater voorgekom nie.

POKKIES.

Nuwe uitbrekings.—Mqekulokasie, distrik Nu-Hanover; Mkumbanelokasie, distrik Ndwedwe (Natal); die plaas Goedgedacht, distrik Amersfoort (Transvaal); die plaas Bethal, distrik Hoopstad (Oranje-Vrystaat).

TIFUSKOORS.

Nuwe uitbrekings.—Mejes, Nkanini en Nomagwatekanaslokasie, distrik Bizana; die plaas Rooikin, distrik Cathcart; Macubeni, Mkapusi, Tsolskazi en Rodanalokasie, distrik Glen Grey; Mkatyanaslokasie, distrik Lusikisiki; die plase Leonard, Matuana en Montgomery, distrik Maclear; Lucwewe, Ngwanguba, Ngwana en Xoranalokasie, distrik Mganduli; Ezolo en Lundilokasie, distrik Ngamakwe; Onder-Culunca en Gqukungalokasie, distrik Qumbu; die plaas Teebus, distrik Steynsburg; die plaas Elfin, distrik Stutterheim; Esikobeni en Mtingwevulokasie, distrik St. Marks; St. Augustinelokasie, distrik Tsolo; Ngonyamalokasie, distrik Tsomo; die plaas Fort Montgomery, distrik Victoria-Oos (Kaapland).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel:—Bizana, Cathcart, Elliot, Engeobo, Flagstaff, Glen Grey, Idutywa, Indwe, Libode, Lusikisiki, Middelburg, Molteno, Mt. Currie, Mt. Frere, Mganduli, Ngamakwe, Port Elizabeth, Steynsburg, St. Marks, Uitenhage, Victoria-Oos, Willowvale (Kaapland), Port Shepstone, Umzinto (Natal), Amersfoort, Ermelo (Transvaal).

EPIDEMIESE SIKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar—
Pes in Haifa, Jaffa (Palestina), Fort de Leau, La Calle, Nu-Orleans, Philippeville, Lagos.

Pokkies in Maison-Carrée, Galveston, Castiglione, La Calle.

PETER ALLAN,
Sekretaris van Volksgeesondheid.

TENDERS.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924).

Dienste:

Lewering van dak- en nokteels aan die Valkenberg-sielsekshospitaal te Observatory, K.P. Tender No. D.P.W. 927.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 7 Oktober 1943.

* Lewering, aflewering en oprigting van 'n windmolenuitrusting by die Tronk, Calvinia, K.P. Tender No. D.P.W. 952.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 Oktober 1943.

* Lewering en aflewering van vier gegalaniseerde warm water silinders vir die Lughawe, Port Elizabeth, K.P. Tender No. D.P.W. 930.

Tenders ingewag tot 10.30 vm., 15 Oktober 1943.

† Tenders moet gerig word aan die Direkteur-generaal van Voorrade, Escom Huis, Johannesburg, Provinsie Transvaal.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n kondisioneringsinstallasie by die Telefonsentrale te Jeppe, Johannesburg, T.P. Tender No. D.P.W. 919.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 Oktober 1943.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-4723).

Dienste:

Lewering van timmerhout by die pakhuis van die D.P.W., Minnaarstraat, Pretoria, T.P. Tender No. D.P.W. S.57.

Lewering van standaard tipe houtmeubels vir kantoorgebruik by die D.P.W. se Standaardvoorrade-pakhuis, Kaapstad, K.P. Tender No. D.P.W. S.58.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 7 Oktober 1943.

* Lewering en aflewering van verfatowwe by die pakhuis van die D.P.W., Johannesburg, T.P. Tender No. D.P.W. S.59.

* Lewering en aflewering van elektriese ligmonteerstukke by die pakhuis van D.P.W., Minnaarstraat, Pretoria, T.P. Tender No. D.P.W. S.60.

* Lewering en aflewering van standaard tipe kantoormeubels by die D.P.W.-pakhuis Minnaarstraat, Pretoria, T.P. Tender No. D.P.W. S.61.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 Oktober 1943.

*** NOTICE No. 735 OF 1943.**

BLYDE RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. C. F. Schoeman, as member of the Blyde River Irrigation Board, will expire on the 8th November, 1943.

A public court will be held in the Court-room, Pearston, on Friday, the 29th October, 1943, at 3 p.m., for the election of a member to replace the one outgoing.

Should the number of persons nominated exceed the number of members to be elected, a poll will be held in the said Court-room on Monday, the 15th November, 1943, at 3 p.m.

A. J. SCHOEMAN,
Magistrate.
Pearston, 17th September, 1943.

*** NOTICE No. 736 OF 1943.**

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

**BULLETIN No. 38 OF 1943 FOR THE WEEK ENDED
18TH SEPTEMBER, 1943.**

PLAGUE.

Cape Province.

Kuruman District.—No further cases have occurred on the farm Klipbokwater.

SMALLPOX.

New Outbreaks.—Mqeku Location, New Hanover District; Mkumbane Location, Ndwedwe District (Natal); farm Goedgedacht, Amersfoort District (Transvaal); farm Bethal, Hoopstad District (Orange Free State).

TYPHUS FEVER.

New Outbreaks.—Mejes, Nkanini and Nomagwatekanas Locations, Bizana District; farm Rooikin, Cathcart District; Macubeni, Mkapusi, Tsolskazi and Rodana Locations, Glen Grey District; Mkatyanas Location, Lusikisiki District; farms Leonard, Matuana and Montgomery, Maclear District; Lucwewe, Ngwanguba, Ngwana and Xorana Locations, Mganduli District; Ezolo and Lundi Locations, Ngamakwe District; Lower Culunca and Gqungu Locations, Qumbu District; farm Teebus, Steynsburg District; farm Elfin, Stutterheim District; Esikobeni and Mtingwevu Locations, St. Marks District; St. Augustine Location, Tsolo District; Ngonyama Location, Tsomo District; farm Fort Montgomery, Victoria East District (Cape).

Outbreaks are being dealt with in the districts of Bizana, Cathcart, Elliot, Engobo, Flagstaff, Glen Grey, Idutywa, Indwe, Libode, Lusikisiki, Middelburg, Molteno, Mt. Currie, Mt. Frere, Mganduli, Ngamakwe, Port Elizabeth, Steynsburg, St. Marks, Uitenhage, Victoria East, Willowvale (Cape); Port Shepstone, Umzinto (Natal); Amersfoort, Ermelo (Transvaal).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—
Plague in Haifa, Jaffa (Palestine), Fort de Leau, La Calle, New Orleans, Philippeville, Lagos.

Smallpox in Maison-Carrée, Galveston, Castiglione, La Calle.

PETER ALLAN,
Secretary for Public Health.

TENDERS.

Tender Forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924).

Services:

Supply of roof tiles and ridging tiles to Valkenberg Mental Hospital, Observatory, Cape. Tender No. P.W.D. 927.

Tenders due 9 a.m., 7th October, 1943.

* Supply, delivery and erection of windmill equipment at Gaol, Calvinia, C.P. Tender No. P.W.D. 952.

Tenders due 9 a.m., 14th October, 1943.

* Supply and delivery of four galvanised hot water cylinders to Aerodrome, Port Elizabeth, C.P. Tender No. P.W.D. 930.

Tenders due 10.30 a.m., 15th October, 1943.

† Tenders to be addressed to: The Director-General of Supplies, Escom House, Johannesburg, Transvaal Province.

Supply, delivery and erection of air conditioning plant at the Jeppe Automatic Telephone Exchange, Johannesburg, T.P. Tender No. P.W.D. 919.

Tenders due 9 a.m., 21st October, 1943.

Tender Forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-4723).

Services:

Supply of timber for P.W.D. Stores, Minnaar Street, Pretoria, T.P. Tender No. P.W.D. S.57.

Supply of standard type office furniture in wood for the Public Works Department, Standard Stock Stores, Cape Town, C.P. Tender No. P.W.D. S.58.

Tenders due 9 a.m., 7th October, 1943.

* Supply and delivery of painting materials for P.W.D. Stores, Johannesburg, T.P. Tender No. P.W.D. S.59.

* Supply and delivery of electric light fittings for P.W.D. Stores, Minnaar Street, Pretoria, T.P. Tender No. P.W.D. S.60.

* Supply and delivery of standard type office furniture for P.W.D. Stores, Minnaar Street, Pretoria, T.P. Tender No. P.W.D. S.61.

Tenders due 9 a.m., 14th October, 1943.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unie Tenderraad en Loweransies, Visagiestraat 271 (Postbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.

Dienste:

- Lewering van Sondagspakke aan die Luckhoffskool, Heidelberg, Tvl. Tender No. S.O. 584.
- Lewering van kortbroeke aan die Luckhoffskool, Heidelberg, Tvl. Tender No. S.O. 585.
- Lewering van rokmateriaal aan die Pietermaritzburgse Sielsiekgestig. Tender No. S.O. 586.
- Lewering, aflewering en oprigting van windmeulpompstelsel aan die weidingsnavorsingstasie, Potchefstroom. Tender No. S.O. 1408.
- Verskaffing van hammermeulens aan die Vaal-Hartz- en Rietrivier-nedersettings. Tender No. S.O. 1409.
- Verskaffing van grawe, kombuisgereedskap, ens., aan die Bloemfonteinse Sielsiekgestig. Tender No. S.O. 1412.
- Verskaffing van landbou-implemente aan die Departement van Naturesake. Tender No. S.O. 1416.
- Verskaffing van verf aan die Hereford-nedersetting. Tender No. S.O. 1418.
- Verskaffing van elektriese motor aan die Staatsagmeule, Pretoria. Tender No. S.O. 1419.
- Lewering en aflewering van staal kaartindeks-kabinette vir die Departement van Binnelandse Sake, Pretoria, T.P. Tender No. D.P.W. 921.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 30 September 1943.

- Dors van koring, Wolwekraal- en Karreepoort-nedersetting. Tender No. S.O. 168.
- Lewering van wasmasjien-materiaal aan die Fort Napier-Inrigting, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 587.
- Lewering van materiaal vir manspakke aan die Industrieskool, Kingwilliamstown. Tender No. S.O. 588.
- Lewering van deure, vensters, ens., aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 1420.
- Lewering van houtdwaarsleërs aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 1422.
- Lewering van kontrole en uitgrawertande aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 1423.
- Lewering van vloerplankke aan die Ganspan-nedersetting, Bordersasie. Tender No. S.O. 1424.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 7 Oktober 1943.

- * Dors van koring, Hereford-nedersetting, distrik Groblersdal. Tender No. S.O. 170.
- * Lewering van lê- en kuikenmeel gedurende die periode eindigende 31 Augustus 1944. Tender No. S.O. 171.
- * Lewering van Sondagspakke aan die Dewetsdorp Industrieskool. Tender No. S.O. 589.
- * Sny, maak en opmaak van reënjasse vir die Departement van Gevangenis. Tender No. S.O. 590.
- * Verskaffing van toestel vir die spreij van verf aan die Vaal-Hartz-nedersetting. Tender No. S.O. 1426.
- * Begrafnisdienste vir die Departement van Verdediging en S.A. Polisie vir verskeie sentrums gedurende die kalenderjaar 1944. Tender No. S.O. 1427.
- * Verskaffing van grawe, gereedskap, ens., aan die Pietermaritzburg-bosdistrik. Tender No. S.O. 1428.
- * Verskaffing van masjienbetonblokke aan die Departement van Volkswelsyn. Tender No. S.O. 1429.
- * Verskaffing van anti-malariabenoedigdheid en insektestig gedurende die tydperk 1 Desember 1943 tot 31 Mei 1944. Tender No. S.O. 1430.
- * Verskaffing van glas en kwaeste gedurende die tydperk 1 Desember 1943 tot 31 Mei 1944. Tender No. S.O. 1431.
- * Verskaffing van wa aan die Leprosegestig, Pretoria. Tender No. S.O. 1435.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 Oktober 1943.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria.

Dienste:

- Lewering van 1,800 voet soutverglasde pype. Besproeiingstender No. 275.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 7 Oktober 1943.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria.

Seksië-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad.
Seksië-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban.
Seksië-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth.

Dienste:

- Lewering van 100 semi-draagbare staalhutte. Besproeiingstender No. 263.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 7 Oktober 1943.

- Lewering van twee wiel-tipe loopgraafmasjiene. Besproeiingstender No. 199.
- Lewering van een elektries-gedrewe Dieseltreklyn-delwer. Besproeiingstender No. 216.
- Lewering van 12 swaar swanehalssleepwaens met pneumatiese wiele. Besproeiingstender No. 230.
- Lewering van een leertipe delwer-bagger. Besproeiingstender No. 241.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 November 1943.

- * Lewering van 12 swaar pneumatiese padbrekers. Besproeiingstender No. 213.
- * Lewering van drie hidrolieswerkende wielskrapers. Besproeiingstender No. 214.
- * Lewering van vier wipkarre met Diesel-motore. Besproeiingstender No. 229.
- * Lewering van tien troktype draagbare betonmengers. Besproeiingstender No. 262.
- * Lewering van drie betonmengers. Besproeiingstender No. 272.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 2 Desember 1943.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Distriksmagasynsuperintendent, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Bloemfontein en Durban.
Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg.
Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria.

Dienste:

- Lewering van selfinduksiespoele. Poskantoor Tender No. 154.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 9 Desember 1943.

Tender Forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

- Supply of Sunday suits to the Luckhoff Opportunity School, Heidelberg, Tvl. Tender No. S.O. 584.
- Supply of knickers to the Luckhoff Opportunity School, Heidelberg, Tvl. Tender No. S.O. 585.
- Supply of dress material to the Pietermaritzburg Mental Hospital. Tender No. S.O. 586.
- Supply, delivery and erection of windmill pumping plant to the Pasture Research Station, Potchefstroom. Tender No. S.O. 1408.
- Supply of hammer mills to the Vaal-Hartz-Rietriver Settlements. Tender No. S.O. 1409.
- Supply of spades, kitchen requirements, etc., to the Bloemfontein Mental Hospital. Tender No. S.O. 1412.
- Supply of agricultural implements to the Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 1416.
- Supply of paints to the Hereford Settlement. Tender No. S.O. 1418.
- Supply of electric motor to the State Sawmill, Pretoria. Tender No. S.O. 1419.
- Supply and delivery of steel card index cabinets for Department of Interior, Pretoria, T.P. Tender No. P.W.D. 921.

Tenders due 9 a.m., 30th September, 1943.

- Threshing of wheat, Wolwekraal and Karreepoort Settlement. Tender No. S.O. 168.
- Supply of laundry material to the Fort Napier Institution, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 587.
- Supply of material for suits to the Industrial School, Kingwilliamstown. Tender No. S.O. 588.
- Supply of doors, windows, etc., to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 1420.
- Supply of wood sleepers to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 1422.
- Supply of pulleys and excavator dipper teeth to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 1423.
- Supply of flooring boards to the Ganspan Settlement, Border Station. Tender No. S.O. 1424.

Tenders due 9 a.m., 7th October, 1943.

- * Threshing of wheat, Hereford Settlement, District Groblersdal. Tender No. S.O. 170.
- * Supply of laying meal and chicken mash during the period ending 31st August, 1944. Tender No. S.O. 171.
- * Supply of Sunday suits to the Dewetsdorp Industrial School. Tender No. S.O. 589.
- * Cut, make and trim of mackintoshes for the Department of Prisons. Tender No. S.O. 590.
- * Supply of spray painting outfit to the Vaal-Hartz Settlement. Tender No. S.O. 1426.
- * Funeral services for the Departments of Defence and S.A. Police for various centres during the calendar year, 1944. Tender No. S.O. 1427.
- * Supply of spades, tools, etc., to the Pietermaritzburg Forestal District. Tender No. S.O. 1428.
- * Supply of blockmaking machines to the Department of Social Welfare. Tender No. S.O. 1429.
- * Supply of anti-Malaria requirements and insecticides during the period 1st December, 1943, to 31st May, 1944. Tender No. S.O. 1430.
- * Supply of glass and brushes during the period 1st December, 1943, to 31st May, 1944. Tender No. S.O. 1431.
- * Supply of wagon to the Pretoria Leper Institution. Tender No. S.O. 1435.

Tenders due 9 a.m., 14th October, 1943.

Tender Forms obtainable from:

Controller of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria.

Services:

- Supply of 1,800 feet salt glazed pipes. Irrigation Tender No. 275.

Tenders due 9 a.m., 7th October, 1943.

Tender Forms obtainable from:

Controller of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria.
Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Cape Town.
Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban.
Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth.

Services:

- Supply of 100 semi-portable steel huts. Irrigation Tender No. 263.

Tenders due 9 a.m., 7th October, 1943.

- Supply of two wheeled type trenching machines. Irrigation Tender No. 199.
- Supply of one Diesel electric driven dragline excavator. Irrigation Tender No. 216.
- Supply of 12 pneumatic wheeled heavy goose necked trailers. Irrigation Tender No. 230.
- Supply of one ladder type excavator dredger. Irrigation Tender No. 241.

Tenders due 9 a.m., 25th November, 1943.

- * Supply of 12 heavy pneumatic paving breakers. Irrigation Tender No. 213.
- * Supply of three hydraulic-operated wheeled scrapers. Irrigation Tender No. 214.
- * Supply of four Diesel-engined dumpers. Irrigation Tender No. 229.
- * Supply of ten truck type portable concrete mixers. Irrigation Tender No. 262.
- * Supply of three concrete batching plants. Irrigation Tender No. 272.

Tenders due 9 a.m., 2nd December, 1943.

Tender Forms obtainable from:

The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, Durban and Bloemfontein.
The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg.
The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexure, Pretoria.

Services:

- Supply of loading coils. Post Office Tender No. 154.

Tenders due 9 a.m., 9th December, 1943.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (Kochstraat 149), Pretoria.

Dienste:

Lewering van diverse voorrade. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 321.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 7 Oktober 1943.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tender Forms obtainable from:

The Quartermaster, South African Police, P.O. Box 449 (149 Koch Street), Pretoria.

Services:

Supply of sundry stores. South African Police Formal Tender No. 321.

Tenders due 9 a.m., 7th October, 1943.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Dienste, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
Kantoorakkommodasie vir die afdelings Bosbou en Veeartseny, Barberton, T.P. Tender No. P.W.D. 923	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924)	1943. 17 Sept.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924)	1943. 7 Okt.
Pos- en Publieke kantore, Piet Retief, T.P. Tender No. P.W.D. 924	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924), en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	17 Sept.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924), en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	7 Okt.
Aanbou van Leprosegestig, Amatukulu, N.P. Tender No. P.W.D. 925	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924), en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, N.P.	17 Sept.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924), en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, N.P.	7 Okt.
Poskantoor, Zoekmekear, T.P. Tender No. P.W.D. 926	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924)	17 Sept.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924)	7 Okt.
Addisionele kantoorakkommodasie by die Nuwe Gereghof, Johannesburg, T.P. Tender No. D.P.W. 929	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924), en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, T.P.	24 Sept.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924), en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, T.P.	14 Okt.
*Eetkamer en ontspanningsgebou te Porter (Kromme Rhee)-verbeteringsgestig, K.P. Tender No. D.P.W. 955	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924), en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, K.P.	1 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924), en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, K.P.	21 Okt.
*Doecane en Immigrasiepos te Mhlumini, Swaziland. Tender No. D.P.W. 954	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924), en Direkteur van Publieke Werke, Mbabane, Swaziland	1 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924), en Direkteur van Publieke Werke, Mbabane, Swaziland	21 Okt.

Tenders moet gedresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of 'n tjek deur die bank geparafiseer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
Office accommodation for Forestry and Veterinary Divisions, Barberton, T.P. Tender No. P.W.D. 923	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924)	1943. 17th Sept.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924)	1943. 7th Oct.
Post and Public Offices, Piet Retief, T.P. Tender No. P.W.D. 924	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	17th Sept.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	7th Oct.
Additions to Leprosy Institution, Amatukulu, N.P. Tender No. P.W.D. 925	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, N.P.	17th Sept.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, N.P.	7th Oct.
Pos- Office, Zoekmekear, T.P. Tender No. P.W.D. 926	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924)	17th Sept.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924)	7th Oct.
Additional office accommodation at New Law Courts, Johannesburg, T.P. Tender No. P.W.D. 929	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Johannesburg, T.P.	24th Sept.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Johannesburg, T.P.	14th Oct.
*Dining and recreation block at Porter (Kromme Rhee) Reformatory, C.P. Tender No. P.W.D. 955	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Cape Town, C.P.	1st Oct.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Cape Town, C.P.	21st Oct.
*Customs and Immigration Post, Mhlumini, Swaziland. Tender No. P.W.D. 954	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924), and Director of Public Works, Mbabane, Swaziland	1st Oct.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924), and Director of Public Works, Mbabane, Swaziland	21st Oct.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-issued cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KANTOOR VAN DIE DIREKTEUR-GENERAAL VAN VOORRADE.*** VERSKAFFING EN AFLEWERING VAN VEEVOER.**

Tenders word hiermee gevra vir die verskaffing van veevoer op 'n basis vry op spoor naaste stasie van verkoper vir verskeie Voorrade-dépôts van die Departement van Verdediging vir die tydperk 1 November 1943 tot 30 April 1944.

Navraag No. DGS/AFS. 923 H.

Eksemplare van Navrae-dokumente is op aansoek verkrygbaar by die Direkteur-generaal van Voorrade, Escom-huis, Rissikstraat (Posbus 8647), Johannesburg.

Tenders word ingewag nie later nie as 11.30 vm. op Vrydag, 15 Oktober 1943.

OFFICE OF THE DIRECTOR-GENERAL OF SUPPLIES.*** SUPPLY AND DELIVERY OF ANIMAL FODDER.**

Tenders are hereby invited for the supply on the basis f.o.r. seller's nearest station of Animal Fodder for the Department of Defence to various Defence Supply Depots for the period 1st November, 1943, to 30th April, 1944.

Inquiry No. DGS/AFS. 923 H.

Copies of Inquiry Documents may be obtained on application to the Director-General of Supplies, Escom House, Rissik Street, P.O. Box 8647, Johannesburg.

Tenders are due by not later than 11.30 a.m. on Friday, the 15th October, 1943.

* TENDERS WORD INGEWAG VIR DIE LEWERING VAN:—

1. HAWERHOOL.
2. VERVAARDIGING VAN OORPAKKE.
3. BOUSTAALWERK VIR PIETERMARITZBURG (SLEGS VIR VERVAARDIGING IN SUID-AFRIKA).

Tenders vir die lewering van die bostaande*word deur die Sekretaris van die Tenderraad, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, tot nie later nie as 9.30 v.m. op die volgende datums ingewag:—

1. Tender No. 4154: 25 Oktober 1943.
2. Tender No. 4153: 11 Oktober 1943.
3. Tender No. 4147: 25 Oktober 1943.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Spoorwegmagasyn, Soutrivier, Uitenhage, Oos-Londen, Bloemfontein, Durban, Pretoria, en die kantoor van die Hoofmagasynsuperintendent, Park-gebou, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Johannesburg.

5321—24

* TENDER FOR THE SUPPLY OF:—

1. OATHAY.
2. MANUFACTURE OF OVERALLS.
3. STRUCTURAL STEELWORK FOR PIETERMARITZBURG (FABRICATION IN SOUTH AFRICA ONLY).

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways Headquarter Offices, Johannesburg, not later than 9.30 a.m. on the following dates for the supply of the above-mentioned:—

1. Tender No. 4154: 25th October, 1943.
2. Tender No. 4153: 11th October, 1943.
3. Tender No. 4147: 25th October, 1943.

Forms of tender, with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Salt River, Uitenhage, East London, Durban, Bloemfontein, Pretoria, and the Office of the Chief Stores Superintendent, Park Chambers, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg.

5321—24

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.—UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

AANGENOME TENDERS.—ACCEPTED TENDERS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die verskillende genoemde dienste:—
Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned:—

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender No.	Aangenome tendernaar. Accepted Tenderer.	Diens. Services.	Prys. Price.
25/1/179. S.O. 151...	Pretoria Transport Co. (Pty.), Ltd., Pretoria-Wes/West	Inrigtings in die Transvaalprovincie/ <i>Institutions in the Transvaal Province, Pretoria-wyk/Area Tuingrond/Garden soil</i>	5s. per kub. jrt./ <i>cub. yd., afgelewer/delivered.</i>
25/1/26/7. S.O. 160..	Premier Meat Supply and Cold Storage Co., Kimberley	Grasperk: Bo-grondkometers/ <i>Lawn top dressing</i> Italiaanse krygsgevangenes/ <i>Italian Prisoners of War</i> —	5s. " " "
25/1/26/4/3. S.O. 161.	Premier Meat Supply and Cold Storage Co., Kimberley	Beesvleis, vars/ <i>Beef, fresh, voorkwart/forequarter</i> Beesvleis, vars/ <i>Beef, fresh, agterkwart/hindquarter</i> Skaapvleis, vars/ <i>Mutton, fresh, heel en halwe skape/whole carcasses and sides</i> Andalusia-kamp/ <i>Camp</i> —	62s. 6d. per 100 lb./ <i>lbs., v.o.s./f.o.r., Borderstasie/Station.</i> 70s. 10d. " " " " 108s. 4d. " " " "
25/1/26/3/1* S.O. 164.	"	Beesvleis, vars/ <i>Beef, fresh, voorkwart/forequarter</i> Beesvleis, vars/ <i>Beef, fresh, agterkwart/hindquarter</i> Skaapvleis, vars/ <i>Mutton, fresh, hele en halwe skape/whole carcasses and sides</i> Beeswors/ <i>Beef sausages</i> Varkwors/ <i>Pork sausages</i>	56s. 3d. per 100 lb./ <i>lbs., v.o.s./f.o.r., Borderstasie/Station.</i> 64s. 7d. " " " " 108s. 4d. " " " " 1s. per lb./ <i>lb., v.o.s./f.o.r., Borderstasie/Station.</i> 1s. 1d. " " " "
25/1/518. S.O. 1341..	L. Lewin, Potchefstroom.....	Inrigtings in Potchefstroom-wyk/ <i>Institutions in the Potchefstroom Area</i> — Varsmelk/ <i>Fresh milk</i> , volgens spesifikasie/ <i>to specification</i> Koning George V-hospitaal/ <i>King George V Hospital, Durban</i> —	3d. per pint, aflewering in voorraadkamers/ <i>delivered into stores.</i>
13/1/314. Irrig. 197..	S.A. Dental and Surgical Manufacturers Co., Kaapstad/ <i>Cape Town</i>	Anode-buis/ <i>Anode tube</i> , volgens spesifikasie/ <i>to specification</i> Machlett Besproeiingsdepartement/ <i>Irrigation Department</i> Rhino-board—	£322. 10s. v.o.s./ <i>f.o.r., Durban.</i>
24/1/368. P.W.D. 869	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Pretoria	120 plate/sheets, 6' x 2' 9" x 3/16"....	3 1/4 d. per vk. vt./ <i>sq. ft., v.o.s./f.o.r., Pretoria.</i>
24/1/780. P.W.D. 876	G. Newlands (Pty.), Ltd., Pretoria....	20 " 8' x 2' 9" x 3/16".... 300 " 10' x 2' 9" x 3/16".... 150 " 11' x 2' 9" x 3/16".... 70 " 8' x 2' 9" x 3/16".... 70 " 10' x 2' 9" x 3/16"....	£9,313.
24/1/466. P.W.D. 882	J. T. Laubscher, Pietersburg.....	Adisionele woning vir getroude bewaarders by tronk/ <i>Additional quarters for married warders at gaol, Barberton</i> Akkommodasie vir Adisionele Naturellekommissaris/ <i>Accommodation for Additional Native Commissioner, Pietersburg</i> Woning vir tronkbewaarder, tronk/ <i>Gaoler's quarters at gaol, Qumbu</i>	£17,400.
25/1/94. S.O. 570...	C. D. Coombes, Umtata.....	Departement van Mynwese/ <i>Department of Mines</i> 25 Kombers/ <i>Blankets, 60" x 8"</i>	£1,879. 6s.
25/1/134. S.O. 573...	Natal Cotton and Woollen Mills, Durban	Sanatorium, Nelspoort—	16s. 6d. elk/ <i>each, v.o.s./f.o.r., Durban.</i>
25/1/303. S.O. 1349..	Thomson, Savage & Co. (Pty.), Ltd., Durban	200 lrt./ <i>lbs., Kombuisanddoekmateriaal/Kitchen towelling, 30" wyd/wide</i> Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai/ <i>State Alluvial Diggings, Alexander Bay</i> — Hyserbakkies/ <i>Elevator buckets</i> —	1s. 4 1/2 d. per jrt./ <i>yd., v.o.s./f.o.r., Durban.</i>
25/1/922. S.O. 1353..	Robert Hudson & Sons, Ltd., Johannesburg	96. 6" wyd/wide x 10" lank/long.....	14s. 6d. elk/ <i>each, v.o.s./f.o.r., Luipaardsvlei.</i>
25/1/1075. S.O. 1361.	"	96. 7" wyd/wide x 12" lank/long.....	16s. " " "
25/1/1311. S.O. 1368.	Engineering Supply & Co., Oos-Londen/ <i>East London</i>	Departement van Naturellesake/ <i>Department of Native Affairs, Pretoria</i> — 32 Skarnierkleppe/ <i>Flap valves, 6"</i>	£1. 14s. 9d. elk/ <i>each, v.o.s./f.o.r., Oos-Londen/East London.</i>
25/1/1330. S.O. 1398.	"	20 Skarnierkleppe/ <i>Flap valves, 4"</i>	£1. 3s. 6d. " " "
24/1/1563. P.W.D. 893	Goodwear Shoes, Ltd., Pretoria.....	Sielsiekteshospitaal/ <i>Mental Hospital, Pretoria</i> — 10 gros/ <i>gross, Skoenveters/Boot laces</i>	£2. 2s. per gros/ <i>gross, v.o.s./f.o.r., Pretoria.</i>
	G. F. Oldfield, Kaapstad/ <i>Cape Town</i> ..	Vaal-Hartz-nedersetting/ <i>Settlement</i> — 76 Hygrometers/ <i>Hygrometers</i> , volgens spesifikasie/ <i>to specification</i> 75 Termometers/ <i>Thermometers</i> , volgens spesifikasie/ <i>to specification</i>	6s. 8d. elk/ <i>each, aflewering by fabriek, Londen/delivery ex. factory, London.</i> 10s. 6d. elk/ <i>each, v.o.s./f.o.r., Johannesburg.</i>
	Macdonald, Adams & Co., Johannesburg	Verskeie Staat-saagmeulens/ <i>Various State Saw Mills</i> — Baaldraad/ <i>Plain bundlingwire</i> — 28 rolle/ <i>coils, gomidde/approximately</i> 100 lb./ <i>lbs., 14 yk/gauge</i> 23 rolle/ <i>coils, gomidde/approximately</i> 100 lb./ <i>lbs., 7 yk/gauge</i>	£2. 0s. 7d. per rol/ <i>coil, v.o.s./f.o.r., Germiston.</i> £2. 2s. 1d. " " "
	Lewis Construction Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg	Werkswinkel en pakhuis vir D.P.W./ <i>Workshops and Stores for the P.W.D., Johannesburg</i>	£21,839. 10s.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan (a).	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op of voor 11-uur v.m.
KAAP— NL TRANSVAAL— NL NATAL— Veranderinge en aanbou aan Gemengde Skoolkoshuis te Harding, N.P., Tender No. D.P.W. 928	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924), en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, N.P.	1943. 24 Sept...	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924), en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, N.P.	1943. 13 Okt.
ORANJE-VRYSTAAT— NL					

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Provinsiale Tenderraad:—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Die Sekretaris, Provinsiale Tender Kommissie, Posbus 521, Raadsaal, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Ou Goewernementsgebou), Pretoria.

Tenderraad Posbus wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewernementsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2 of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tiek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingesuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

In die geval van die Kaap, word tenders voor of op 4-nr n.m. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Provinsiale Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die Tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatigheid in die tender kan die afkeuring daarvan teweegkom.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide amptelike tale.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender Forms, etc., are obtainable from and returnable to (a).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts. Drawings and Specifications may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 o'clock a.m.
CAPE— NL TRANSVAAL— NL NATAL— Alterations and additions to Mixed School Hostel, Harding, N.P. Tender No. P.W.D. 928	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, N.P.	1943. 24th Sept..	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, N.P.	1943. 13th Oct.
ORANGE FREE STATE— NL					

Tenders to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Cape Town.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—The Secretary, Provincial Tender Commission, P.O. Box 521, Raadsaal, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Government Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

In the case of the Cape, tenders are due on or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form which must be duly filled up and completed in all particulars. The Provincial Tender Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

* AFHAAL EN AFLEWERING VAN GOEDERE, PAKKETTE, HANDELSREISIGERS SE MONSTERS EN PASSASIERSBAGASIE, HUMANSDORP, KAAP-PROVINSIE.

Tenders word ingewag vir die afhaal en aflewering van goedere, pakkette, handelsreisigers se monsters en passasiersbagasie te Humansdorp, Kaapprovinsie, binne die besteldienswyk soos hieronder aangedui is, vir 'n tydperk van vyf jaar, met aanvang van 1 Januarie 1944.

Die bogemelde besteldiensdistrik sluit in alle plekke binne die munisipale gebied van Humansdorp wat nie meer as twee myl met die gewone en kortste pad van die Spoorweggoedere-loods geleë is nie.

Besonderhede aangaande die voorwaardes verbonde aan die kontrak en tendervorms is by die Hoofbestuurder, Johannesburg, Afdelingsbestuurder, Port Elizabeth, en Stasiemeester, Humansdorp, verkrygbaar.

Tenders moet in verskeelde koeverte, geëndosseer, Tender, Besteldienskontrak, Humansdorp, aan die Sekretaris, Hulp-tenderraad, Posbus 1139, Port Elizabeth, geadresseer word en moet hom nie later as 1 n.m. op Maandag, 18 Oktober 1943, bereik nie.

Die Administrasie bind hom nie om die laagste of enige tender te aanvaar, nog minder om enige rede vir die verworping van 'n tender te verstrek nie.

H. S. OLIVE,

Waarnemende Afdelingsbestuurder.

Port Elizabeth.

5320-24

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* COLLECTION AND DELIVERY OF GOODS, PARCELS, COMMERCIAL TRAVELLERS' SKIPS AND PASSENGERS' LUGGAGE, HUMANSDORP, CAPE PROVINCE.

Tenders are invited for the collection and delivery of goods, parcels, commercial travellers' skips and passengers' luggage at Humansdorp, Cape Province, within the cartage area described below, for a period of five years commencing 1st January, 1944.

The cartage area referred to above extends to any point within the Municipal boundary at Humansdorp within a distance of two miles by the usual and most direct road from the Railway Goods Station.

Details of the conditions appertaining to the contract and tender forms may be obtained from the General Manager, Johannesburg, System Manager, Port Elizabeth, and the Station Master, Humansdorp.

Tenders must be enclosed in sealed envelopes, marked "Tender, Cartage Contract, Humansdorp", and addressed to the Secretary, Subsidiary Tender Board, P.O. Box 1139, Port Elizabeth, to reach him not later than 1 p.m. on Monday, 18th October, 1943.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it advance any reason for rejecting a tender.

H. S. OLIVE,

Acting System Manager.

Port Elizabeth.

5320-24

Nademaal die ondergenoemde dienste verskeie items omvat, word slegs die name van suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—
Whereas the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender No.	Diens en suksesvolle tenderaars. Service and Successful Tenderers.
25/1/26/4/4. S.O. 162.....	Lewering van proviand, ens., aan 'n Interneringskamp gedurende die periode 1/10/43 tot 30/9/44/Supply of provisions, etc., to an Internment Camp during the period 1/10/43 to 30/9/44— Market Egg and Butter Supply, Pretoria.
25/1/12/20. S.O. 1177.....	Lewering van laboratorium-benodigdhede aan die Departement van Volksgeesondheid, Durban/Supply of laboratory equipment to the Department of Public Health, Durban— Macdonald, Adams & Co., Johannesburg. Stuart, Jones & David Anderson, Ltd., Durban. Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
25/1/1305. S.O. 1199.....	Boor van boorgate vir die Departement van Mynwese/Drilling of boreholes for the Department of Mines— The Diamond Drilling Co. of S.A., Ltd., Johannesburg. The Cementation Co. (Africa), Ltd., Johannesburg. Gearing, Ltd., Johannesburg.
25/1/1169. S.O. 1333.....	Verskaffing van gereedskap aan Sabie-bosdistrik/Supply of tools to the Sabie Forestal District— Associated Ceiling Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg. Halsted & Co., Johannesburg. Anderson Hardware (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Lurie & Co., Krugersdorp. Newclare Smelting Works, Ltd., Johannesburg. Associated Engineers Co., Ltd., Johannesburg. A.A. Grant & Son (Pty.), Ltd., Brakpan. W. R. Boustred, Ltd., Johannesburg. Greatrex, Ltd., Pretoria. P. Henwood, Son, Soutter & Co., Johannesburg. Bartle & Co., Johannesburg. Herbert Evans & Co. (Pty.), Ltd., Pretoria. Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein. Churchill's (Prop.), Ltd., Pretoria. Sam Newman, Ltd., Kaapstad/Cape Town. The Silvertown Company, Johannesburg. Reid Bros. (S.A.), Ltd., Johannesburg. National Trading Co., Ltd., Johannesburg. V. S. Simpson (Pty.), Ltd., Pretoria. Engineering Requisites (Pty.), Ltd., Pretoria. Jackson's Stove House, Johannesburg. Hendler & Hendler (Pty.), Ltd., Johannesburg. Blane & Co., Ltd., Johannesburg.
25/1/1327. S.O. 1337.....	Verskaffing van gereedskap, timmerhout, ens., aan die Diepkloofverbeteringshuis/Supply of tools, timber, etc., to the Diepkloof Refectory, Johannesburg— Thesen & Co., Ltd., Johannesburg. Pilot Tools (Pty.), Ltd., Johannesburg. Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein. General Plumbing and Builders Supply Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Associated Engineers Co., Ltd., Johannesburg. Hillman Bros. (Pretoria), Ltd., Pretoria. E. R. Pollak (Pty.), Ltd., Johannesburg. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. Southern Distributing Bureau, Johannesburg. K. & L. Timbers, Ltd., Johannesburg. Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Pretoria. P. Henwood, Son, Soutter & Co., Johannesburg.
24/1/1316. P.W.D. S.50.....	Lewering en aflewering van timmerhout aan die magasyn van die D.P.W. te Pretoria/Supply and delivery of timber for P.W.D. Stores, Pretoria— Balmac Timbers & Hardware Co., Ltd., Pretoria. K. & L. Timbers, Ltd., Johannesburg.
24/1/1316. P.W.D. S.52.....	Lewering en aflewering van lynolie, verf, ens., by die pakhuis van die D.P.W., Minnaarstraat, Pretoria/Supply and delivery of linseed oil, paints, etc., for P.W.D. Stores, Minnaar Street, Pretoria— Lewis & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Herbert Evans & Co., Pretoria. Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Pretoria. Nurolac Paint & Hardware Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Rely Metal Works (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town. Balmac Timbers & Hardware (Pty.), Ltd., Pretoria.
24/1/1316. P.W.D. S.53.....	Lewering en aflewering van plathoekyster, ens., by die pakhuis van die D.P.W., Minnaarstraat, Pretoria/Supply and delivery of angle flat iron, etc., for P.W.D. Stores, Minnaar Street, Pretoria— Greatrex, Ltd., Pretoria. Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein.
25/1/12/3. S.O. 1329.....	Verskaffing van chemikalieë en laboratoriumbenodigdhede aan die Grootfonteinse Landboukollege, Middelburg/Supply of chemicals and laboratory equipment to the Grootfontein College of Agriculture, Middelburg— Silvertown Co., Johannesburg. Heynes Mathew, Ltd., Kaapstad/Cape Town. Macdonald, Adams & Co., Johannesburg.
25/1/149. S.O. 147.....	Lewering van seep en kersie gedurende die tydperk 1 Oktober 1943 tot 31 Desember 1943/Supply of soap and candles during the period 1st October, 1943, to 31st December, 1943— Patlansky Bros. & Schauder, Port Elizabeth. Rotox Chemical Products, Johannesburg. Lever Bros. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
25/1/26/13. S.O. 152.....	Lewering van kruideniersware, proviand, ens., aan die kamp vir Poolse vlugtlinge, Oudtshoorn/Supply of groceries, provisions, etc., to the camp for Polish Refugees, Oudtshoorn— J. Frankel (Pty.), Ltd., Johannesburg. Patlansky Bros. & Schauder, Port Elizabeth. The Tiger Oats Co., Maitland, Kaap/Cape. United Macaroni Factories, Ltd., Johannesburg. Brand & Co. (Pty.), Ltd., Worcester. Riverside Dried Fruit Co. (Pty.), Ltd., Wellington. Die Suid-Afrikaanse Sentrale Ko-op. Graan Misky, Bpk., Huguenot. Sanders & Co., Johannesburg. Transvaal Trading Co., Pretoria. Ziman Bros., Ltd., Pretoria. G. E. Dicker, Oudtshoorn. Oudtshoorn Creameries, Ltd., Oudtshoorn.
25/1/49. S.O. 159.....	Lewering van landboukalk, ens., gedurende die tydperk 1 Oktober 1943 tot 30 September 1944/Supply of Agricultural lime, etc., during the period 1st October, 1943, to 30th September, 1944— Selinda Agencies, Warmbad/Warmbaths. The Midlands Lime Co. (Pty.), Ltd., Cradock. The Piquetberg and Bredasdorp Lime Works, Ltd., Kaapstad/Cape Town.
25/1/12/10. S.O. 1214.....	Lewering van laboratoriumbenodigdhede en chemikalieë aan die Subtropiese Tuinbounavorsingsstasie, Nelspruit/Supply of laboratory requirements and chemicals to the Sub-tropical Horticultural Research Station, Nelspruit— Macdonald Adams & Co., Johannesburg.
25/1/1143. S.O. 1301.....	Verskaffing van slypstene aan verskeie Staatsagmeulens/Supply of grinding wheels to various State Sawmills— Associated Engineers Co., Ltd., Johannesburg. G. H. Hirtzel & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
25/1/1324. S.O. 1323.....	Verskaffing van timmerhout, boumateriaal, stowe, ens., aan die Kraalfontein-nedersetting/Supply of timber, building material, stoves, etc., to the Kraalfontein Settlement— Associated Ceiling Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg. Beagle & Lippert, Johannesburg. William Brittan (Pty.), Ltd., Johannesburg. Jacksons Stove House, Johannesburg. E. R. Pollak (Pty.), Ltd., Johannesburg. Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein. Patlansky Bros. & Schauder, Port Elizabeth. Halsted & Co., Johannesburg. General Plumbing and Builders Supply Co. (Pty.), Ltd., Newtown. Herbert Evans & Co. (Pty.), Ltd., Pretoria. Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Pretoria. Kohler Bros., Ltd., Port Elizabeth. F.E. Timber (Timbers) (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
25/1/1168. S.O. 1334.....	Verskaffing van boumateriaal, stowe, verf, ens., aan die Ganspan-nedersetting, Bordenstasie/Supply of building material, stoves, paints, etc., to the Ganspan Settlement, Border Station— Associated Ceiling Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg. Gratus & Gratus (Pty.), Ltd., Johannesburg. General Plumbing and Builders Supply Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Patlansky Bros. & Schauder, Port Elizabeth. Hillman Bros. (Pta.), Ltd., Pretoria. E. R. Pollak (Pty.), Ltd., Johannesburg. Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein. Kohler Bros., Ltd., Port Elizabeth. W. R. Boustred, Ltd., Johannesburg. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. E. J. Narramore, Port Elizabeth. Sam Newman, Ltd., Kaapstad/Cape Town. Halsted & Co., Johannesburg. Dimanci Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. W. F. Johnstone & Co., Ltd., Johannesburg. Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Pretoria. Herbert Evans & Co. (Pty.), Ltd., Pretoria.
25/1/899. S.O. 1350.....	Verskaffing van bakke, keteldiele-sleutels vir handboeie, ens., aan die Departement van Gevangeniswezen/Supply of basins, boiler spares, keys for handcuffs, etc., to the Department of Prisons, Pretoria— Dawson & Dobson, Ltd., Johannesburg. Allied Products & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. General Plumbing and Builders Supply Co., Johannesburg.
13/1/312. Irrig. 130.....	Lewering van dryfrieme/Supply of belting— The South African Rubber Mfg. Co., Ltd., Johannesburg. The Goodyear Tyre and Rubber Company (South Africa), Ltd., Johannesburg.
13/1/308. Irrig. 194.....	Verskaffing van gereedskap/Supply of tools— The Rand Hardware & Eng. Supply Co., Ltd., Johannesburg. Reid Bros. (S.A.), Ltd., Johannesburg. Blane & Co., Ltd., Johannesburg. Ussher Industries (Pty.), Ltd., Durban. Amalgamated Agencies (Pty.), Ltd., Pretoria. W. R. Boustred, Johannesburg.
25/1/28/6. S.O. 166.....	Lewering van politoer aan inrigtings in die Unie/Supply of polish to various Institutions in the Union, 1/10/43 tot/31/12/43— Vierkleur Politoer (Edms.), Bpk., Witbank.
24/1/1400. P.W.D. 891.....	Lewering, aflewering en oprigting van 'n ventilasie-installasie vir die verspreiwinkel by die Nuwe Goewermentgarage, Kaapstad/Supply, delivery and erection of ventilating plant for the paint spray shop at the New Government Garage, Cape Town— Busler & Herbert Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg.
25/1/60. S.O. 1333.....	Verskaffing van stels vir byle en hammers, ens., gedurende die tydperk 1 Oktober 1943 tot 30 September 1944/Supply of handles for axes and hammers, etc., during the period 1st October, 1943, to 30th September, 1944— Geo. Parkes & Sons, Ltd., Knysna.
25/1/1323. S.O. 1342.....	Verskaffing van meubels en naaimasjien aan die Industriekool, Standerton/Supply of furniture and sewing machine to the Industrial School, Standerton— Steel & Barnett, Ltd., Johannesburg. Bourne & Co., Ltd., Kaapstad/Cape Town.
25/1/9/22. S.O. 577.....	Verskaffing van garing, wol, rok materiaal, ens., aan die Industriekool, Tempe, Bloemfontein/Supply of cotton, wool, dress material, etc., to the Industrial School, Tempe, Bloemfontein— The Central Agency, Ltd., Johannesburg. L. & I. Bloch, Bloemfontein. John Orr & Co., Bloemfontein.
25/1/347. S.O. 1351.....	Verskaffing van trollies aan die Hereford-nedersetting naby Marble Hall/Supply of trolleys to the Hereford Settlement, near Marble Hall— W. G. Glennies Bon Accord Wagon Works, Kingwilliamstown.
25/1/1329. S.O. 1354.....	Verskaffing van timmerhout, boumateriaal, sinkplate, ens., aan die Departement van Naturesake, Zoeloeiland en Natal/Supply of timber, building material, galvanised iron, etc., to the Department of Native Affairs, Zululand and Natal— Associated Ceiling Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg. Hansford & Hansford, Ltd., Durban. Thesen & Co., Ltd., Johannesburg. K. & L. Timbers, Ltd., Johannesburg. Balmac Timbers & Hardware (Pty.), Ltd., Pretoria. E. R. Pollak (Pty.), Ltd., Johannesburg. C. Argon, Durban. General Plumbing & Builders Supply Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. P. G. Timbers, Johannesburg. Jacksons Stove House, Johannesburg.
25/1/1060. S.O. 1353.....	Verskaffing van bekledingsbenodigdhede aan die Ambagskool, Bloemfontein/Supply of upholstery material to the Trades School, Bloemfontein— Peach & Hatton, Ltd., Durban. Saffer Bros., Johannesburg. Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Pretoria. D. I. Fram & Co., Ltd., Johannesburg.
13/1/312. Irrig. 131.....	Verskaffing van verf aan Vaal-Hartz/Supply of paint to Vaal-Hartz— Rely Metal Works (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
24/1/5/3/1. P.W.D. 551.....	Lewering en aflewering van standaardkantoormeubels vir die P.W.D.-magasyn te Port Elizabeth/Supply and delivery of standard type office furniture for P.W.D. Stores, Port Elizabeth— The Buffalo Timber Co. (Pty.), Ltd., Gos-Londen/East London. Isaacs Bros. & Co. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. A. A. Grant & Son (Pty.), Ltd., Brakpan.
25/1/1294. S.O. 1404.....	Lewering van teleskoopseepwaens aan die Afdeling Bosbou/Supply of telescopic trailers to the Division of Forestry— Ussher Inventions (Pty.), Ltd., Johannesburg.

* DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE.

Tenders word gevra vir die vervoer van poste ooreenkomstig onderstaande besonderhede.

Roete. Route.	Kontrak- termyn. Period of Contract.	Tendervorms en nadere besonderhede verkryg- baar van die Afdelings- kontroleur van Posweese in die volgende stede. Tender Forms and further particulars obtainable from the Divisional Controller of Posts in the following Towns.	Tenders sluit om 11 vm. op. Tenders close at 11 a.m. on.
Tussen die Poskantoor :— Between the Post Office :— Andalusia en/and Border/sta.	1/1/44 tot/to 31/12/46	Pretoria.....	14/10/43
Avontuur en/and Uniondale	"	Port Elizabeth.....	"
Bredasdorp en/and Spoor- wegstasie/Railway Station	"	Kaapstad/Cape Town	"
Bulwer en/and Bulwerhalte/ Hali	"	Pietermaritzburg.....	"
Christiana en/and Pk./P.O. Hertzogville	"	Pretoria.....	"
Clocolan en/and Spoorweg- stasie/Railway Station	"	Bloemfontein.....	"
Coalbrook en/and Pk./P.O. Oranjevillie	"	"	"
Dordrecht en/and Spoorweg- stasie/Railway Station	"	Port Elizabeth.....	"
Frankfort en/and Spoorweg- stasie/Railway Station	"	Bloemfontein.....	"
Herman en/and Riebeck- Wes/West	"	Kaapstad/Cape Town	"
Idutywa en/and Spoorweg- stasie/Railway Station	"	Port Elizabeth.....	"
Idutywa en/and Pk./P.O.	"	"	"
Willowvale	"	Bloemfontein.....	"
Kraankuil en/and Pk./P.O. Petrusville	"	"	"
Kraankuil en/and Pk./P.O. Strydenburg	"	"	"
Lichtenburg en/and Spoor- wegstasie/Railway Station	"	Pretoria.....	"
Lichtenburg en kringroete oor/circular route via Gras- fontein, Bakersville en/and Carletonia	"	"	"
Middelburg, Kaap/Cape en/ and Spoorwegstasie/Rail- way Station	"	Port Elizabeth.....	"
Middelburg, Tvl. en/and Spoorwegstasie / Railway Station	"	Pretoria.....	"
Mosselbaai / Bay en/and Spoorwegstasie / Railway Station	"	Kaapstad/Cape Town	"
Napier en/and Spoorweg- stasie/Railway Station	"	"	"
Potchefstroom en/and Spoor- wegstasie/Railway Station	"	Pretoria.....	"
Prins Albertweg/Prince Al- bert Road en/and Pk./P.O.	"	Kaapstad/Cape Town	"
Prins Albert/Prince Albert Stormsvlei en/and Rietpoel /sta.	"	"	"
Robertson en/and Pk./P.O. McGregor	"	"	"
Stellenbosch en/and Spoor- wegstasie/Railway Station	"	"	"
Strand en/and Gordonsbaai/ Bay, Pk./P.O. Gordons- baai/Bay	"	"	"
Sutherland en/and Pk./P.O. Matjesfontein	"	"	"
Trompsburg en/and Spoor- wegstasie/Railway Station	"	Bloemfontein.....	"
Umtata en/and Ngqeleni..	"	Port Elizabeth.....	"
Uptington en/and Spoorweg- stasie/Railway Station	"	Kaapstad/Cape Town	"

* DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

Tenders are being invited for the conveyance of mails in accordance with the undermentioned particulars.

Roete. Route.	Kontrak- termyn. Period of Contract.	Tendervorms en nadere besonderhede verkryg- baar van die Afdelings- kontroleur van Posweese in die volgende stede. Tender Forms and further particulars obtainable from the Divisional Controller of Posts in the following Towns.	Tenders sluit om 11 vm. op. Tenders close at 11 a.m. on.
Tussen die Poskantoor :— Between the Post Office :— Venterspost en/and Randfon- tein	1/1/44 tot/to 31/12/46	Posmeester/Postmaster Johannesburg	14/10/43
Wepener en/and Spoorweg- stasie/Railway Station	"	Bloemfontein.....	"
Boetsap en/and Pk./P.O.	"	"	"
Biesmanspost	"	"	7/10/43
Boshof en/and Pk./P.O. Victor	"	"	"
Buschbuckridge en/and Pk./ P.O. Graskop	"	Pretoria.....	"
Ceres en/and Pk./P.O. Bok- rivier	"	Kaapstad/Cape Town	"
Cullinan en/and Pk./P.O.	"	Pretoria.....	"
Enkeldooring	"	"	"
Fraserburg en/and Pk./P.O.	"	Kaapstad/Cape Town	"
Vaalkoppiesfontein	"	"	"
Fraserburg en/and Schalk- kildrift	"	"	"
Gouda, Pk./P.O. Saron en/ and Pk./P.O. Porterville	"	"	"
Kenhardt en/and Onderste- doorns	"	"	"
Kokstad en/and Pk./P.O.	"	Pietermaritzburg.....	"
Strydbergpost	"	"	"
Veldrift en/and Kotze- svyn/Siding	"	Kaapstad/Cape Town	"
Kotzeshoop en/and Pk./P.O.	"	"	"
Steinkopf	"	"	"
Mamre en/and Mamreweg/ Road	"	"	"
Moravia en/and Pk./P.O.	"	"	"
Aurore en/and Pk./P.O.	"	"	"
Noordkuil	"	"	"
New England en/and War Trail	"	Bloemfontein.....	"
Nieuwerust en/and Pk./P.O.	"	Kaapstad/Cape Town	"
Bitterfontein	"	"	"
Peddie en/and Pk./P.O.	"	Port Elizabeth.....	"
Prudhoe	"	"	"
Port Allen en/and Pk./P.O.	"	Bloemfontein.....	"
Theunissen	"	Kaapstad/Cape Town	"
Prins Albert/Prince Albert en/and Pk./P.O. Zeekoe- gat	"	"	"
Rustenburg en/and Pk./P.O.	"	Pretoria.....	"
Kayaseput	"	"	"
Sterkspruit en/and Pk./P.O.	"	Bloemfontein.....	"
Blilkana	"	"	"
Springbok en/and Pk./P.O.	"	Kaapstad/Cape Town	"
Gamoep	"	"	"
Tarkastad, Pk./P.O. Spring- valley en/and Pk./P.O.	"	Port Elizabeth.....	"
Hartfontein	"	"	"
Tamies en/and Spoorweg- stasie/Railway Station	"	Pretoria.....	"
Verulam en/and Pk./P.O.	"	Pietermaritzburg.....	"
Ndwedwe	"	"	"
Vredenburg en/and Pk./P.O.	"	Kaapstad/Cape Town	"
St Helenabaai/Bay	"	"	"
Vredendal en/and Pk./P.O.	"	"	"
Doornbaai	"	"	"
Whittlesea en/and Pk./P.O.	"	Port Elizabeth.....	"
Hackney	"	"	"

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

* VAKATURES VIR TYDELIKE HUURRAAD-
INSPEKTEURS.

1. Aansoeke van bevoegde kandidate word ingewag om bogenemde betrekkinge in die Departement van Volkswelsyn.
2. Die salarisskaal aan die poste verbonde is £240 x £20—£500 per jaar. Oorweging sal verleen word aan die betaling van 'n hoër aanvangssalaris as die minimum van die skaal waar kwalifikasies en ervaring dit regverdig. Die aanstelling sal op 'n suiwer tydelike basis gemaak word en onderworpe wees aan beëindiging na kennisgewing van een maand van een van beide kante.
3. Kandidate moet Britse onderdane en ten volle tweetalig wees en moet minstens drie jaar in die Unie of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.
4. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is van die Sekretaris van Volkswelsyn, Koedoegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word. Aansoeke moet hierdie adres nie later as 11 Oktober 1943 bereik nie.
5. Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vireers nie ingedien word nie.

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

* VAKATURES VIR TYDELIKE VOLKSWELSYN-
BEAMPTES.

1. Aansoeke word ingewag om bogenemde betrekkinge in die Departement van Volkswelsyn.
2. Kandidate moet tweetalige Britse onderdane wees en moet vir minstens drie jaar in die Unie of die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.
3. Die aanvangssalaris is £200 'n jaar en aanstelling sal op 'n suiwer tydelike basis geskied en onderworpe wees aan beëindiging na kennisgewing van vier-en-twintig uur van een van beide kante.

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

* VACANCIES FOR TEMPORARY RENTS INSPECTORS.

1. Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Department of Social Welfare.
2. The salary scale attaching to the posts is £240 x £20—£500 per annum. Consideration will be given to the payment of a higher commencing salary than the minimum of the scale where qualifications or experience warrant such recognition. The appointment will be on a purely temporary basis and terminable on one month's notice on either side.
3. Candidates must be British subjects, fully bilingual and have resided in the Union or in the Mandated Territory of South-West Africa for at least three years.
4. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary for Social Welfare, Koedoe Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed. Applications should reach this address not later than the 11th October, 1943.
5. Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

* VACANCIES FOR TEMPORARY SOCIAL WELFARE
OFFICERS.

1. Applications are invited for the above-mentioned vacancies in the Department of Social Welfare.
2. Candidates must be bilingual British subjects, who have resided in the Union or the Mandated Territory of South West Africa for not less than three years.
3. The commencing salary is £200 per annum and appointment will be on a purely temporary basis and may be terminated on twenty-four hours' notice on either side.

(a) *Blaauwberg*.—Van die addisionele distriksgeneesheer sal ook verwag word om as geneeskundige beampte vir die Leprosegestig Bochem, op te tree, waarvoor hy 'n salaris van £350 per jaar sal ontvang.

(b) *Leydsdorp*.—Die „Consolidated Murchison (Tvl.) Goldfields and Development Co., Ltd.”, het sy bereidwilligheid te kenne gegee om die aanstelling van die suksesvolle applikant as sy Geneeskundige Beampte te oorweeg teen 'n salaris van £50 per maand plus £10 aanvullende oorlogsvervoertoeleae.

(c) *Amsterdam*.—Die Amsterdamse Dorpsraad het sy bereidwilligheid te kenne gegee om die aanstelling van die suksesvolle applikant as sy Mediese Gesondheidsbeampte te oorweeg teen 'n salaris van £60 per jaar.

In die geval van die distriksgeneesheer dek die salarisse alle gewone en roetinedienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande afgelê buite 'n omtrek van drie myl vanaf die hoofkwartiere, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste word betaal, asook vergoeding vir bywoning van hofsittings en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

In die geval van die addisionele distriksgeneesheer sluit die salarisse alles in en dek dit alle dienste, behalwe spesiale werksaamhede, dog reistoelae teen 1s. per myl vir afstande afgelê buite 'n omtrek van 10 myl vanaf die hoofkwartier, word betaal; geen betaling geskied vir reise binne 'n omtrek van 10 myl nie. Gelde in verband met bywoning van hofsittings en ondersoeke is betaalbaar ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van die kontrakvorms word op aansoek verstrek.

(a) *Blaauwberg*.—The Additional District Surgeon will also be required to act as Medical Officer to the Bochem Leper Institution, for which work he will receive a salary of £350 per annum.

(b) *Leydsdorp*.—The Consolidated Murchison (Tvl.) Goldfields and Development Co., Ltd., has intimated its willingness to consider appointing the successful applicant as its Medical Officer at the salary of £50 per month plus £10 Supplementary War Transport Allowance.

(c) *Amsterdam*.—The Village Council of Amsterdam has intimated its willingness to consider appointing the successful applicant as its Medical Officer of Health at the salary of £60 per annum.

The salaries in the case of the district surgeons cover all ordinary and routine services, but travelling allowance of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

The salaries in the case of the additional district surgeons are wholly inclusive and will cover all services rendered except special duties, but travelling allowance at 1s. per mile for mileage travelled outside a radius of 10 miles from headquarters will be payable—no payment being made for travelling within the 10-mile radius. Fees for attendance at courts and inquests, in accordance with the tariff of the Department of Justice, will, however, be payable.

Forms of application and copy of draft agreement will be furnished on application. 17-24-1-8

STAATSDIENSKOMMISSIE.

1. Applikasies word ingewag vir aanstelling in die ondergenoemde poste in die Departement van Landbou en Bosbou, wat in die Vakkundige Afdeling (Hoër Tak) van die Staatsdiens geklassifiseer is.
2. Kandidate moet tweetalige Britse onderdane wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.
3. In die bepaling van die aanvangsalaris, sal tegniese kwalifikasies en geskikte ondervinding in aanmerking geneem word.
4. Suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikaate indien, en dit mag van hulle verlang word om op twaalf maande proef te dien.
5. Aansoeke moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z 83), wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.
6. Volle besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding moet vermeld word.
7. Oorspronklike sertifikaate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.
8. Aansoeke sal ontvang word tot en met 16 Oktober 1943.

Besonderhede van Vakature.	Besoldiging.	Kwalifikasies.
1. Vakkundige Beampte (Industriële Skeikunde).....	£500 × £25—£700.....	Kandidate moet minstens die M.Sc.-graad in Skeikunde besit en nie minder as 5 jaar ondervinding in laboratoriumwerk in een of ander tak van Industriële Skeikunde gehad het nie.
2. Senior Vakkundige beampte (Navorsing in verband met dierevoeding).....	£700 × £25—£900.....	Kandidate moet in besit wees van 'n Universiteitsgraad van minstens vier jaar Universiteitsopleiding in die rigting van Fisiologie of bio-chemie of albei. Ondervinding van navorsingswerk in verband met voeding sal 'n aanbeveling wees en bewyse van aanleg en bekwaamheid in hierdie rigting moet voorgelê word.
3. Eerste Vakkundige Beampte (Oenologie).....	£800 × £25—£900.....	Kandidate moet gevorderde tegniese opleiding geniet het en in staat wees om universitêre dosierwerk te onderneem en bekwaam wees om navorsingswerk op Oenologiese gebied te onderneem. Intieme kennis van wynchemie en die distillasie van brandewyn en spiritus is noodsaaklik.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

1. Applications are invited for appointment to the undermentioned posts in the Department of Agriculture and Forestry, which are classified in the Professional Division (Higher Branch) of the Public Service.
2. Candidates must be British subjects, bilingual, and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.
3. In determining the commencing salary, consideration will be given to technical qualifications and appropriate experience.
4. Successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and may be required to serve on probation for a period of twelve months.
5. Applications must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms should be addressed.
6. Full particulars of qualifications and experience must be stated.
7. Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.
8. Applications will be received up to and including the 16th October, 1943.

Particulars of Vacancy.	Emoluments.	Qualifications.
Professional Officer (Industrial Chemistry).....	£500 × £25—£700.....	Candidates must possess at least the M.Sc. degree in Chemistry and should have had not less than 5 years' laboratory experience in some branch of Industrial Chemistry.
Senior Professional Officer (Animal Nutrition Research).....	£700 × £25—£900.....	Candidates must be in possession of a University degree of at least four years' University study with special reference to Nutrition or Bio-chemistry or both. Experience in Nutrition Research will be a recommendation and evidence of inclination and ability in this direction should be submitted.
Principal Professional Officer (Oenology).....	£800 × £25—£900.....	Candidates must have had advanced technical training and be qualified to undertake University lecturing work and research work in the field of Oenology. An intimate knowledge of wine chemistry and distillation of brandy and spirits is essential.

17-24-1

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

PATENT- EN HANDELSMERKEKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKKE BEHANDEL INGEVOLGE DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTHEURSRECHT WET, 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 18 SEPTEMBER 1943.

NOTE.—Die Patent- en Handelsmerkekantoor kan die juistheid van sy mededellings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of wegstatinge of die gevolge daarvan.

PATENT AND TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK, ENDED 18TH SEPTEMBER, 1943.

NOTE.—The Patent and Trade Marks Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

O. E. MORRIS,
Registrateur van Patente en Handelsmerke.
Registrar of Patents and Trade Marks.

PATENTBRIEWE GESEEL—LETTERS PATENT SEALED.

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Seëling. Date of Sealing.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
298	12/4/41	17/9/43	Rolfes, Limited.....	Improvements in and relating to electric detonators.
397	15/11/41	17/9/43	(1) Edwin Laurence Meeson..... (2) John Ivor Meeson	Improvements in diamond-tools.
299*	6/5/42	17/9/43	Perey Zelikowitz.....	Sectional endless-wheel tyre.
339	14/3/43	17/9/43	American Cyanamid Company.....	Improvements in or relating to methods of preparing leather and to leather prepared thereby.
540	14/5/43	17/9/43	Superior Steel Corporation.....	Improvements in or relating to composite articles, such as bimetallic billets, and methods of and apparatus for making same.
541	14/5/43	17/9/43	Superior Steel Corporation.....	Improvements in or relating to methods of making annealed metal shapes such as drawn bimetallic products.
542	14/5/43	17/9/43	Winthrop Chemical Company, Inc.....	Improvements in or relating to barbituric acid derivatives and salts thereof and to methods of producing same.
543	14/5/43	17/9/43	Winthrop Chemical Company, Inc.....	Improvements in or relating to 1-methyl-barbituric acid derivatives and salts thereof and to methods of producing same.
575	22/5/43	17/9/43	British Insulated Cables, Limited.....	Apparatus for marking the surface of an electric cable or similar article.
325	11/5/42	10/9/43	Henry Adler.....	Improvements in and relating to frictional parts of machinery and the like, and the method of minimising the friction by suitably designed axles and bearings, which can be applied to tools and machinery of all kinds.
825A	11/5/42	10/9/43	Henry Adler.....	Improvements in and relating to the manufacture of washers, thrust washers, flanges and the like, and refers especially to a special feature that will minimise friction when placed in contact with a wheel or axle that is not running true.

* And cognate No. 233/42.

WAARSKUWING.

Die publiek word gewaarsku dat inskrywings in die Staatskoerant onder die volgende hoofde:—

Patente Applikasies verval (Volledige spesifikasie nie binne 9 maande ingedien nie);

Patente Applikasies ongeldig (Applikasie nie in orde binne 12 maande);

Patente Applikasies ten opsigte waarvan volledige spesifikasies aangeneem is dog waarop geen patente geseel sal word nie;

Patente en Handelsmerke vervalle omdat die hernuwingsfoeie nie betaal is nie;

nie noodsaaklik finaal is, daar die Registrateur, kragtens artikel 47 van die Patente, Modelle, Handelsmerke en Outeursreg Noodtoestandregulasies, gepubliseer onder Proklamasie No. 30 van 1940 en gedateer 16 Februarie 1940, in sekere gevalle die tyd deur die Patente, Modelle, Handelsmerke en Outeursreg Wet, 1916, vasgestel vir die uitvoering van enige handeling mag verleng.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal aangeneem moet word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels drie-en-veertig en vier-en-veertig van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

1933:—524. 1936:—683, 685, 688. 1940:—516.

OORMAKINGS GEREGISTREER—ASSIGNMENTS REGISTERED.

No. No.	In die naam van. In the Name of.	Oorgemaak aan. Assigned to.	Datum van registrasie. Date of Registration.
179/41.....	(1) Charles Clay & Sons, Limited..... (2) Charles Rupert Clay (3) Agnes Mary Heasman	Charles Clay & Sons, Limited.....	16/9/43
321/42.....	(1) Bernard Brunton..... (2) Rolfe Gilbert Booth	Selection Engineering Company, Limited.....	10/9/43
322/42.....	(1) Bernard Brunton..... (2) Rolfe Gilbert Booth	Uni-Seco Structures, Limited.....	10/9/42
317/42.....	(1) Bernard Brunton..... (2) Rolfe Gilbert Booth	Uni-Seco Structures, Limited.....	10/9/45
454/43.....	Jacobus de Ridder.....	William Henry Davis.....	9/9/43
392/42.....	Otto Popper.....	The Container Manufacturing Company, Limited.....	11/9/43

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. 6d. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan binne die voorgeskrewe tyd by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is drie maande na advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

WARNING.

The public is warned that entries in the Government Gazette under the following headings:—

Patent Applications Abandoned (Complete specification not filed within 9 months);

Patent Applications Void (Applications not in order within 12 months);

Patent Applications in respect of which complete specifications have been accepted but on which no patents will be sealed;

Patents and Trade Marks Void through non-payment of renewal fees;

are not necessarily final, as under section eight of the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Emergency Regulations, published under Proclamation No. 30 of 1940, dated 16th February, 1940, the Registrar may, in certain cases, extend the time limited by the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Act, 1916, for doing any act.

VOID PATENTS.

The public is warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections fifty-three and fifty-four of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents have become void through non-payment of the prescribed fees.

INSPECTIONS OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. 6d. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned application for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is three months after advertisement of the acceptance of a complete specification but the periods may be enlarged by the Registrar.

4. Voorkeur sal gegee word aan kandidate wat 'n graad of diploma in maatskaplike werk besit.

5. Die werk bestaan eerstens uit alle soorte werksaamhede ingevolge die Kinderwet wat gewoonlik deur Proefbeampes waargeneem word, en tweedens uit werksaamhede van 'n algemene maatskaplike welsynaard.

6. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is van die Sekretaris van Volkswelsyn, Koedoe-gebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word. Aansoek moet hierdie adres nie later as 11 Oktober 1943 bereik nie.

7. Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet viereers nie ingedien word nie.

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

* VAKATURES VIR TYDELIKE VROULIKE VOLKSWELSYNBEAMPTES.

1. Aansoek word ingewag vir bogenoemde betrekkings in die Departement van Volkswelsyn.

2. Kandidate moet Britse onderdane wees, tweetalig en moet minstens drie jaar in die Unie of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

3. Die aanvangsalaris aan die betrekking verbonde is £200 per jaar. Oorweging sal verleen word aan die betaling van 'n hoër aanvangsalaris waar kwalifikasies en ervaring dit regverdig. Aanstellings sal egter op 'n suiwer tydelike basis geskied en onderworpe wees aan beëindiging na kennisgewing van 24 ure aan beide kante.

4. Kandidate wat 'n graad of diploma in maatskaplike werk besit sal voorkeur geniet.

5. Die pligte aan die betrekking verbonde bestaan uit allerlei soorte werksaamhede ingevolge die Kinderwet wat gewoonlik deur Proefbeampes waargeneem word, asook werksaamhede van 'n algemene maatskaplike welsynaard.

6. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is van die Sekretaris van Volkswelsyn, Koedoe-gebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word. Aansoek moet hierdie adres voor of op 11 Oktober 1943 bereik.

7. Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet viereers nie ingedien word nie.

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

VAKATURE VIR 'N TYDELIKE VERPLEEGSTER.

1. Aansoek word ingewag van bevoegde kandidate vir die bogenelde betrekking by die Ganspan-nedersetting, naby Andalusia, Transvaal, onder die beheer van die Departement van Volkswelsyn.

2. Die salaris aan die betrekking verbonde is £20 per maand en aanstelling sal op 'n suiwer tydelike basis gemaak word en onderworpe wees aan beëindiging na kennisgewing van een maand van een van beide kante.

3. Kandidate moet in besit wees van Vroedvrou- en Algemene Verplegingssertifikate uitgereik deur 'n Mediese Raad en moet opgelei wees in Moederkunde. Hulle moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in die Unie of die Mandaatgebied gewoon het.

4. De suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorteen gesondheidsertifikate voorle.

5. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is van die Sekretaris van Volkswelsyn, Koedoegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word. Aansoek moet hierdie adres nie later as 2 Oktober 1943 bereik nie.

6. Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.

VAKATURES VIR MEDIESE INSPEKTEURS VAN SKOLE.

1. Applikasies word ingewag van geskikte kandidate (tweede dames) om poste van Mediese Inspekteurs van Skole onder die Transvaalse Provinsiale Administrasie.

2. Die salaris aan die betrekking verbonde is £700 per jaar, en aanstellings sal op 'n tydelike basis en vir die duur van die oorlog wees.

3. Kandidate moet geregistreerde mediese praktisyns, Britse onderdane, en tweetalig wees en minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika woonagtig gewees het.

4. Volle besonderhede betreffende kwalifikasies en ervaring moet vermeld word.

5. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is van die Provinsiale Sekretaris, Posbus 383, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

6. Applikasies moet die antoor van die Provinsiale Sekretaris voor of op 16 Oktober 1943 bereik.

UNIE-ONDERWYSEDEPARTEMENT.

Aansoek word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate vir aanstelling as onderwyseers aan die Industriële skole vir Meisies, te Tempe, Bloemfontein, en Standerton, Transvaal, onder die beheer van die Unie-Onderwysdepartement.

4. Preference will be given to candidates in possession of a degree or diploma in social work.

5. The duties include, firstly, all kinds of activities under the Children's Act ordinarily carried out by Probation Officers, and secondly, work of a general social welfare nature.

6. Application must be made on the prescribed form Z. 83, which is obtainable from the Secretary for Social Welfare, Koedoe Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed. Applications should reach this address not later than 11th October, 1943.

7. Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 24-1-8

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

* VACANCIES FOR TEMPORARY FEMALE SOCIAL WELFARE OFFICERS.

1. Applications are invited for the above-mentioned vacancies in the Department of Social Welfare.

2. Candidates must be British subjects, bilingual, and must have resided in the Union or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

3. The commencing salary attaching to the positions is £200 per annum. Consideration will be given to the payment of a higher commencing salary where qualifications and experience warrant such recognition. Appointments will, however, be on a purely temporary basis and may be terminated on 24 hours' notice on either side.

4. Preference will be given to candidates in possession of a degree or diploma in social science.

5. The duties include all kinds of activities under the Children's Act ordinarily carried out by Probation Officers, as also work of a general social welfare nature.

6. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary for Social Welfare, Koedoe Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed. Applications should reach this address on or before the 11th October, 1943.

7. Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 24-1-8

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

VACANCY FOR A TEMPORARY NURSE.

1. Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post at the Ganspan Settlement, near Andalusia, Transvaal, under the Control of the Department of Social Welfare.

2. The salary attaching to the position is £20 per month and appointment will be on a purely temporary basis and may be terminated on one month's notice on either side.

3. Candidates must hold Maternity Nursing and General Nursing Certificates issued by a Medical Council, and must have had training in Mothercraft. They must be British Subjects, fully bilingual and have resided in the Union or the Mandated Territory of South-West Africa for at least three years.

4. The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health.

5. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary for Social Welfare, Koedoe Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed. Applications should reach this address not later than the 2nd October, 1943.

6. Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 10-17-24

VACANCIES FOR MEDICAL INSPECTORS OF SCHOOLS.

Applications are invited for suitably qualified candidates (including women) for posts of Medical Inspector of Schools, under the Transvaal Provincial Administration.

The salary attaching to the post is £700 per annum, and appointments will be on a temporary basis for the duration of the war.

Candidates must be registered medical practitioners, British subjects, bilingual and have resided in the Union or the Mandated Territory of South West Africa for a period of at least three years.

Full particulars with regard to qualifications and experience must be stated.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Provincial Secretary, P.O. Box 383, Pretoria, to whom all applications must be addressed.

Applications will be received up to and including the 16th October, 1943. 10-17-24

UNION EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment as female teacher at the Industrial Schools for Girls at (1) Tempe, Bloemfontein; and (2) Standerton, Transvaal, under the control of the Union Education Department.

Die salarisskaal van toepassing is £170×£10—£340×£10—£400 en kandidate word as volg aanvangsalarisse toegeken volgens die waarde van hul kwalifikasies:—

Aanvangsalaris.

- £220 per jaar ... 'n Universiteitsgraad plus 'n professionele onderwyersertifikaat.
 £220 per jaar ... 'n Matrikulasie- of daarmee gelykstaande sertifikaat plus een of meer professionele sertifikate waarvoor 'n opleidingskursus of -kursusse van altesame minstens drie jaar vereis word.
 £170 per jaar ... 'n Matrikulasie- of daarmee gelykstaande sertifikaat, plus 'n professionele sertifikaat waarvoor 'n tweejarige kursus vereis word.

Van die suksesvolle kandidate sal verwag word om die gewone primêre vakke tot Standaard VI en Afrikaans en Engels tot Standaard VIII te doseer en om in Januarie 1944 diens te aanvaar.

Sielkunde as 'n gradvak en sang en musiek sal 'n aanbeveling wees.

Benoeming geskied op 12 maande proef en is onderworpe aan die indiening van bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate.

Aansoek moet op die voorgeskrewe vorm (U.E. 43) ingedien word, en dit moet volledige besonderhede omtrent opleiding, kwalifikasies, ervaring, ens., bevat. Die aansoekvorms is verkrygbaar van die Sekretaris, Unie-Onderwysdepartement, Nuwe Standaardbankgebou, Pretoria, en die ingevulde vorms moet aan die Sekretaris gestuur word sodat dit hom voor of op 16 Oktober 1943 bereik.

Vireers moet net gewaarmerkte afskrifte van sertifikate en getuigskrifte ingedien word.

Vorige aaneenlopende permanente diens in 'n provinsiale onderwysdepartement sal vir salaris-, verlof- en pensioendoelindes erken word, mits die benoeming sonder 'n onderbreking van diens gereël kan word.

The salary scale applicable is £170×£10—£340×£10—£400 and candidates are granted commencing salaries according to the value of their qualifications as follows:—

Commencing Salary.

- £220 per annum ... A University degree plus a professional teachers' certificate.
 £220 per annum ... A matriculation certificate or its equivalent, plus one or more professional certificates involving a training course or courses of altogether not less than three years.
 £170 per annum ... Matriculation or an equivalent certificate plus a professional teachers' certificate involving a two years' course.

The successful candidates will be required to teach the usual primary subjects to Standard VI and Afrikaans and English to Standard VIII, and to assume duty in January, 1944.

Psychology as a degree subject and singing and music will be a recommendation.

Appointment will be on 12 months' probation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.

Applications which must be submitted on the prescribed form (U.E. 43), must contain full particulars in regard to training, qualifications, experience, etc. Application forms are obtainable from the Secretary, Union Education Department, New Standard Bank Buildings, Pretoria, and the completed forms must be forwarded to the Secretary so as to reach him on or before the 16th October, 1943.

Only certified copies of certificates and testimonials should be submitted in the first instance.

Previous unbroken permanent service under a provincial education department will be recognised for salary, leave and pension purposes, provided the appointment can be arranged without a break in service.

17-24-1

VAKANTE POSTE VIR DISTRIKS- EN ADDISIONELE DISTRIKSGENEESHERE.

Applikasies vir ondergenoemde poste van distriks- en addisionele distriksgeneeshere, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige aanstelling en, ingeval van benoeming, die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, word ingewag deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, en moet hom voor of op 13 Oktober 1943, bereik. Getuigskrifte (afskrifte) kan gestuur word, maar die Minister van Volksgesondheid wens dit goed te laat verstaan dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou sal word as hy regstreeks of onregstreeks invloed vir sy benoeming werf.

Die benoeming is vir die duur van die oorlog, is deelyds en private praktyk word toegelaat; die aanstelling kan egter na drie maande kennisgewing deur een van beide partye beëindig word. By die beëindiging van vyandelikhede sal daar weer aplikasies vir hierdie poste gevra word.

Applikante moet vermeld of hulle albei amptelike tale ken, asook of hulle melaatsheid en veneriese siektes kan diagnoseer en die moderne binnearse en ander geneeskundige metodes by die behandeling van veneriese siektes kan toepas.

Applikante moet ook meld of hulle ondervinding as mediese gesondheidsbeamptes of as bekleërs van soortgelyke poste gehad het. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Toelae vir medisyne per jaar.
	£	£
Kaapland—		
Klipdam (Barkly-Wes), D.G.	250	25
Port Nolloth (Springbok), A.D.G.	360	—
Rhodes (Barkly-Oos), A.D.G.	250	—
Enslaken (Umzimkulu), A.D.G.	120	—
Napier (Bredasdorp), A.D.G.	50	—
De Doorns (Worcester), A.D.G.	90	—
Vosburg (Victoria-Wes), D.G.	240	15
Barrydale (Swellendam), A.D.G.	150	—
Mount Fletcher, D.G.	300	20
Herschel, D.G.	330	15
Deben (Kuruman), A.D.G.	360	—
Grabouw (Caledon), A.D.G.	100	—
Ngqeleni, D.G.	350	10
Jamestown, D.G.	180	10
Oudtshoorn, D.G.	486	50
Transvaal—		
Delareyville (Lichtenburg), A.D.G.	225	—
(a) Blaauwberg (Pietersburg), A.D.G.	250	30
(b) Leydsdorp, D.G.	250	—
Barberton, D.G.	386	—
		(Medisyne word onder kontrak verskaf.)
Hendrina (Middelburg), A.D.G.	150	—
(c) Amsterdam (Ermelo), D.G.	250	35
Orange-Vrystaat—		
Luckhoff (Fauresmith), A.D.G.	240	—
Hobhouse (Ladybrand), A.D.G.	240	—
Paul Roux (Senekal), A.D.G.	280	—
Rosendal (Ficksburg), A.D.G.	300	—
Petrus Steyn (Lindley), A.D.G.	150	—
Edenville (Kroonstad), A.D.G.	250	—
Natal—		
Colenso (Estcourt), A.D.G.	100	—
Impendhle, D.G.	325	15

VACANT DISTRICT AND ADDITIONAL DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district and additional district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 13th October, 1943. Testimonials (copies) may be submitted, but the Minister of Public Health wishes it to be known that any candidate will be regarded as disqualified who directly or indirectly canvasses for appointment.

The appointments are on a part-time basis, private practice not being precluded, and shall be for the period of the duration of the war, subject, however, to termination on three months' notice being given by either side. On the conclusion of hostilities applications will again be invited for these appointments. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases and to use the modern intravenous and other therapeutic techniques in the treatment of venereal diseases. Applicants should also state whether they have had any experience as a Medical Officer of Health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	£	£
Cape—		
Klipdam (Barkly West), D.S.	250	25
Port Nolloth (Springbok), A.D.S.	360	—
Rhodes (Barkly East), A.D.S.	250	—
Enslaken (Umzimkulu), A.D.S.	120	—
Napier (Bredasdorp), A.D.S.	50	—
De Doorns (Worcester), A.D.S.	90	—
Vosburg (Victoria West), D.S.	240	15
Barrydale (Swellendam), A.D.S.	150	—
Mount Fletcher, D.S.	300	20
Herschel, D.S.	330	15
Deben (Kuruman), A.D.S.	360	—
Grabouw (Caledon), A.D.S.	100	—
Ngqeleni, D.S.	350	10
Jamestown, D.S.	180	10
Oudtshoorn, D.S.	486	50
Transvaal—		
Delareyville (Lichtenburg), A.D.S.	225	—
(a) Blaauwberg (Pietersburg), A.D.S.	250	30
(b) Leydsdorp, D.S.	250	—
Barberton, D.S.	386	—
		(Drugs under contract.)
Hendrina (Middelburg), A.D.S.	150	—
(c) Amsterdam (Ermelo), D.S.	250	35
Orange-Free State—		
Luckhoff (Fauresmith), A.D.S.	240	—
Hobhouse (Ladybrand), A.D.S.	240	—
Paul Roux (Senekal), A.D.S.	280	—
Rosendal (Ficksburg), A.D.S.	300	—
Petrus Steyn (Lindley), A.D.S.	150	—
Edenville (Kroonstad), A.D.S.	250	—
Natal—		
Colenso (Estcourt), A.D.S.	100	—
Impendhle, D.S.	325	15

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Aanname. Date of Acceptance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
790	25/9/42	17/9/43	(1) H. A. Brassert & Company, Limited.	Both of Granite House, Cannon Street, London, E.C. 4, England	Improvements in and relating to fluid-operated control mechanism.
896	30/10/42	10/9/43	(2) Raoul Nissim Gypsum Industries, Limited.....	Cor. Van Lingen and Brammer Streets, Germiston, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in building units and elements of moulded cementitious composition.
1062	14/12/42	17/9/43	Head, Wrightson & Company, Limited	Teesdale Iron Works, Thornaby-on-Tees, England	A new or improved sectional tank.
1073	17/12/42	17/9/43	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi Offices, Electra House, Victoria Embankment, London, England	Improvements in radio-transmitters.
1084	18/12/42	17/9/43	Standard Telephones and Cables, Limited	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to vibratory relays.
1085	18/12/42	17/9/43	Standard Telephones and Cables, Limited	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to electric signalling systems.
1086	18/12/42	17/9/43	Creed & Company, Limited.....	Telegraph House, Croydon, Surrey, England	Improvements in or relating to radio telegraph receiving arrangements.
1087*	18/12/42	17/9/43	Standard Telephones and Cables, Limited	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to electric remote-indication systems.
1088	18/12/42	17/9/43	Standard Telephones and Cables, Limited	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Frequency compression.
1089	18/12/42	17/9/43	Standard Telephones and Cables, Limited	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Prevention of distortion.
1096	18/12/42	17/9/43	Stimmonds Development Corporation, Limited	2 and 3 Norfolk Street, Strand, London, England	Improvements relating to self-locking nuts and similar internally screw-threaded members.
1101	18/12/42	17/9/43	Egbert Reimer Ernest Kurtz....	8 Anderson Road, Baysville, East London..	Improvements in or relating to clothes pegs.
26†	19/1/43	17/9/43	Thomas George Harrison Smith....	Michaelhouse, Balgowan, Natal.....	Improvements relating to the wings of aircraft.
912	11/8/43	17/9/43	(1) The General Electric Company, Limited	(1) Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in the manufacture of seals wherein electric conductors pass through a vitreous wall.
1026	10/9/43	17/9/43	(2) Robert Leonard Breadner..... (3) John William Harris (4) Charles Henry Simms Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited	(2), (3) and (4) all of Research Laboratories of The General Electric Company, Limited, Wembley, Middlesex, England Consolidated Buildings, cor. Fox and Harrison Streets, Johannesburg	Improvements in means operated by the water supply for automatically controlling the admission of actuating fluid to rock-drilling machines.

* Patent of addition to No. 11/38.

† And cognate No. 250/43.

LET WEL.—Die datum wat na die nommer van 'n Handelsmerk verskyn is dié waarop die aansoek vir registrasie oorspronklik in die Staatskoerant bekendgemaak was.

NOTE.—The date appearing after the number of a Trade Mark is that on which the application for registration was originally advertised in the Gazette.

HANDELSMERKE VERWYDER.

(Vir week eindigende 18 September 1943.)

TRADE MARKS REMOVED.

(For week ending 18th September, 1943.)

No. No.	Advertensie datum. Advertisement Date.	Naam van eienaar. Name of Proprietor.
871/29..	5/9/30	Trimont Manufacturing Co., a Massachusetts corporation.
875-6/20	2/11/29	Columbia Graphophone Company Limited.
879/29..	22/11/29	The Nugget Polish Company of South Africa, Limited.
881/29..	25/10/29	Aboobaker Carim Dada.
883/29..	2/4/31	Société Anonyme des Automobiles "Unic".
884-5/29	20/9/29	Hugh Tevis.
891/29..	20/12/29	Société Anonyme Parfums Cheramy.
892/29..	20/12/29	Société Anonyme Parfums Cheramy.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6”, bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels”, 1917, soos gewysig, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is drie maande na datum van advertensie in gewone gevalle en ses maande in die geval van persone oorsee aan wie gemerkte koerante gestuur is. Hierdie periode kan op applikasie deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy merk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangeneem word. By gebreke van so'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgelys word.

No. 865/43, in Class 38, in respect of shirts, blouses, pyjamas, dresses, general underwear, bonnets, hats and sunsuits, included in this class, in the name of Hans Soldin, trading as H. Soldin at Fourth Floor, Fine Art House, 105 Pritchard Street, Johannesburg.

Registration of this Trade Mark shall give no right to the exclusive use of the words "KIDDIES KOMFORTS".

Filed 4th August, 1943.

5365-24



No. 818/43, in Class 39, ten opsigte van skryf-behoefte, les- (lesings-) omslae, prospektusse, en alle materiaal deur welk, en deur middel waarvan lesse aan die publiek word toegestuur, in hierdie klas, op naam van Dr. Lambert Johan Elferink, van 81 Agste Laan, Parktown-Noord, Johannesburg, wat handel drywe as Korrespondensie Kollege.

Registrasie van hierdie merk sal geen reg tot die uitsluitlike gebruik van die woorde „Lesse in Briewe” verleen nie.

Ingedien 26 Julie 1943.

5245-24



THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has ground for objection to any of the following marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T.M. No. 6" contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917, as amended. The prescribed time is three months after the date of the advertisement in ordinary cases and six months in the case of persons overseas to whom marked gazettes are sent. These periods may on application be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

No. 819/43, in Class 39, in respect of stationary, lecture (lesson) covers, prospectuses, book-bindings, and any material destined to convey lessons to the public, in this class, in the name of Dr. Lambert Johan Elferink, of 81 Eighth Avenue, Parktown North, Johannesburg, trading as Correspondence College.

Registration of this Trade Mark shall give no right to the exclusive use of the words "Lessons in Letters".

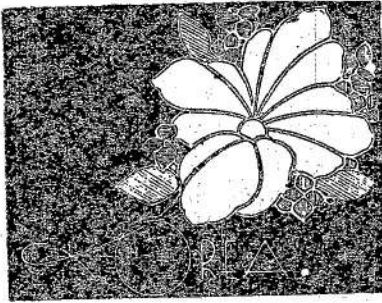
Associated with No. 818/43.

Filed 26th July, 1943.

5246-24



No. 460/43, in Class 38, in respect of socks, stockings and hosiery of all kinds; underwear and footwear, in the name of Elias Hazan, Alberto Hazan, Norman Pitchon, Bertie A. Pitchon, Leon M. Pitchon, Moises Nahmias and Nissim Pitchon, trading as Hazan, Pitchon & Cia, of Calle Correa 2661, Buenos Aires, Argentine Republic. Address for service in the Union: Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria.



The word "OREA" is the Spanish word meaning a Wood Nymph or Oread.
Filed 21st May, 1943. 5341-24

No. 771/42, in Class 2, in respect of disinfectants, in the name of Matthews Laboratories Limited, a British Company, of 10 Hensman's Hill, Clifton, Bristol, England. Address for service in the Union: Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria.

DYGERMA

Filed 28th September, 1942. 5342-24

Nos. 767 and 769/43 respectively, both in Class 38, in respect of ladies' shoes, slippers and sandals, in the name of The Panther Shoe Company Limited, Berkley Road, Maitland, trading as Panther Shoe Company Limited.

No. 767/43.

VILLAGERS

No. 769/43.

Sportimers

Filed 19th July, 1943. 5324-24

No. 820/43, in Class 38, in respect of ladies' shoes, slippers and sandals, in the name of The Panther Shoe Company Limited, Berkley Road, Maitland, C.P., trading as Panther Shoe Company Limited.

Roadsters

Filed 26th July, 1943. 5323-24

No. 268/43, in Class 8, in respect of electric batteries for motor vehicles included in this class, in the name of Saker, Bartle (South Africa) Limited, of Bartle's Block, 190-6 Marshall Street, Johannesburg.

SPRINGBOK

"Batteries" will be struck out from the goods for which Trade Marks Nos. 1456-7/30 are registered.
Filed 23rd March, 1943. 5344-24

No. 1053/43, in Class 18, in respect of radiators (not parts of machines), clothes drying cabinets and heated towel rail airers, in the name of Max Hurley, of 106 Regent Street, London, W. 1, England. Address for service in the Union: Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria.

HURSEAL

Filed 9th September, 1943. 5346-24

No. 43/43, in Class 47, in respect of all goods included in this class; and No. 45/43, in Class 50, in respect of polishes of all kinds; abrasive soaps; scouring powders and soaps; dubbin; cleansing materials; cleansing and polishing substances; and oils and oleaginous substances included in this class; in the name of Epic Oil Mills (Proprietary) Limited, of 28 Loveday Street South, Selby, Johannesburg.

Nos. 43 and 45/43. PEP

No. 45/43 associated with No. 43/43.

Filed 21st January, 1943. 5343-24

No. 1031/43, in Class 3, in respect of preparations for acne, antiseptic healing ointment, appendicitis specific, asthma remedy, backache and kidney mixtures and tablets, blood purifier, boil remedy, bronchitis remedy, catarrh, chilblain, corns, colds, coughs, croup, diarrhoea, earache, eczema, embrocation, eye lotions, female complaints, gallstones, gargle, headaches, health salts (saline), heart tonic, indigestion mixture and tablets, inflammation oil, inflammation plasters, influenza and fever, mosquito lotion, liver salts, liver mixtures, nerve tonic, neuralgia remedy, pain tablets, pain powders, pile remedy, hay fever, nasal complaints, pyorrhoea, rheumatism, ringworm, skin troubles, smoke cure, stomach ailments, tapeworm remedy, throat paints, tonic mixture and tablets, toothache remedy, worm remedy, seasickness, included in this class; and No. 1032/43, in Class 48, in respect of acne preparations, face creams, dandruff, dental creams, shaving creams, depilatory, face packs, face powders, foot powders, body powders, freckle creams, hair preparations, rouges, lip salves, shampoos, astringent lotions, skin applications and lotions, included in this class; in the name of Louis Zinn, of 299 Church Street, Pretoria.

Nos. 1031-2/43. MUDDO

No. 1032/43 associated with No. 1031/43.

Filed 4th September, 1943. 5372-24

No. 1028/43, in Class 47, in respect of matches, in the name of The Lion Match Company Limited, of St. Michael's Road, Observatory, Cape.

LION

Associated with No. 357/40 (3rd May, 1940).

Filed 2nd September, 1943. 5345-24

Take notice that the business hitherto carried on by WILLIAM CARO under the name of W. CARO, CARO BLOUSES at 68 Progress Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, will henceforth be carried on under the same name and at the same address by WILLIAM CARO and HILDA FRANKEL in co-partnership, the partnership having come into force on the 5th day of July, 1943.—Benno Tennet, Attorney for Partners, 43/44 Magor House, Johannesburg.

5224-17-24-1

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on under the name of HILL-CREST PRIVATE HOTEL by Mrs. BACKHOUSE, will be abandoned from 30th September, 1943. 5183-17-24-1

The general dealer business conducted by AFRICAN FUNERAL UNDERTAKERS SOCIETY at 47 Second Avenue, Alexandra Township, will be transferred to AFRICAN FUNERAL UNDERTAKERS SOCIETY, LIMITED, as from the date of the final publication hereof.—Bernard Melman, Attorney to Parties, 104/5 Mutual Buildings, corner Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg. 5190-17-24-1

Kindly take notice that SONIA SMITH and ALEC GEORGE PRATT have entered into partnership and will carry on the business known as AFRIC AGENCIES at 706 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg, as and from the 15th September, 1943.—Harry Goss, Attorney for the Parties, P.O. Box 8070, Johannesburg. 5180-17-24-1

Notice is hereby given that the business known as the YEOVILLE TERMINUS GARAGE, carried on by HENRY HUGO VOLLMEYER at 122 Louis Botha Avenue, Johannesburg, is being transferred to GERALD BERNHARDT with effect from date of final publication hereof.—Oshry & Edward Lazar, Attorneys for the Parties, 123 Maritime House, Loveday and Main Streets, Johannesburg. 5176-17-24-1

Notice is hereby given that the business carried on by ABDOL GANI SOOLIMAN under the name and style of A. G. SOOLIMAN at Buffelsdoorn, District Klerksdorp, has been abandoned as from 31st December, 1942.—A. G. Sooliman. 5193-17-24-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by RAPHAEL HARRIS, trading as R. HARRIS at 1 Prince's Avenue, Benoni, has been abandoned and all the goods and fixtures have been transferred to 10 Prince's Avenue, Benoni. 5202-17-24-1

The partnership business of tearoom proprietors and general dealers carried on by MICHAEL MOUYIS and LUKAS MOUYIS under the style of PLAZA THEATRE CAFE at 114 Rietfontein Road, Primrose, Germiston, has been dissolved. The business will from date be carried on by LUKAS MOUYIS for his sole benefit. 5200-17-24-1

Subject to the temporary transfer of the Hotel Liquor Licence held in respect of the QUEEN'S HOTEL, 133 King Edward Street, Potchefstroom, being duly granted to SEBASTIAN VALENTYN VAN BREDA, that business, together with all the assets thereof, will be sold by the present owner, TAVERN INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, to the said SEBASTIAN VALENTYN VAN BREDA on the 5th day of October, 1943, from which date he will carry on the business for his own account and benefit.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Parties, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 5210-17-24-1

The general dealer's business carried on by ABE SEVITZ under the style of CHAPPEL'S CASH STORE at 59 Bedford Avenue, Benoni, has been removed to 60 Bedford Avenue, Benoni, as from the 15th September, 1943, where he will continue to trade under the style of SEVITZ CASH STORE. 5212-17-24-1

NOTICE OF ABANDONMENT.

The confectionery business carried on by SACHINA AHMOD at 24 Lovers Walk, Fordsburg, Johannesburg, has been abandoned as from the 5th September, 1943.—S. T. Cramer, Attorney, 43 Fox Street, Johannesburg. 5218-17-24-1

NOTICE.

Notice is hereby given that ISAAC LIVINGSTONE and WILLIAM PERCIVAL TWIGG will retire on the 30th day of September, 1943, from the business of garage keepers heretofore conducted in partnership by ISAAC LIVINGSTONE, WILLIAM PERCIVAL TWIGG and ISRAEL LIPCHICK under the style or firm of LIVINGSTONE'S GARAGE at 177 Commissioner Street, Johannesburg, and that the said business will be carried on from the 1st day of October, 1943, by the said ISRAEL LIPCHICK on his own account and for his own benefit under the style or firm of LIVINGSTONE'S GARAGE at the same address with WILLIAM PERCIVAL TWIGG as the person in control of the business, in his capacity as Manager. Dated at Johannesburg, this 31st day of August, 1943.—Harold E. Braude, Attorney for the Parties, 110 London House, Loveday Street, Johannesburg. 5043—10-17-24

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die groentehandelaarsbesigheid gedryf deur EMMERENTIA ROELPHINA GREY-LING onder die naam van LETABA TUINE te Myburghstraat 490, Oriongebou, Capital Park, Pretoria, oorgedra is aan MARTIN JOSEF ADRIAAN ALBERTS op die 1ste dag van Augustus 1943, en die besigheid sal dan voortgesit word deur MARTIN JOSEF ADRIAAN ALBERTS op dieselfde adres en onder dieselfde naam.—Counyn & Hertzog, De Villiersgebou, Pretoria. 5047—10-17-24

The fish and chip restaurant carried on by MRS. GODDARD as SUNRAY FISH AND CHIP RESTAURANT at 522a Jules Street, Malvern, Johannesburg, has been sold and transferred to Mrs. M. WARBURTON, trading under the same style as from 1st August, 1943. 5040—10-17-24

Notice is hereby given that the business carried on by G. A. J. HIRSCH, trading as BOLEY AND CO., at 48 Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, has been removed to 149 Commissioner Street, Johannesburg, as from 3rd December, 1942. 5052—10-17-24

NOTICE.

The business of general dealer and restaurant keeper carried on by WILHELMINA HELENA ODENDAAL (born BOTHA) under the style of HARPER'S CAFE at 47 Main Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to DAVID FREDERICK JONES, who will carry on the said business under the style of BUSY BEE CAFE at the same address with effect from the final publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 4th day of September, 1943.—Philip Porter, Attorney for the Parties, 44/45 Montanne House, Joubert Street, Johannesburg. 5054—10-17-24

Notice is hereby given that the business known as TRANS AFRICAN TRADING CO., wholesale merchants, and carried on by REBECCA WOLFOWITZ and SARAH RAPPAPORT at 33-34 Von Brandis Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to 44-45 Progress Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, as from 1st September, 1943. 5057—10-17-24

The business of furniture dealer carried on by DAVID EPSTEIN at 334 Marshall Street, Jeppe, Johannesburg, under the style or firm of D. EPSTEIN AND SON, has been sold to SOLOMON EPSTEIN and ISAAC LEWIS DAVIDOFF, who will continue to carry on the same business at the said address as D. EPSTEIN AND SON.—H. S. Marks, Attorney for the Parties, 280 Main Street, Jeppe, Johannesburg. 5070—10-17-24

KENNISGEWING.

Die besighede van verskeie produkte handelaar wat deur E. O. ROOS gedraan was to 150a Carolinestraat, Brixton, onder die naam van ROOS VARS PRODUKTE WINKEL en te 130a Carolinestraat, Brixton, onder die naam van WELKOM VRUGTE EN GROENTE MARK is verkoop aan PIETER GERT PIENAAR, wie die besighede onder die naam van WELKOM VRUGTE EN GROENTE MARK te 130a Carolinestraat, Brixton, sal drywe.—Van den Bergh, Melamed & Nathan, Prokureurs vir die Partye, Johannesburg. 5064—10-17-24

Notice is hereby given that ANDREW MUNNIK (also known as ANDRIES CORNELIUS MUNNIK), trading as CAPE TO CAIRO POULTRY AND BUTTER EXCHANGE at 603 Jules Street, Malvern, as a patent medicine and general dealer, will upon the expiration of these notices trade as ANDREW MUNNIK at the same address. 5065—10-17-24

The business carried on by CHARLES ROBERT LICHTENSTEIN as BEREKA GARAGE AND FILLING STATION, 7 Saunders Street, Yeoville, Johannesburg, has been transferred to CLARENCE ALFRED BARRICK on 1st September, 1943.—Lewis Levy & Swirsky, Attorneys, Johannesburg. 5041—10-17-24

Notice is hereby given that assets and liabilities of BRITISH AND CONTINENTAL NOVELTIES (PTY.) LTD., have been transferred to HANS ROSENBAUM, who will carry on said business under the previous style of BRITISH AND CONTINENTAL NOVELTIES, Johannesburg, 1st September, 1943. 5058—10-17-24

Kennisgewing geskied hierby dat die algemene handelaarsbesigheid, verskeie produkte handelaarsbesigheid en teekamer en restaurant besigheid, gedrywe deur ANDRIES JACOBUS BESTER MAREE op Erf No. 145, Markstraat, Middelburg, oorgeneem word deur STEPHANUS WILLEM DU TOIT by laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Middelburg, hierdie 7de September 1943.—J. C. S. van Woudenberg, Prokureur van die Partye. 5071—10-17-24

Notice is hereby given that FISZEL ABRAMOVITCH, carrying on business under the style of NAMAQUALAND DIAMOND CUTTING WORKS, Selsdon House, Johannesburg, will, upon expiry of this advertisement, assume JACK ABRAMOVITCH as a partner in the said business with effect as and from the 27th day of August, 1943, and that the said business will be conducted under the same style and at the same address by FISZEL ABRAMOVITCH and JACK ABRAMOVITCH. Dated at Johannesburg, this 1st day of September, 1943.—Philip Hilewitz, Attorney for F. and J. Abramovitch, 106 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 5073—10-17-24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that WILFRED'S FURNITURE BAZAAR, carrying on business as furniture dealers at 151b Marshall Street, Johannesburg, has sold and will transfer, upon expiry of this advertisement, all its assets to VON BRANDIS AUCTION MART (PROPRIETARY), LIMITED, a Company presently in course of formation with effect from publication of this advertisement, which Company will carry on business under the same style of WILFRED'S FURNITURE BAZAAR at the same address. Dated at Johannesburg, this 7th day of September, 1943.—Philip Hilewitz, Attorney for Wilfred's Furniture Bazaar, 106 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 5074—10-17-24

NOTICE.

Be pleased to take notice that the general dealer's and fresh produce business carried on by PHILLIP FINKELSTEIN under the style or firm of THE PALM COURT FRUIT MARKET, situate at 100 Prince's Avenue, Benoni, has been sold to SOPHIE TRAUB (born ROSENBERG), as and from date of third publication hereof, after which date the said business will be run by the said SOPHIE TRAUB (born ROSENBERG) for her own account. Dated at Benoni, this 10th day of September, 1943.—I. Seikman, Attorney for Parties, P.O. Box 26, Benoni. 5075—10-17-24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer, tearoom, fresh produce and patent medicine businesses hitherto carried on by THEODORE SPATHARIOTES under the style of ANGLO-AFRICAN CAFE at 199 Church Street West, Pretoria, have been sold to EVANGELOS M. CHRISOCHOS, who will continue trading under the style of ANGLO-AFRICAN CAFE for his own benefit and account with effect from the expiration of this notice.—C. Mollink, Secretary for Companies, P.O. Box 1206, Pretoria. 5076—10-17-24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of garage and service station carried on by PAUL JACOBUS MARE on portion of the farm Wonderboom No. 311, District Pretoria, under the style of MARE'S GARAGE AND SERVICE STATION, has been sold to JOHANNES PIENAAR, who will carry on the said business at the same place and under the style of PIENAAR'S MOTORS as from the date of the last publication of this notice.—H. M. Slade, Attorney for the Parties, Hamilton Chambers, Pretoria. 5077—10-17-24

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat FRANCISCUS PAULUS MARINUS VONTSTEEN die drukkersbesigheid bekend as DIE GOEDEHOOP DRUKKERY te 26-28 Paul Krugerstraat, Pretoria, verkoop het aan BENJAMIN FILMALTER HECKROODT en CORNELIS FRANS VONTSTEEN, wat die besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir hul eie voordeel en verantwoordelijkheid sal voortsit vanaf verstrekking van die tydperk van advertensie van die oordrag volgens wet. Geteken te Pretoria, op die 10de dag van September 1943.—Roux & Jacobsz, Prokureurs vir Partye, Volksbankgebou, Kerkplein, Pretoria. 5084—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business, the miller's business and the patent and proprietary medicine's business carried on by HERMAN GARB at Roosville, District Lichtenburg, under the style or firm of BENNIE & CO., has been sold to HERMANUS CAREL DU TOIT and ANDRIES STEFANUS DU TOIT, who will continue to trade at the same address also under the style or firm of BENNIE & CO. as and from the 1st day of October, 1943. Lichtenburg, this 3rd of September, 1943.—Bosman & Bosman, Attorneys for the Parties, P.O. Box 1, Lichtenburg. 5012—10-17-24

TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by PETER SORCRATES JOHNSON under the name of MAGOEBASKLOOF SERVICE STATION on Erven Nos. 163 and 164, Haenertsburg, District Pietersburg, has been transferred to ARCHIBALD CAMPBELL GREER as and from the 21st day of August, 1943, from which date the said GREER shall carry on the business under the same style for his own account. Dated at Tzaneen, on this 1st day of September, 1943.—Joubert & May, Attorneys for the Parties, P.O. Box 35, Tzaneen. 4967—10-17-24

UNIE VAN SUID-AFRIKA

Uitgifte van

PLAASLIK GEREISTREERDE EFFEKTE

(NIE-RENTEDRAEND—TWEDE UITGIFTE)

Kapitaal terugbetaalbaar teen pari binne ses maande na die beëindiging van vyandelikhede, of voor daardie datum, na die goeddunke van die Minister van Finansies.

Doel.—Vir die ontvangs van gelde van lede van die publiek wat begerig is om fondse rente-vry tot die beskikking van die Unie-regering te plaas solank die vyandelikhede voortduur en om te help met die suksesvolle voortsetting van die oorlog.

Inskrywingslyste sal op 10 September 1943 geopen word en sal vir 'n onbepaalde tyd oop bly.

Die Prospektusse, tesame met aansoek vorms, is by enige bank in die Unie en Suidwes-Afrika asook by die Tesourie, Pretoria en Kaapstad, verkrygbaar.

UNION OF SOUTH AFRICA

Issue of

LOCAL REGISTERED STOCK

(NON-INTEREST BEARING—SECOND ISSUE)

Principal repayable at par within six months after termination of hostilities or at the discretion of the Minister of Finance before that date.

Purpose.—For accepting moneys from the public who are desirous of placing funds at the disposal of the Union Government free of interest for the period of hostilities in order to assist in the successful prosecution of the war.

Subscription Lists will be opened on the 10th September, 1943, and will remain open for an indefinite period.

The Prospectuses, together with forms of application, are obtainable at any bank in the Union and South West Africa and from the Treasury, Pretoria and Cape Town.

10-24 S.—8-22 O.—5-19 N.—3-17 D.

Kennis word hiermee gegee dat die slagtersbesigheid bekend as **FOUNTAIN'S VALLEY BUTCHERY**, Willowweg 71, Pretoria, en gedrywe deur **ZACHARIAS DE BEER**, nou verkoop is aan **ERIC GORDON DOBSON**, wie op dieselfde naam en adres die besigheid vir sy uitsluitlike voordeel sal drywe vanaf 1 September 1943. Pretoria, 2 September 1943. —Eric G. Dobson. 4959—10-17-24

The fresh produce dealer's business carried on by **JOSE GASPAS** at 192 Eloff's Estate, has been transferred to **JOSE GASPAS, FRANCOIS GOUNCALVES GOUREIA, FIRMA SANTANA** and **JOAS PESTANA**, trading as **ELOFFS ESTATE PORTUGUESE MARKET GARDEN** as from 1st August, 1943. 4966—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business known as **ROODEPOORT MEAT MARKET**, carried on by **EDWARD GIEN** and **DANIEL JACOBUS ROBERTSE** in co-partnership on Stand No. 800, Burger Street, Roodepoort, will, at the expiration of ten days after the last publication of this notice, be alienated to **CONSOLIDATED MAIN REEF BUTCHERY (PTY.) LTD.**, which will carry on the business under the same firm name at the same address.—Gous & Foord, Attorneys for the Parties, P.O. Box 149, Roodepoort. 4954—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that **MILDRED STOCH**, born **ABELKOP**, married out of community of property to **Samuel Stoch**, both of Zeerust, has sold all her right, title and interest in and to the garage business heretofore carried on in partnership by herself and **ALEXANDER HYMAN BERELOWITZ** under the name of **ZEERUST GARAGE** at Zeerust, to **SAMUEL STOCH**, of Zeerust, who will take over the assets and assume the liabilities of the said **MILDRED STOCH** in the aforesaid business. Zeerust, 31st August, 1943.—Warren & Van der Spuy, Attorneys for the Parties, P.O. Box 83, Zeerust. 4953—10-17-24

The business carried on by **MABEL CHARLOTTE INGLE** (born **GIBBS**), public trader, under the style of **SANDFORD STORE** on the western portion known as **Sandford Orleigh** of the farm **Sandford No. 46**, District **Pilgrim's Rest**, will be transferred to **ELSIE GERTRUIDA PETRONELLA VAN NIEKERK** upon the last publication hereof.—Aling & Streak, Attorneys for the Parties, P.O. Box 88, White River. 4997—10-17-24

The general dealer's business carried on by **H. J. J. FOUCHÉ** as **MELVILLE HARDWARE BAZAAR** at 14 Muldersdrift Road, Melville, Johannesburg, will be transferred to **J. J. FOUCHÉ**, trading as heretofore as from 1st October, 1943. 5039—10-17-24

NOTICE.

The business of general dealer, native eating-house keeper and patent medicine dealer, carried on by **LOUIS SOLOMON** under the style of **APEX SUBWAY STORE** on Stand No. 318, Benoni Farm, has been abandoned with effect as from the 15th August, 1943.—William Horwitz, Attorney for Party, Trust Buildings, P.O. Box 214, Brakpan. 5023—10-17-24

Notice is hereby given that the butchery business conducted by **HERCULES JACOBUS VAN WYK** at Erf No. 952, President Street, Christiana, has been abandoned with effect from the 31st August, 1943.—D. B. Harrison, Attorney for the Party, P.O. Box 33, Christiana. 5027—10-17-24

Notice is hereby given that **FERNAND EMILE FUSS**, carrying on business under style of **THE SWISS WATCH-MAKERS AND JEWELLERS** and **THE BIBLE HOUSE** at 51A Third Street, Springs, has admitted **HENRI ROBERT FUSS** and **ROGER SAMUEL FUSS** to partnership in the said business with effect from 1st September, 1943, from which date the said business will be conducted in partnership under the same style and at the same address. Springs, this 6th day of September, 1943.—Hodges, Wilmot & Rood, Solicitors to Parties, Evelyn Mansions, Third Street, Springs. 5022—10-17-24

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die melkhandelaarsbesigheid wat onder beheer van **HENDRIK GERHARDUS PIETERSE** gedryf is ten behoeve van **HENDRIK VAN DER MERWE** onder die naam **ROSSERWE MELKERY** at Highstraat 143, Brixton, vanaf 1 September 1943 deur dieselfde persoon onder dieselfde naam ten behoeve van **NICOLAAS DIEDERICH** gedryf sal word.—Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Volkskasgebou, Markstraat 76, Posbus 5892, Johannesburg. 5020—10-17-24

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat **CORNELIUS JACOBUS POST**, wie voorheen besigheid as 'n bouer en kontrakteur onder die naam van **C. J. POST** te Prince Georgelaan 691, Brenthurst, Brakpan, gedryf het, **HERMANUS NICHOLAS WESSELS** as 'n vennoot ingeneem het vanaf 19 Augustus 1943. Die gesegde **CORNELIUS JACOBUS POST** en die gesegde **HERMANUS NICHOLAS WESSELS** sal dieselfde besigheid in vennootskap dryf onder die naam van **POST & WESSELS** by dieselfde adres. Gedateer te Brakpan, op hierdie die 6de September 1943.—Von Broembsen & Busschau, Prokureurs vir Partye, Prince Georgelaan 351, Posbus 67, Brakpan. 5026—10-17-24

Notice is hereby given that the furniture dealer's business carried on by **LOUIS HACK** under the style of **WHOLESALE** at 26s Plein Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred together with its assets and liabilities to **CYRIL GLASS**, who will trade under the same name at the same address.—J. Chanock, Attorney for Parties, 507 Surrey House, Johannesburg. 5042—10-17-24

Notice is hereby given that the business of **CAROLINA HOTEL AND BOTTLE STORE**, carried on by **HENDRIK OOSTEWALD RABIE** on Erven Nos. 15 and 16, Von Hagen Street, Carolina, Transvaal, together with all the assets thereof, will be sold and transferred to **PIETER GERHARDUS HERBST** as from the 25th day of September, 1943.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Parties, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 5050—10-17-24

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PHILIP HARRIS under the style of STAR WAREHOUSE at 103 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, has been transferred to KATHRYN BARON, who will assume all the liabilities of the said business and will in the future carry on same under the same style as from the last publication hereof. Dated at Johannesburg, this 10th day of September, 1943.—Emanuel Gluckmann & Son, Attorneys for Parties, Victory House, Harrison Street, Johannesburg. 5107—17-24-1

The eating-house keeper and general dealer business carried on by ARISTOTELES RAFTOPOULOS at 1 Railway Street, Braamfontein, Johannesburg, has been sold to LAMBROS RAFTOPOULOS and will be transferred from 2nd October, 1943. Johannesburg, 14th September, 1943. 5213—17-24-1

Notice is hereby given that the electrical firm of DEVINE & SHIPPEY, of 144 Main Street, Johannesburg, will from the 1st October, 1943, change its name to A. BELLAMY.—Louis Spitz & Scholtz, Attorneys for Party, Sandersons Buildings, Johannesburg. 5106—17-24-1

NOTICE.

FRANZ GEBHARD has, as from 1st September, 1943, retired from the general dealer's business carried on at Groot Marico under the style of MARICO NURSERIES which will henceforth be continued by the remaining partner, EMILIE GEBHARD under the same name.—S. J. v. d. Spuy, Solicitor for Parties, Groot Marico, 8th September, 1943. 5100—17-24-1

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Seksie 4, subseksie (1), van die Besigheidsregistrasie Wet van 1909 en van Wet No. 24 van 1936, dat die besigheid geregistreer onder die firmaam van METRO HAARSNY SALON en gedryf deur SALOMO IGNATIUS WILHELMUS CRONJE, verkoop is en getranspoteer sal word aan JOSIAS OLIVIER, van Vereeniging, vanaf die datum van die laaste publikasie hiervan. Die gesegde JOSIAS OLIVIER neem oor al die bates in die gesegde besigheid en sal nie verantwoordelik wees vir die laaste van die gesegde SALOMO IGNATIUS WILHELMUS CRONJE nie. Gedateer te Vereeniging, hierdie 7de dag van September 1943.—Smit & Malan, Prokureurs vir Partye, Loumor Court, Voortrekkerstraat, Posbus 165, Vereeniging. 5096—17-24-1

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by VICTOR MARGOLD and GEORGE VICTOR PUGIN under the style or firm of CHEZGEORGES at 2 Steadman Mansions, corner Jeppe and Joubert Streets, Johannesburg, has been dissolved as from the 3rd day of September, 1943. The said VICTOR MARGOLD will henceforth carry on the business for his sole account and benefit.—Guttenberg & Myers, Attorneys for the Parties, Anglovaal House, Fox Street, Johannesburg. 5130—17-24-1

NOTICE.

Notice is hereby given that BESSIE PLOTKIN, trading at 55 Loveday Street, Johannesburg, as general dealer, restaurant and tearoom keeper, dealer in patent medicines, fresh produce, milk and ice-cream under the style of LOVEDAY TEAROOM, has admitted BENJAMIN WES as a partner as from 1st of October, 1943. 5099—17-24-1

NOTICE.

The shoerepairer's business carried on at 10c Railway Street, Vereeniging, under the name of DUBURG, has been sold to JACOBUS PHILIPPUS BURGER, who will carry on the business for his own benefit under the name of VOORWAARTS at the same address with effect from 24th July, 1943.—Smit & Malan, Loumor Court, Vereeniging. 5097—17-24-1

NOTICE.

Business of general dealer carried on by M. M. BULBULLA at 14a Fourteenth Street, Vrededorp, has been removed to 21 Barkley Arcade, 38 Market Street, Johannesburg, as from the 8th September, 1943.—Saleh Mahomed, P.O. Box 420, Johannesburg. 5109—17-24-1

The partnership existing between A. PAGE and HARRY KLASS on the CORONA TRADING STORE, District Brits, has been dissolved. HARRY KLASS has taken over the business and will in future conduct it for his own sole use and benefit.—A. Page, H. Klass, Corona, 31st August, 1943. 5134—17-24-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAURICE FINE, trading as MAURICE'S OUTFITTERS, at 108 King Edward Street, Potchefstroom, has been abandoned as from the 7th day of September, 1943.—Williams, Gaisford & Steyn, 120 King Edward Street, Potchefstroom. 5124—17-24-1

The business of general dealer, dealer in patent medicines, tearoom and fresh produce dealer, hitherto carried on by HENDRIK JAN FOLKERTS under the style or firm of PAM'S BAZAAR AND TEAROOM on Erf No. 1801, Pullinger Street, Venterspost Township, District Krugersdorp, will be transferred to BERTHOLD FERDINAND OTTO PROMNITZ, trading under the name and style as from the 1st October, 1943. 5220—17-24-1

REGISTRASIE VAN BESIGHEIDSWET.

Die besigheid van restaurant, verversings of teekamerhouer, algemene handelaar en vats produkte handelaar, gedryf te Lot No. 113, Cherry Avenue, Maguassi, deur PETRONELLA CORNELIA BUCKLE, gebore RAUTENBACH, onder die naam van PROTEA KAFEE, is verkoop aan JOSEPHUS JOHANNES BOTHA met effek vanaf 27 September 1943.—J. G. M. Loubser, Agent vir die Partye, Posbus 10, Leeuwdoornstad. 5115—17-24-1

The general dealer's business carried on by D. MATHOLE under the style of ATTERIDGEVILLE SUPPLY STORE at Sample Block Houses, Atteridgeville, will be removed to 3 Gelluige Street, Atteridgeville, as from the 8th September, 1943.—D. Mathole. 5156—17-24-1

SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by BHANA KHANJEE at Stand No. 3, Asiatic Bazaar, Boksburg, has been sold to AH MOY, who will carry on trade and business at the same place and address under the name or style of AH MOY. The sale to take effect as and from the 6th day of September, 1943. The said AH MOY will not be liable for any debts contracted by the said BHANA KHANJEE prior to this date. Dated at Boksburg, this 14th day of September, 1943.—J. D. Cilliers, Attorney for the Parties, 50 Commissioner Street, P.O. Box 83, Boksburg. 5196—17-24-1

KENNISGEWING VAN ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennis word hiermee gegee dat die vennootskap wat bestaan tussen SERAH NETTMANN (gebore ELS) en ELIZABETH JOHANNA PETRONELLA SWIKKARD (gebore VOGEL), die sake doen as kafee eienaars onder die naam van VALPRE RESTAURANT te 652 Voortrekkerweg, Brakpan, op 30 September 1943 ontbind sal word. Vanaf 1 Oktober 1943 sal CHRISTOFFEL HENDRIK JANSEN VAN RENSBURG en ELIZABETH JOHANNA PETRONELLA SWIKKARD (gebore VOGEL), sakedoen as kafee eienaars onder die naam van VALPRE RESTAURANT te 652 Voortrekkerweg, Brakpan.—Pieter du Plessis & Marais, Prokureurs vir die Partye, Trust-gebou, Brakpan. 5165—17-24-1

Notice is hereby given that SAM SACKSTEIN, trading as SAM SACKSTEIN, WHOLESALE CONFECTIONER at 3 Colosseum Buildings, Kruis Street, Johannesburg, has admitted BARNEY MORRIS KUPER as a partner in the said business as and from the 1st day of September, 1943, and the said SAM SACKSTEIN and BARNEY MORRIS KUPER shall carry on in partnership the said business at the same address under the name of SACKSTEIN & KUPER, WHOLESALE CONFECTIONERS.—H. M. Basner, Attorney for the Parties, Somerset House, Johannesburg. 5175—17-24-1

Notice is hereby given that all the assets of the BURGLAR ALARM SECTION of the business carried on by the STAR ELECTRICAL ENGINEERING CO. (PTY.), LTD., at 29/32 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg, together with all unexpired service contracts, has been sold and will be transferred to the NIGHT WATCH PATROL (PTY.), LTD. The stock-in-trade, fixtures and fittings, tools and equipment contained at 124a Pritchard Street, Johannesburg, has been sold to JOSEPH FRASER, trading as ROYTON ELECTRICAL COMPANY at the same address.—Oshry & Edward Lazar, Attorneys for Sellers, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 5177—17-24-1

JOHN HYMAN GOLDBERG, trading as SUPERIOR FURNISHING COMPANY at 52 Eloff Street, Johannesburg, dealer in furniture and soft goods, has admitted LOUIS JOSEPH SACKS as a partner with effect from the 27th August, 1943. The partnership will be carried on under the same style and at the same address as heretofore.—Charles Croock, Attorney for the Parties, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 5178—17-24-1

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

The business of a motor garage carried on by MARK SILANSKY and SAMUEL KEMP in partnership under the style or firm of NEW POST OFFICE GARAGE at Stand No. 278, being 178 Bree Street, Newtown, Johannesburg, will be transferred to the RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED, as from the final publication of this notice, who will continue the said business under the same style or firm at the same address.—M. L. Rosin, Attorney for Parties, 311 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 5179—17-24-1

The business carried on by C. B. VERBAAN, trading as BOURNE & CO., at 196 Main Street, has been changed to ROSETTENVILLE SEWING MACHINE AND TOY SHOP as from 1st September, 1943. 5181—17-24-1

Notice is hereby given that the business carried on by LEO NUSSBAUM under the style of HOUSE AND GARDEN OUTFITTERS at 6 Curry Street, Doornfontein, is being removed to 10 Delvers Street, Marshalls, as from 1st September, 1943. 5182—17-24-1

Notice is hereby given that the business carried on by FRANCOIS GRYFFENBERG VAN RHYN as ROODEPOORT HOTEL, Stands Nos. 448, 450 and 1682, Roodepoort, under a Hotel Liquor Licence and Aerated and Mineral Water Licence and Dining-room Licence, together with the assets thereof, will be transferred to RONALD FORBES MACDONALD and as from the 1st day of October, 1943, subject to the temporary transfer of the said Hotel Liquor Licence being duly granted.—Israel and During, Solicitors for the Parties, Old Municipal Buildings, Jan Street, Roodepoort.

5242—24-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the miller's business heretofore carried on by ABRAHAM ALBERTUS CILLIERS on farm Grootvlei No. 1041, P.O. Silent Valley, has been transferred to WILLEM ADRIAN CILLIERS as from 1st September, 1943.

5243—24-1-8

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership business of POPS TEAROOM carried on by CHARLES SAMUEL and GERS DAVIDOV at 18 Harrison Street, Johannesburg, has been dissolved as and from the 1st day of October, 1943, by the withdrawal of the said CHARLES SAMUEL from such business, and the said GERS DAVIDOV has taken over all the assets and liabilities thereof and will continue the said business under the same style and address for his own benefit and account. Dated at Johannesburg, this 14th day of September, 1943.—J. Fine, Attorney for Parties, 408 Manlin House, Harrison Street, Johannesburg.

5244—24-1-8

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat MAHOMED GANI, algemene handelaar, Erf No. 259, Excelsiorstraat 13, Pietersburg, in sy genoemde besigheid toelaat as vennoot ABDOL CARRIM MAHOMED. Die algemene handelaarsbesigheid sal by dieselfde plek voortaan gedrywe word deur die vennote MAHOMED GANI en ABDOL CARRIM MAHOMED onder die naam, soos voorheen, MAHOMED GANI.—Naude & Naude, Agente vir die Partye, Pietersburg, 15 September 1943.

5247—24-1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by E. McDONALD as butchery in Broadbent Street, Wolmaransstad, and known as McDONALD'S BUTCHERY, has been disposed to JACOBUS JOHANNES RAATH, of Wolmaransstad. Dated at Wolmaransstad, this 6th day of September, 1943.—H. P. van der Merwe, Attorney for the Parties, Wolmaransstad.

5252—24-1-1

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die slaghuisbesigheid bekend as DIE DEVON SLAGHUIS en gedryf deur PIETER WILLEM VAN HEERDEN op Erf No. 289, Devon, distrik Nigel, oorgedra sal word vanaf 1 Oktober 1943, aan GERHARDUS ALBERTUS PRETORIUS en DIRK PETRUS CILLIERS, wie die gesegde besigheid onder dieselfde naam sal voortsit vir hulle eie voordeel.—J. J. M. Curlewis, Prokureur vir Partye, Posbus 2, Pk. Devon.

5257—24-1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the fresh produce and restaurant business, hitherto carried on by NAYEF JOHN CHIDRAWI under the style or firm of THE RENDEZVOUS CAFE on Erf No. 222, Broadbent Street, Wolmaransstad, has been sold to POLES MOSES GOSSAYN, who will continue to trade under the style of the RENDEZVOUS CAFE for his own benefit and account with effect from the 14th of September, 1943, subject to the transfer of the licences.—I. Gordon, Attorney for Parties, P.O. Box 1, Wolmaransstad.

5259—24-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of retail butcher carried on by MOSES MICHAEL KRAMER under the style or firm name of NIGEL MEAT COMPANY at 25b Commissioner Street, Nigel, has been sold, with effect from the 1st day of September, 1943, to RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED, who will conduct the said business at the same address under the same style or firm name.—Berger & Berger, Attorneys for the Parties, 16 Midland House (P.O. Box 1784), Johannesburg.

5265—24-1-8

Notice is hereby given that the business of wholesale butcher carried on by PHILIP SUSSMAN, KOLLEN SUSSMAN, ANDREW GEORGE SUSSMAN, GUSTAV SUSSMAN and WILLIAM KRAMER under the style or firm name of BRAKPAN MEAT SUPPLY COMPANY at 547 Voortrekker Road, Brakpan, has been sold, with effect from the 1st day of September, 1943, to RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED, who will conduct the said business at the same address under the same style or firm name.—Berger & Berger, Attorneys for the Parties, 16 Midland House (P.O. Box 1784), Johannesburg.

5266—24-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of retail butcher carried on by PHILIP SUSSMAN, KOLLEN SUSSMAN, ANDREW GEORGE SUSSMAN, GUSTAV SUSSMAN and WILLIAM KRAMER under the style or firm name of EXCELSIOR BUTCHERY at 647 Voortrekker Road, Brakpan, has been sold, with effect from the 1st day of September, 1943, to RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED, who will conduct the said business at the same address under the same style or firm name.—Berger & Berger, Attorneys for the Parties, 16 Midland House (P.O. Box 1784), Johannesburg.

5267—24-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of retail butcher carried on by PHILIP SUSSMAN, KOLLEN SUSSMAN, ANDREW GEORGE SUSSMAN, GUSTAV SUSSMAN and WILLIAM KRAMER under the style or firm name of MODEL CASH BUTCHERY at 471 Voortrekker Road, Brakpan, has been sold, with effect from the 1st day of September, 1943, to RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED, who will conduct the said business at the same address under the same style or firm name.—Berger & Berger, Attorneys for the Parties, 16 Midland House (P.O. Box 1784), Johannesburg.

5268—24-1-8

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business carried on as a garage and motor service filling station at 4 Von Weilligh Street, Johannesburg, under the name or style of C. & R. MOTOR SERVICES (PROPRIETARY), LIMITED, has been transferred to the CENTRAL MOTOR SUPPLIES (PROPRIETARY), LTD., who will hereafter carry on the said business at the same address for their own account.—Jackson & Rossouw, Attorneys for C. & R. Motor Services (Pty.), Ltd.

5319—24-1-8

The business of the HALF-WAY HOUSE HOTEL, which is being carried on by ROWLAND LAWRENCE JOHNSON on portion of Lot No. 1, Half-way House Township, Johannesburg-Pretoria Main Road, will be abandoned by him on the 26th day of October, 1943, and the assets of the business will be sold to CLEVELAND ESTATES, LIMITED.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Parties, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

5370—24-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the Liquidator's Liquidation and Distribution Account of SWAZILAND SUPPLIES LIMITED (in Voluntary Liquidation), will lie for inspection by Creditors and other interested persons at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Commissioner at Mbabane, Swaziland, for a period of 14 days from the date of the publication of this notice.—Lunnnon & Tindall, Standard Bank Chambers, Pretoria.

5326—24-1-8

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die melkerybesigheid tot dusver gedryf onder die naam van KLIPRIVIER MELKERY te Bezuidenhoutstraat 25A, Troyeville, Johannesburg, deur STEFANUS JOHANNES VAN TONDER vanaf die 1ste dag van April 1943 oorgeneem word onder dieselfde naam deur DIRK JACOBUS VAN NIEKERK en PHILIPPUS MARTINUS VAN ROOYEN, in vennootskap en op dieselfde adres.—Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir die Partye, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.

5328—24-1-8

Notice is hereby given that the Estate Agency business known as THE NORTHERN SUBURBS ESTATE AGENCY, of 14 Wierda Valley, has been abandoned as from the 8th day of August, 1943.—Principal, O. Burisch, 14 Wierda Valley, Johannesburg.

5353—24-1-8

Notice is hereby given that the business carried on by Messrs. LEACH and VAN NIEKERK under the name of HELPMAKAAR CAFE, 65 Voortrekker Road, Klerksdorp, has been sold to P. A. GOUWS as from 1st October, 1943. Dated at Klerksdorp, 24th September, 1943.

5354—24-1-8

Notice is hereby given that the business of Estate and Insurance Agents heretofore carried on by HILTON CLIVE SYDNEY BECKER under the style of HILTON C. S. BECKER at 268c Louis Botha Avenue (Lots Nos. 629 and 632), Orange Grove, and at 5A Durham Street (Lot No. 14), Raedene, Johannesburg, has been sold to REX BALL and JOHN STIRLING DONALDSON as from the 1st day of September, 1943, and that the latter will continue to carry on the said business for their own account at the said addresses under the name of HILTON C. S. BECKER.—E. F. K. Tucker, Attorney for the Parties, Permanent Buildings, Johannesburg.

5355—24-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by MYER COHEN at 94 Anderson Street, Johannesburg, under the style or firm of PREMIER MOTOR COMPANY, dealer in second-hand cars, has been abandoned as from the 15th September, 1943, and that the remaining assets have been sold to MEYER'S GARAGE (PTY.), LIMITED, which firm will not be responsible for any liabilities of PREMIER MOTOR COMPANY, but will carry on business as motor dealer as from that date for its own account and under its own name at 94 Anderson Street, Johannesburg.—Stegmann & Able, Attorneys for Parties, 210 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg.

5357—24-1-8

The business as general dealer and confectioner carried on by MEYER SAMUEL ELLERIN at 67A Rocky Street, Bellevue, Johannesburg, has been transferred to EDWARD DE GIORGIO as from the 9th September, 1943.—Behrman & Behrman, Attorneys, 25 Fox Street, Johannesburg.

5359—24-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by A. BURCHARD has been removed from 32 Progress Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, to 11a Tower Buildings, Plein Street, Johannesburg, as from 15th September, 1943. 5234—17-24-1

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, milk purveyor, restaurant, fresh produce dealer and provision dealer, carried on by LAMPROS ARGYRY under the style of HANDY FISH RESTAURANT at 230 Marshall Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred, together with all assets thereof, to BARNETT SCHUR on the expiration of these notices, according to law.—Lubbers, Spitz, Block & Ginsberg, Attorneys for the Parties, 31/38 Meischke's Buildings, Johannesburg. 4998—10-17-24

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by ARON ETIN under the style of MOAT VALLEY CASH STORES at 192 Paul Kruger Street, Hercules, Pretoria, will be transferred to GAVRONSKY BROTHERS (PRETORIA), LIMITED, upon expiration of the requisite advertisements, and it will carry on the said business at the aforesaid address under the style of MOAT VALLEY CASH BUTCHERY. Pretoria, this 2nd September, 1943.—Isakow, Galgut & Schwartz, Attorneys for Parties, 89 Bureau Street, Pretoria. 5010—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of bakers, confectioners and tearoom proprietors heretofore carried on by LOUIS ADELSON and ISRAEL ADELSON under the style of ADELSON BROTHERS at 40 Commissioner Street, Johannesburg, has been sold and transferred to ADELSON BROTHERS (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 1st day of September, 1943.—N. Werksman, Attorney for Parties, 201-8 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 4960—10-17-24

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of boot and shoe manufacturers carried on by NATHAN KOTLER, RALPH KOTLER and LEO REICHMAN under the style or firm of ASSOCIATED BOOT AND SHOE MANUFACTURERS at 21 Harris Street, Westgate, Johannesburg, will be transferred to NATHAN KOTLER, RALPH KOTLER, MAX BURLAND, ALLIED RADIO CO. (PTY.), LTD., and LOUIS MILUNSKY, who will continue to carry on the business at the same address under the same style or firm as and from the date of the last publication hereof. Dated at Johannesburg, this 10th day of September, 1943.—Joseph Daleski, Attorney for the Parties, 87 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 5013—10-17-24

KENNISGEWING VAN OORDRA VAN BESIGHEID.

Hiermee word kennis gegee, in terme van Wet No. 36 van 1909, saam gelees met Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, dat die vars produkte besigheid, gedryf deur SCHALK WILLEM VAN HEERDEN DE BEER, van Plot 92, Sundra, onder die naam en styl van D.B. VRUGTE EN GROENTEWINKEL op Plot No. 92, Sundra, distrik Springs, oorgedra sal word op die 1ste September 1943 aan JAN JOHANNES SIGIMUNTUS VAN DER MERWE en die besigheid sal dan voortgesit word deur genoemde JAN JOHANNES SIGIMUNTUS VAN DER MERWE vir sy eie voordeel op dieselfde adres en onder dieselfde naam.—Pieter du Plessis & Marais, Prokureur vir die Partye, Trustgebou, Prince Georgeaan, Brakpan. 5024—10-17-24

UNIE VAN SUID-AFRIKA*Uitgifte van***3 Persent Plaaslik Geregistreeerde Effekte****— 1958-68 —****Emissiekoers £100 Persent**

Kapitaal terugbetaalbaar teen pari op 15 Maart 1968 maar die Regering van die Unie behou hom die reg voor om die effekte, geheel of gedeeltelik, op of na 15 Maart 1958, na opsegging van drie maande, af te los. Rente betaalbaar 15 Maart en 15 September.

Inskrywing moet volledig gemaak word vir minstens £5 en in veelvoude van £1 bo daardie bedrag.

Doel.—Vir die verdediging van die Unie van Suid-Afrika; Kapitaalkoste op spoorweë en hawens en ander publieke werke in die Unie en aflossing van Effekte van die Unie-Regering wat vroeër in Londen gedomicilieer was.

Inskrywingslyste sal op 1 September 1943 geopen word en sal vir 'n onbepaalde tydperk oop bly. Die Minister van Finansies behou hom die reg voor om die lyste te eniger tyd af te sluit wanneer hy oortuig is dat die doel waarvoor die uitgifte gemaak word, bereik is.

Die Prospektusse, tesame met aansoekvorme met volledige besonderhede is by enige bank in die Unie of Suidwes-Afrika asook by die Tesourie, Pretoria en Kaapstad, verkrygbaar.

UNION OF SOUTH AFRICA*Issue of***3 Per Cent. Local Registered Stock****— 1958-68 —****Issue Price £100 Per Cent.**

Principal repayable at par on 15th March, 1968, but the Government of the Union retains the right to redeem the stock in whole or in part on or after the 15th March, 1958, upon three months' notice having been given. Interest payable 15th March and 15th September.

Subscription to be made in full for not less than £5 and for multiples of £1 in excess of that amount.

Purpose.—For the Defence of the Union of South Africa; Capital Expenditure on Railways and Harbours and other Public Works in the Union, and redeeming Union Government Stock formerly Domiciled in London.

Subscription Lists will be opened on the 1st September, 1943, and will remain open for an indefinite period. The Minister of Finance reserves the right to close the lists at any time if he is satisfied that the purpose for which the issue is being made has been accomplished.

The Prospectuses, together with forms of application giving full information, are obtainable at any bank in the Union or South West Africa and from the Treasury, Pretoria and Cape Town.

NOTICE.

Notice is hereby given that the businesses of general dealer and dealer in patent and proprietary medicines, heretofore carried on by GOOLAM MAHOMED ESSOP DANGOR at Bothwell, District Ermelo, under the style or firm of G. M. E. DANGOR, have been sold to "A & I" SUPER STORES (PTY.), LTD., who will carry on the said businesses at the same place under the style or firm of AMOD & ISMAIL for their sole benefit and account as from 1st October, 1943.—D. P. Chapman, P.O. Box 6, Steyn Street, Breyten. 5286—24-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of retail butcher carried on by PHILIP SUSSMAN, KOLLEN SUSSMAN, ANDREW GEORGE SUSSMAN, GUSTAV SUSSMAN and WILLIAM KRAMER under the style or firm name of GOLDFIELDS MEAT COMPANY, at 41 Third Street, Springs, has been sold, with effect from the 1st day of September, 1943, to RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED, who will conduct the said business at the same address under the same style or firm name.—Berger & Berger, Attorneys for the Parties, 16 Midland House (P.O. Box 1784), Johannesburg. 5270—24-1-8

Notice is hereby given that the business of wholesale butcher carried on by PHILIP SUSSMAN, KOLLEN SUSSMAN, ANDREW GEORGE SUSSMAN, GUSTAV SUSSMAN and WILLIAM KRAMER under the style or firm name of GOLDFIELDS MEAT COMPANY at 23 Main Avenue, Springs Extension, Springs, has been sold, with effect from the 1st day of September, 1943, to RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED, who will conduct the said business at the same address under the same style or firm name.—Berger & Berger, Attorneys for the Parties, 16 Midland House (P.O. Box 1784), Johannesburg. 5269—24-1-8

Notice is hereby given that the business of hide and skin dealer carried on by PHILIP SUSSMAN, KOLLEN SUSSMAN, ANDREW GEORGE SUSSMAN, GUSTAV SUSSMAN and WILLIAM KRAMER under the style or firm name of BRAKPAN MEAT SUPPLY COMPANY at 547 Voortrekker Road, Brakpan, has been sold, with effect from the 1st day of September, 1943, to RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED, who will conduct the said business at the same address under the same style or firm name.—Berger & Berger, Attorneys for the Parties, 16 Midland House (P.O. Box 1784), Johannesburg. 5271—24-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by JUDEL GORK and HYLME SACK under the style of TOWN HALL FRUIT MARKET will be removed as from the 7th October, 1943, from 9 Second Street, Springs, to Exploration Buildings, 5 Second Street, Springs.—Haarhoff & Cohen, Attorneys for the Parties, 6, 7, 8 Court Chambers, Second Street, P.O. Box 376, Springs. 5275—24-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by the late ALEXANDER BERRY as RETREAT HOTEL, Stands Nos. 47, 48, 66, 67 and 68, Florida, under a Hotel Liquor Licence and Aerated and Mineral Water Licence and Dining-room Licence, together with the assets thereof, will be transferred to STELLA BERRY and as from the 6th day of October, 1943, subject to the temporary transfer of the said Hotel Liquor Licence being duly granted.—Israel and During, Solicitors for the Parties, Old Municipal Buildings, Jan Street, Roodepoort. 5294—24-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the businesses of general dealer and dealer in patent and proprietary medicines, heretofore carried on by HYMAN HERSON under the style or firm of BREYTEN BARGAIN STORE at corner of Rogers and Price Streets, Breyten, were abandoned on 15th September, 1943.—D. P. Chapman, P.O. Box 6, Steyn Street, Breyten. 5287—24-1-8

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die slaghuus gedryf deur JOHANNES RUDOLF VAN JAARSVELD en LIEB RUDOLF VAN JAARSVELD onder die naam van ERA SLAGHUIS te Derdepoort No. 469, Pretoria distrik, oorgedra sal word aan LIEB RUDOLF VAN JAARSVELD onmiddellik na die laaste verskynning van hierdie kennisgewing, en dat die besigheid voortgesit sal word deur LIEB RUDOLF VAN JAARSVELD op dieselfde adres en onder dieselfde naam.—Couzyn & Hertzog, De Villiersgebou, Pretoria. 5308—24-1-8

NOTICE.

The business of dealers in offal carried on by SALEMON SILBERG and SAM YUTER, trading in co-partnership under the style of SILBERG & YUTER at Municipal Abattoirs, Pretoria, has been sold and will be transferred to SILBERG & YUTER (PROPRIETARY), LIMITED, with effect as and from the 1st September, 1943. Pretoria, 24th September, 1943.—R. N. Edelstein & Kuyper, Attorneys for Silber & Yuter, 4/7 Postma's Buildings, 266 Van der Walt Street, Pretoria. 5311—24-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of Act No. 36 of 1909 (Transvaal) and Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the garage and general dealer's business including all the equipment, stock-in-trade and goodwill thereof, carried on by GERT CORNELIS PELSER at Stand No. 1288, Crown Street, Barbertain, under the name of PELSER'S GARAGE, is being sold and transferred (subject to the transfer of the requisite licence) to SALOMON PETRUS BOTHA, of Barbertain, from which date of transfer the said SALOMON PETRUS BOTHA intends carrying on the said business on the same stand under the name of BARBERTON MOTORS for his own advantage and benefit. Barbertain, this 14th day of September, 1943.—S. O. Truby, Attorney for Parties. 5296—24-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the registered office of SERVICE MOTOR SUPPLIES (CAPE) (PROPRIETARY), LIMITED, will be transferred from Holland Street, Port Elizabeth, to 701 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, as from publication hereof. 5306—24

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by PETER ANTONIADES under the style of BRAAMFONTEIN STATION TEAROOM at 2 Solomon Street, Braamfontein, Johannesburg, has been sold to the BRAAMFONTEIN STATION TEAROOM (PROPRIETARY), LIMITED (in course of formation), and will be transferred to the said Company upon its incorporation, with effect from the last publication hereof. Johannesburg, 18th September, 1943.—B. Leo Pencharz, Attorney for the Parties, Stanley House, Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg. 5358—24-1-8

General dealer's business carried on by BAPOO OMAR at 3 Delver Street, Marshalltown, Johannesburg, has been abandoned as from the 15th September, 1943.—Saleh Mahomed, General Agent, 9 Barkley Arcade, corner Market and Diagonal Streets, Johannesburg. 5375—24-1-8

General dealer's business carried on by AHMED HAJEE at 138 Russel Street, Newclare, Johannesburg, will be transferred to OSMAN ISMAIL HUSSAIN as from the final publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent, 9 Barkley Arcade, corner Market and Diagonal Streets, Johannesburg. 5376—24-1-8

The dairy business carried on by CLARK'S DAIRY (PTY.), LIMITED, at 405 Church Street West, Pretoria, will immediately after the third publication hereof be transferred to NICOLAAS ADRIAAN ALBERTS.—M. Silber, Attorney for Parties, 193 Pretorius Street, Pretoria. 5379—24-1-8

Notice is hereby given that the business of CAPITAL FISH AND CHIPS, carried on by Mrs. N. AVAKOUM at 106 Church Street, Pretoria, has been sold to HARRY GIANOUTSOS and JOHN RAFTOPOULOS as from 1st September, 1943, who will carry on the said business under the same name and at the same address. 5382—24-1-8

SALE OF BUSINESS.

(Notice of sale of business in terms of Section 44 of Act No. 24 of 1936.)

Notice is hereby given, in terms of Section 44 of Act No. 24 of 1936, that NAYAF JOHN CHIDRAWI, trading as the RENDEZVOUS CAFE, intends selling and transferring his fresh produce and restaurant business at Erf No. 222, Broadbent Street, Wolmaransstad, to POLES MOSES GOSSAYN. Dated at Wolmaransstad, on this the 14th day of September, 1943.—I. Gordon, Attorney for Parties, P.O. Box 1, Wolmaransstad. 5258—24-1

KENNISGEWING.

Hiermee geskied kennis dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur DIEDERICK JOHANNES MOLL te Sesde Laan 128A, Mayfair, onder die naam van HOEK VRUGTE EN GROENTEMARK, vanaf 1 Augustus 1943 verskuif is na Princessstraat 70A, Mayfair, waar besigheid voortgesit word onder dieselfde naam en deur dieselfde eienaar. 5393—24-1-8

KENNISGEWING.

Hiermee geskied kennis dat die vrugte en groente mark gedryf deur WILLEM ABRAHAM COLYN te De Villestraat 44, Langlaagte, onder die naam van COLYN'S VRUGTE EN GROENTEMARK, vanaf 1 September 1943 verskuif is na Von Brandisstraat 40, Langlaagte, waar besigheid onder dieselfde naam en deur dieselfde persoon voortgesit sal word. 5394—24-1-8

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Die slagtersbesigheid gedrywe deur GERHARDUS JACOBUS CROUS op Erf No. 730, Wonderboom-Suid, Pretoria, onder die naam van DIE MOOT SLAGHUIS, is verkoop en word oorgemaak aan JOHANNES HENDRIK PORTER met effek vanaf die 12de dag van Oktober 1943, wie vanaf genoemde datum die besigheid onder dieselfde naam en op dieselfde plek vir sy eie rekening en voordeel sal voortsit. Gedateer te Pretoria, hierdie 22ste dag van September 1943.—Roux & Jacobsz, Prokureurs vir Partye, Posbus 46, Pretoria. 5389—24-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on under the style of A. PROTTER AND CO., at 89 Annan House, Commissioner Street, is being removed to 195A Main Street, City and Suburban. 5209—17-24-1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of Ordinance No. 36 of 1909 (Transvaal), and Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business known as BEL-GRAVE HOTEL, carried on by PIET CRONJE GREEFF under a Hotel Liquor Licence and under Municipal Licences on Erf No. 2196, situate in Railway and Loop Streets, Pretoria, together with the goodwill and assets thereof, will be transferred to the SOUTH AFRICAN BREWERIES, LIMITED, after the expiration of the period prescribed for this advertisement.

The notice given by us on the 18th day of August, 1943, is hereby cancelled.

Pretoria, this 15th day of September, 1943.—Podlashuc, Meintjes & Liebson, Attorneys for P. C. Greeff, 222A Pretorius Street, Pretoria. 5211—17-24-1

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of motor garage keeper carried on by MARIA PETRONELLA ELIZABETH POYURS, trading under the style of REGAL GARAGE AND FILLING STATION at 7 Bertrams Road, Troyeville, Johannesburg, is being transferred to JACK HILL as and from the 1st day of September, 1943.—Berrange & Wasserzug, Attorneys for the Parties, 78 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 5206—17-24-1

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat die varsproduktebesigheid gedryf te Kerkstraat 91, Mayfair, deur die vennote PIETER JOHANNES DE WIT en MULLER VAN DER AHEE onder die naam van DIE BOEREMARK vanaf Augustus 1942 onder dieselfde naam en adres deur PIETER JOHANNES DE WIT voortgesit is. 5231—17-24-1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of saddler, harness maker and general dealer carried on by REUBEN SADDINGTON under the firm name or style of R. SADDINGTON & SON on Stand No. 186, being 23 Village Road, Selby, Johannesburg, has been sold, together with the assets thereof, and will be transferred to R. SADDINGTON & SON (PTY.), LTD., which Company will carry on the business for its own account and benefit, with effect from the last publication hereof, under the firm name or style of R. SADDINGTON & SON (PTY.), LTD., at the aforesaid address. Johannesburg, 14th September, 1943.—Henry Lindsay, Auret & Wimble, Attorneys for Parties, Old Arcade Building, Market Street, Johannesburg. 5232—17-24-1

Notice is hereby given that the restaurant and general dealer's business hitherto carried on by JOHN ELLINAS and the late PIETER WILLEM JACOBUS COETZEE under the style or firm of TALLY'S CAFE at 100 Anderson Street, Johannesburg, Transvaal Province, has been transferred as from the 10th day of September, 1943, to ERNEST VICTOR JAMES HICKMAN, who will carry on the said business for his own benefit under the same style and at the same address. Dated at Johannesburg, this 17th day of September, 1943.—A. James Howe, Attorney for Parties, Century Building, 94 Commissioner Street, Johannesburg. 5236—17-24-1

CRIMINAL PROCEDURE AND EVIDENCE ACT, 1917

(Act No. 31 of 1917)

(With amendments up to and including 1933).

Price: 2s. 6d.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town.

The business heretofore carried on by BERTHA CHARLOTTE STEPHENS and WALTER JOHNSON as the CENTRAL HAIRDRESSING SALOON at 12 Burger Street, Roodepoort, has been transferred to Stand No. 808, Burger Street, Roodepoort, as from the 1st August, 1943. 5085—10-17-24

KENNISGEWING VAN VERGADE-RINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake AFRICAN GRAPHITE AND BASE METALS (PROPRIETARY), LIMITED (in Likwidasië).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die AFRICAN GRAPHITE AND BASE METALS (PROPRIETARY), LIMITED, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat van Johannesburg op sy kantoor op die 6de dag van Oktober 1943, die Vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- die bewys van skulde deur Krediteure, en
- om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word, vir benoeming as Likwidateur of Likwidateurs.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. J. Steenkamp, Meester van die Hooggeregshof, Meesters kantoor, Pretoria, 22 September 1943.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of AFRICAN GRAPHITE AND BASE METALS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the AFRICAN GRAPHITE AND BASE METALS (PROPRIETARY), LIMITED, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office on the 6th day of October, 1943, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- the proof of debts by Creditors,
- determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as Liquidator or Liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of Attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. J. Steenkamp, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 22nd September, 1943. 5390—24

BENDORA INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

The Accounts in the above Estate will lie open for inspection by all persons interested therein at the Office of the Master, Pretoria, and of the Magistrate, Johannesburg, for a period of twenty-one days from date of publication hereof.—Philip Gratus & Goldberg, Attorneys, 11 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 5316—24

NOTICE.

POLE BROTHERS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation), Middelburg, Transvaal (No. C.A. 4117).

Notice is hereby given that, in terms of Section 139 (2) of the Companies' Act, No. 46 of 1926 (as amended), the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter was confirmed on 14th September, 1943, and that the Dividend is in course of payment.—H. Laver, Liquidator, P.O. Box 67 or 227 Market Street, Middelburg, Transvaal. 5262—24

MIDDLEWITS EXTENSIONS, LTD.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

(In Voluntary Liquidation.)

CIRCULAR TO SHAREHOLDERS.

Shareholders are requested to surrender their Share Certificates to me at Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg, together with the attached Lodgment Form, duly completed, as soon as possible, so as to enable me to prepare the List of Contributories (Shareholders), who are entitled to participate in the Liquidation Dividend.—E. Burnham, Liquidator, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg, 16th September, 1943. 5325—24

NOTICE OF WINDING UP.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE WITWATERSRAND MINERAL WATER MANUFACTURING TRADE.

Notice is hereby given that the above Industrial Council is in the course of being wound up and that any person having a claim against the Council must lodge it with the undersigned on or before Monday, the 25th October, 1943, failing which, such claim will be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Industrial Registrar before such claim is proved.—Arnold Kane, Trustee, 73 London House, Loveday Street, Johannesburg. 5351—24-1

TRANVAAL AMOSITE AND BLUE ASBESTOS (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 3855).

Notice is hereby given that a Second and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen (14) days from the date hereof.—J. H. Dreyer, Liquidator, 512/18 Anglovaal House, Fox Street, Johannesburg. 5363—24

CLARENDON MOTORS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 3931).

Tenders are invited for the purchase of the remaining Book Debts in the above Estate.

For further particulars apply to the undersigned.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.—T. A. Holmes, Liquidator, 25-27 Manitoba House, Third Street, P.O. Box 347, Springs. 5333—24

EAST NIGEL TRIBUTE (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 4136).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account of the above Company was confirmed by the Master of the Supreme Court on the 16th September, 1943, and that the Dividends awarded therein are in the course of payment.—Kenneth Fowler, Liquidator, 900/908 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg, 24th September, 1943. 5366—24

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaalse Provinsiale Afdeling).

Pretoria, Donderdag, 16 September 1943.

(Voor Sy Edelagbare Regter Grindley-Ferris. In Kamers.)

Tussen VOLKSKAS (KOÖPERATIEF), BEPERK, Applikant, en ASTRA GOLD MINING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Op aansoek van Mnr. G. Findlay, Advokaat vir die Applikant, en na lesing van die Petisie en andere dokumente:

Word dit Gelas:

1. Dat die Maatskappy bekend as Astra Gold Mining Company (Proprietary), Limited, hiermee onder Voorlopige Likwidasië geplaas word.

2. Dat 'n bevel nisi hiermee uitgereik word wat 'n beroep doen op alle betrokke persone om enige rede in hierdie Hof op die 30ste dag van September 1943 aan te voer waarom 'n finale Likwidasië-bevel nie teen die gesegde Maatskappy, Astra Gold Mining Company (Proprietary), Limited, uitgereik sal word nie.

3. Dat diening van hierdie bevel bewerkstellig word deur diening daarvan op die Maatskappy by sy registreerde kantoor en deur publikasie eenmaal in die Staatskoerant en in 'n Johannesburg nuusblad.

4. Dat die koste van hierdie applikasie in die likwidasië moet wees. Op las van die Hof.—M. W. Human, Griffier. Du Toit & Rorich. 5281—24

EAST NIGEL TRIBUTE (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 4136).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and those of the Magistrate, Springs, for a period of fourteen days from the date hereof.—Kenneth Fowler, Liquidator, 900/908 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg, 24th September, 1943. 5367—24

VERLORE SERTIFIKAAT VAN GEREGEREERDE TITEL.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Geregerende Titel No. 12732/1931, gedateer die 19de Desember 1931, ten gunste van Pieter van Wyk, ten aansien van—

- (1) Een-vyfde ($\frac{1}{5}$ de) aandeel in gedeelte gemerk No. 27 van die plaas Elandskraal No. 321, distrik Rustenburg, groot 9 morg 30 vierkante roede;
- (2) een-negentigste ($\frac{1}{90}$ ste) aandeel in gedeelte gemerk No. 31 van dieselfde plaas, groot 39 morg 345 vierkante roede;
- (3) een-vyfde ($\frac{1}{5}$ de) aandeel in gedeelte gemerk No. 40 van dieselfde plaas, groot 21 morg 573 vierkante roede;
- (4) een-vyfde ($\frac{1}{5}$ de) aandeel in gedeelte gemerk No. 68 van dieselfde plaas, groot 22 morg 63 vierkante roede; en
- (5) eenhonderd en nege-agtduisend vierhonderd en dertigste ($\frac{109}{1000}$ ste) aandeel in die resterende gedeelte van dieselfde plaas, groot as sodanig 1,686 morg 292 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir Transvaal te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hierdie 24ste dag van September 1943.—Roux & Jacobsz, Prokureurs vir Aanvraer, Posbus 46, Pretoria. 5388—24

LOST DEED OF TRANSFER AND MORTGAGE BONDS.

Notice is hereby given that I intend applying for the following:—

(a) For the issue of a certified copy to serve as original of Deed of Transfer No. L. 260/16, dated the 20th day of March, 1916, passed by Morris Goodman, in favour of Henry Salomon Leon Polak, in respect of certain Leasehold Stand No. 114, situate in the Burgersdorp Township (formerly known as Stand No. 197, Braamfontein), in the Mining District of Johannesburg;

(b) for the cancellation of the entry in the Debt Register relating to First Mortgage Bond No. L. 167/16, dated the 20th day of March, 1916, passed by Henry Salomon Leon Polak for £200 (two hundred pounds), in favour of the Nederlandsch-Zuid-Afrikaansche Hypotheekbank, Beparkt, in respect of certain Leasehold Stand No. 114, situate in the Burgersdorp Township (formerly known as Stand No. 197, Braamfontein), in the Mining District of Johannesburg, the original whereof has been lost or destroyed;

(c) for the cancellation of the entry in the Debt Register relating to Second Mortgage Bond No. L. 203/18, dated the 27th day of February, 1918, passed by Henry Salomon Leon Polak for £750 (seven hundred and fifty pounds), in favour of Mahomed Moosajee Essack (also known as Meosa Bulbulia), Ebrahim Moosa (also known as Ismail Ebrahim Bulbulia), and Ismail Mahomed Wadee, in respect of certain Leasehold Stand No. 114, situate in the Burgersdorp Township (formerly known as Stand No. 197, Braamfontein), in the Mining District of Johannesburg, the original whereof has been lost or destroyed.

All persons having objection to the above are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks from the date of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 24th day of September, 1943.—I. Maltz, Applicant's Attorney, P.O. Box 4665, Johannesburg. 5330—24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3360/39, dated the 27th February, 1939, passed by the late Florence Evelyn Jack, No. 99481, in favour of Herbert Alexander Jack, in respect of—

- (a) certain Lot No. 57, situate on Burn and Scott Streets, in the Township of Waverley, City of Johannesburg, measuring one morgen sixty-three square roods three square feet;
- (b) certain Lot No. 59, situate on Burn, Scott and Wallace Streets, in the Township of Waverley, City of Johannesburg, measuring five hundred and twenty square roods eight square feet;
- (c) certain northern portion of Lot No. 61, situate on Burn Street, in the Township of Waverley, City of Johannesburg, measuring two hundred and sixty square roods sixty square feet;
- (d) remaining extent of Lot No. 61, situate on Wallace Street, in the Township of Waverley, City of Johannesburg, measuring two hundred and sixty square roods sixty square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 21st day of September, 1943.—Bowman, Gillfillan & Blacklock, Applicant's Attorneys. 5369—24

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 228380, for £200, on the life of MICHEL JACOBUS VAN DEN BERG.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued. By Order of the Board.—J. B. Honiball, Secretary, corner Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg. 5295—24

LOST DEED OF LEASE AND CESSION.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of—

- (1) Deed of Lease No. 112/1917 Sett., dated 16th April, 1917, passed by the Government, in favour of Daniel Johannes Lodewicus Hermanus du Preez, in respect of the farm Tigerfontein No. 1774, District Pietersburg, measuring 757 morgen 471 square roods;
- (2) Deed of Cession No. 167/1922 Sett., dated 28th February, 1922, whereby all the right of the said Daniel Johannes Lodewicus Hermanus du Preez in the said Deed of Lease No. 112/1917 Sett. was ceded to Dawid Izak du Buisson van Niekerk.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 22nd day of September, 1943.—Lunnun & Tindall, Standard Bank Chambers, Pretoria. 5371—24

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT No. 8484/1929.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 8484/1929, geregistreer op 15 Julie 1929, en gepasseer deur Jacob Christiaan Oosthuysen, ten gunste van Cornelis Albertus van Niekerk, ten opsigte van seker gedeelte van die plaas Bosmanskop No. 277, distrik Middelburg, groot 300 morg 301 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Middelburg, hierdie 21ste September 1943.—J. C. S. van Woudenberg, Prokureur vir Applikant, Posbus 125, Middelburg. 5381—24

VERLORE VERDELINGSTITEL No. 5236/1919.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verdelingstitel No. 5236/1919, gedateer die 23ste Mei 1919, ten gunste van Pieter Lafras Moolman, ten opsigte van—

sekere resterende gedeelte van die leningsplaas Richmond No. 1155, distrik Lydenburg, groot as sulks 1,877 morg 401 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Pretoria, hierdie 17de dag van September 1943.—Rooth & Wessels, Prokureurs vir Applikant, Barclaysbankgebou, Kerkplein, Pretoria. 5383—24

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 226044, for £300, on the life of THOMAS GEORGE CHARLES JOHNSON.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued. By Order of the Board.—J. E. Honiball, Secretary, corner Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.

5248—24

WITWATERSRAND NIGEL, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that application has been made for duplicate of one hundred Shares Certificate number J22362, distinctive numbers 88501 to 88600; one hundred Shares Certificate number J22368, distinctive numbers 1504002 to 1504101; one hundred Shares Certificate number J22369, distinctive numbers 1504102 to 1504201; in all three hundred Shares registered in name of Emanuel Gluckmann, P.O. Box 1744, Johannesburg, which Certificates are alleged to have been lost, mislaid or destroyed.

Should no objection be lodged, with the undersigned on or before Monday, 11th October, 1943, such duplicates will be issued. Austro-African Estate Co., Ltd., Secretaries, per A. Gardiner-Atkinson, 411/8 Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg.

5276—24

LOST CERTIFICATE OF MINERAL RIGHTS, No. 21/19388.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Mineral Rights No. 21/19388, dated 11th January, 1938, in favour of Karel Rood and Louis William Short (now deceased), in the proportion of $\frac{2}{3}$ ths to the former and $\frac{1}{3}$ ths to the latter, in respect of the Mineral Rights as described in the said Deed over the remainder of the Settlement known as Unitas Park Agricultural Holdings, laid out on the farm Steyn No. 79, District Vereeniging, which measured 468.6969 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Vereeniging, this 20th day of September, 1943.—Rood & Snijsman, Attorney for the Applicants, P.O. Box 38, Vereeniging.

5336—24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Partition Transfer No. 11586/39, dated the 30th June, 1939, passed by Victor Hugo Symington, Johannes Hermanus Scheepers and Lourens Stefanus Labuschagne, in favour of Victor Hugo Symington, in respect of—

- (1) certain remaining portion of Portion No. 4 of portion of the farm Bultfontein No. 120, situate in the District of Krugersdorp, measuring 189 morgen 153 square roods;
- (2) certain Portion No. 1 of the farm Bultfontein No. 120, situate in the District of Krugersdorp, measuring 542 square roods 86 square feet.

Any persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 20th day of September, 1943.—Roux & Jacobsz, Applicant's Attorneys, P.O. Box 46, Pretoria.

5313—24

LOST POLICY OF INSURANCE. NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY.

Policy No. 427116, on the life of MOIRA HUTTON STONE.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within one month from this day's date, a certified copy, in accordance with the Act, will be issued. By Order of the Board.—Bertram Dockrall, Joint Manager for S.A., Norwich Union Buildings, corner Main and Harrison Streets, Johannesburg.

5303—24

LOST DEEDS OF TRANSFER AND MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of—

A. Deed of Transfer No. F. 4781/28, dated the 29th October, 1928, passed by Alexander Christopher Truebig, married in community of property to Rose Truebig (formerly Lesser, born Epstein), in favour of Elsie Margaretha van Zyl (born Pretorius), widow, of certain Business Lot No. 210, situate in Newlands Avenue, of that portion known as Benoni Township of the freehold farm Kleinfontein No. 2, District of Benoni, measuring 41 square roods 96 square feet.

B. First Mortgage Bond No. F. 435/36, dated the 18th January, 1935, passed by Elizabeth Catharina Pretorius (born Van Zyl), widow, and Johannes Lodewicus Pretorius, in favour of Elsie Margaretha van Zyl (born Pretorius), in respect of—

- (1) certain Business Lot No. 1183, situate in Woburn Avenue, of that portion known as Benoni Township of the freehold farm Kleinfontein No. 2, District of Benoni, measuring 50 sq. roods;
- (2) certain Business Lot No. 1185, situate in Woburn Avenue, of that portion known as Benoni Township of the freehold farm Kleinfontein No. 2, District of Benoni, measuring 50 sq. roods.

C. Deed of Transfer No. F. 4988/27, dated the 28th day of November, 1927, passed by Elizabeth Catharina Pretorius (born Van Zyl), in her capacity as the Executrix Testamentary in the Estate of the late Louis Andries Pretorius, in favour of Elizabeth Catharina Pretorius (born Van Zyl), widow, in respect of certain undivided two-thirds share in—

- (1) certain Business Lot No. 1183, situate in Woburn Avenue, of that portion known as Benoni Township of the freehold farm Kleinfontein No. 2, District of Benoni, measuring 50 sq. roods;
- (2) certain Business Lot No. 1185, situate in Woburn Avenue, of that portion known as Benoni Township of the freehold farm Kleinfontein No. 2, District of Benoni, measuring 50 sq. roods.

D. Deed of Transfer No. F. 885/20, dated the 25th February, 1920, passed by Johannes Lodewicus Pretorius, Pieter Jacobus Pretorius and Louis Andries Pretorius, formerly carrying on business in co-partnership under the style or firm of Pretorius Brothers, in favour of Louis Andries Pretorius and Johannes Lodewicus Pretorius, carrying on business in co-partnership as Pretorius Brothers, of—

- (1) certain Business Lot No. 1183, situate in Woburn Avenue, of that portion known as Benoni Township of the freehold farm Kleinfontein No. 2, District of Benoni, measuring 50 sq. roods;
- (2) certain Business Lot No. 1185, situate in Woburn Avenue, of that portion known as Benoni Township of the freehold farm Kleinfontein No. 2, District of Benoni, measuring 50 sq. roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Benoni, this 21st day of September, 1943.—J. Silke, Applicant's Attorney, P.O. Box 347, Benoni.

5386—24

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 5274/1940, gedateer 12 April 1940, gegee deur Hendrik Johannes Lombard, in sy hoedanigheid as Eksekuteur Testamentêr in die Boedel van wyle Martha Maria Cornelia Lombard, ten gunste van (1) Willem Cornelis Maartens, gebore 9 November 1889; (2) Auke Compaan, gebore 23 September 1888; en (3) Nicolaas Cornelis Coetzer, gebore 30 September 1897, ten aansien van—

seker Gedeelte No. 11 van Gedeelte D van die leningsplaas Bankpan No. 51, geleë in die distrik Bethal, groot 100 morges.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bethal, op hede die 24ste dag van September, 1943.—Hoogland & Louw, Prokureurs van Aanvraers, Eeufesstraat 23, Posbus 81, Bethal.

5253—24

LOST DEED OF TRANSFER OF PROSPECTING CLAIMS.

Notice is hereby given that I intend applying on behalf of the Estate of the late William Arthur Gregory for a certified copy of Deed of Transfer No. 61/95, dated 1st August, 1895, passed by J. R. Harrison, F. E. Harrison, F. C. Harrison, E. A. Harrison, D. Bohler, M. Bohler, F. Bohler, A. E. Harrison, A. Sinclair, S. Jennings, C. Hendry and W. S. Hendry, in favour of W. A. Gregory, in respect of certain twelve (12) prospecting claims numbered Nos. 3545 to and including 3556, amalgamated Block No. 453, situate on the farm Riviers Creek, District Barberton (owner, the Government).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg within three weeks from the date of the last publication hereof.—Walter Hockly, Executor Testamentary Estate late William Arthur Gregory, Barberton, 24th September, 1943.

5302—24

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Debt Register relating to Mortgage Bond No. 1792/23, dated the 3rd March, 1923, passed by Petrus Johannes Meyer Munro for £300 (eight hundred pounds), in favour of Hyman Druian and Abraham Druian, carrying on business in co-partnership under the style or firm of Druian Brothers, in respect of—

- (a) certain Lot No. 871, situate on Fourteenth Street, on that portion known as Parkhurst Township, District Witwatersrand, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet;
- (b) certain Lot No. 810, situate in Twelfth Street and Fourth Avenue East, in the Town of Graskop, District Lydenburg, measuring 78 (seventy-eight) square roods 18 (eighteen) square feet;
- (c) certain Lot No. 311, situate in Twelfth Street, in the Town of Graskop, District Lydenburg, measuring 78 (seventy-eight) square roods 18 (eighteen) square feet.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 24th day of September, 1943.—H. J. Hofmeyer, Griffith & Turnbull, Attorneys for the Parties, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.

5356—24

SOUTHERN VAN RYN REEF GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that the under-mentioned Certificates for Shares in the above-named Company have been stolen or destroyed, and application having been made for the issue of new Certificates in lieu thereof, such request will be granted on or before the 25th of November, 1943:—

Certificate No. 18893.
Distinctive Numbers: 1621901-1622000.
Registered in the name of Joseph Woolf.
By Order of the Board.—I. N. Conway,
Secretary. 5348—24

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 5123 J, in the name of Mrs. Ethel Franks, having been lost, a duplicate will be issued unless the original thereof be produced at the office of the Society, 108 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof. By Order of the Board.—R. B. Brown, Manager, 24th September, 1943.
5350—24

UNITED BUILDING SOCIETY.

(PRETORIA BRANCH.)

Savings Pass Book No. 1231, in the name of W. O'M. P. Glynn, having been lost and application made for the issue of a duplicate, notice is hereby given that, unless the original Pass Book is returned to this office, 222 Pretorius Street, within 10 days from date hereof, such duplicate will be issued. By Order of the Board.—H. L. Abrahamse, Local Manager.
5280—24

VOORTREKKERS, BEPERK. KENNISGEWING.

Kennissgewing geskied hiermee dat die volgende Aandeelsertifikaat, in bogemelde Maatskappy, verlore of vernietig is:—

Aandeelsertifikaat No. 2355, gedagteken 2 Desember 1937, vir 25 Aandeel, genommer vanaf 62916 tot en met 62940, geregistreer op naam van Johannes Lingenfelder, van Biccarastraat 61, Pietersburg.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van gesegde Sertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike Sertifikaat of beswaar teen die uitreiking van 'n afskrif daarvan op of voor 15 Oktober 1943 by hierdie kantoor ingedien word.—A. J. van Zyl, Sekretaris, Hoekstraat 18, Johannesburg, 24 September 1943.
5273—24

No. 755 van 1942.

KENNISGEWING VAN REGSAAK OP LASBRIEF.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK PIETERSBURG, GEHOUD TE PIETERSBURG.

Tussen VOLKSKAS (KO-OP.), BEPERK, Eiser, en A. J. J. VENTER en M. J. GEYSER, van Pietersburg en Nylstroom (albei se huidige adresse aan die Eisers onbekend), Verweerders.

U word hierby berig dat ek op die 24ste dag van Augustus 1943 op die volgende beslag gelê het:—

Al die Verweerder se belange in en tot 'n sekere onverdeelde halwe aandeel in en tot Gedeelte A van Erf No. 890, geleë aan Magazynstraat, in die dorp Pietersburg, groot 100 vierkante roede.

K. Naudé, Geregsbode. Aan die Eiser se Prokureurs, Naudé & Naudé, Pietersburg.
5293—24-1

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

In the Magistrate's Court for the District of Germiston, held at Germiston, between EDENVALE TOWN COUNCIL, Plaintiff, and the UNDERMENTIONED PERSONS, Defendants.

In pursuance of judgments in the Court of the Magistrate, Germiston, in the herein undermentioned cases, the following immovable properties will be sold in execution on Wednesday, the 20th day of October, 1943, at 9.30 a.m., in front of the Magistrate's Court, President Street entrance, Germiston, to the highest bidder, viz:—

1943. Case No.	Name of Defendant.	Properties Lot No.	Approximate Size in Square Rods.
EDENVALE.			
573	A. F. Jooste.....	Lot No. 9E, being portion of Lot No. 9	69
574	A. Liebaert.....	Lot No. 45.....	277
575	A. Liebaert.....	Lot No. 103.....	138
576	A. Liebaert.....	Lot No. 125.....	138
577	E. A. Hall (born Irving), Widow, and D. T. Robinson	Lot No. 51.....	277
578	E. A. Hall (born Irving), Widow, and D. T. Robinson	Lot No. 106.....	138
580	M. M. Lussiana, married in community of property to Govine Lussiana	Lot No. 255.....	69
581	M. M. Lussiana, married in community of property to Govine Lussiana	Lot No. 257.....	69
582	N. J. Worthington.....	Lot No. 299.....	69
583	J. Walker.....	Lot No. 410.....	69
EDENDALE.			
584	J. Emslie.....	Piece of ground marked Lot No. B of Lot No. 36	138
586	The Cape Pioneers, Ltd.....	Piece of ground marked Lot No. 90....	255
587	J. McFarlane Wilson.....	Piece of ground marked Lot No. A of Lot No. 101	138
588	J. Stokes.....	Lot No. B of Lot No. 128.....	69
589	C. R. Arnold and W. H. Bartlett, trading together in Co-partnership under the style or firm of Arnold Bartlett & Co.	Piece of ground marked Lot No. B of Lot No. 138	138
590	C. R. Arnold and W. H. Bartlett, trading together in Co-partnership under the style or firm of Arnold Bartlett & Co.	Piece of ground marked Lot No. C of Lot No. 135	138
591	C. R. Arnold and W. H. Bartlett, trading together in Co-partnership under the style or firm of Arnold Bartlett & Co.	Piece of ground marked Lot No. C of Lot No. 139	277
592	W. Bamford.....	Lot No. 144.....	277
EASTLIGH.			
593	F. T. Featherstone.....	Lot No. 168.....	186
594	F. T. Featherstone.....	Lot No. 271.....	283
595	F. T. Featherstone.....	Lot No. 273.....	283
596	A. Ivins.....	Lot No. 279.....	283
597	A. Ivins.....	Lot No. 281.....	283
598	M. A. Watt (nee Davidson), married in Scotland to Adam Watt; A. B. Davidson G. B. Davidson; and A. Bogue	Lot No. 8.....	283
603	L. C. Schuller.....	Lot No. 59.....	283
604	L. C. Schuller.....	Lot No. 60.....	283
605	L. C. Schuller.....	Lot No. 61.....	283
606	W. G. Amery.....	Lot No. 506.....	26

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold for cash and without reserve and to the highest bidder.
2. The property is sold subject to any servitudes or conditions of title that may be registered against the property.
3. The Purchaser shall pay the costs of drawing these conditions of sale, all costs of transfer, transfer duty, arrears rates and taxes and licences, including any Farm Tax that may be due and all amounts payable to obtain a Clearance Certificate.
4. The purchase price must be paid by the Purchaser in cash as soon as the property is knocked down to him, and the costs, and further amounts referred to in Section 3 hereof as soon as the Purchaser is advised of the amount thereof by Plaintiff's Solicitor.
5. Transfer shall be given and taken as soon as possible after the sale and payment of all amounts payable by the Purchaser, and transfer shall be passed by Mr. H. Davidoff of Germiston.

Dated at Germiston, this 14th day of September, 1943.

Auctioneer: J. P. Du Pisanle,
231 President Street,
Germiston.

S. J. LIEBENBERG,
Acting Messenger of the Court.

5322—24-1

ELEKTRISITEITVOORSIENINGS-KOMMISSIE.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGS-KOMMISSIE PLAASLIKE GERE-GISTREERDE EFFEKTE VAN 3½ PERSENT, 1954/64.

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en die Oordragboeke van die bogenoemde Effekte gesluit sal word vanaf 15 tot 31 Oktober 1943, beide dae ingesluit, en dat die betreffende rente tot op 31 Oktober 1943 betaal sal word aan die Effektehouers wat op die datum van sluiting van die bogenoemde Registers en Oordragboeke geregistreer is.—J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Escomhuis, Rissikstraat, Johannesburg, 24 September 1943.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION 3½ PER CENT. LOCAL REGISTERED STOCK, 1954/64.

Notice is hereby given that the Nominal Register and the Transfer Books of the above-mentioned Stock will be closed from the 15th to 31st October, 1943, both days inclusive, and that the interest payable in respect thereof on the 31st October, 1943, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the above-mentioned Register and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, 24th September, 1943. 5337—24

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT CO., LTD.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Ordinary General Meeting of Shareholders in the above-named Company will be held in the Board-room of the Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, Consolidated Building, Fox Street, Johannesburg, on Tuesday, the 23rd November, 1943, at 11 o'clock in the forenoon, for the following purposes:—

- To receive and consider the Statement of Accounts and Balance Sheet for the financial year ended 30th June, 1943, and the Reports of the Directors and Auditors thereon.
- To elect three Directors in place of those retiring in terms of the Company's Articles of Association.
- To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.
- To transact any other ordinary business of the Company.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 17th to 23rd November, 1943, both days inclusive. By Order of the Board.—F. H. P. Roome, Local Secretary, Consolidated Building, Johannesburg, 20th September, 1943.
5312—24

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

Statement (pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913) of Moneys amounting to £1 and upwards which were in our hands on the 31st December, 1942, and which at the date of publication of the said statement, have remained unclaimed for a period of five years or more by the rightful owner.

Name.	Last Address.	Amount.
Albers, George.....	P.O. Box 54, Springs.....	93 8 3
Blackstone, Mrs. Edith.....	11 Otto Street, Krugersdorp.....	5 17 0
Blechnan, Harry.....	No address.....	4 4 2
Blechnan, Harry, for account	No address.....	12 10 11
Hyman Blechnan		
Bonsner, John Robert.....	Private Bag, Ellerton, Moketsi, Pietersburg.....	2 0 4
Booyssen, John Barry.....	c/o Messrs. H. T. Elliott & Co., P.O. Box 98, Brakpan.....	1 7 5
Billie, Mrs. Ester A., for account	Eastern Road, Oudtshoorn.....	2 7 9
Ephraim A. Billie		
Blakemore, David.....	56 Lang Street, Rosettenville, Johannesburg.....	1 10 5
Christophulo, Mrs. A.....	27 Sixth Avenue, Mayfair, Johannesburg.....	2 7 2
Dix, William Cyril.....	No address.....	2 13 9
Donald, Miss Dorothy, for account	P.O. Box 2009, Johannesburg.....	13 9 0
Michael George Melle		
Donald, Miss K., for account E. A.	21 Ockerse Street, Johannesburg.....	16 0 2
Melle		
Forbes, Leslie W.....	No address.....	1 8 10
Freedman, Miss Anne.....	No address.....	10 3 9
Gregson, Mrs. Ethel.....	No address.....	2 3 2
Gillibrand, J. A.....	7 Twenty-fifth Street, Malvern, Johannesburg.....	10 13 5
Holtz, Morris Eliek.....	12 Harley Street, Yeoville, Johannesburg.....	3 2 4
Haughland, Mrs. P. L.....	No address.....	23 8 11
Holmes, John Dudley.....	53 Ninth Street, Boksburg North.....	3 5 3
Kandahar Male Voice Choir.....	No address.....	1 4 9
Kunene, Miss Miledred.....	P.O. Box 129, Springs.....	1 13 4
Licht, Mrs. Tybie.....	No address.....	4 6 8
London, Mrs. Marjorie, for account	58 Clacton Road, Kensington, Johannesburg.....	3 8 0
L. F. P. London		
Melville, Mrs. Anna Janet, for	5 West Lane, La Rochelle, Johannesburg.....	9 4 8
account H. E. Melville		
Mudhluli, Elina, for account	No address.....	1 11 6
Beauty Mudhluli		
Masseela, E. M.....	No address.....	1 10 9
Nkomo, Rosellina.....	No address.....	4 14 0
Nxumalo, Robert.....	Dwaleni, Swaziland.....	1 3 1
O'Brien, Mrs. Mary Alice Beatrice	No address.....	324 2 4
Ramogomotza, Johannes.....	P.O. Box 160, Krugersdorp.....	21 4 9
Sophiatown African Co-operative	No address.....	1 18 7
Store		
Sutcliffe, Fred.....	12 Skinner Street, Hamburg.....	1 7 6
Stevens, Jack.....	No address.....	1 5 6
Tuphonne, Mrs. Charlotte.....	62 Premier Street, Krugersdorp.....	9 18 11
United Brick & Tile Co., Ltd.....	914 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.....	12 17 1
Van der Heuvel, Peter Joseph,	75 Burger Street, Krugersdorp.....	3 13 1
Junior		
Velga, Victor.....	No address.....	6 8 1
Van der Linde, Mrs. Evadne.....	No address.....	3 0 2
Van der Walt, Johannes Nicholas	1 Goring Avenue, Auckland Park, Johannesburg.....	1 6 9
Wood, Arthur Wellesly.....	No address.....	1 14 4
Watts, Mrs. Charlotte.....	No address.....	86 19 8
Watkeys, Mrs. Harriet.....	17 Eighth Avenue, Lower Houghton, Johannesburg.....	61 7 8
Weyl, Xenophon.....	P.O. Box 184, Roodepoort.....	1 4 0
Witwatersrand Bottle Storekeepers	911 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg.....	303 3 9
Association		

5352-24

CENTRAL MINING—RAND MINES GROUP.

Notice is hereby given that the Ordinary General Meetings of the undermentioned Companies will be held in the Board Room, Second Floor, the Corner House, Commissioner Street, Johannesburg, as follows:—

Name of Company. (Each incorporated in the Union of South Africa.)	Date of Meeting.	Time.	Transfer Books and Register of Members will be closed from— (both days inclusive).
Modderfontein East, Limited.....	Thursday, 18th November, 1943	11 a.m.	12th to 18th November, 1943.
Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited.....	" " "	12 Noon	" " "
Weigedacht Exploration Company, Limited.....	" " "	2.30 p.m.	" " "
Nourse Mines, Limited.....	Friday, 19th November, 1943	11 a.m.	13th to 19th November, 1943.
Holfontein (T.C.L.) Gold Mining Company, Limited.....	" " "	12 Noon	" " "
New Modderfontein Gold Mining Company, Limited.....	" " "	2.30 p.m.	" " "
Blyvooruitzicht Gold Mining Company, Limited.....	" " "	3.30 p.m.	" " "

Head Office:

The Corner House,
Johannesburg,
Transvaal,
24th September, 1943.

By Order of the Boards.

RAND MINES, LIMITED, Secretaries,
per A. J. WRIGHT.

5339-24

DEPARTMENT OF MINES.

M.C.A. 35/3504.

OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER, JOHANNESBURG.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that Wilhelm Francois Visser, acting for and on behalf of the Modderfontein Deep Levels, Limited (in liquidation), has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1938 (Transvaal), for the right to lay and maintain an underground electric cable which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Title: Mynpacht No. 481 as defined by Diagram R.M.T. No. 164 (a) registered in the name of Geduld Proprietary Mines, Limited, and situate on the farm Geduld No. 4. Freehold owner: Geduld Proprietary Mines, Limited.

The foregoing are situate in the District of Springs, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by W. A. Venter, Mine Surveyor, and dated 29th June, 1943.

The right applied for will traverse or intersect in its course the following Rights:—

(a) Transformer house.....	Permit No. A120/27.....	Geduld Proprietary Mines, Ltd.
(b) Dwelling-houses.....	Permit No. A120/27.....	Geduld Proprietary Mines, Ltd.
(c) Plantation with fencing.....	Permit No. A123/27.....	Geduld Proprietary Mines, Ltd.
(d) Church for Europeans and Minister's house	Permit No. A144/36.....	Johannesburg Diocesan Trustees.
(e) Portion of Main Reef Road (Proclaimed).....	R.M.T. No. 50.....	—
(f) Telephone and lighting line.....	Applied for by.....	Geduld Proprietary Mines, Ltd.
(g) 2-in. Pipe line.....	Applied for by.....	Geduld Proprietary Mines, Ltd.
(h) Overhead electric power distribution line	Permit No. A35/29.....	The Victoria Falls and Transvaal
and underground electric cable		Power Company, Ltd.
(i) Stables and paddock with fencing.....	Permit No. A120/27.....	Geduld Proprietary Mines, Ltd.
(j) South African Railways ground.....	R.M.T. No. 79.....	—
(k) Electric power line.....	Permit No. A122/27.....	Geduld Proprietary Mines, Ltd.
(l) 9-in. Pipe line.....	Applied for by.....	Geduld Proprietary Mines, Ltd.
(m) Widening of Main Reef Road (Proclaimed)	R.M.T. No. 335.....	—

Full particulars of the foregoing may be obtained from a plan (R.M.T. No. 1162) lodged in my office by the applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 19th day of October, 1943, at 10.30 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars in writing of same with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve such particulars on the said Wilhelm Francois Visser of the Modderfontein Deep Levels, Ltd. (in liquidation), District of Benoni, on or before the 12th day of October, 1943.

Dated at Johannesburg, this 7th day of September, 1943.

J. P. ELLERS-DOUGLAS,
Mining Commissioner.

5122-17-24-1

SALE IN EXECUTION.

In the matter between FREDERICK CHARLES PLUMMER, Plaintiff, and JOHANN ERHARDT SCHOLTZ, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Palace of Justice, Pretoria, at 11 a.m., on Saturday, the 2nd October, 1943, of the following properties of the Defendant:—

1. Certain Lot No. 618, situate on Frederika Street, Gezina Township, Pretoria, measuring 178 square rods 108 square feet; and
2. Certain Lot No. 627, situate on Kruger Street, Gezina Township, Pretoria, measuring 131 square rods 84 square feet.

The following information has been furnished but nothing is guaranteed in this respect—

Both Lots are vacant Stands.

Terms.—£100 cash on day of sale, the balance to be secured by a banker's guarantee to be furnished within seven days from date of sale.—M. W. Human, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 13th September, 1943. 5166-17-24

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGE-NOME NAAMSVERANDERING.

Ek, CHRISTINA PETRONELLA ADRIANA ERASMUS, woonagtig te Krugerlaan 41, Vereeniging, en wat werksaam is as huisvrou, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging, kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van DAWITZ aan te neem, om die volgende redes, dat ek getroud was met en geskeie is van L. F. ERASMUS; dat na my egskeiding ek krimineel vervolg was weens 'n aanklag van poging tot moort in welke saak die gemaakte Erasmus die klaer was; dat die assosiasie met die gebeurtenis my veel leed aandoen en my in my sosiale sowel as besigheidslewe veel benadeel.

Ek het voorheen die name gedra van MOSTERT en ERASMUS.

Ek is ook van voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my minderjarige kind, ELIZABETH MAGDALENA ERASMUS, te verander na ELIZABETH MAGDALENA DAWITZ.

Enigeen wat daarop teë is dat ons bo-vermelde naam DAWITZ aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Vereeniging indien.—C. P. A. Erasmus. 5395-24-1-8-15

W. M. CUTHBERT & CO., LIMITED.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed for Dividend purposes for the period 1st to 15th October, 1943, both days inclusive. By Order of the Board.—Alex. J. Bird, Secretary. Head Office, 79 Pritchard Street, Johannesburg, 24th September, 1943. 5349-24

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed JOHN HAROLD NELSON, Esquire, of P.O. Kempton Park, to act as Sworn Appraiser for the District of Germiston.—P. J. Steenkamp, Master of the Supreme Court. Office of the Master of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, Pretoria, this 11th day of September, 1943. 5364-24

M.C.A. 35/3460.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Kantoor van die Mynkommissaris,
Johannesburg.KENNISGEWING VAN AANSOEK
OM OPPERVLAKREGTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat CYRIL LORRAIN COLES, Stadsklerk, namens en ten behoeve van die STADSRAAD VAN SPRINGS en ingevolge Seksie 74 van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal), aansoek gedoen het vir die reg om 'n rioolpylyn te lê en te onderhou. Hierdie rioolpylyn sal geproklameerde grond deurkruis, gehou onder die volgende myntitel, as kleins bepaal deur Diagram R.M.T. No. 4503, gehou deur Daggafontein Myne, Bpk., geleë op die plaas Daggafontein No. 9 [vry-erfpaghouer: "Casseldale Farms (Pty.), Ltd."].

Die voorgaande is geleë in die distrik van Springs, myndistrik Johannesburg, Transvaal Provinsie, soos aangetoon op die plan getrek deur die Waarnemende Stadsingenieur, A. R. Hector, en gedateer 22 Oktober 1942.

Die reg waarom aansoek gedoen is sal die volgende oppervlakregte deurkruis of deursny:—

- (a) Area vir lynregte gehou deur Daggafontein Myne, Bpk., onder Permit No. A.10/31.
- (b) Waterpylyn gehou deur West Springs-Myne, Bpk., onder Permit No. A.26/35.

Volle besonderhede in verband met voorgaande kan verkry word van 'n plan (R.M.T. No. 1160) wat deur die Applikant by my kantoor ingedien is.

Hierdie aansoek en enige beswaar daarteen sal deur my oorweeg word by my kantoor om 10 uur vm., op die 19de dag van Oktober 1943.

Alle persone wat beswaar maak teen die bestaan van sulke regte, word versoek om besonderhede daarvan skriftelik in te dien by die Mynkommissaris, Nuwe Geregtshoe, Johannesburg, en sulke besonderhede te dien op genoemde CYRIL LORRAIN COLES, Stadshuis, Springs, voor of op die 12de dag van Oktober 1943. Gedateer te Johannesburg, hierdie die 7de dag van September 1943.—J. P. Elers Douglas, Mynkommissaris.

M.C.A. 35/3460.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that CYRIL LORRAIN COLES, Town Clerk, acting for and on behalf of THE TOWN COUNCIL OF SPRINGS, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain a Sewer Pipe Track which will traverse proclaimed ground held under the following mining title, Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 4503, held by Daggafontein Mines, Ltd., situate on the farm Daggafontein No. 9 [freehold owner: Casseldale Farms (Pty.), Ltd.].

The foregoing are situate in the District of Springs, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by A. R. Hector, Acting Town Engineer, and dated 22nd October, 1942.

The right applied for will traverse or intersect in its course the following Surface Rights:—

- (a) Area for line rights held under Permit No. A10/31 by Daggafontein Mines, Limited.
- (b) Water Pipe Line held under Permit No. A26/35 by West Springs, Ltd.

Full particulars of the foregoing may be obtained from a plan (R.M.T. No. 1160) lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 19th day of October, 1943, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars, in writing, of same with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve such particulars on the said CYRIL LORRAIN COLES, of Town Hall, Springs, on or before the 12th day of October, 1943. Dated at Johannesburg, this 7th day of September, 1943.—J. P. Elers Douglas, Mining Commissioner.

5135—17-24-1

TRANSSAAL GOLD MINING
ESTATES, LIMITED.(Incorporated in the Union of
South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 65.

Notice is hereby given that Dividend No. 65 of 2½ per cent. (6d. per £1 Share) has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 30th September, 1943, and to persons presenting Coupon No. 65 detached from Share Warrants.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and becomes due on 1st October, 1943, but, unless prevented by irregularity in the mail service or other cause, Warrants in payment will be posted from both the Head and London Offices on or about 4th November, 1943, this interval being necessary for the balancing of the books and preparation of the Warrants.

Shareholders with registered addresses in Africa south of the Equator will be paid only from the Head Office, Johannesburg, and, subject to the provisions of the next succeeding paragraph, all Shareholders whose registered addresses are elsewhere will be paid only from the London Office, provided, however, that Shareholders with registered addresses outside Africa south of the Equator who desire to have their Dividends paid to an address therein, or vice versa, must give notice to the Company to that effect on or before 30th September, 1943.

The Dividend accruing to Shareholders whose registered addresses are in enemy territory or territory occupied by the enemy will be paid from the Head Office, Johannesburg, to the Custodian of Enemy Property in terms of the Union of South Africa National Emergency Regulations.

The Dividend on Shares included in Share Warrants will be paid only from the London Office, 4 London Wall Buildings, London, E.C. 2, on or after 5th November, 1943, to the persons presenting Coupon No. 65 which must be deposited four clear days before being paid, and, unless accompanied by Inland Revenue Declarations, they will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax.

The Dividend payable from the London Office will be paid in British currency at par, provided there is no difference that may be regarded by the Board as material between South African and British currencies on 1st October, 1943. Should there be any such material difference between the two currencies the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date. Amounts payable to persons presenting Coupons will be on the same basis irrespective of the date of presentation of Coupons.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at a rate to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of Dominion Taxes.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st to 7th October, 1943, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent. is imposed on Dividends payable to—

- (a) persons, other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;

- (b) Companies not registered nor carrying on business in the Union;
- (c) Holders of Bearer Shares irrespective of whether they are resident within or outside the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from the Dividend payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union, and from all Share Warrant Coupons presented for encashment. By Order of the Board.—Rand Mines, Limited, Secretaries, per A. J. Wright. Head Office: The Corner House, Johannesburg, 16th September, 1943. 5256—24

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, ATHOL MERVYN STEIN, residing at 36 Silwood Road, Bramley, Johannesburg, and employed at General Motors Acceptance Corporation (Credit Man), but now on Active Service with the Royal Navy, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of STANTON, for the reason that to adopt the surname of my parents.

Any person who objects to my assumption of the said name of STANTON should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Johannesburg.—A. M. Stein, 23rd August, 1943. 4913—3-10-17-24

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, THOMAS EDMUND HOBAN, residing at Empire Theatre Buildings, Mare Street, Pietersburg, and employed as motor mechanic by the Pietersburg Municipality, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of FERGUSON, for the reason that I have been known by the surname of FERGUSON, the surname of my stepfather, since the age of 5 years, that I am known amongst all my friends and associates by that name, that I have always transacted all my business and am employed in that name and actually married my wife under the surname of FERGUSON.

I previously bore the name THOMAS EDMUND HOBAN.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, HELENA HOBAN (born BURGER), and minor child, VERONICA HOBAN, to FERGUSON.

Any person who objects to our assumption of the said name of FERGUSON should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Pietersburg.—T. E. Hoban, 11th September, 1943. 5216—17-24-18

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, ALBENO IMBRIOLO, residing at 4 Orange Street, Sunny Side, Johannesburg, and carrying on business as a tailor (now a soldier), intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, for my minor stepson, ANDREW HOLZHAUSEN, to assume the surname of IMBRIOLO, for the reason that he is under my guardianship through my marriage to his mother.

Any person who objects to the assumption of the said name of IMBRIOLO should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Johannesburg.—A. Imbriolo, 29th July, 1943. 4794—3-10-17-24

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, ALBERT SAMUEL AUGUST STEIN, residing at 36 Silwood Road, Bramley, Johannesburg, and employed at Raymont and Brown Pty., Ltd., as a salesman, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of STANTON, for the reason that the surname STEIN is foreign to our birthright.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, ANNIE RHODESIA STEIN, and minor child, GERALD OWEN STEIN, to STANTON.

Any person who objects to our assumption of the said name of STANTON should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Johannesburg.—A. Stein, 23rd August, 1943. 4914—3-10-17-24

PRETORIA PORTLAND CEMENT
COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of
South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.
FORTY-EIGHTH ORDINARY
GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Forty-eighth Ordinary General Meeting of Shareholders for the year ended 30th June, 1943, will be held in the Boardroom, First Floor, Union Corporation Building, 74-78 Marshall Street, Johannesburg, on Friday, the 5th November, 1943, at noon, for the following business:—

1. To receive and consider the Balance Sheet and Accounts for the year ended 30th June, 1943, and the Reports of the Directors and Auditors.
2. To elect Directors in the place of those retiring by rotation or otherwise in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit.
4. To transact any other business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting, or, which is brought under consideration by the Report of the Directors.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 30th October, 1943, to the 5th November, 1943, both days inclusive. By Order of the Board.—B. Nelson, Secretary. Head Office: Union Corporation Building, Marshall Street, Johannesburg, 14th September, 1943. 5335—24

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed DUDLEY BERNARD HARRISON, Esquire, of P.O. Box 33, Christiana, to act as Sworn Appraiser for the District of Christiana.—P. J. Steenkamp, Master of the Supreme Court. Office of the Master of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, Pretoria, this 16th day of September, 1943. 5338—24

THOS. BARLOW & SONS (S.A.), LTD.

In terms of Clause 31 of the Company's Articles of Association, notice is hereby given that the Preference Share Transfer Books of the Company will be closed from 1st October, 1943, to 7th October, 1943, both days inclusive. By Order of the Board.—N. J. Tayler, Secretary. Transfer Secretaries: Messrs. Stewart, Steyn & Co., United Buildings, Fox Street, P.O. Box 2322, Johannesburg. 5368—24

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, JEANNE SYBIL BOZAS, residing at 3 Bouquet Street, Townsview, Johannesburg, and employed as saleslady, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JEANNE SYBIL EMSLIE, for the reason that I have been known by the name of EMSLIE since my childhood and for business reasons.

I previously bore the name JEANNE SYBIL BOZAS (born ENSLIN).

Any person who objects to my assumption of the said name of JEANNE SYBIL EMSLIE should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Johannesburg.—J. S. Bozas, 17th September, 1943. 5391—24-1-8-15

ZAAIPLAATS TIN MINING
COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of
South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Thirty-fifth Ordinary Annual General Meeting of Shareholders will be held at Room No. 23, Fifth Floor, United Buildings, corner Pretorius and Bank Streets, Pretoria, on Friday, the 10th day of December, 1943, at 11 a.m., and that the Share Transfer of the Company will be closed from the 1st day of December, 1943, to the 10th day of December, 1943, both days inclusive. By Order of the Board.—N. G. Hofmeyr, Secretary. 5249—24

FINBRO FURNISHERS (1936), LTD.

DECLARATION OF PREFERENCE
DIVIDEND.

Notice is hereby given that a Preference Dividend No. 14, calculated at the rate of 6% (six per centum) per annum for the six months ended 31st August, 1943, has been declared to all Shareholders of Preference Shares registered in the Books of the Company at the close of business on the 30th September, 1943.

The Transfer Register of the Company shall be closed from the 30th September, 1943, to the 7th October, 1943, both days inclusive, and the Dividend cheques in respect of the Dividend shall be forwarded to all Shareholders on the 8th October, 1943. By Order of the Board.—P. K. Roos, Secretary. 5329—24

SYFRET'S TRUST COMPANY, LTD.
NOTICE TO CREDITORS.

WELLINGTON LIME CO. (PTY.),
LTD., GENERAL CONTRACTING
CO., Wellington.

All persons having claims against the above concerns are hereby requested to lodge same, together with particulars, with Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town, within 21 days hereof. 5284—24

THE SOUTH AFRICAN NATIONAL
LIFE ASSURANCE COMPANY, LTD.

Policy No. 220427, for £150, on the life
of PIET EDWIN DANIEL MOLE-
TSANE.

The original Policy having been lost, notice is hereby given that a certified copy of the said Policy will be issued, in terms of Act No. 37 of 1923, unless the original Policy is produced at this office within three months from the date hereof.—M. S. Louw, Joint General Manager and Actuary, 28 Wale Street, Cape Town, 20th September, 1943. 5399—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court on Wednesday, the 20th day of October, 1943, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of OSHER WALDMAN, carrying on business as a general dealer under the style of WALDMAN'S CASH STORE, at Koeberg Road, Brooklyn; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town for a period of fourteen days as from the 2nd day of October, 1943. Dated at Cape Town, this 24th day of September, 1943.—J. J. Glick & Co., Applicant's Attorneys, Empire House, Plein Street, Cape Town. 5380—24

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5154, dated 27th May, 1929, passed by Theunis Jacobus Petrus Botha, in favour of John Johannes, in respect of—

- (1) certain piece of land, being Building Lot No. 2, Block XXII, situate in the Municipality and Division of Maclear, Griqualand East, measuring 200 square rods;
- (2) certain piece of land, being Building Lot No. 3, Block XXII, situate as above, measuring 200 square rods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 20th day of September, 1943.—Syfret, Godlonton & Low, Applicant's Attorneys, 42 Burg Street, Cape Town. 5396—24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8090, dated 5th October, 1898, passed by Frank Ballinger, in favour of Henry William Stanley, in respect of certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Cape Division, being Lots Nos. 23 and 24, of Crown Lot No. 28, Block A, Reg. Fol. No. 1563, measuring 593 square rods 128 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 20th September, 1943.—Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for the Applicant, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town. 5400—24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. 7781, dated 7th June, 1920, passed by Egbert Warwick Louw, in favour of Agnes Florence May Staples (born Kirchner), married without community of property to William Charles Staples, in respect of—

certain Building Erf or Lot of ground marked No. 63, situate in the Township of Sterkstroom, in the Division of Queenstown, measuring 25 square rods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Sterkstroom, this 17th day of September, 1943.—Daan J. de Wet, Applicant's Attorney, P.O. Box 1, Sterkstroom, C.P. 5277—24-1

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 360225, for £2,488, on the life of CHRISTOPHER ROBIN FERNER.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued. By Order of the Board.—C. Cosmo Monkhouse, General Manager, Cape Town, 17th September, 1943. 5299—24

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Life Policy No. 20295, effected for the sum of £300, on the life of GORDON PAXTON LASH MATTHEWS.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original Policy be produced at this office within three months from date hereof, an official copy will be issued. By Order of the Board.—J. M. Macfarlane, General Manager, Southern Life Association, St. George's Street, Cape Town, 24th September, 1943. 5283—24

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Life Policy No. 194357, effected for the sum of £500, on the life of HYMAN PENN.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original Policy be produced at this office within three months from date hereof, an official copy will be issued. By Order of the Board.—J. M. Macfarlane, General Manager, Southern Life Association, St. George's Street, Cape Town, 24th September, 1943. 5282—24

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 602784, for £200, on the life of WILLEM CHARL ANDRIES SCHOLTZ.

Application has been made for a duplicate of the above-described Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from the date this notice first appeared, a duplicate will be made. By Order of the Board.—J. D. Wares, Manager, 106 Adderley Street, Cape Town, 5254—24

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 424003, for £1,000, on the life of Mrs. A. J. M. VAN DER MERWE.

Application has been made for a duplicate of the above-described Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from the date this notice first appeared, a duplicate will be made. By Order of the Board.—J. D. Wares, Manager, 106 Adderley Street, Cape Town, 5307—24

VERLORE AANDEELSERTIFIKAAT.

Indien daar geen beswaar geopper word nie binne 'n tydperk van 30 dae vanaf hierdie datum bereken, sal 'n nuwe Aandeelsertifikaat uitgereik word in plek van Sertifikaat No. 691 vir 2 Aandeel, genommer 4534 tot en met 4535, ten gunste van wyle Jozef Johannes Stefanus Pretorius, boer, van Erfdeel, Molteno. Namens Wool Growers' Auctions, Limited, Port Elizabeth.—C. J. Roux, Sekretaris, 15 September 1943. 5305—24

CANCELLATION OF ENTRY OF LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Debt Register relating to Mortgage Bond No. 5227, dated 2nd August, 1924, passed by Theodor Bernhardt for £350 plus £100 to secure costs (D.R. La B. Folio 22222), in favour of Isaac Ted Friedman, which has been repaid, in respect of the following properties:—

1. Certain piece of land marked Lot No. 1 No. 13, situate within the Municipality of Wellington, in the Division of Paarl, at the Spruit River, being part of the sub-divided place Champagne and adjoining quitrent land, measuring thirty-five (35) square roods one hundred and twenty-seven (127) square feet; as will more fully appear from the Deed of Transfer in favour of the said Theodor Bernhardt dated the 8th May, 1914 (No. 3635).

2. Certain piece of land, being a portion of Lot marked No. 14, situate as above, part of the sub-divided place Champagne, measuring nine (9) square roods fifty-one (51) square feet; as will more fully appear from the Deed of Transfer in favour of the said Theodor Bernhardt dated the 8th May, 1914 (No. 3635).

3. Certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Municipality of Wellington, in the Division of Paarl, being Lots Nos. 7 and 10 of the sub-divided quitrent land transferred to Jacob D. Cilliers on the 2nd June, 1855, measuring eighty-two (82) square roods eighty-seven (87) square feet; as will more fully appear from the Deed of Transfer in favour of the said Theodor Bernhardt dated the 13th April, 1920 (No. 4871).

4. Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of Wellington, Paarl Division, marked Lots Nos. 6 and 9, forming part of certain four plots marked Nos. 6, 9, 12 and 15, originally transferred to S. Malherbe on the 30th July, 1859, measuring eighty-two (82) square roods eighty-seven (87) square feet; as will more fully appear from the Deed of Transfer in favour of the said Theodor Bernhardt dated the 12th August, 1918 (No. 7841); which said Bond has been lost.

All persons having objection to the cancellation of the said entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 10th day of September, 1943.—Coulter & Co., Attorneys for Applicant, 107 St. George's Street, Cape Town. 5334—24

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.

Polis No. 78981, vir £300, op die lewe van MAGRIETA HUGO.

Daar die oorspronklike Polis verlore geraak het, word hiermee kennis gegee dat 'n gesertifiseerde afskrif daarvan, kragtens Wet No. 37 van 1923, uitgereik sal word tensy die oorspronklike Polis by hierdie kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum.—M. S. Louw, Mede-hoofbestuurder en Aktuaris, Waalstraat 28, Kaapstad, 15 September 1943. 5290—24

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.

Polis No. 85099, vir £300, op die lewe van ZACHARIAS COETZEE.

Daar die oorspronklike Polis verlore geraak het, word hiermee kennis gegee dat 'n gesertifiseerde afskrif daarvan, kragtens Wet No. 37 van 1923, uitgereik sal word tensy die oorspronklike Polis by hierdie kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum.—M. S. Louw, Mede-hoofbestuurder en Aktuaris, Waalstraat 28, Kaapstad, 15 September 1943. 5291—24

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.

Polis No. 228396, vir £200, op die lewe van FRANS JOHANNES CORNELIUS VOSSER en HELENA ALLETTA SUSANNA VOSSER (gebore CALITZ).

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.

Polis No. 247454, vir £1,000, op die lewe van JOHANNES CHRISTIAAN RABIE.

Daar die oorspronklike Polis verlore geraak het, word hiermee kennis gegee dat 'n gesertifiseerde afskrif daarvan, kragtens Wet No. 37 van 1923, uitgereik sal word tensy die oorspronklike Polis by hierdie kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum.—M. S. Louw, Mede-hoofbestuurder en Aktuaris, Waalstraat 28, Kaapstad, 16 September 1943. 5297—24

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Grant registered on the 17th day of September, 1892, passed in favour of Kiviet Swaartbooy, in respect of—

certain piece of land, situate in the Mount Frere Reserve, District of Mount Frere, Griqualand East, being Lot No. 42, measuring one (1) morgen two hundred and forty-seven (247) square roods fifty-three (53) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks from date of the last publication of this notice. Dated at Mount Frere, this 11th day of September, 1943.—Garner & Evannett, Attorneys for Applicant, P.O. Box 7, Mount Frere. 5272—24

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 93593, for £500, on the life of JAMES STEWART McLAREN.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued. By Order of the Board.—C. Cosmo Monkhouse, General Manager, Cape Town. 5332—24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer, dated 27th January, 1874, No. 364, passed by Jacobus Stephanus van der Merwe, in favour of Gabriel Afrika, in respect of—

certain piece of land, being there a portion of Erf No. 4, in Block U, in the Village of Worcester, measuring 150 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 15th day of September, 1943.—J. G. Robins, Attorney for Applicant, 85 St. George's Street, Cape Town. 5317—24

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 11/1925, gedateer 12 Januarie 1925, gegee deur Gabriel Johannes van Dyk, ten gunste van Cornelis Janse van Dyk (minderjarige), ten aansien van sekere Erf No. 329, Memel, distrik Vrede, groot 62 vierkante roede 72 vierkante voete, onderworpe aan servitute.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Memel, op hede die 14de dag van September 1943.—Alex van Zyl, Aanvrager se Prokureur. 5251—24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 367, dated 18th January, 1921, passed by the Executor Dative of the Estate of the late Peter Perry, in favour of Jassar Mohamed Saadien, in respect of certain lot of ground marked No. 115, situate in the environs of Cape Town, near the Military Lines, Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, being part of the property transferred to Saban on the 29th October, 1856, measuring 25 square roods 5 square feet.

All persons having objection to the issue of such a copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 18th day of September, 1943.—Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Applicant, 6 Church Square, Cape Town. 5331—24

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed ADOLPH JULIUS PACHONICK, of East London, to act as Sworn Appraiser for the District of East London.—James J. Beck, Master of the Supreme Court. Office of the Master of the Supreme Court of South Africa, Cape of Good Hope Provincial Division, Cape Town, this 7th day of September, 1943. 5298—24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, of the intention of NEVILLE EDWIN MOORE, trading as the BELVEDERE SERVICE STATION, Belvedere Road, Claremont, to dispose of the said business as a going concern to ERIC SHAPIRO, who will continue to trade as above, as from date hereof. Dated at Claremont, on this 14th September, 1943.—S. & A. Geffen, Attorneys for the Seller, 32 Parliament Street, Cape Town; and Harry Kaplan, Attorney for the Purchaser, 165 Main Road, Claremont. 5327—24-1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that SIDNEY THOMAS BRAMFORD intends to dispose of the business presently being carried on under the style of HAVANA FRUITERS at 120 Main Street, Port Elizabeth, to SARA FRANKLIN (born ROSEN), who intends to carry on the said business under the style of S. FRANKLIN at the same address. Dated at Port Elizabeth, this 20th day of September, 1943.—Alfred Markman, Attorney for the Parties, E.P.B.S. Building, 80 Main Street, Port Elizabeth. 5401—24-1

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, FREDDIE ALEXANDER, of 3 River View Terrace, off Station Road, Observatory, but presently on Active Service with the Petrol Personell Company (Q.S.C.), intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act of 1937, to assume the surname of WERMUTH, for the reason that WERMUTH is the name of my step-father, with whom I have been living since 1934 and I wish to assume his name and henceforth to be known as FREDDIE WERMUTH.

I have previously borne the name of FREDDIE ALEXANDER.

Any person who objects to my assumption of the said name of FREDDIE WERMUTH should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with the statement of his reasons therefor with the Magistrate of Cape Town, Cape Province. Dated at Cape Town, this 26th day of July, 1943.—F. Alexander. J. M. Klosser & Co., Attorneys for Applicant, 31 Burg Street, Cape Town. 5285—24-1-8-15

THE ALIENS ACT, 1937.
NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, NORMAN MARCUS, a soldier in the U.D.F., presently on leave from Active Service, and ordinarily residing at Rosyth, Highwick Avenue, Kenilworth, Cape Division, and before enlistment employed as a Departmental Manager in Cape Town, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of TAYLOR, for the reason that at the age of two years on the demise of my parents I was adopted in England by an uncle and aunt by the surname of TAYLOR and was known throughout by childhood and school period as TAYLOR and thereafter alternatively by the surnames of TAYLOR and MARCUS and during my stay in the Union of South Africa, I had been known alternatively as MARCUS and TAYLOR.

That I desire to perpetuate the surname of my adopted parents who are now deceased and to continue to bear the one surname of TAYLOR.

I am known by the surname of TAYLOR in the Army and in all my enlistment papers, and all my friends and colleagues know me by the surname of TAYLOR.

Any person who objects to my assumption of the surname TAYLOR, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with the statement of his reasons therefor with the Magistrate of the District of the Cape at Cape Town. Dated at Cape Town, this 14th September, 1943.—Norman Marcus. Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for the Applicant, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town. 5310—24-1-8-15

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, IZAK ISMAIL, residing at 8 McLean Street, East London, and employed as a school teacher, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DANIELS, for the reason that I am a Christian and my present surname gives the impression that I am a Mohammedan which prejudices my applications as a school teacher for more advanced appointments. My brother and sisters are known by the surname DANIELS.

I previously bore the name ISMAIL.

Any person who objects to my assumption of the said name of DANIELS should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of East London.—I. Ismail, 21st August, 1943. 4780—27-3-10-17-24

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die algemene handelaarsbesigheid wat in Markstraat, Vryburg, gedryf was deur JAMES JOHANNES GERBER en JOHANNES HURTER VAN ZYL onder die naam van VAN DER VYVER EN CLOETE, tesame met alle voorrade verkoop is aan VAN DER VYVER EN CLOETE (EIENDOMS), BEPERK, wat vanaf die 14de dag van September 1943 die genoemde besigheid op dieselfde perseel en adres in hulle eie belang en voordeel, bekend as VAN DER VYVER EN CLOETE (EIENDOMS), BEPERK, sal voortsit. Gedateer te Vryburg, op hierdie 14de dag van September 1943.—John P. Frylinck, Prokureur vir Partye, Posbus 26, Markstraat, Vryburg. 5250—24-1

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between SAMUEL RABINOWITZ and MAX KATZ, carrying on business in co-partnership, as KATZ & RABINOWITZ, wholesale and coal merchants, in Kensington Arcade, East London, has been dissolved as from the 1st July, 1943, by the retirement of the said MAX KATZ and that the said SAMUEL RABINOWITZ has taken over all the assets and liabilities of the said partnership, and will continue to trade at the same address for his own benefit under the style of KATZ & RABINOWITZ. Dated at East London, this 17th day of September, 1943.—Davidson, Addleson & Shapiro, Attorneys for the Parties, Perseverance Buildings, 29 Terminus Street, East London. 5315—24-1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the partnership in the general dealer's business carried on by CHARLES SAMUEL WILLIAMS and CHARLES HENRY WILLIAMS as WILLIAMS & SON, at Barton, District Kuruman, has been dissolved and that the said CHARLES HENRY WILLIAMS has taken over all assets and liabilities of the said partnership and will continue to trade under the style or firm of WILLIAMS & SON as aforesaid. Dated at Kuruman, on the 8th day of September, 1943.—Herbert Kahn & Melville, Attorneys for the Parties, Beare Street, Kuruman. 5241—24-1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that EPHRAIM PHILIP SIVE has disposed of his hotel and general dealer's businesses carried on heretofore by him at Hutchinson Station, in the District of Victoria West, to JACOBUS ADRIAAN VLOK, who will carry on the said businesses for his own account in the said premises as and from the 1st day of October, 1943.—Kempen & Kempen, Attorneys for the Parties, Church Street, Victoria West. 5398—24-1

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that LOUIS ISAAC PEAROE intends to sell his general dealer's business carried on by him under the style of PEAROE'S SHOE STORE at 17 Parliament Street, Cape Town, to PEAROE'S SHOE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on business at the same address. Dated at Cape Town, on this 14th day of September, 1943.—Adolph Feitelberg, Attorney for the Parties, Commercial Union Building, 88 St. George's Street, Cape Town. 5263—24-1

NOTICE "A".

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business of the late DAVID JOSSIE, trading as QUEEN'S FISH AND CHIPS SALOON at 74 Queen Street, Port Elizabeth, has been taken over by LOUISA JOSSIE, in terms of the Will of the late DAVID JOSSIE, subject to the Council of the City of Port Elizabeth agreeing to the transfer of the licence presently held by the late DAVID JOSSIE to LOUISA JOSSIE, who will as and from the date of the transfer of the licence carry on the business at the same address under the same style or firm for her own advantage and benefit. Dated at Port Elizabeth, this 14th day of September, 1943.—Herbert Burman & Loon, Attorneys for the Parties, Court Chambers, Adderley Street, Port Elizabeth. 5260—24-1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that NICHOLAS MERCER, carrying on a chemist, druggist and pharmacy business at 59 Princes Street, Port Elizabeth, under the style of THE PRINCES PHARMACY, has, on the 13th day of September, 1943, sold and disposed of the said business to ERIC WILLIAM SCANES, who will, as and from the said lastmentioned date, carry on the said business at the same said address under the same said style for his own account and benefit.

In terms of the sale and purchase the said ERIC WILLIAM SCANES has, *inter alia*, taken over all outstanding accounts owing by Debtors to the said business at the date of sale thereof, and to whom payment thereof must now be made, whilst the said NICHOLAS MERCER continues to remain liable for all debts, claims and obligations owing by the said business at the said date of sale and purchase thereof. Dated at Port Elizabeth, this 13th day of September, 1943.—Wilfred Kershaw, Attorney for the Parties, 104 E.P.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth. 5219—17-24

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, EVERARD GEORGE STANLEY DAY, of Grove House, Grove Road, Green Point, hereby give notice that I intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of Act No. 1 of 1937, to assume the surname of MACFARLANE, for the reason that this is the surname of my step-father, with whom I have been living since approximately 1920. I have always been known as EVERARD GEORGE STANLEY MACFARLANE and henceforth wish to assume this surname and be known as such. I have previously legally borne the name of EVERARD GEORGE STANLEY DAY, but have never since my infancy used that surname.

Any person who objects to the assumption of the said name of EVERARD GEORGE STANLEY MACFARLANE should as soon as may be lodge his objection, in writing, stating his reasons therefor, with the Magistrate at Cape Town, Cape Province. Dated at Cape Town, this 26th day of August, 1943. E. G. S. Day.—Leighton, Ashmead & Co., Applicant's Attorneys, Lincoln House, St. George's Street, Cape Town. 4824—3-10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ABDUL ISMAIL KHAN to dispose of his fresh produce and mineral water dealer's business carried on by him under the style of IDEAL FRUITERS at 165a Queen Street, Port Elizabeth, to KHANDOO DAYA. Dated at Port Elizabeth, this 8th September, 1943.—I. Julius Kahn, Attorney for the Parties, 91 Main Street, Port Elizabeth. 5142—17-24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ALEC CARVELLAS intends disposing of his general dealer and restaurant business situate at 68 Plein Street, Cape Town, and known as CAFE COSMOPOLITAN, to JACK BLEIMAN. Dated at Cape Town, this 8th day of September, 1943.—Simon Abel, Attorney for Parties, Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town. 5146—17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that HERCULES PETRUS MUNNIK intends disposing of the general dealer's and café business carried on by him at Prince Street, Wellington, to JAN JOHANNES MARAIS, who will carry on business at the same address on his own account. Dated at Wellington, this 7th day of September, 1943.—Jas. P. Rabie, Attorney for the Parties, Church Street, Wellington. 5108—17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that S. & A. NOOR (partners S. K. NOOR and S. A. NOOR), carrying on business as general dealers and fresh produce dealers at Victoria Street, Somerset West, intend to sell to JONAH MILLER, of Somerset West, the said business. Inserted in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936.—A. J. Solomon, Attorney for the Parties, Main Street, Somerset West. 5159—17-24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that RUTH BAILA RANGE intends disposing of the manufacturing business carried on by her under the style of CHESS FASHIONS at Lloyds Chambers, 58 Burg Street, Cape Town.—Prisman & Rubik, Applicant's Attorneys, Lloyds Chambers, 58 Burg Street, Cape Town. 5402—24-1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that RUNGA NATHAN PILLAYE intends to sell his general dealer's business at the corner of Sixth Avenue and Third Street, Windermere, Cape, to ESTHER ALICE BROWN, a major spinster, who will carry on the said business for her own account at the same address. Dated at Cape Town, this 11th day of September, 1943.—Frank & Bernadt, Attorneys for the Parties, 85 St. George's Street, Cape Town. 5154—17-24

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die algemene handelaar/roller meuk besigheid wat in Moffatstraat, Vryburg, gedryf was deur HERMANUS JACOBUS PRETORIUS onder die naam van PRETORIUS ROLLER MEULE, tesame met alle uitrusting, verkoop is aan VAN DER VYVER & CLOETE (EIENDOMS), BEPERK, wat vanaf die 1ste dag van September 1943 die genoemde besigheid op dieselfde perseel en adres in hulle eie belang en voordeel, bekend as VAN DER VYVER & CLOETE (EIENDOMS), BEPERK, sal voortsit. Gedateer te Vryburg, op hierdie die 3de dag van September 1943.—Louw & Van der Walt, Prokureurs vir Kopers, Victoriastraat, Vryburg. 5104—17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by ABDUL GAFFOOR under the style of GAFFOR BROS., 36 Hyde Street, Cape Town, has been sold to HOOSAIN ALLIE with effect as from date hereof. Dated at Cape Town, this 9th day of September, 1943.—Clarke & Co., Attorneys for the Parties, 100 Long Street, Cape Town. 5264—24-1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1383/1922, dated 11th April, 1922, passed by John Edgar Ferrar and Laura Ottley Collins, in their capacity as the Executor and Executrix Testamentary and Trustees of the Estate of the late Hugh Benjamin Collins, in favour of William Henry Brady Bousfield, in respect of certain land, namely:—

1. Sub-division No. 4 of Lot No. 214, in extent twenty-nine (29) perches two hundred and six decimal eight three (206.83) square feet, situate on the Town Lands of Pietermaritzburg, Natal.
2. Sub-division No. 5 of Lot No. 214, in extent twenty-nine (29) perches fifty-seven decimal nine two (57.92) square feet, situate on the Town Lands of Pietermaritzburg, Natal.
3. Sub-division No. 6 of Lot No. 214, in extent twenty-nine (29) perches forty-six decimal seven five (46.75) square feet, situate on the Town Lands of Pietermaritzburg, Natal.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg, this 18th day of September, 1943.—R. Tomlinson, Applicant's Attorney. 5300—24

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for the cancellation in the Public Debt Register, Volume B, Folio No. 397, of the entry referring to Mortgage Bond No. 866/1922, dated 11th April, 1922, passed by William Henry Brady Bousfield, in favour of Annie Elizabeth Trafford, widow, and Henry Montford Wilson, for the sum of one thousand five hundred pounds (£1,500), in the proportion of eight hundred pounds (£800) to the said Annie Elizabeth Trafford, and the sum of seven hundred pounds (£700) in favour of Henry Montford Wilson, in respect of certain properties known as—

- (1) a certain piece of land, in extent one (1) rood twenty-nine (29) perches two hundred and fifty-five (255) square feet, situate and being the Lot No. 5 of the Erf No. 44, Loop Street, in the City of Pietermaritzburg, Natal;
- (2) Sub-division No. 4 of Lot No. 214, in extent twenty-nine (29) perches two hundred and six decimal eight three (206.83) square feet, situate on the Town Lands of Pietermaritzburg, Natal;
- (3) Sub-division No. 5 of Lot No. 214, in extent twenty-nine (29) perches fifty-seven decimal nine two (57.92) square feet, situate on the Town Lands of Pietermaritzburg, Natal.

The share of Annie Elizabeth Trafford having been paid and a Part Payment registered in respect of such payment on 5th October, 1926.

All persons having objections to the cancellation of such entry are hereby required to lodge same with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg, this 18th day of September, 1943.—R. Tomlinson, Applicant's Attorney. 5301—24

UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Account Pass Book No. C. 300, in the name of William Crombleholme, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 329 Smith Street, Durban, within ten days from the date hereof. By Order of the Local Board.—W. West, Local Manager, United Buildings, 329 Smith Street, Durban, 14th September, 1943. 5279—24

5s. Revenue Stamp cancelled.

ORDER FOR RESTITUTION OF CONJUGAL RIGHTS.
(RECORDS IN CIVIL CASES.)

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division).
(Before the Honourable Mr. Justice Selke.)

Between **MARIE LEONA PRIVETT** (formerly **BIJOUX**, born **BON**), Plaintiff, and **HERBERT WILLIAM PRIVETT**, Defendant.

Be it Remembered:

That the above-named Defendant was summoned to answer the above-named Plaintiff in an action for restitution of conjugal rights, failing which for dissolution of the marriage subsisting between them,

And be it Further Remembered:

That on Monday, the 6th day of September, 1943, before the said Court came the said Plaintiff, her Counsel, Attorney and witnesses; and the said Defendant, although duly summoned and forewarned, comes not but makes default;

And thereupon, having heard the evidence adduced and Counsel for the Plaintiff.

The Court grants judgment for the Plaintiff for restitution of conjugal rights and orders Defendant to return to or receive the Plaintiff on or before the 15th day of October, 1943, failing which to show cause, if any, to this Court on the 3rd day of November, 1943, why the bonds of marriage now subsisting between him and the Plaintiff shall not be dissolved, with dissolution of the community of property, and why the Defendant should not pay the costs of suit.

This Order to be published once in the *Union Government Gazette* before the 30th September, 1943. By Order of the Court.—T. H. Shepstone, Assistant Registrar, Supreme Court of South Africa, Durban, Natal, 16th September, 1943. (Cowley & Cowley.) 5304—24

NATAL PORTLAND CEMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that Messrs. Byrd and Whittle have resigned as Secretaries of the Company and Messrs. Alex. Aiken & Carter have been appointed Secretaries in their place. The registered office of the Company is now situated at 41 Stability Buildings, Smith Street, Durban, P.O. Box 1496, Telephone 20975. By Order of the Board.—Alex. Aiken & Carter, Secretaries, Durban, 20th September, 1943. 5362—24

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that **AUBREY EDMUND PERRY KNOX-GORE**, of St. Michaels-on-Sea, Natal, the proprietor of the business known as the **GOLF COURSE HOTEL**, St. Michaels-on-Sea, Natal, intends to dispose of the business of the **GOLF COURSE HOTEL** as a going concern to the **GOLF COURSE HOTEL (PROPRIETARY), LIMITED**, with effect from the 25th September, 1943. Dated at Durban, this 10th day of September, 1943.—Stocken & McClean, Solicitors for the Parties, 392 West Street, Durban. 5174—17-24

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain Warrant of Execution against **MUTHSAMY**, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts (Masonic Grove Entrance), Durban, on Saturday, 2nd October, 1943, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of land, being Sub A of Lot No. 48 of Lot J.H.E. of the farm Brickfield No. 806, situate in the City of Durban and County of Durban, Province of Natal, in extent 10,677 square feet.

CONDITIONS (*inter alia*) OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Title Deeds, the Magistrates' Court Act and any law relative thereto. Purchaser taking all risks.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.—A. C. van Heerden, Messenger of Court, Durban. 5125—17-24

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of **LUTCHI GADU PAPPYA** to dispose of his business carried on by him, known as **JAMES FURNITURE MANUFACTURER**, Main Road, Westville, to **GOOLAM NABI BUTLER**, of Durban. Dated at Durban, this 20th day of September, 1943.—C. P. Robinson & Goulding, Attorneys for the Parties, National Bank Chambers, West Street, Durban. 5347—24-1

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of **MAHOMED DAWOOD** to dispose of his business of general dealer, etc., carried on by him at 102 Sparks Road, Sydenham, Durban, to **R. GOKOOL & CO.** Dated at Durban, this 17th day of September, 1943.—Dyer & Dyer, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, Palmer House, 298 Smith Street, Durban. 5392—24-1

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that **ANNIE CAROLINE SHEARER** intends to alienate the businesses carried on by her under the style or firm of **BENCORUM HOTEL** and **ST. JAMES HOTEL** in Prince Street and Point Road respectively at Durban, in the District of Durban, to **BEACON HOTELS (PROPRIETARY), LIMITED**.—C. H. Hills, Attorney for the Parties, Yorkshire House, Field Street, Durban. 5314—24-1

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto carried on by **FRITZ VOSS** and **HANS EUGENE LIEPMANN** as general dealers at 94 Berea Road, Durban, under the style or firm of **F. VOSS**, has been dissolved as from the 31st day of August, 1943, on which date the said **FRITZ VOSS** retired from the firm. The assets and liabilities of the firm have been taken over by **HANS EUGENE LIEPMANN**, who will continue to carry on business for his own account under the style or firm of **DURBAN OVERALL COMPANY** at the same address. Dated at Durban, this 3rd day of September, 1943.—Marcus Lewis, Solicitor for the Parties, 31/34 Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban. 5274—24

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, notice is hereby given that it is the intention of **ARTHUR SHAW** to dispose of his business carried on at **CLARENCE TEAROOM**, 99 Clarence Road, Durban, to **IRIS ELVERA TAYLER**. Dated at Durban, this 17th September, 1943.—H. Fellows-Smith, Jnr., Attorney for the Parties, P.O. Box 1434, Durban. 5229—17-24.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that **SAM LANGERES** intends to dispose of his business of hairdressing saloon at 175 West Street, Durban, to **CECIL EDWARD CANNING**. Dated at Durban, this 17th day of September, 1943.—A. Leslie Leon, Attorney to Parties, 25/28 Goodricke's Building, Masonic Grove, Durban. 5227—17-24

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of **VIOLET ANDERSON** to sell her business known as **PARK VIEW COURT RESTAURANT** at 39 Sea View Street, Durban, to **WILLIAM MOORE**. Dated at Durban, this 10th day of September, 1943.—J. T. Cooper & Co., Agents for the Parties, 35/39 Field Street, Durban. 5138—17-24

SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, **KENNETH TRUTER** sold his business of **SANDRINGHAM CAFE**, 107 Gillespie Street, Durban, to **GEORGE KALTENBRUN**, of Durban, as from the 8th September, 1943. Dated at Durban, this 14th September, 1943.—E. d'Hotman, Agent for the Parties, 8 Salisbury House, Smith Street, Durban. 5278—24-1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given under Section 34 of Act No. 24 of 1936, of the intended sale by **AHMED ISMAIL** to **HASSAM KHAN** (to trade as **BECKENHAM TRADING COMPANY**) of the general dealer's business known as **THE BECKENHAM STORE** (situate on Sub. A of Sub. B of Ihluku Fells, Alfred Division, Natal). Dated at Harding, Natal, this 15th day of September, 1943.—F. G. Barnes, Solicitor for the Parties, P.O. Box 21, Harding. 5289—24-1

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that **MOOSA AKOOB** has disposed of his business of milk purveyor, fresh produce dealer and aerated water dealer, carried on at 341 South Coast Road, Rossburgh, Durban, to **SULEMAN AKOOB**. Dated at Durban, this 24th day of September, 1943.—A. Leslie Leon, Attorney to Parties, 25/28 Goodricke's Building, Masonic Grove, Durban. 5340—24-1

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that **ISMAEL AMOD DESAI** and **GOOLAM MAHOMED AHMED KARODIA** intend to dispose of their business of **THE SUIT STORE**, general dealer, at 164 Grey Street, Durban, to **PROGRESS OUTFITTERS (PROPRIETARY), LIMITED**. Dated at Durban, this 24th day of September, 1943.—A. Leslie Leon, Attorney to the Parties, 25/28 Goodricke's Building, Masonic Grove, Durban. 5318—24-1

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 385 Beach Road, Merebank, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as **CHINNASAMI**, No. 16129/32566.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name **CHINNASAMI SUBBA REDDY**.—C. S. Reddy, 14th September, 1943. 5255—24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JOOMA MOOSA to dispose of his business carried on by him at 127 Sparks Road, Overport, Durban, to VURDARAJULU and ANKANNA, of Durban. Dated at Durban, this 8th day of September, 1943.—C. P. Robinson & Goulding, Attorneys for the Parties, National Bank Chambers, West Street, Durban. 5111—17-24

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ROBERT HENRY PROOM to dispose of the business carried on by him in Eshowe as the ESHOWE WAGON WORKS to HAROLD YARDLEY, of Eshowe.—Wynne & Wynne, Attorneys for the Parties, 10 Main Street, Eshowe. 5240—17-24

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, REGINALD JOHN MARKS, residing at 59 King's Mansions, Esplanade, Durban, and employed as a motor mechanic, but presently on Active Service with the Union Defence Forces, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WAY, for the reason that I wish to take the same surname as that of my step-father, WALTER WAY, of London, England, now deceased, in accordance with his express wish to me.

I previously bore the name of REGINALD JOHN MARKS.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, ELIZABETH MARKS to WAY.

Any person who objects to our assumption of the said name of WAY should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Durban, Province of Natal.—R. J. Marks, 13th August, 1943. 4971—10-17-24-1

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Hambrook, P.O. Acton Homes, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as PARTAP, Indian Immigrant No. 64183.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of BARTAPU NAISO.—Partap, No. 64183, his X mark. As witness: E. R. Rawlinson, 20th September, 1943. 5378—24

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of K. GOVENDER & COMPANY to dispose of the business of the general dealer carried on by them in the Village of Umzinto, to MANICKUM GOVINDSAMAY NAICKER, RUNGASAMY and THURUMALINGUM, to be carried on by them under the style or firm name of NAICKER BROTHERS, with effect from the 2nd day of November, 1943. Dated at Umzinto, this 20th day of September, 1943.—J. Levin, Attorney for the Parties, P.O. Box 16, Umzinto. 5387—24-1

NOTICE.

Notice is hereby given that MAHOMED MAMOOJEE KAJEE, formerly trading at South Coast Road, Rossburgh, Durban, whose Estate was sequestrated by Order of the Natal Provincial Division of the Supreme Court on the 19th June, 1924, under Estate No. 1086, will apply to the Durban and Coast Local Division of the Supreme Court on Monday, the 8th day of November, 1943, at 10 a.m. in the forenoon, for his rehabilitation on the grounds that the First and Final Estate Accounts were confirmed on the 17th December, 1924, pursuant to Section 124 of Act No. 124 of 1936. 5380—24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ALBERT EDWARD SMITH to dispose of the business carried on by him at 87 Berea Road, Durban, to MANAEL ALEXANDRE ORNELLAS as from the 15th day of September, 1943. Dated at Durban, this 13th day of September, 1943.—J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for the Parties, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban. 5199—17-24

NOTICE.

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, notice is hereby given that GEORGE WILLIAM SUTTON intends to dispose of his general dealer's business at the MASENKOMO STORE, Lot No. 7, Qudeni, Nkandhla District, Zululand, to LOUIS ALEXANDER MARKHAM CALVERLEY.—Wynne & Wynne, Solicitors to Parties, P.O. Box 22, Dundee. 5094—17-24

STAANDE KOMMISSIE KENNISGEWING.

Nademaal die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika in sy Spoorweë en Hawens Administrasie aansoek gedoen het by die Kommissie benoem kragtens Artikel 33 (2) van Wet No. 47 van 1937 om 'n bevel op die Registrateur van Aktes, Natal, om aan hom te transporteer—

Perseel No. 2, Blok E, van die Dorp Kingsdale, synde 'n onderverdeling van Perseel E van die plaas Bellair No. 823, geleë in die Stad en County van Durban, Provinsie van Natal, groot een (1) rood nul drie desimaal een ses ag (03-168) perches, geregistreer in die naam van Swanson and Gillitt (Proprietary), Limited, by Transport No. 4537/1939, gedateer 31 Augustus 1939,

word alle persone wat beswaar het teen die toestaan van die aansoek benodig, hulle besware en die gronde daarvan skriftelik by die genoemde Registrateur van Aktes (die Voorsitter van die Kommissie) in te dien ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (6) (b) van Artikel 33 van Wet No. 47 van 1937, binne twee maande vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan.—F. v. Copenhagen, Voorsitter van die Kommissie, Kantoor van die Registrateur van Aktes, Pietermaritzburg, 18 September 1943.

STANDING COMMISSION NOTICE.

The Government of the Union of South Africa in its Railways and Harbours Administration having made application to the Commission appointed under Section 33 (2) of Act No. 47 of 1937, for an Order on the Registrar of Deeds for Natal, to transfer to it—

Lot No. 2, Block E, of the Township of Kingsdale, being a Sub-division of Lot E of the farm Bellair No. 823, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent one (1) rood nought three decimal one six eight (03-168) perches, registered at present in the name of Swanson and Gillitt (Proprietary), Limited, by Transfer No. 4537/1939, dated 31st August, 1939,

all persons who object to the granting of the application are required to lodge their objections and the grounds thereof, in writing, with the said Registrar of Deeds (the Chairman of the Commission) in accordance with the provisions of sub-section (6) (b) of Section 33 of Act No. 47 of 1937 within two months from the date of first publication hereof.—F. v. Copenhagen, Chairman of the Commission, Office of the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, 18th September, 1943. 5397—24 S. 8 O.-15 O.

LOST DEED OF TRANSFER

No. 2700/1936.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2700/1936, dated 30th September, 1936, passed by Rachel Aletta Cathrina Sophia Sabbagha (born Potgieter), in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late George Constantine Sabbagha, No. 25745, and in her private capacity, in favour of (1) Constantine George Nicholas Sabbagha, born on 15th November, 1913; (2) Nicolas Johannes George Sabbagha, born on 12th December, 1914; and (3) Peter Jacobus George Sabbagha, minor, born on 4th October, 1920, in equal shares, in respect of the following properties:—

- (1) Certain Portion "B" of Erf No. 63, situate in the Town and District of Bloemfontein, measuring 31 square roods 133 square feet.
- (2) Certain Portion "B" of Erf No. 486, situate in the Town and District of Bloemfontein, measuring 43 square roods 105-04 square feet.
- (3) Certain Portion "C" of Erf No. 486, situate in the Town and District of Bloemfontein, measuring 43 square roods 104-49 square feet.
- (4) Certain Portion "D" of Erf No. 486, situate in the Town and District of Bloemfontein, measuring 43 square roods 104-49 square feet.
- (5) Certain Portion "A" of Erf No. 486, situate in the Town and District of Bloemfontein, measuring 43 square roods 102-83 square feet.
- (6) Certain Portion "E" of Erf No. 486, situate in the Town and District of Bloemfontein, measuring 43 square roods 102-83 square feet.
- (7) Certain remaining extent of Erf No. 485, situate in the Town and District of Bloemfontein, measuring as such 46 square roods 54 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein, this 21st September, 1943.—Barry & Barry, 154 Maitland Street, Bloemfontein. 5373—24

VERLORE NOTARIELE AKTE VAN SESSIE VAN VRUGGEBRUIK No. 938/1933.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Akte van Sessie van Vruggebruik No. 938/1933, geregistreer op 17 Augustus 1933, gegee deur Maria Catharina van den Berg, gebore Van der Merwe, weduwee, as Eksekutrisse Testamentêr in die Boedel van wyle Ernst Hendrik van den Berg, gebore Van der Merwe, weduwee, ten aansien van—

- (1) die vruggebruik, gedurende haar lewe, van seker plaas Doornkop No. 1155, distrik Bloemfontein, groot 1,810 morge 272 $\frac{1}{2}$ vierkante roede;
- (2) die vruggebruik, gedurende haar lewe, van seker plaas Ruilnam No. 651, distrik Fauresmith, groot 6 morge 255 vierkante roede;
- (3) die vruggebruik, gedurende haar lewe, van seker onverdeelde eenhalwe aandeel van Droog Erf No. 313, geleë in die dorp Petrusburg, distrik Fauresmith, groot 47 vierkante roede 70 vierkante voete.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Bloemfontein, op hierdie 21ste dag van September 1943.—M. van de Wall, Aanvrager se Prokureur, o/s Daniels & Smit, Maitlandstraat 75, Bloemfontein. 5377—24

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 345485, for £1,185, on the life
of ALLAN JOHN DAVIDSON.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office of the Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued. By Order of the Board.—C. Cosmo Monkhouse, General Manager and Chief Actuary, Cape Town, 17th September, 1943. 5288—24

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT No. 1607/1923.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 1607/1923, gedateer 7 Mei 1923, gegee deur Hermanus Johannes Wessels Smalberger, landbouer, wonende te Tweelingkop, distrik Frankfort, ten gunste van Aletta Catharina Christina Smalberger, minderjarige jongedogter, wonende te Tweelingskop, distrik Frankfort, ten aansien van sekere plaas Oliviershoek No. 457, geleë in die distrik Reitz, voorheen No. 1197, distrik Bethlehem, groot 600 morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, op hede die 21ste September 1943.—Barry & Barry, 154 Maitlandstraat, Bloemfontein. 5374—24

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT No. 55198/1898.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 55198, geregistreer op 26 November 1898, gegee deur Johannes Marthinus Jurgens Uys, ten gunste van Philippus Daniel Taljaard, ten aansien van sekere plaas Good Hope No. 369, geleë in die distrik Boshof, groot 500 morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, op hede die 20ste dag van September 1943.—Naude en Naude, Prokureurs vir Aanvrager, Sanlam-gebou, Maitlandstraat 71, Bloemfontein. 5385—24

LOST CERTIFICATE OF REGISTERED TITLE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Registered Title No. 2971/1930, registered on the 29th October, 1930, in favour of Jan Gerhardus van Aswegen, in respect of—

certain undivided one-fourth (¼) share of the portion known as Dankbaar No. 447 of the farm Tierhoek No. 412, situate in the District of Lindley, measuring 336 morgen 441 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein, this 16th day of September, 1943.—Goodrick & Franklin, P.O. Box 213, Bloemfontein. 5261—24

Insake Boedel wyle HENDRIK JACOB DU PLESSIS, De Aar (No. 74498). Sekere fonds, in bogemelde Boedel, is beskikbaar—

- (1) vir die opvoeding en onderwys van afstammelinge van gesegde ooreledene en sy vooroorlede eggenote se broers en susters wat behoefdig is en wat aan die Gereformeerde Kerk behoort, en wat in die Gereformeerde leer onderwys word;
- (2) vir die opvoeding en onderwys van die kinders en afstammelinge van pleegkinders van die gesegde ooreledene wat behoefdig is en wat aan die Gereformeerde Kerk behoort en wat in die Gereformeerde leer onderwys word.

Diegene wat aanspraak maak dat hulle geregtig is op ondersteuning moet skriftelik aansoek doen op 'n voorgeskrewe vorm wat verkry kan word by Ds. W. J. van der Merwe, Bethulie, O.V.S., met volledige informasie aangaande hulle reg van aanspraak en teenswoordige finansiële posisie gewaarmerk deur hulle predikant of magistraat. Al die applikasies moet in wees by Ds. W. J. van der Merwe nie later as 1 November nie.—W. J. van der Merwe, J. G. H. van der Walt, Administrateurs Testamentêr. 5384—24

BALJU SE KENNISGEWING.

AANSTELLING VAN WAAR- NEMENDE ONDERBALJU.

MNR. PIETER JOHANNES SLABBERT, wonende te Kroonstad, is vandag aangestel as Waarnemende Onderbalju vir die distrik Kroonstad vanaf 11 Oktober 1943 tot en met 6 November 1943, gedurende die afwesigheid op verlof van die Onderbalju. Bloemfontein, hierdie 17de dag van September 1943.—S. J. van Pletzen, Balju van die Oranje-Vrystaat. 5309—24

SHERIFF'S NOTICE.

APPOINTMENT OF ACTING DEPUTY SHERIFF.

MR. PIETER JOHANNES SLABBERT, residing at Kroonstad, has this day been appointed Acting Deputy-Sheriff for the District of Kroonstad, for the period 11th October, 1943, to 6th November, 1943, inclusive, during the absence on leave of the Deputy-Sheriff. Bloemfontein, this 17th day of September, 1943.—S. J. van Pletzen, Sheriff of the Orange Free State. 5309—24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JACOB MYERS, hotel proprietor of the ROYAL HOTEL, Harrismith, to sell the stock-in-trade, furniture, crockery, cutlery, linen, appliances and effects contained in the ROYAL HOTEL, Harrismith, to RUDOLF ISAAC, hotel manager, formerly of the Palmerston Hotel, Port Elizabeth, and now of Harrismith, who is leasing the hotel premises from the said JACOB MYERS. Dated at Harrismith, this 8th day of September, 1943.—Philip D. Wright, Attorney for the Parties, 53 Stuart Street, Harrismith. 5098—17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that on the 1st day of October, 1943, the bakery and confectionery business, together with all assets thereof conducted by ARMANDO ORSELLI and GUISEPPE CAVAGNA under the firm or style of GOLD REEF BAKERY AND CONFECTIONERY at 5 Jules Street, Malvern, will be transferred to GOLD REEF BAKERY AND CONFECTIONERY (PTY.), LTD., who will carry on the business under its own name for its own benefit at the same address.—Sasto & Louis, Attorneys for Parties, 90 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 5403—24-1-8

OORLOGSMAATREELS

Bekragtigt deur, en uitgereik ingevolge, die Wet op Oorlogsmatreëls, 1940 (Wet No. 13 van 1940), soos gewysig deur Oorlogsmatreëls-Wysigingswet, 1940 (Wet No. 32 van 1940).

(Met wysigings tot op 13 Maart 1942.)

DELE I EN II.

Prys 10s. 6d. per Deel.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

WAR MEASURES

Validated by, and issued under, the War Measures Act, 1940 (Act No. 13 of 1940), as amended by the War Measures (Amendment) Act, 1940 (Act No. 32 of 1940).

(With amendments up to the 13th March, 1942.)

VOLUMES I AND II.

Price 10s. 6d. per Volume.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town.

PARLIAMENTARY DEBATES.

Weekly issues of the House of Assembly Hansard may be obtained from the Government Printer, Pretoria and Cape Town.

ANNUAL SUBSCRIPTION: £1. 10s. 0d.

The following complete sets of bound volumes containing the Assembly Debates are available at the prices stated:—

- 1924 Vol. 2: 20s.
(First Session, Fifth Parliament.)
1925 Vols. 3, 4, 5 and Joint Sitting: 10s. each ... 35s. per set.
(Second Session, Fifth Parliament.)
1926 Vols. 6, 7 and Joint Sitting: 15s. each ... 40s. per set.
(Third Session, Fifth Parliament.)
1927 Vols. 8 and 9: 22s. 6d. each ... per set.
(Fourth Session, Fifth Parliament.)
1927-28 Vols. 10, 11 and Joint Sitting: 15s. each ... 40s. per set.
(Fifth Session, Fifth Parliament.)
1929 Vols. 12, 13 and Joint Sitting: 15s. each ... 40s. per set.
(First Session, Sixth Parliament.)
1930 Vols. 14, 15 and Joint Sitting: 15s. each ... 40s. per set.
(Second Session, Sixth Parliament.)
1931 Vols. 16 and 17: 22s. 6d. each ... 40s. per set.
(Third Session, Sixth Parliament.)
1932 Vols. 18 and 19: 22s. 6d. each ... 40s. per set.
(Fourth Session, Sixth Parliament.)
1933 Vols. 20 and 21: 22s. 6d. each ... 40s. per set.
(Fifth Session, Sixth Parliament and First Session, Seventh Parliament.)
1934 Vols. 22 and 23: 22s. 6d. each ... 40s. per set.
(Second Session, Seventh Parliament.)
1935 Vols. 24 and 25: 22s. 6d. each ... 40s. per set.
(Third Session, Seventh Parliament.)
1936 Vols. 26, 27 and Joint Sitting: 15s. each ... 40s. per set.
(Fourth Session, Seventh Parliament.)
1937 Vols. 28, 29 and 30: 15s. each ... per set.
(Fifth Session, Seventh Parliament.)
1938 Vols. 31 and 32: 22s. 6d. each ... 40s. per set.
(Sixth Session, Seventh Parliament and First Session, Eighth Parliament.)
1939 Vols. 33, 34, 35 and 36: 11s. 6d. each ... 40s. per set.
(Second and Third Sessions, Eighth Parliament.)
1940 Vols. 37, 38, 39 and 40: 11s. 6d. each ... 40s. per set.
(Fourth and Fifth Sessions, Eighth Parliament.)
1941 Vols. 41 and 42: 22s. 6d. each ... 40s. per set.
(Fifth Session, Eighth Parliament.)
1942 Vols. 43 and 44: 22s. 6d. each ... 40s. per set.
(Sixth Session, Eighth Parliament.)

VERKIESING VAN EKSEKUTORE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), erigename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjarige van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkoms gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

JAMES J. BECK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. J. STEENKAMP, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
G. G. G. HAYBITTEL, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
N. T. BUYSKES, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
MAURICE BUXTON FORMAN, Assistent-Meester van die Hooggeregshof Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those persons may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Masters, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

JAMES J. BECK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. J. STEENKAMP, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
G. G. G. HAYBITTEL, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
MAURICE BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court Kimberley.

KAAP.—CAPE.

Registrasie- nommer van Boedel. Registered No. of Estate.	Familiennaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. Surnams and Christian Name of the Deceased, and Occupation.	Datum en Plek van Oorlyde. Date and Place of Death.	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. Date, Time, and Place of Meeting.	Byeenkoms belê vir Verkiezing van. Meeting convened for Election of.
47064	Botha, Johanna Elizabeth (born du Plessis).....	29/7/35, Cradock.....	8/10/43, 10 a.m., Cradock.....	Executor.
87939	Bayne, Albert Bicknell, pensioner.....	5/9/43, Cape Town.....	12/10/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
87729	Davids, Selina (born Williams).....	20/6/35, Cape Town.....	12/10/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
87227	Christensen, Ivy.....	9/8/43, Claremont.....	5/10/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
87867	Rosenthal, Benjamin, director of company.....	28/8/43, Wellington.....	30/9/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
87613	Makaab, Phillip, general dealer.....	27/7/43, Cape Town.....	30/9/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
87440	Peters, Christina Sofia, housewife.....	21/8/43, Cape Town.....	7/10/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
87846	Poggenpoel, Theresia Grace Elizabeth, fisherman.....	28/8/39, Cape Town.....	7/10/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
87281	Phelps, William John, accountant.....	28/11/42, Australia.....	7/10/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
71946	Pretorius, Dirk Johannes, boer.....	10/11/40, Kenhardt.....	7/10/43, 10 v.m., Kakamas.....	Eksekuteur.
87691	Pillay, Cundasamy Ramalingam, carpenter.....	8/8/43, Port Elizabeth.....	29/9/43, 11 a.m., Port Elizabeth.....	Executor.
87945	Rosenberg, Isaac.....	6/9/43, Cape Town.....	30/9/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
87205	Pearce, George Henry, salvation army officer.....	3/6/43, Cape Town.....	30/9/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
85628	Thiel, Edward Gustav, farmer.....	8/2/43, Colesberg.....	6/10/43, 10 a.m., Colesberg.....	Executor.
87947	Visagie, Margaretha Wilhelmina.....	2/9/43, Calvinia.....	6/10/43, 10 a.m., Calvinia.....	Executor.
87909	Wannenburg, Abraham Johannes, boer.....	22/8/43, Dordrecht.....	11/10/43, 10 v.m., Dordrecht.....	Eksekuteur.
87908	Wannenburg, Rachel Maria Elizabeth, boer.....	16/8/43, Dordrecht.....	11/10/43, 10 v.m., Dordrecht.....	Eksekuteur.
87814	Steel, John Bruce, marine engineer.....	5/7/43, Pinelands, Cape.....	7/10/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
87870	Strydom, Melancthon, farmer.....	4/7/43, Graaff-Reinet.....	8/10/43, 10 a.m., Paarl.....	Executor.
87913	Yallop, Elizabeth Laura, housewife.....	6/9/43, Rondebosch, Cape.....	7/10/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
133/231	Hudson, Theresa Margaret, housewife.....	8/9/07, Cape Town.....	28/9/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
117/403	Jones, Edward Thomas, attorney.....	8/3/01, Kokstad.....	1/10/43, 10 a.m., Matatiele.....	Executor.

TRANSCAAL.

4025/43	Gatheral, Godfrey Morgan, storekeeper.....	12/8/43, Johannesburg.....	8/10/43, 10 a.m., Springs.....	Executor.
4232/43	Hewitt, Frank Ernest, retired civil servant.....	7/9/43, Pretoria.....	13/10/43, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
1322/42	Joubert, Andries Jacobus, boer.....	11/3/42, Johannesburg.....	8/10/43, 10 v.m., Zeerust.....	Eksekuteur.
4218/43	Gaskin, Lena Wood.....	14/8/43, Maseru.....	8/10/43, 10 a.m., Standerton.....	Executor.
4206/43	Jurjens, George Alexander, garage proprietor.....	29/8/43, Johannesburg.....	8/10/43, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Executor.
3486/43	de Waal, Edward James, chef.....	10/7/43, Johannesburg.....	1/10/43, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Executor.
3707/43	Janse van Vuuren, Cornelius Jacobus, hoofkelder.....	10/7/43, Pretoria.....	29/9/43, 10 v.m., Pretoria.....	Eksekuteur.
3938/43	Scott, Janet Stuart (Stewart).....	1/2/43, Dalbeattie, in Scotland.....	1/10/43, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Executor.
4190/43	Timmerman, Martha Magdalena, huisvrou.....	23/12/42, Johannesburg.....	1/10/43, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Eksekuteur.
4336/43	Street, Eric George, soldier.....	29/8/43, Middle East.....	1/10/43, 10 a.m., Lydenburg.....	Executor.
2655/43	Diederiks, Christian, retired.....	18/5/43, Rustenburg.....	8/10/43, 10 a.m., Rustenburg.....	Executor.
4271/43	Dirksen, Anna.....	22/7/43, Pretoria.....	6/10/43, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
1649/43	Erasmus, Hester Magdalena, boer.....	6/4/43, Wolmaransstad.....	8/10/43, 10 v.m., Wolmaransstad.....	Eksekuteur.
4197/43	Millen, Thomas Stirling, plasterer.....	29/11/42, at Sea.....	1/10/43, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Executor Dative.
4274/43	O'Brien, Bernard, reduction worker.....	5/8/43, Johannesburg.....	8/10/43, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Executor.
3783/43	de Ponte, Joao, miner.....	9/7/43, Springs.....	8/10/43, 10 a.m., Springs.....	Executor Dative.

NATAL.

37570	Jones, Ivy Mildred, housewife.....	1/8/43, Durban.....	30/9/43, 10 a.m., Durban.....	Tutor Dative.
29102	Deeley, Elizabeth Mary, timekeeper.....	22/6/39, Durban.....	29/9/43, 10 a.m., Pietermaritzburg.....	Executor Dative.
37735	Ipland, Minna Sophia Marie, retired.....	31/8/43, Durban.....	30/9/43, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
10382	Pretorius, Martinus Wessel, farmer.....	17/5/25, Estcourt.....	30/9/43, 10 a.m., Estcourt.....	Executor Dative.
37759	Worthington, Robert Bell, mine surveyor.....	26/4/43, Egypt.....	29/9/43, 10 a.m., Pietermaritzburg.....	Executor Dative.
37635	McKellar, Elizabeth Agnes.....	24/8/43, Lions River.....	30/9/43, 10 a.m., Howick.....	Executor Dative.
25426	Jansen, August, boer.....	10/4/37, Hopsvale, Distrik Newcastle.....	30/9/43, 10 v.m., Newcastle.....	Voog Dative.
37670	Murugayee, housewife.....	22/7/43, Darnall.....	30/9/43, 10 a.m., Stanger.....	Executor Dative.
37544	Suppath, handyman.....	4/7/43, Durban.....	30/9/43, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

35542	de Jager, Hester Isabella.....	8/8/43, Makana, Distrik Reitz.....	13/10/43, 11 v.m., Reitz.....	Eksekuteur.
35554	Ceronio, Anna Susanna Carolina.....	12/8/43, Greenlands-stasie, Distrik Vrededorf.....	13/10/43, 11 v.m., Vrededorf.....	Eksekuteur.
35524	Rischbieter, Ockert Johannes, boer.....	12/6/43, Bloemfontein.....	15/10/43, 11 v.m., Bloemfontein.....	Eksekuteur.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTORE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAGE LÊ.
ARTIKEL ag-en-estig. WET NO. 24 VAN 1912.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteurs oortot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.
SECTION sixty-eight, ACT NO. 24 OF 1912.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors will proceed to make payments in accordance therewith.

SCHEDULE—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die—Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
58135	Ethel Margaret McLea, spinster, of Graaff-Reinet; First and Final	24/9/43	Cape Town	Graaff-Reinet..	A. Neseemann, Acting Secretary, Midland Agency and Trust Co., Ltd., Graaff-Reinet, Executor Testamentary.
83610	Victor Vincent Laskey; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Cape Town	—	Findlay & Tait, Attorneys for the Executor, 143 Longmarket Street, Cape Town.
84876	Jessie Duncan Pringle, spinster, who died at Port Elizabeth on the 23rd March, 1943; First and Final Liquidation and Distribution	27/9/43	Cape Town	Port Elizabeth.	F. W. A. Knight, c/o The Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., 30 Main Street, Port Elizabeth, Executor Dative.
71544	Walker Alfred Roberts, a trader, of Mxambuli, District of Mqanduli, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Cape Town	Mqanduli.....	Austin O. Sutton, Attorney for Executors Testamentary, 28 St. George's Street, Cape Town.
85242	Thomas Carolus, labourer, and surviving spouse, Margaret Carolus (born Abrahams), of Elsies River, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Cape Town	Bellville.....	Centlivres & De Villiers, Attorneys for Executrix Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
70424	Catharina Elizabeth Gouws, of Kommetjies, Jansenville; First and Final Liquidation and Distribution	28/9/43	Cape Town	Jansenville....	Sid. Fourie & Co., Executors, Jansenville, Cape Province.
82415	Mary Ann Simpson (born Martin), widow, of 6 Cross Street, Uitenhage; First and Final Liquidation	24/9/43	Cape Town	Uitenhage....	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Executor Testamentary.
86126	Johanna Magdalena Fortuin (born Adriaanse) and surviving spouse, Henry Alexander Fortuin, minister of religion, of Bethel House, Cambridge Street, Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Cape Town	—	David Tennant & Brown, Attorneys for Executor Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town.
80501/ 906	Margaretha Magdalena Johanna Lategan (born Beneke) and surviving spouse, Burgert Daniel Lategan, farmer, of Aberdeen, Cape Province; First and Final	24/9/43	Cape Town	Aberdeen.....	A. Nescman, Acting Secretary, Midland Agency and Trust Co., Ltd., Graaff-Reinet, for Self and Co-Executor.
85508	Maria Isabella Wilhelmina Slabber (gebore Terblanche) en nabywende eggenoot Jan Francois Slabber, rustende boer, van Whittestraat, Wolseley, Afdeling Tulbagh; Eerste en Laaste Likwidasië en Verdelings	24/9/43	Kaapstad..	Tulbagh.....	J. P. Enslin, Bestuurder van die African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Tak Tulbagh, Posbus 14, Tulbagh, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
82028/ 503	Sophia Petronella van Jaarsveldt (born Victor) and surviving spouse, Hendrik Jacobus van Jaarsveldt, farmer, of Covic, District of Knysna, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Cape Town	Knysna.....	Lotz & Teepe, Main Street, Knysna, Attorneys for Executor Testamentary.
171/408	Elbert Lucas de Kock, 'n boer, van Nooitgedacht, Afdeling Kaap, en daarna oorlede eggenote Maria Jacoba de Kock (gebore Smith); Tweede en Laaste Likwidasië en Verdelings	27/9/43	Kaapstad..	Bellville.....	W. J. Vos, Algemene Bestuurder en Sekretaris, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Posbus 27, Malmesbury, Agent vir Eksekuteur Dative.
83741	Johannes Nicolaas du Toit, 'n rustende boer, van Hopefield; Eerste en Laaste Likwidasië en Verdelings	27/9/43	Kaapstad..	Hopefield.....	W. J. Vos, Algemene Bestuurder en Sekretaris, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Posbus 27, Malmesbury, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
2839	Willem Hermanus Byleveld, 'n landbouer, en oorbywende eggenote Huijbrecht Elizabeth Catharina Byleveld (gebore Greeff), van Alheit, Kakamas; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	27/9/43	Kimberley.	Upington.....	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.
86598	Ida Winifred Masterson (born Saffery), who was married without community of property to Caesar James Andrew Masterson, a farmer, of Sunnyside, District Humansdorp; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Cape Town	Humansdorp...	Watkins, Heyns & Aret, Bureau Street, Humansdorp, Attorneys for the Estate.
85302	Fook Chong Lee Pan, general dealer, and surviving spouse, Li She Pan, of Lansdowne Road, Lansdowne, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Cape Town	Wynberg.....	David Tennant & Brown, Attorneys for Executor Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town.
86431	William George Thomas Davoren, railway pensioner; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Cape Town	Queenstown....	G. N. Ebdon, Esq., P.O. Box 42, Queenstown, Attorney for Executor Testamentary.
85612	Johannes Cornelius Schoonraad, night watchman, and surviving spouse, Annetta Jacoba Schoonraad (born Simons), of Kensington, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	25/9/43	Cape Town	—	Hayden Elmes, Attorney for the Executor Testamentary, 24 Castle Street, Cape Town.
86661	Hermula Jacoba Brink (born Olivier), widow, of Piquetberg; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Cape Town	Piquetberg....	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1, Piquetberg, Executor Testamentary.
82093/ 130	Philippus Rudolph Botha, wewenaar, boer, van Brakfontein, Distrik Lady Grey, Kaaprovinsie; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	24/9/43	Kaapstad..	Lady Grey....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
79005	Henry Edward Charles Wyatt, farmer; Administration and Distribution	24/9/43	Cape Town	Port St. John's	Harold H. Birkett, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 7, Port St. John's, Pondoland.
8101	Louisa (or Louie) Brewster (born Button), widow, retired, of 6 Salisbury Street, Kimberley; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Kimberley.	—	Douglas Percival Veary, Secretary, Griqualand West Loan, Trust and Agency Co., Ltd., 15 Stockdale Street, Kimberley.
2910	Jacobus Petrus Nel, boer, en nagelate eggenote Susanna Cornelia Nel (gebore Lourens), van Moolhoek, Distrik Kuruman; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	30 dae	Kimberley.	Kuruman.....	Du Plessis & Barnard, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 63, Kuruman.
81248	Gava Toefy (also known as Thora Jacobs or Tobora Toefy) (born Jacobs), a housewife; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Cape Town	Wynberg.....	J. J. Glick & Co., Attorneys for Executors Testamentary, Empire House, Plain Street, Cape Town.
82969 84658	Sophia Elizabeth Oosthuysen, huisvrou; Eerste en Finale Jane Jessie Gaisford (born McNab), widow, of Port Elizabeth; First and Final	24/9/43 27/9/43	Kaapstad.. Cape Town	Riversdal..... Port Elizabeth.	Dan W. van Wyk, Prokureur, Albertinia.
85085	Abraham Copeland, widower, commercial traveller, of Observatory; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Cape Town	—	Lawson Brown & Brown, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
85172	Joffe Alcide Forcioli, a welder, of "Kesmet", Lock Road, Claremont; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Cape Town	Wynberg.....	S. J. Weiss, 91 Station Road, Observatory, Executor Testamentary.
3018	Johannes David van Zyl, farmer, and surviving spouse, Cecelia Johanna van Zyl (born Delport); First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Kimberley.	Kuruman.....	C. Forcioli, Executor Dative, "Kesmet", Lock Road, Claremont, Cape.
84801	Simon Chiat, inspector, National Meat Supply Co., of 291 Lower Main Road, Observatory; First and Final Liquidation and Distribution	20/9/43	Cape Town	—	H. W. Chapman, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 17, Kuruman.
86408	Walter Place, retired, of 33 Forest Drive, Pinelands, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Cape Town	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town.
79021	Cedric William Waring, grain broker, and simultaneously deceased spouse, Emily Jane Waring (born Richardson), of Third Avenue, Fish Hoek; First and Final Liquidation and Distribution	20/9/43	Cape Town	Simonstown...	Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town.
78967	Morris Charles Miller, director of companies; First and Final Administration and Distribution	24/9/43	Cape Town	Tulbagh.....	Kenneth White, Lincoln House, St. George's Street, Cape Town.
84332	Edward Henry Smith, retired clerk, of "Armagh Cottage", 4 Clydebank Road, Green Point, Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Cape Town	—	Centlivres & De Villiers, Attorneys for Executors Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
83408	Harold Frank Whittingdale, land surveyor, of Kedah Road, Rondebosch, Cape, who died on active service on the 21st December, 1942; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Cape Town	Wynberg.....	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, for Self and Co-Executor Testamentary.
80828	Sophie Antonis (born Barkonsky) and surviving spouse, Solomon Antonis, a company director, of Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Cape Town	Simonstown....	Levy, Berman & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Alliance House, 48 St. George's Street, Cape Town.
84098	James Warren Ernstzen, a book-keeper, of Claremont, Cape, and surviving spouse, Catherine Susan Juliet Ernstzen (born Riebel); First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Cape Town	Wynberg.....	Levy, Berman & Co., Attorneys for Executrix Dative, Alliance House, 48 St. George's Street, Cape Town.
86545/ 51	Stephanus Lambert Fick, in lewe 'n boer, van Bloemendal, Distrik Heidelberg, en langstewende eggenote Magdalena Margaretha Fick (gebore Geldenhuys); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	25/9/43	Kaapstad..	Heidelberg....	B. Theron, Takbestuurder, Caledon Voogdy en Brandassuransie Mpy., Bpk., Kerkstraat, Riversdal.
85767	Emma Marie Phipps (born Hoffmann), housewife, of Queens Road, Sea Point; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Cape Town	—	R. W. A. Phipps, and L. van Rensburg, Executors Testamentary, 4 Burnham Road, Sea Point.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die—Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
85045	Mattheus Hermanus Toerien, rustende bankbestuurder, en nagelate eggenote Aletta Johanna Toerien (gebore Botha), van Stellenbosch; Eerste en Finale	24/9/43	Kaapstad..	Stellenbosch....	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekutories.
84146	Edith Adelaide Rosina Brown (gebore Muller) en nabywende eggenoot Johan Barend Brown, boer, van McGregor, Afdeling Robertson; Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	24/9/43	Kaapstad..	Robertson.....	J. H. Genis, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Robertson Voogdij en Agentskap, Bpk., Posbus 23, Robertson, Agente vir Eksekuteur.
86237	Andries Lodewicus van Wyk, widower, retired farmer, of Riversdale; First and Final	24/9/43	Cape Town	Riversdale.....	J. H. Versfeld, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 12, Riversdale, Agent for Executor Testamentary.
85416/ 159	Susanna Magdalena Stals (gebore Hugo), huisvrou, van Franschhoek, Afdeling Paarl; Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	24/9/43	Kaapstad..	Paarl.....	Die Sekretaris, Die Fêrele Boedel- en Agentskap Maatskappy, Bpk., Posbus 236, Paarl.
84510	Christoffel Andries Petrus de Kock, 'n soldaat, van Blikhuis, Afdeling Caledon; Eerste en Finale	24/9/43	Kaapstad..	Caledon.....	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekutories.
49622	Francis Rudolph Phillips, director of companies, of 1 London Wall Buildings, London, who died at the Red Cottage, Liphook, in the County of Hants, England, on the 24th June, 1942; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Cape Town	—	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
84508	George McGregor Lawton, soldier; First and Final Liquidation and Distribution	27/9/43	Cape Town	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executrix Testamentary, 41 Parliament Street, Cape Town.
84573	Maude Sarah Alzano Archer (born Munro), housewife, and surviving spouse, Charles Ogilvie Archer, of Green Point, Cape; First and Final	24/9/43	Cape Town	—	Cloete, Parker, Botha & McKinnell, Attorneys for Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
80335/ 521	Sarah Erasmus (born Jacobs), widow, housewife, of 71 Van der Leur Street, Cape Town; First and Final	27/9/43	Cape Town	—	B. Handler, Attorney for Executor Testamentary and Assumed Executor, 88 St. George's Street, Cape Town.
84914/ 231	William Newton Norton, resident minister in charge of Marsh Memorial Homes, of Rondebosch, Cape; First and Final	28/9/43	Cape Town	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town.
85968	Jeremiah Koen, labourer, and surviving spouse, Margaret Maria Koen (born Hoogaard), housewife, who were married to each other in community of property, of 49 Balfour Street, Parow, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Cape Town	Bellville.....	C. H. Brand, 117 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
16019	Johanna Maria McGregor, spinster, of Modderfontein, Cape; Supplementary Liquidation and Distribution	24/9/43	Cape Town	Clanwilliam....	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
82958	Susanna Catharina Crafford (born Volschenk) and surviving spouse, Abraham Cornelis Crafford, farmer; First and Final	24/9/43	Cape Town	Ladismith.....	Van Velden & Blyth, P.O. Box 23, Ladismith, Cape Province.
83376/ 222	Israel de Winter, retired, of Cape Town; First Liquidation	24/9/43	Cape Town	—	Lubbers, Spitz, Block & Ginsberg, Attorneys for Executors, 31-38 Meischke's Buildings, Johannesburg.
3004	Johannes Hendrik Nicolaas Claassens, boer, en oorblywende eggenote Jacoba Wilhelmina Claassens (gebore Van der Colff), van Nota Bene, Afdeling Gordonias; Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	24/9/43	Kimberley.	Upington.....	G. J. Kuhn, Posbus 53, Upington.
79210	Mina Fransiska Fitzgerald (born Sturgeon), widow, of Cogill's Hotel, Wynberg, Cape; First and Final	24/9/43	Cape Town	Wynberg.....	Archibald McKellar White, Nominee of the Standard Bank of South Africa, Ltd., Cape Town Branch, Executor Testamentary, c/o Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town.
39979	Martha Magdalena Kleynhans (gebore van Zyl) en nagelate eggenoot Theodor Ernst Kleynhans, boer, van Hooikraal, Distrik Heidelberg, Kaapprovinsie; Gewysigde Eerste en Laaste	27/9/43	Kaapstad..	Swellendam....	A. P. Joubert, Prokureur vir Boedel, Posbus 10, Heidelberg, Kaapprovinsie.
78622	Richard Goodman Jones, retired merchant, of Cape Town, and surviving spouse, Janet Jones (born McEwan); First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Cape Town	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
85755	John Thomson, railway employee, of Observatory, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Cape Town	—	David Tennant & Brown, Attorneys for Executrix Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town.
78893	Johannes Petrus Maree, boer, van Middelplaats, Afdeling Oudtshoorn; Tweede Administrasie en Distribusie	25/9/43	Kaapstad..	Oudtshoorn....	Arthur Kaplan, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 152, Oudtshoorn.
83192/ 52	Charles Crispin (or Crespen) Street, a retired civil servant, who died at East London on the 12th December, 1942, and surviving spouse, Adele Dorathea Street (born Walther); First and Final Liquidation and Distribution	28/9/43	Cape Town	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executrix Dative, P.O. Box 44, East London.
3086	William Thomas Isaac Bailey, retired engine-driver, and surviving spouse, Annie Albertina Susan Bailey (born Roberts), of Kimberley; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Kimberley.	—	Duncan & Rothman, Attorneys for the Executrix Testamentary, 7 Main Street, Kimberley.
86185/ 301	Eric Clifton, watchmaker, of 294 Walmer Road, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 2nd June, 1943, and surviving spouse, Eileen Doreen Clifton (born Ireland); First and Final Administration and Distribution	24/9/43	Cape Town	Port Elizabeth.	Wilfred Kershaw, Attorney for Executrix Testamentary, 104 E.P.B.S. Building, Main Street, P.O. Box 643, Port Elizabeth.
86306	Arthur John Innes, retired engineer, of 41 Alma Road, Rosebank; First and Final	27/9/43	Cape Town	Wynberg.....	Menzies, Birse & Chiddy, Attorneys for Executor Testamentary, 80 Adderley Street, Cape Town.
81988	Martha Johanna Jakoba Viljoen (gebore Smit), huisvrou, van Steenberg, Retreat, Distrik Wynberg; Eerste en Laaste Likwidatie en Distribusie	24/9/43	Kaapstad..	Wynberg.....	Wynberg Eksekuteurskamer, Bpk., Agente vir die Boedel, Kerkstraat, Wynberg.
85557	Joint Estate Jan Hendrik de Wet, a painter with the S.A.R. and H., of East London, who died at East London on the 22nd April, 1943, and surviving spouse, Gertruida Philippina de Wet (born de Lange); First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Cape Town	East London...	Bayly, Norton & Glass, 19 Gladstone Street, East London.
85796	Louisa Theresa du Toit (gebore Strasheim) en nagelate eggenoot Izak du Toit (S. G. seun), 'n rustende boer, van Paarl, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	25/9/43	Kaapstad..	Paarl.....	Paarlse Eksekuteurskamer, Bpk., Paarl.
82930/ 607	Cecilia Hendrina Barendina Preston (born Olivier), housewife; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Cape Town	Port Elizabeth.	Archibald Marock & Brown, 13-17 Adderley Street, Port Elizabeth.
85222	John Jeremiah Isias O'Donoghue, 'n klerk in diens van S.A. Spoorweë, van Welgelegen, Afdeling Unionsdale; Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	25/9/43	Kaapstad..	Unionsdale.....	H. Gerdener, Prokureur vir die Boedel, Unionsdale.
84376/ 725	Stella Emma Minnie Welch (gebore von Ehrenberg), weduwee, bibliotekaresse, van Kuilsrivier, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	24/9/43	Kaapstad..	Stellenbosch....	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad.
86694	Johan Georg Carinus Kirsten, 'n spoorwegpensionaris, van Alexandraweg 65, Parow, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Grace Maryann Kirsten (gebore Brink); Eerste en Finale	24/9/43	Kaapstad..	Bellville.....	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad.
82094	Eliza Browne (born Bauermeister), of 35A Shelley Crescent, Kensington, Port Elizabeth, and surviving spouse, Harry Browne, pianotuner and repairer, of 4 Regent Street, Port Elizabeth; First and Final Administration and Distribution	30 days	Cape Town	Port Elizabeth.	Harry Walter Eaton Browne, 122 Riley Road, Durban, Executor Testamentary.
86077/ 263	Rosina Johanna Buttner (born Baehr), housewife, who died at East London on the 22nd May, 1943, and surviving spouse, Erich Albert Buttner, of Wilsonia, East London; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Cape Town	East London...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Testamentary, 38 Terminus Street, East London.
83759/ 471	Elizabeth (or Lizzie) Maud Kerkhoff, spinster, home duties; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Cape Town	Port Elizabeth.	A. Aitken, Executor Dative, P.O. Box 423, Port Elizabeth.
81510	Morris Apple, merchant, Hill Boarding House, Westbourne Road, Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Cape Town	Port Elizabeth.	Luntz & Kaplan, 1 Aegis Buildings, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executors Testamentary.
81247/ 925	Elsie Christine Harris, a widow, who died at East London, Cape Province, on the 22nd April, 1942; First and Final Liquidation and Distribution	28/9/43	Cape Town	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London.
83618	William Bannink S.A., Police pensioner, who died at East London on 7th January, 1943; First and Final Liquidation and Distribution	28/9/43	Cape Town	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die—Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
81858	Herbert Vaughan, agricultural machinery merchant and woolbroker, married out of community of property to Mary Laura Vaughan (born Attree), of East London; First and Final	24/9/43	Cape Town	East London...	Martin & Dickson, P.O. Box 129, East London, Attorneys for Executors Testamentary.
80542	Joseph Edward Cope, retired, of 231 Oxford Street, East London, who died at East London on the 8th August, 1942; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Cape Town	East London...	William Maule Black, Nominee of the Standard Bank of S.A., Ltd., East London, Executor Testamentary.
84408	Aletta Barnett (formerly Nicholson and formerly Croll, born van Schalkwyk), housewife, who died at East London on the 25th February, 1943, and surviving spouse, James Barnett, a pensioner, residing at East London, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Cape Town	East London...	I. Duncan Brown & Arenson, Attorneys for Executor Testamentary, C.N.A. Building, Union Street, East London.
83863	Intestate Estate Joseph Thomas Asher Warrington, a bachelor, employee of Jax Canning (Pty.), Ltd., Elgin, of Grabouw, Elgin, District of Caledon; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Cape Town	Caledon.....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 34, Caledon.
84152/1134	Agnes Elena Fetting (born Pahl) and her surviving spouse, Jefftha A. G. Fetting, farmer, of Umxesha, District of Kingwilliamstown; First and Final	24/9/43	Cape Town	Kingwilliamstown	Anders & Lynn, Attorneys, Kingwilliamstown.
85465	Diederik Jacobus Muller de Klerk, a handyman, who died at East London on the 27th April, 1943, and surviving spouse, Gertruida Margarieta de Klerk (born Grobler); First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Cape Town	East London...	W. A. Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., Executor Testamentary, 32 Union Street, East London.
163/136/1537/13	Hedwig Amalie Debbe, a spinster; Second and Final..	24/9/43	Cape Town	Kingwilliamstown	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, Kingwilliamstown.
81969	Willem Stephanus Marais, boer, en nagelate eggenote Elsie Sophia Marais (gebore Slabbert), Rooikoppies, Distrik Lady Grey; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	24/9/43	Cape Town	Lady Grey....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
3045	John Landru Hill, attorney; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Kimberley.	—	Hill & Frank, Attorneys for Executrix Testamentary, 9 Main Street, Kimberley.
78500	Catharina Elizabeth Cloete (gebore van der Merwe) en nagelate eggenoot Jasper Johannes Erasmus Cloete, 'n boer, van Druiffontein, Sutherland; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	24/9/43	Kaapstad..	Sutherland....	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.
81978	Louisa Ann Wild (born Rielly), widow, retired, who died at Peddie on the 30th June, 1942; First and Final Liquidation and Distribution	25/9/43	Cape Town	Peddie.....	Bennett & Mears, Peddie, Attorneys for Executor Dative.
75055	Amelia Fourie (born Dunn), widow, retired, of Langverwacht, District of Calitzdorp; First and Final Liquidation and Distribution	28/9/43	Cape Town	Calitzdorp....	J. F. S. Foster, Attorney for Executor Testamentary, Church Street, Oudtshoorn.
73157	Oloff Muller (gebore Marais), wat getroud was sonder gemeenskap van goedere met Johan George Muller, 'n boer, van Soutvlei, Distrik Humansdorp; Aanvullende Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	24/9/43	Kaapstad..	Humansdorp...	Watkins, Heyns & Aurt, Posbus 24, Humansdorp.
79761/434	Jan Jacobus Latagan, boer, en oorlywende eggenote Maria Magdalena Johanna Susanna Latagan (gebore Rademeyer), van Buffelsboschvlei, Distrik Oudtshoorn; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	27/9/43	Kaapstad..	Oudtshoorn...	Pocock & Bailey, Posbus 58, Oudtshoorn.
2758	David Harris, retired, of "Lancaster Lodge", 136 Dutoitspan Road, Kimberley; Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Kimberley.	—	D. P. Veary, Agent for Executor Testamentary, 15 Stockdale Street, Kimberley.
2801	Barend Nicolaas Daniel Goldenhuys, farmer, and surviving spouse, Edith Goldenhuys; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Kimberley.	—	E. Goldenhuys, c/o S. J. Bekker, Ronaldsvlei, Kimberley.
3109	Rosa (or Rachel) Herman, a widow, of 19 Milner Street, Kimberley; First and Final	24/9/43	Kimberley.	—	Wm. Dickens, Attorney for Executors Testamentary, 17 Main Street, Kimberley.
82160	Marthinus Nicolaas Gerhardus van Jaarsveld, boer, en nabywende eggenote Margaretha Maria van Jaarsveld (gebore Nel), van Witwater, Distrik Calvinia; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	24/9/43	Kaapstad..	Calvinia.....	Alfred Ernest Erlank, Posbus 11, Nieuwoudtville, Kaapprovinsie, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
85703/1132	April Jaffha, gardener, and surviving spouse, Philippina Jaffha (born Appollus), of Grassy Park, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Cape Town	Wynberg.....	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executrix Dative, 5 Bureau Street, Cape Town.
84949	Elizabeth Aletta Malherbe (gebore Hugo) en nagelate eggenoot Jan Gysbert Malherbe, 'n rentenier, van Paarl; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	25/9/43	Cape Town	Paarl.....	Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.
82629	Jacoba Elizabeth Jooste (born Hoon), housewife, and surviving spouse, Frans Nicolaas Jooste; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Cape Town	Victoria West..	D. G. Steyn, Agent for the Executor Testamentary, Vosburg.
85043	Rebecca Malméd (born Palanks), housewife, of Port Elizabeth, who died on the 3rd May, 1943, and surviving spouse, Jacob Malméd; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Cape Town	Port Elizabeth.	Padgen & Christian, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, Port Elizabeth.
2905	George Gordon Kingston, a retired sergeant, S.A. Police, of Kimberley; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Kimberley.	—	G. P. Archibald, Agent for the Executrix Testamentary, c/o Grahamstown Building Society, 18 Hill Street, Grahamstown.
3022	Anna Magdalena van Heerden (born Oberholster), housewife, of Bucklands, District of Herbert; First and Final Liquidation and Distribution	25/9/43	Kimberley.	Douglas.....	Neethling & Abbott, P.O. Box 9, Douglas.

TRANSSVAAL.

3025/41/432	Harriet Elizabeth Stanford (born Thomas), housewife, of the farm Vogelstruisfontein No. 138, District of Standerton; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Standerton....	H. F. Teengs, P.O. Box 3, Greylingstad.
4735/42/408	Mary Martin, widow; First and Final Liquidation....	30 days	Pretoria...	Johannesburg..	F. A. Hull, 237 President Street, Germiston, Agent.
1549/43/566	Hendrik Johannes Viljoen, mynwerker, en nagelate eggenote Cornelia Petronella Viljoen; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	24/9/43	Pretoria...	Boksburg.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Volkskasgebou, Markstraat 76, Posbus 5892, Johannesburg.
520/43/352	Susanna Catharina Frederika Wilhelmina Jacoba Heyneke (gebore Fourie, voorheen Kriel), huisvrou, en nagelate eggenoot Jochum Erasmus Heyneke; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	24/9/43	Pretoria...	Brits.....	J. E. Heyneke, Eksekuteur, p/a Prokureur Johan Erasmus, Murraylaan, Posbus 78, Brits.
569/43/273	Polly Meyerowitz (born Lazer), housewife, of Van Ryn Deep, Benoni; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Benoni.....	L. Friedman, Attorney for Executor Testamentary, 68-70 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
1975/43/160	Margaret Magdalen Hogan, widow, merchant; Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Brakpan.....	M. D. Hogan, 515 Voortrekker Road, Brakpan.
2517/43	Lancelot Gerald Richmond; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	—	A. D. Richmond, Executrix Testamentary, 101 Lisdogan Avenue, Pretoria.
4877/41/279	Magdalena Sophia van der Merwe (gebore van der Walt) en nagelate eggenoot Johan Martin Troskie van der Merwe; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	24/9/43	Pretoria...	Lichtenburg...	C. K. Dampers, Posbus 1, Ottosdal, Transvaal.
1356/43	Ephraim Harris, book-keeper, of Benoni (administered as an insolvent estate in terms of Section 48 (3) (a) of Act No. 24 of 1913); First and Final	24/9/43	Pretoria...	Benoni.....	Morris Ossin, Attorney for Executrix Testamentary, 2 Harley Mansions, Cranbourne Avenue, Benoni.
1031/43/309	Elizabeth Sarah Norval (born Cawood), widow, of 3 Chiswick Street, Brixton, Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	Donald Murray & Co., g.g. Executor Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein.
1418/43/90	Anna Dorothea Sophia Putz (gebore du Plessis), weduwe, huisvrou, van Klerksdorp; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	24/9/43	Pretoria...	Klerksdorp....	Chas. H. Horwitz, Posbus 22, Klerksdorp, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
2568/43	Geoffrey Horn, miller; First and Final Liquidation....	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	Philip Gratus & Goldberg, 11 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
1957/43/217	Carl August Gustaf Hogberg, brewer; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	H. Heilmann, Attorneys for Executrix Dative, 200 Aegls Building, 34 Loveday Street, Johannesburg.
2268/43/54	Othilie Kristence Berg, widow, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	D. van Hoytema, g.g. Executor Testamentary, 38 Old Commercial Exchange Buildings, Main Street, P.O. Box 3523, Johannesburg.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die—Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
4470/42/ 547	Lourens Pieter Johannes Human, boer, van Blinkwater, Pk. Drey, Transvaal, en nagelate eggenote Theodora Cornelia Human (gebore Janse van Rensburg); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	24/9/43	Pretoria...	Potgietersrust...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
559/43/ 97	John Frederick Zeller, reduction worker, and surviving spouse, Amelia Zeller (born Aitken), of Witpoort Estates, Brakpan; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Brakpan.....	Trollip, Solomon & Joubert, P.O. Box 38, Brakpan, Attorneys for the Estate.
2318/43/ 554	Maria Elizabeth van Lelyveld (or Lilyveld) (born Visser) and surviving spouse, Daniel Pienaar van Lelyveld (or Lilyveld), of Zwartlaagte, District of Bloemhof; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Bloemhof.....	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.
3904/42	Wilhelmus Lodewikus Fourie en later oorlede eggenote Cornelia Elsie Fourie (gebore Scheepers); Likwidasië en Distribusie	24/9/43	Pretoria...	Schweizer Reneke	De Kock & Duffey, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 37, Schweizer Reneke.
2913/42/ 505	Charles August Fischer, boer, van Rietvallei, Distrik Ermelo; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	24/9/43	Pretoria...	Ermelo.....	D. Jackson, Posbus 146, Ermelo, Prokureur vir Eksekutrisie Dative.
810/43/ 373	Helgaard Hendrik Muller, rustende boer, van Bonnie Braes, Distrik Ermelo; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	24/9/43	Pretoria...	Ermelo.....	D. Jackson, Posbus 146, Ermelo, Prokureur vir Eksekutrisie Testamentêr.
2733/43/ 56	Martha Williams (born Samuel), retired; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Springs.....	Ivan Davies & Theunissen, Court Chambers, Second Street, P.O. Box 16, Springs, Attorneys for Executor Testamentary.
2642/43/ 97	Rose Florence Hayes (born Darke), housewife, and surviving spouse, Edward Thomas Hayes, of 23 De Villiers Avenue, Vereeniging; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Vereeniging....	Snit & Malan, Attorneys for Executor Testamentary, Loumor Court, Voortrekker Street, P.O. Box 165, Vereeniging.
2934/43/ 595	James Baker, location superintendent, of Boksburg, and surviving spouse, Mary Baker (born Oxford); First and Final Administration and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Boksburg.....	Malherbe, Rigg & Rawwell, Corder's Buildings, P.O. Box 186, Boksburg, Attorneys for the Executor Testamentary.
2235/42/ 221	Paul Stephanus Snyman, kontrakteur, en nagelate eggenote Sarah Elizabeth Snyman; Finale Likwidasië en Distribusie	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	Sarah Elizabeth Snyman, St. Sillarslaan 45, Mayfair-Wes, Johannesburg.
855/43/ 218	James Mitchell Gray, miner, of Abercorn Mine, Gwanda, and surviving spouse, Ellen Eliza Gray (born Morgan); First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
4385/43/ 235	Jane Cockburn Adam-Dall, formerly Dawson (born Grant), property owner and boat lessee, of Parkview, Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
1383/43/ 521	Jessie Cochrane Liston, formerly Dickson (born Langlands), widow; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	Ivan Davies & Theunissen, Court Chambers, Second Street, P.O. Box 16, Springs.
3590/41	Daniel Johannes Marthinus Erasmus, boer, en nagelate eggenote Anna Susanna Catharina Erasmus (gebore Snyders), van Sanddrift, Distrik Waterberg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	24/9/43	Pretoria...	Nylstroom.....	Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom.
4082/42	Cornelia Johanna van den Bergh (gebore Harmse), huisvrou, van Groenfontein No. 127; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	24/9/43	Pretoria...	Koster.....	v. d. Merwe & Jooste, Posbus 51, Koster, Prokureurs vir Eksekuteur.
2083/43/ 287	Rogina Chidrawi (born Chidrawi), general dealer; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	Emanuel Gluckmann & Son, Attorneys for Executor, Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
26/42/72	Goolam Mahomed, general dealer; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Germiston.....	H. Davidoff, P.O. Box 205, Germiston.
3458/42/ 661	Willem Johannes Gerhardus Pretorius, 'n messelaar, van Witkop, Distrik Vereeniging, en nagelate eggenote Hermina Christina Pretorius (gebore Badenhorst); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	24/9/43	Pretoria...	Vereeniging....	Rood & Suijman, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Posbus 38, Vereeniging.
1737/43/ 70	Willem Hendrik Stephanus Reed, retired dairyman, of Elandsfontein No. 6, District of Germiston; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Germiston.....	P. J. Raath, Agent for Executrix Testamentary, 9 Market Street, P.O. Box 2, Germiston.
1102/43/ 47	Emmie Mary Johnstone, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Tzaneen.....	G. J. Maritz, P.O. Box 40, Tzaneen.
5228/42/ 351	Alida Barendina van der Westhuizen (gebore v. d. Walt), huisvrou, en nagelate eggenoot Nicolaas Jacobus van der Westhuizen; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	Dr. Carel Potgieter, Gemagtigde Agent, Garlickhul 215, Harrisonstraat, Johannesburg.
1070/43/ 567	Catherine (Katherine) Murray McLeod, spinster, of 2 Second Avenue, Plantation, Boksburg, Transvaal; First and Final	24/9/43	Pretoria...	Boksburg.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
940/43/ 587	Alfred Pearce, retired, of 12 Eighth Street, Delarey, Transvaal; First and Final	24/9/43	Pretoria...	Roodepoort....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
47/43/96	Jacobus Johannes Scheepers, gepensioneerde, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Magdalena Scheepers (gebore van Vuuren); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	24/9/43	Pretoria...	—	Mev. E. J. M. Scheepers, Eksekutrisie Testamentêr, Kerkstraat-Wes 465, Pretoria.
684/43/ 523	Walter John Casey, clerk; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	Alexander Rosenthal, Attorney for the Executors Dative, P.O. Box 2311, Johannesburg.
3054/43/ 557	Walter Peter Macfarlane, miner, and surviving spouse, Francis Kathleen Macfarlane (born Jennings), of 2 Parkgate Mansions, Nigel; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Nigel.....	L. Goodman, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 51, Nigel.
840/43	Gerard Altmann, steel worker; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	—	Eileen Altmann, c/o Altmann & Brugman, P.O. Box 956, Pretoria; Executrix Testamentary.
1334/43/ 307	Bernhard Hubach, kok; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	24/9/43	Pretoria...	—	De Villiers & Pickard, Bureaustraat 45, Pretoria.
4491/42/ 396	Robert Smith, messelaar; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	24/9/43	Pretoria...	—	Reitz & Van der Merwe, Pretoriusstraat 160, Pretoria, Prokureurs vir Eksekutrisie.
1528/43/ 568	Maria Sophia Roberts, widow; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	Duthie & Duthie, Attorneys for Executor Testamentary, 101 Union-Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
2444/41	Thomas Flowers, formerly employee, S.A. Railways; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	—	J. Janover, Attorney for Executrix Dative, 23 Bureau Lane, P.O. Box 1066, Pretoria.
2556/41	Maria Flowers (born Brown), housewife; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	—	J. Janover, Attorney for Executrix Dative, 23 Bureau Lane, P.O. Box 1066, Pretoria.
5140/42	George Graham Davidson, pilot, South African Air Force, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	Deneys Reitz, Jacobson & Effime, Attorneys for Executor Dative, Anglovaal House, Johannesburg.
731/43/ 363	Theodor van Niekirk, architect; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	—	J. de V. de Beer, Attorney for Executor Dative, 18 Prudential House, Pretorius Street, Pretoria.
1179/43/ 806	John Richard Thomas Williams, gunner, S.A.A., formerly a clerk articulated to an accountant; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	John A. Young, Executor Dative, Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg.
1509/42/ 180	George Black, retired; First and Final.....	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	E. Lemann, Executor Dative, 905 Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg.
3588/42/ 85	Marko Knezevic, retired butcher; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	Joseph Daiski, Attorney for Executor Testamentary, 37 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
4981/42/ 765	Harry Reynolds, forestry officer, of Tzaneen; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Tzaneen.....	Bell & Dewar, Attorneys for Executor Dative, Agis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
3350/42/ 614	Willem Krynie, labourer, Parks Department, J.M.T.; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	Sarah Maria Krynie, Executrix, 3 Railway Cottages, Florida.
2981/43	Emily Frances Creighton, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	Henry Lindsay, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Testamentary, Old Arcade Building, Market Street, Johannesburg.
1993/43/ 625	Frederick Niebuhr, electrician, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	Sonnenfeld, Gordon & Malan, Attorneys for the Executrix Dative, 521-522 Escom House, cor. Rissik and Marshall Streets, Johannesburg.
968/43/ 135	Clementina (Clementina) Bini, widow; First and Final Administration and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	James O'Reilly, Attorney for Executors, 26 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.
3297/40/ 436	Amy Maria Evans, housewife; Supplementary Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	H. J. Hofmeyr, Griffith & Turnbull, Attorneys for Executor Dative, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
2893/41	Ada Lucy Sewell, spinster; Second and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	T. B. Lawlor, Esq., Executor, c/o Bowker, Lawlor and Douglas, Solicitors, 508 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die—Office of the		Naam en Adres van Eksekutur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
1594/43/ 498	John Osborn, of Johannesburg; First Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	A. W. Osborn, Executor Testamentary, Johannesburg.
296/43/ 233	Robert John Theodore Allen and surviving spouse, Violet Helen Allen, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	Miss G. Horvitch, Attorney for Executrix Testamentary, 302-303 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
3806/42/ 517	Mariam Mohamed, general dealer; First and Final....	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	Mahomed Jainooddeen, 11 Dawling Avenue, Newclare, Johannesburg.
4945/42/ 194	Catharina Elizabeth Loots (gebore Venter) en nagelate eggenoot Francois Alwyn Loots, boer; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	24/9/43	Pretoria...	Koster.....	D. B. E. Maré, Posbus 1, Koster.
5045/42/ 178	Lowies Almore Grey, 'n boer, en nagelate eggenote Magdalena Josina Dorothea Johanna Grey (gebore Kruger), voornem van der Merwe, van Weltevreden No. 61, Distrik Ventersdorp; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	24/9/43	Pretoria...	Ventersdorp....	W. H. Enslin, Posbus 84, Ventersdorp, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.
4387/41/ 276	Johannes Martinus de Wet, unemployed, of Benoni, and surviving spouse, Dorothea Susanna Magdalena de Wet (born Viljoen); First and Final Administration and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Benoni.....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executrix Testamentary, Corder's Buildings, Commissioner Street, Boksburg.
3404/42/ 23	Christiaan Louwrens Erasmus, boer, en nagelate eggenote Maria Petronella Erasmus (gebore Steenekamp); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	24/9/43	Pretoria...	Nylstroom....	Mev. M. P. Erasmus, Rietgat, Pk. Hope, Distrik Waterberg, Eksekutrisse Dative.
2183/43/ 56	Gustavus George Mooney, draughtsman; First and Final	24/9/43	Pretoria...	—	Mrs. L. Mooney, Flat No. 1, Unity House, 592 Park Street, Pretoria.
1719/43/ 251	George Simpson, mechanic, and surviving spouse, Mary Magdaleen Simpson (born Bernard); First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	J. W. Langstaffe, Executor Dative, 901-905 Winchester House, cor. Loveday and Main Streets, P.O. Box 4686, Johannesburg.
1326/42/ 242	Robert Charles Wilton Miller, airman; First and Final Liquidation	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	A. James Howe, Attorney for Executrix Testamentary, Second Floor, Century Building, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
2548/43/ 119	Galdys Vaughan (born Barclay), housewife, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	Moodie & Robertson, Attorneys for Executor Testamentary, 201-214 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg.
2473/43/ 2	Britton Lade Henderson, elevator operator, of Johannesburg, and surviving spouse, Annie Magrietha Henderson, formerly Bourbon (born Fouche); First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	Bowman, Gillfillan & Blacklock, Attorneys for Executrix Dative, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
1598/43/ 519	Catherine Cocker (born Halleran), housewife; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	Bowman, Gillfillan & Blacklock, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
445/43/ 435	John Hugo Arvidson, builder; First and Final.....	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
1658/43/ 795	Hugh Scott-Russell, mine captain, and surviving spouse, Jean Rosalind Scott-Russell; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Randfontein...	Jean Rosalind Scott-Russell, c/o Standard Bank of South Africa, Ltd., Randfontein Branch.
1847/43/ 641	Joseph Boyd Beggs, dairy manager; First and Final..	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	W. B. Allan, Nominee of the Standard Bank of South Africa, Ltd., Johannesburg Branch.
5452/42/ 362	Eric Alexander Benzie, Lieutenant, S.A.A.F.; First and Final	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	E. G. Moore, Executor Dative, c/o Stewart, Steyn and Co., United Buildings, Rissik Street, P.O. Box 2322, Johannesburg.
250/43	Edward Frederick Hutchings, manager, and surviving spouse, Helen Doris Hutchings (born du Toit); First and Final	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	H. D. Hutchings, Executrix Dative, P.O. Box 144, Jeppe, Johannesburg.
347/43/ 366	Pema Daya (also known as Palma Daya); First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	Lewis Levy & Swirsky, Attorneys for Executors, 411 Permanent Buildings, Commissioner Street Johannesburg.
785/43/ 120	George William Irvine, shop assistant; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	Edward Nathan & Friedland, Attorneys for Executrix, His Majesty's Buildings, Eloff Street, P.O. Box 3370, Johannesburg.
1046/43/ 578	Emily May Jones (born King), widow; First and Final	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	M. E. Savage, 81 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
5117/42/ 363	Annie Beel (born Fletcher), a housewife, and surviving spouse, Charles Beel, of Natal Spruit Rill, District of Heidelberg, Transvaal; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Heidelberg....	Lewis Levy & Swirsky, Attorneys for Executor, 411 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
1157/43/ 178	David Sack, greengrocer; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Germiston.....	H. Lewis, Attorney for Executrix Dative, 201-203 United Buildings, President Street, P.O. Box 65, Germiston.
5239/42/ 534	Luba Sattil (also known as Mrs. Harris), housewife; First and Final Liquidation and Distribution	25/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	I. Maltz, Esq., Attorney for Executors Testamentary, 23-25 Howard House, cor. Main and Loveday Streets, Johannesburg.
1685/43	Fritz Louis Hofmann, Lieutenant, South African Engineering Corps, late deputy government mine surveyor, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	Wertheim, Becker & Leveson, Sanlam Building, Loveday Street, Johannesburg.
1201/43/ 788	Peter Lange, retired; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	Steytler, Grimmer & Murray, Attorneys for Executrix Testamentary, 217 Consolidated Buildings, Johannesburg.
521/43/ 645	Daniel Judson, retired; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	—	N. W. Methven, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, Johannesburg.
607/43	Alice Forbes (born Jearey), widow, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	N. E. Feinstein and Norman Self, Attorneys for the Executors Testamentary, cor. Loveday and Main Streets, Johannesburg.
1674/43/ 592	Kathleen Ivy Philip, spinster; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	—	J. F. van der Westhulzen, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 802, Pretoria, Executor Dative.
1512/43/ 166	Harry George Kirkland (also known as Henry George Kirkland), retired, of 83 Kilkenny Road, Parkview, Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
1486/43/ 326	Edward Eccles Will, engineer; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	L. A. Andrew, Attorney for Executor, 209 President Street, Germiston.
979/43	Johannes Petrus Jansen van Vuren, plaasboer, en nagelate eggenote Jacoba Wilhelmina Jansen van Vuren (gebore Brits); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	24/9/43	Pretoria...	Wolmaransstad	P. J. Beukes, Krugerstraat, Posbus 69, Wolmaransstad.
5011/42/ 51	Christopher Niall Toombs, pupil-pilot in S.A. Air Force, previously surveyor; First and Final and Supplementary	24/9/43	Pretoria...	Boksburg.....	Christopher Toombs, Executor Dative, 29 Second Avenue, Vogelfontein, Boksburg.
1122/43/ 410	Petronella Magdalena Landman (gebore Jonbert), huisvrou, en nagelate eggenoot Christiaan Johannes Landman, van Jameson Park, Distrik Nigel, vroeër van Weston, Pk. De Ben, oor Kuruman, Kaapprovinsie; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	24/9/43	Pretoria...	Nigel.....	Milstein & Milstein, Prokureurs vir Eksekutêre Testamentêr, Standard Bank-gebou, Posbus 21, Nigel, Transvaal.
3967/42/ 666	Matthew Richard Lewis, sawyer; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	Mrs. D. M. Stokes (born Lewis), Executrix Testamentary, 3 Annandale Lodge, Douglas Street, Bloemfontein.
2560/43/ 130	Anna Cecilia van Jaarsveldt (gebore Botha), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Christoffel van Jaarsveldt; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	24/9/43	Pretoria...	Brakpan.....	Johannes Christoffel van Jaarsveldt, Posbus 325, Springs.
763/43	Harry Goldberg, soldier; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg..	Philip Gratus & Goldberg, 11 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
1151/42/ 20	Emmerentia Isabella Erasmus (born Erasmus), a housewife, of Klipfontein No. 38, District of Witbank, Transvaal, and her surviving spouse, Lourens Jacobus Erasmus; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Witbank.....	E. A. Harvey, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 61, Witbank, Transvaal.
271/43/ 809	Hendry Gustave Acorn and surviving spouse, Christina Johanna Acorn; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Brakpan.....	J. J. Gromer, Executor Dative, c/o B. D. Selvan, 287 Prince George Avenue, Brakpan.
1288/43/ 336	Ann Frances le Roux (born Nicholson), deceased wife of Daniel Bartholomewus Johannes le Roux, municipal employee, of Pietersburg; First and Final Liquidation and Distribution and Rectifying Addendum	24/9/43	Pretoria...	Pietersburg....	W. Geo. Klerck, Solicitor for Estate, P.O. Box 255, Pietersburg, Transvaal.
3778/40/ 12	George Charles Ramsay Stewart, mining engineer, of Untuli, Southern Rhodesia; Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate, etc, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kan oor van die—Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agente. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
613/43/ 297	Grace Alice Bilbrough, widow, of 20 Young Avenue, Houghton, Johannesburg; First and Final	24/9/43	Pretoria...	Johannesburg...	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
78/43/ 881	Annie McDonald McWilliams (born Shanks), widow, housewife; First and Final Administration and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Benoni.....	J. G. Silke, Attorney for Executrices Testamentary, P.O. Box 347, Benoni.
4530/42/ 258	Jacobus Johannes van den Berg, miner; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Krugsersdorp...	A. G. Blake & Miller, Attorneys for Executor, 51A Human Street, Krugsersdorp.
8322/42/ 263	Adriana Catharina Goosen (born Janse van Rensburg) and surviving spouse, Pieter Andries Goosen, farmer, of Mooiplaats, District of Bloemhof; First and Final Liquidation	24/9/43	Pretoria...	Bloemhof.....	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.
82/43/ 582	Lazar Schapow, merchant; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Klerksdorp....	M. E. Rood, Standard Bank Chambers, P.O. Box 6, Klerksdorp, Attorney for Executor Testamentary.
260/43/ 455	Sidney Livingstone Hulley, miner, and surviving spouse, Martha Maria Magdalena Hulley (born Kruger); First Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Springs.....	H. Hammerschlag & Co., 27 Court Chambers, Second Street, Springs.
8910/42	Johan Frederik Kirsten, solicitor; First Liquidation and Distribution	24/9/43	Pretoria...	Pietersburg....	O. W. Nest, P.O. Box 250, Pietersburg.

NATAL.

36018	Maria Louisa Augusta Hilton, widow; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pietermaritzburg	Himeville.....	John Marshall Holland, Nominee of the Standard Bank of South Africa, Ltd., Pietermaritzburg.
85152/ 875	Thulukanem, free Indian woman, No. 52226, widow, stallholder, of 106 Pine Road, Rossburgh, Durban; Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	The Reliance Land and Estate Agency (J. S. Roopnarian), Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban, Agents for Executors Dative.
86722/ 273	George Harris; Administration and Distribution.....	24/9/43	Pietermaritzburg	—	R. H. Mason, P.O. Box 195, Pietermaritzburg, Agent for Executors.
36835	Testate Estate Jessie Adelaide Fannin, spinster, of Dargle, Natal; First and Final Administration and Distribution	24/9/43	Pietermaritzburg	Howick.....	Forder & Forder, Attorneys to Executor Testamentary, Greytown.
36867/ 42	Justin Patrick Hayes; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pietermaritzburg	Himeville.....	Mrs. F. N. Storton, 198 West Street, Pietermaritzburg, Executrix.
37164	Parag, free Indian; First and Final.....	24/9/43	Pietermaritzburg	Ladysmith.....	Macaulay & Riddell, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 197, Ladysmith.
86350/ 245	Albert James Edward Bonneywell, hotel proprietor, and surviving spouse, Gertrude Bonneywell, of Tongaat, Natal; First and Final	24/9/43	Pietermaritzburg	Verulam.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
36203/ 199	William Louis Irving, estate manager; First and Final Administration and Distribution	24/9/43	Pietermaritzburg	Stanger.....	W. H. Irving, Executor, 41 Charnwood, Davenport Road, Durban.
35828/ 279	Kaslamah, Indian immigrant, No. 28036, widow, of Shalleross, Natal; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pietermaritzburg	Pinetown.....	Willcocks & Martin, Attorneys for Executor Dative, Crompton Street, P.O. Box 4, Pinetown.
35494	Suleman Jeewa, storekeeper; First and Final Administration and Distribution	24/9/43	Pietermaritzburg	Verulam.....	Manjee Noor Mahomed, 127 Queen Street, Durban.
—	Margaret Riches, wife of George Alfred Riches, of Durban; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. Riches and D. Taylor, Executors, 481 Smith Street, Durban.
37030/ 287	Emily Buchanan (born Burnett), widow, of Pietermaritzburg, Natal; First and Final Administration and Distribution	24/9/43	Pietermaritzburg	—	J. Fraser & Co., P.O. Box 149, Pietermaritzburg.
35667/ 25	Mary Alacoeque Hayden (born Laredo), housewife, and surviving spouse, Michael Anthony Hayden; First and Final	24/9/43	Pietermaritzburg	Umzinto.....	H. T. Mallett, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 28, Umzinto.
37269/ 301	Olga Irvine, of Greenwood Park, Durban; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
36437/ 1615	Charles Edward Wilson, plater; First and Final Administration and Distribution	24/9/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Dyer & Dyer, Attorneys for Executrix Dative, Palmer House, Smith Street, Durban.
37041/ 313	Alice Vacy Gray (born Lyle), widow, of Durban, Natal; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Willcocks & Martin, Attorneys for Executrix Testamentary, Crompton Street, P.O. Box 4, Pinetown, Natal.
36627	Intestate Estate Doreen Martindale, teacher, of 2 Florence Avenue, Durban; First and Final Administration and Distribution	24/9/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
35067	Alexander James Thomas, retired, of 41 Purley Road, Bellair; First and Final Administration and Distribution	24/9/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.
36651	Mabel Louisa Violet Brown, and surviving spouse, Thomas Henry Brown, carpenter, of 49 Blackburn Road, Red Hill; First and Final Administration and Distribution	24/9/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
37197	Charles Rillfried Renaud, retired, of 7 Menin Road, Sea View, Durban, and surviving spouse, Marie Angelina Renaud; First and Final Administration and Distribution	24/9/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
34289/ 733	Narrainsami, farmer; First and Final Administration and Distribution	24/9/43	Pietermaritzburg	Durban.....	T. J. D'Alton, Solicitor for Executor Testamentary, 472 West Street, Durban.
33935/ 887	Fred Taylor, civil servant; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pietermaritzburg	Durban.....	S. D. J. McMaster, 132 St. George's Road, Observatory, Johannesburg.
36488	Kuppen, Indian immigrant, No. 38796, labourer, and surviving spouse, Govindammah; First and Final Administration and Distribution	24/9/43	Pietermaritzburg	Verulam.....	Hurbans & Hurbans, General Agents, P.O. Box 28, Tongaat, Natal.
32921/ 541	Tobias Zondi, of Clermont Township, New Germany; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pietermaritzburg	Pinetown.....	Willcocks & Martin, Attorneys for Executor Testamentary, Crompton Street, P.O. Box 4, Pinetown.
36238/ 954	Rewland Richard Midgley; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Hitchins & Gordon, 3-4 Murray Court, Smith Street, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.
34813/ 812	Johannes Hendrik van Niekirk, garage-eienaar, en nagelate eggenote Catharina Susanna Magdalena van Niekirk (gebore du Plessis), van Utrecht, Natal; Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	24/9/43	Pietermaritzburg	Utrecht.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
37050/ 297	Kate Vaughan George, spinster, private hotel proprietress, of 15 Nimmo Road, Durban; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pietermaritzburg	Durban.....	A. M. Haviland & Howson, Attorneys for Executor Dative, 11-14 Security Buildings, 343 Smith Street, Durban.
94847 M.	George Howard Athya; Liquidation and Distribution	24/9/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Arthur Hopewell, 6-10 Alcock House, 364 West Street, Durban, Natal.
31993/ 857	Petrus Johannes van Eck, carpenter; Supplementary First and Final Liquidation	24/9/43	Pietermaritzburg	Durban.....	M. M. van Eck, 18 Grove Lane, Glencoe, Natal.
36805/ 676	Mariam'ee widow; First and Final.....	24/9/43	Pietermaritzburg	Ladysmith.....	Macaulay & Riddell, Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 107, Ladysmith.
36817/ 360	Francis Doyle Cloke, scholar; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	—	Hester Irene Meyer, 4 West Street, Pietermaritzburg.
37376/ 879	George Frederick Nussey, retired; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pietermaritzburg	Durban.....	A. F. W. Nussey, 7 Hove Mansions, Marine Parade, Durban.
36835/ 264	George Edward Jaye, railway employee, pensioner, of 12 Highlands Road, Greenwood Park, and surviving spouse, Marian Frances Jaye; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Clarkson & Driver, Lex Chambers, Parry Road, Durban.
36818/ 54	Kate Alderson, spinster, of England; First and Final Administration and Distribution	24/9/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Stocken & McClean, 392 West Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.
36935/ 540	Sydney Allen Sharp, of Durban; First and Final Administration and Distribution	24/9/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Solicitors for Executors, Permanent Buildings, Mercury Lane, Durban.
34235/ 863	Sydney Douglas Nicholls, builder and contractor, of Durban; First and Final Administration and Distribution	24/9/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Solicitors for Executors, Permanent Buildings, Mercury Lane, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

35173	Louis Philippus Fourie, boer, en nagelate eggenote Cornelia Maria Fourie (gebore Britz), van Moolfontein Start, Distrik Senekal; Eerste en Finale Administrasie en Uitdelings	27/9/43	Bloemfontein	Senekal.....	Visser & Kie., g.g. Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 49, Senekal.
-------	---	---------	--------------	--------------	---

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die—Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
35212	Magdalena Catharina Johanna du Plooy (gebore Coetzee), huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Stefanus du Plooy, van Brakfontein, Distrik Bethulle; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	24/9/43	Bloemfontein	Bethulle.....	Johannes Hendrik de Klerk, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Bethulle.
34774	Anetta Catharina Beatrix van Niekerk (gebore de Villiers), weduwee, rentenierster, van die plaas Oogiesfontein, Distrik Clocolan; Eerste en Finale Likwidasie	24/9/43	Bloemfontein	Clocolan.....	Hodgson & Steinbach, Posbus/Toon 5, Clocolan, Oranje-Vrystaat.
34907	Maria Elizabeth Kritzinger (gebore de Klerk), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	25/9/43	Bloemfontein	Ladybrand....	L. du Preez & Kie., Posbus 103, Ladybrand.
34978	Cornelis Jacob Johannes Hendriks, boer, van Paardekraal, Distrik Vredefort, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Hendriks (gebore Dannhauser); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	25/9/43	Bloemfontein	Vredefort.....	J. J. Wessels, Markplein, Posbus 5, Parys, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.
28098	Johanna Maria Magdalena Griesel (gebore Grobbelaar), weduwee, huisvrou, van Trompsburg; Supplementêre	25/9/43	Bloemfontein	Trompsburg....	Jacs. A. du Toit, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Trompsburg.
34645	Cavid Schalk van der Merwe, garage proprietor, of Edenburg; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Bloemfontein	Edenburg.....	Frank C. Hunt, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 3, Edenburg.
35154	Stefanus (ook beskrywe as Stephanus) Cornelius Venter, boer, en nagelate eggenote Elizabeth Magdalena Olisina Venter (gebore Coetzer); Eerste en Finale	24/9/43	Bloemfontein	—	L. J. du Plessis, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Reddersburg.
35419	Hester Susanna Jacobsz (gebore Oosthuys), weduwee, huisvrou, van Warden, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	24/9/43	Bloemfontein	Harrismith....	F. Stewart King, Posbus 8, Warden, g.g. Eksekuteur Testamentêr.
35100	Johannes Roedolf Botha, boer, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Botha (gebore du Plessis), van Botharust, Distrik Zastron; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	24/9/43	Bloemfontein	Zastron.....	J. P. Malherbe, Posbus 35, Zastron.
35292	Hester Sophia Botha (gebore van Wyk), weduwee, huisvrou, van Zastron; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	24/9/43	Bloemfontein	Zastron.....	J. P. Malherbe, Posbus 35, Zastron.
35224	Alotta Margaretha Grobbelaar (gebore Viljoen), boerin; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	24/9/43	Bloemfontein	Ladybrand....	Cloete & Greyling, Posbus 36, Clocolan, vir Eksekuteur Testamentêr.
35259	George Joseph Randall, railway employee, of Bloemfontein, and surviving spouse, Johanna Margaret Maria Randall (born de Villiers); First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Bloemfontein	—	Goodrick & Franklin, Attorneys for Executrix Testamentary, Tennant's Building, P.O. Box 219, Bloemfontein.
33226	Joseph Sybrand Welgemoed en langeliewende eggenote Anna Susanna Sophia Elizabeth Magdalena Welgemoed (gebore Odendaal); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	24/9/43	Bloemfontein	Clocolan.....	Cloete & Greyling, Posbus 36, Clocolan, vir Eksekutrisse Testamentêr.
32877	Johanna Catharina Uys (gebore de Wet), weduwee, van Memel, Oranje-Vrystaat; Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie	24/9/43	Bloemfontein	Vrede.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
35184	Ada Margrieta Stegmann, widow, of Wepener; First and Final Liquidation and Distribution	24/9/43	Bloemfontein	Wepener.....	Kannemeyer & Jeffreys, g.g. Executor Testamentary, 144 Maitland Street, Bloemfontein.
34899	Edward James Gott Upton, farmer; First and Final Liquidation and Distribution	25/9/43	Bloemfontein	Wepener.....	Ochse & Van Rensburg, P.O. Box 7, Wepener, Attorneys for Executrix Testamentary.
34579	Michiel Jacobus Pelsier, soldaat, en nagelate eggenote Sophia Dorothea Pelsier (gebore du Plooy), van Rouxville [bereider kragtens Artikel 48 (3) (b) van Wet No. 24 van 1913; Eerste en Laaste Likwidasie en Utdelings	24/9/43	Bloemfontein	Rouxville.....	J. G. Kriek & Kie., g.g. Eksekuteur Datief, Posbus 299, Bloemfontein.
34730	Jan Gabriel Vermeulen, bank bestuurder, van Dewetsdorp, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	24/9/43	Bloemfontein	Dewetsdorp....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
35015	Jacobus Andries du Plessis, boer, en nagelate eggenote Helena Catharina du Plessis (gebore du Plessis), van Rietfontein, Distrik Winburg; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	24/9/43	Bloemfontein	Winburg.....	J. H. van Heerden, Posbus 9, Theunissen, g.g. Eksekuteur Testamentêr.
35053	Lena Segall (born Roodman), widow, general dealer, of Hobhouse, District of Ladybrand; First Liquidation and Distribution	24/9/43	Bloemfontein	Ladybrand....	V. Vlotman, g.g., P.O. Box 60, Ladybrand.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE. ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lever by die betrokke Eksekuteurs binne die tydperke soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS. SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

SKEDULE—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
36998	George Edward Knights, pensioner, who died at Port Elizabeth on the 6th July, 1943	30 days...	F. W. A. Knight, c/o The Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., 30 Main Street, Port Elizabeth, Master's Representative	Cape.
155/559	Josiah Mahapi, who died at Port Elizabeth on the 8th September, 1915, and subsequently deceased spouse, Annie Mahapi (born Burt), who died at Port Elizabeth on the 28th July, 1943	30 days...	Francis William Andre Knight, c/o The Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., 30 Main Street, Port Elizabeth, Executor Dative	Cape.
36126	Johanna Magdalena Fortuin (born Adriaanse) and surviving spouse, Henry Alexander Fortuin, minister of religion, of Bethel House, Cambridge Street, Cape Town	30 days...	David Tennant & Brown, Attorneys for Executor Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town	Cape.
37570	Catherine Stewart Melville (born Auld), housewife, wife of Percival, Arthur Harding Melville, of Oudtshoorn	1 month...	Pocock & Bailey, P.O. Box 58, Oudtshoorn.....	Cape.
37727	Arthur Guy Butler, farmer, of Ferndale, Kei Road.....	6 weeks...	Robertson, Wiley & King, Maclean Street, Kingwilliamstown	Cape.
37637	Johanna Hendrika Elizabeth Basson (gebore Dippenaar), 'n weduwee, van Moorreesburg, Kaapprovinsie	30 dae....	J. A. van Leersum, Bestuurder, Agent vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 32, Moorreesburg	Kaap.
37719	Louis (of Lewis) Jacobus Terblanche, winkelier, en langeliewende eggenote Gertruida Anna Magdalena Terblanche (gebore Meyer), van Janfontein, Calitzdorp	30 dae....	R. van R. Barry, Posbus 15, Calitzdorp, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
37714	Michael Johan Christian Meiring, farmer, of Calitzdorp....	1 month...	Pocock & Bailey, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 58, Oudtshoorn	Cape.
35970	George Mountjoy, senior, retired, and surviving spouse, Mary Mountjoy (born Fischer)	21 days...	F. W. Douglas, P.O. Bizana.....	Cape.
34420	Hubert James Hoy, of Bathurst, Cape Province.....	30 days...	P. J. Schoeman, P.O. Box 30, Port Alfred, Attorney for the Executrix	Cape.
37683	Archibald Robert Fraser, clerk, who died at Port Elizabeth on the 9th August, 1943, and surviving spouse, Christiana (or Christina) Elsie Fraser (born Dance)	30 days...	R. W. Wiggott, Secretary of Fidelity Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 670, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
35731	William Scott Stokes, trader's assistant, of Qumbu....	30 days...	Louis T. Berrange, P.O. Box 1, Qumbu, Executor Dative..	Cape.
37755	Allan Scott, bachelor, baker, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 20th August, 1943	30 days...	Pagden & Christian, Attorneys for the Executors Testamentary, Permanent Buildings, Port Elizabeth	Cape.
3103	Petrus Abel Johannes Henning, 'n landbouer, en oorlywende eggenote Christina Cecilia Henning (gebore Bonthuis), van Kakamas	30 dae....	J. A. Loubser Posbus 5, Kakamas.....	Kaap.
37775	Johanna Christine Caroline Fisher (born Behm), a widow, housewife, who died at Observatory, Cape, on 31st July, 1943	30 days...	Mostert & Bosman, P.O. Box 1456, Cape Town.....	Cape.
36753	Susan Webster (born Mapham), widow, housewife.....	30 days...	McKinnell & Muller, P.O. Box 38, Lady Grey, Attorneys for Executor Dative	Cape.
36248	Joseph William Hart, farmer, of Grootfontein, District of Komgha, who died on 27th May, 1943, at Grootfontein	30 days...	J. W. Parsons, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 5, Komgha	Cape.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provincie. What Provinces.
87158	Muriel Linor Charles (born Speight), housewife.....	30 days...	Templeman, Macdonald & Conradie, Attorneys for the Executor Dative, 135 Main Road, Bellville	Cape.
87728	Dirk Jacobus Aspeling, retired bank manager, and surviving spouse, Marie Elizabeth Maria Aspeling (born Hanson)	30 days...	Mrs. Marie Elizabeth Maria Aspeling, c/o Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 1118, Port Elizabeth	Cape.
87685	Beatrice Lillian Harris, housewife.....	30 days...	Frank Bertram Walker, c/o Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 1118, Port Elizabeth	Cape.
87760	Ernst Jacobus Viljoen, 'n rustende boer, van Caledon, en nagelate eggenote Cornelia Maria Viljoen (gebore Goussard)	30 dae....	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Caledon	Kaap.
87219	Petrus Cornelius Struwig, wewenaar, rustende boer, van Hanover	30 dae....	Eduard & Van Zyl, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Markstraat, Posbus 5, Hanover	Kaap.
87366	Elizabeth Catharina Uys (born Durr), housewife.....	30 days...	S. & A. Geffen, 32 Parliament Street, Cape Town.....	Cape.
86897	Elizabeth Jacoba Nielsen (born Dert), widow.....	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town	Cape.
87342	Elizabeth Agnes Solomon (born Coetzee), housewife, and surviving spouse, Benjamin Mauritz Solomon, storekeeper, who were married to each other in community of property, of 81 Pepper Street, Cape Town	30 days...	C. H. Brand, 117 St. George's Street, Cape Town, Attorney for Executor Dative	Cape.
87447	Matilda Ann Roberts (born Rogers) and surviving spouse, Richard William Corne Roberts, to whom she was married in community of property, of 62 Uitenhage Road, Port Elizabeth	30 days...	Lawson Brown & Brown, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
87002	Avro Lawrence Platt, medical practitioner, of Finchley, Middlesex, England, married in England to Clotice Ena Platt	30 days...	Lawson Brown & Brown, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
87903	John Brown Alexander Rankin, pensioner, and surviving spouse, Laura Marye Rankin (born Davies), of Ceres, Cape Province	30 days...	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for the Executrices Testamentary, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
87321	Sophia Appollis (born Daniels) and surviving spouse, Petrus Appollis, retired	30 days...	Rabinowitz & Co., Attorneys for Executor Dative, 34 Durban Road, Bellville	Cape.
87812	Pieter Joseph Vink van Reenen, company director, and surviving spouse, Florence Eleanor van Reenen (born Cross), of Redlands, District of Knysna, Cape	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executors Testamentary	Cape.
87752	Ethel Mary Robinson, spinster, retired, of Sea Point, Cape	30 days...	V. E. Robinson, c/o Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
87117	Petrus Horatio Nelson (also known as Horatio Petrus Nelson), a medical student, of Schoonspruit, Malmesbury, Cape Province	30 days...	A. A. Smuts, Secretary, The Malmesbury Board of Executors and Trust and Fire Assurance Co., P.O. Box 16, Malmesbury, Agent for Executor Dative	Cape.
83404	George Douglas Strachan, soldier, of Bizweni, Umzimkulu	30 days...	Dell & Jennings, Solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 11, Umzimkulu, East Griqualand	Cape.
87451	Hendrik Petrus Stark, pensioner, S.A.R. and Harbours, who died at East London, Cape Province, on the 7th May, 1943, and surviving spouse, Hester Johanna Stark (born Posthumus)	30 days...	Drake, Flemmer & Ormond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London	Cape.
3147	Jessie Cory Hobbs, widow, housewife, of Barkly West....	14 days...	S. Stokes, P.O. Box 4, Barkly West.....	Cape.
2970	Johanna Petronella Lubbe (born Brits), housewife, widow of the late Willem Frederik Lubbe, of Vierling, District of Barkly West	30 days...	S. Stokes, P.O. Box 4, Barkly West.....	Cape.
3151	Michael James O'Dowd, police pensioner, of Barkly West, and surviving spouse, Martha O'Dowd	30 days...	S. Stokes, P.O. Box 4, Barkly West.....	Cape.
3173	William Crossley, a general dealer, trading as Crossley Brothers, Paniel Road, Kimberley	30 days...	Duncan & Rothman, Attorneys for the Executrix Testamentary, 7 Main Street, Kimberley	Cape.
87169	Anna Louisa van der Merwe (gebore Moller), huisvrou, en nabywende eggenoot Jacobus Nel van der Merwe, van Merweda, Kerkstraat, Calvinia	30 days...	Le Roux & V. d. Westhuysen, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 33, Calvinia	Kaap.
86956	Frederick Arthur Green, retired, of "Maybank", 155 Muller Road, Horfield, Bristol	30 days...	Menzies, Birse & Chiddy, Attorneys for the Executrix Testamentary, 80 Adderley Street, Cape Town	Cape.
87201	Feiga Kopelansky (born Becker), housewife, married without community of property to Chaim Kopelansky, traveller, of 103 New Church Street, Cape Town	30 days...	E. Khuk & Co., Attorneys for Executor Dative, Groote Kerk Building, 39 Adderley Street, Cape Town	Cape.
3156	Frederick Pieter Mattheus Snyman, retired farmer, of Goed-geleed, District of Barkly West, and surviving spouse, Eva Catharina Snyman (born Schaap)	30 days...	Edward Henry Knight, Nominee of the Standard Bank of South Africa, Ltd., Kimberley Branch	Cape.
86433	Alexander Fowler, retired industrial teacher, of Lovedale, Alice, who died on the 23rd June, 1943, at Lovedale, Alice, in the District of Victoria East	30 days...	N. M. Watson, Esq., P.O. Box 27, Alice, Cape Province, Attorney for Executor Dative	Cape.
86399	Florence Emma Whyte, widow, of St. George's Street, Simonstown	30 days...	J. D. Low, 3 and 4 Markham's Buildings, 57 St. George's Street, Cape Town	Cape.
87531	Fulbert Pol Dubois.....	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town	Cape.
86783	Jennie Mitchell, widow, of 41 Langholm Flats, Kloof Street, Cape Town	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town	Cape.
84801	Simon Chlat, Inspector, National Meat Supply Co., of 291 Lower Main Road, Observatory	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town	Cape.
87700	Thomas Davids, storeman, of "Sunkist", cor. Second Avenue and Fifth Street, Maitland	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town	Cape.
87729	Selina Davids (born Williams), of 210 Loop Street, Cape Town, married in community of property to Thomas Davids (since deceased)	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town	Cape.
82618	George Gordon Duff, pilot-officer, who was killed on active service with the Royal Air Force on the 10th March, 1942	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, Agents for Executors Testamentary, 42 Burg Street, Cape Town	Cape.
87738	Robert Daniel Koch, a company director, of Donkerhoek, Simondium, Cape, who died on the 27th August, 1943	30 days...	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for Executors Testamentary, 101 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3149	Jacobus Johannes Gysbertus Greeff, boer, en oorblywende eggenote Jacomina Gertruida Greeff (gebore Theron), van Bloemsmoed, Afdeling Gordonia	30 dae....	G. J. Kuhn, Posbus 53, Upington.....	Kaap.
8000	Johan Georg Abram Stadler, boer, en oorblywende eggenote Alida Carolina Johanna Stadler (gebore Hanekom), weduwe, van Witpan, Keetmanshoop, Suidwes-Afrika	30 dae....	G. J. Kuhn, Posbus 53, Upington.....	Kaap.
84684	Annie Hart (born Hall), housewife, and surviving spouse, Robert Cecil Howard Hart	30 days...	Randell & Bax, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 145, East London	Cape.
87765	Eunice Vera Emily George (born Marsh), housewife, who died at East London on the 24th August, 1943	30 days...	Bate, Chubb & Dickson, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, East London	Cape.
85528	Constantine Richard Hurn, on active service, employed on dredger "Agnes", and surviving spouse, Phyllis Veronica Hurn (born Eddie)	30 days...	C. K. Rowland, P.O. Box 615, East London.....	Cape.
87698	Sarah Willett (born Gourlay), a widow, of Lakeside, Cape	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor, 41 Parliament Street, Cape Town	Cape.
82583	John William Paviour, who died at East London on the 29th August, 1942	30 days...	W. A. Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., Agent for Executor Testamentary, 32 Union Street, East London	Cape.
87172	Ethel May Smith (born Domoney), who died at East London on the 22nd July, 1943, and surviving spouse, Clarence William Smith, engine-driver, S.A.R. and Harbours	30 days...	W. A. Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., for Self and Co-Executor, 32 Union Street, East London	Cape.
86902	Wilfred David Plymen, fitter, S.A.R. and Harbours, who died at East London on the 5th July, 1943	30 days...	W. A. Throup, Executor Dative, 32 Union Street, East London	Cape.
87710	Nicholas Johannes Cornelius Grobblor, S.A.R. and Harbours pensioner, who died at East London on the 12th August, 1943, and surviving spouse, Johanna Jennetta Grobblor (born Putz)	30 days...	W. A. Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., Agent for Executrix Testamentary, 32 Union Street, East London	Cape.
86073	Ronald Frederick Cragg, formerly a life guard, who was presumed killed on active service on the 2nd November, 1942, and surviving spouse, Hilda Lorraine Cragg (born Carr)	30 days...	W. A. Throup, Executor Dative, 32 Union Street, East London	Cape.
87856	John Roland Frylinck (ook bekend as Jan Roeland Frylinck), wewenaar, 'n gepensioneerde onderwyser, van Paarl	30 dae....	Paarlse Eksekuteurskamer, Bpk., Paarl.....	Kaap.
87769	Susanna Johanna Elizabeth Neethling (born Schabert) and surviving spouse, Charles Marais Neethling, retired farmer, of Fernbank, Van Riebeck Street, Stellenbosch	30 days...	A. F. Markotter, Secretary, The Stellenbosch Board of Executors, Ltd., Mill Square, P.O. Box 13, Stellenbosch	Cape.
87767	Elizabeth Francina Wilhelmina Joubert (born Joubert) and surviving spouse, Marthinus Laurentius Joubert, retired farmer, of Skilpadsvlei, Vloetendag	30 days...	A. F. Markotter, Secretary, The Stellenbosch Board of Executors, Ltd., Mill Square, P.O. Box 13, Stellenbosch	Cape.
3171	Petrus Vlok, a farmer, of Goup, Division of Hay.....	30 days from 25/9/43	Van Zyl & Rademeyer, Attorney for Executrix Testamentary, Griquatown	Cape.
3164	Adam Michael Johannes Brooker, messenger, Kimberley City Council	21 days...	D. P. Veary, Secretary, Griqualand West Loan, Trust and Agency Co., Ltd., 15 Stockdale Street, Kimberley, Executor Dative	Cape.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
3102	Johanna Christina Elizabeth Greeff (gebore e Roux), voorheen Roux, huisvrou, van Rieville, Kaaprovinsie	21 dae...	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 82, Vryburg	Kaap.
3134	Nicholaas Johannes Saalman, rustende boer, en nagelate eggenote Johanna Isabella Saalman (gebore Lombard), van Vryburg	21 dae...	Wessels, De Kock & Van Rooyen; Prokureurs vir Eksekutris, Posbus 82, Vryburg	Kaap.
3155	Job Parry Casewell, retired chemist and farmer, of Vryburg	30 days...	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 82, Vryburg	Cape.
87504	Hilda Sarah Bentley (born Houlton) and surviving spouse, Herbert Bentley, farmer, of Blaauwkrantz, Division of Wodehouse	1 month...	W. C. Poseman, Grey Street, P.O. Box 23, Dordrecht, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
87521	Heinrich Wilhelm August Cyriacus (commonly known as Heinrich Wilhelm Cyriacus), garage assistant, of Groot Marico, Transvaal	30 days...	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executor Dative, 5 Bureau Street, Cape Town	Cape.
87595	Abraham Stephan Marinus, brickmaker, and surviving spouse, Susan Elizabeth Marinus (born Martin), of 106 King Edward Road, Parow	21 days...	Centlivres & De Villiers, Attorneys for Executrix Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town	Cape.
87739	Leopold Kramer, company director.....	30 days...	Rose Kramer, Wilfred Kramer, Harold Kramer, N. S. Wood, of J. E. P. Close & Co., and L. J. Botha, Colonial Orphan Chamber and Trust Co., P.O. Box 829, Cape Town	Cape.
86853	William Albert Harvey, motor transport rider.....	30 days...	L. D. Crowther, P.O. Box 2, Ngqeleni, Attorney for Executrix Testamentary	Cape.
84076	Wouter Jacobus van der Marwe, boer, en nabywende eggenote Hendrina Maria Johanna van der Merwe (gebore Spangenberg), van De Puts, Distrik Calvinia	30 dae....	Calvinia-Noordwestelike Eksekuteurskamer, Bpk., Calvinia	Kaap.
87886	Petrus Gabriel van Heerden, boer, van Vogelstruispoort, Distrik Britstown	30 dae....	Raath & De Villiers, Prokureurs vir Eksekuteur, Britstown	Kaap.
87292	Rykde Maria Mostert Wahl (born Pentz), widow, housewife, of Green Point	30 days...	W. E. Gordon Davis, Attorney for Executor Dative, 16 Wale Street, Cape Town	Cape.
87891	Julius Ferdinand Lentz, farmer.....	6 weeks...	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, Kingwilliamstown...	Cape.
87747	Margaret Elizabeth O'Mant (born Clark) and surviving spouse, Aubrey Joseph O'Mant, price control inspector, of Clifton-on-Sea, Cape	30 days...	Syret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.....	Cape.
77635	Percival Ross-Francis Burton, of Cape Town, who died on active service	30 days...	Syret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.....	Cape.
87522	Clemens Nordhues, retired builder and contractor, of Cape Town	30 days...	Syret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.....	Cape.
87900	John Perry, architect, of Constantia Ridge, Cape.....	30 days...	Van Zyl & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, 17 Church Square, Cape Town	Cape.
87883	Jacobus Daniel de Kock, farmer, and surviving spouse, Maria Francina de Kock (born van der Vyver, of Allemorgensfontein, Division of Montagu	30 days...	The Montagu Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Montagu	Cape.
87808	Herbert Henry Pike, commercial traveller, of Queenstown	30 days...	E. F. Peter, P.O. Box 85, Queenstown, Attorney for Executrix Testamentary	Cape.
87817	Dina Catherina van Wyk (gebore Geldenhuys) en langswende eggenoot Jacob Wouter van Wyk, 'n boer, van Rietheulskraal, Distrik Riversdal	30 dae....	E. Theron, Takbestuurder, Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Bpk., Kerkstraat, Riversdal	Kaap.
87010	Sarah Annie Barry (born Bisshoff), housewife.....	30 days...	Du Plessis & Post, Attorneys for Executor Testamentary, Middelburg, Cape Province	Cape.
87587	Helena Gertruida Lombard (born Latagan), a widow, housewife, of Tarkastad	30 days...	Tarka Board of Executors and Trust Co., Ltd., Tarkastad, Agents for Executor Testamentary	Cape.
86865	Hans Vember (also known as Hans Fember), a Coloured person, retired, of Somerset East	1 month...	G. J. du Toit, Attorney for Executor Testamentary, Charles Street, Somerset East	Cape.
87015	Henry Chase Damant, retired farmer, of Etheldale Farm, Matatiele District	30 days...	Seymour & Seymour, Attorneys for Executor Testamentary, Market Square, P.O. Box 10, Matatiele	Cape.
84094	Arthur Albert Ernest Conry, nagwagter, en nagelate eggenote Maria Aletta Magdalena Conry	21 dae....	Die Oos-Kaaplandse Trust en Finansiële Maatskappy, Bpk., Adderleystraat 19, Port Elizabeth, Agente vir die Eksekutris Testamentêre	Kaap.
87145	Charles Amiel Sills, building contractor and general dealer	30 days from 27/9/43	Dower & Turpin, Attorneys for Estate, P.O. Box 14, Adelaide	Cape.
2882	Gesamentlike Boedel Barend Petrus Pretorius, boer, en nagelate eggenote Catharina Gertruida Pretorius (gebore van der Walt), van Bothaville, Distrik Kuruman	30 dae....	Barry & Barry, g.g. Eksekutris Testamentêre, Matlandstraat 154, Posbus 886, Bloemfontein	Kaap.
87418	Maria Martina Cornelia Crouse (gebore Kleinbans), huisvrou, en oorlywende eggenoot Hermanus Lucas Crouse, van Piet Retiefstraat 11, Uitenhage	30 dae....	Kotzé, De Jager & MacGregor, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêre, Caledonstraat 88, Uitenhage	Kaap.
3130	Victorina Ann Avenethy Abrams (born Spalding), farmer	30 days...	James Cloughly, c/o Terblanche & Brighish, 82 Fox Street, Johannesburg	Cape.
82248	Frederick Felix, labourer, and subsequently deceased spouse, Elizabeth Eva Felix (born Manus), of Klipfontein Road, Eises River	30 days...	M. Kessler & Co., Attorneys for Executor Dative, 111A Voortrekker Road, Parow	Cape.
86292	Elizabeth Maria Otto (gebore Muller) en nagelate eggenoot Michael Daniel Otto, tuinier, van Heidelberg, Kaap	30 dae....	A. P. Joubert, Prokureur vir Boedel, Posbus 10, Heidelberg, Kaaprovinsie	Kaap.
86298	Michael Daniel Otto, wewenaar, tuinier, van Heidelberg, Kaaprovinsie	30 dae....	A. P. Joubert, Prokureur vir Boedel, Posbus 10, Heidelberg, Kaaprovinsie	Kaap.
87189	Sidney Herbert Hoole, commissioner.....	30 days...	M. J. D. Beyers, Hill's Flats, Wellington, Cape Province, Executor Dative	Cape.
87642	Johannes Fortuin January, bricklayer, of 61 Clifton Road, Cape Town	14 days...	W. E. Gordon Davis, Executor Testamentary, 16 Wale Street, Cape Town	Cape.
86948	Arthur Cyril Beet, retired civil servant, of Edgware, Middlesex, England, and surviving spouse, Blanche Maud Beet	30 days...	Grindlay & Co., Ltd., Executors Testamentary, c/o Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town	Cape.
87796	Benjamin Cyril Heald, pensioner, and surviving spouse, Daisy Bertha Audley Heald (born Pearce), of 3 Bridge Mansions, Worcester Road, Sea Point	30 days...	Daisy Bertha Audley Heald, c/o Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, Adderley Street, Cape Town, Executrix Testamentary	Cape.
86527	Oliver Key Williamson, retired medical practitioner, of Heath Hotel, Weybridge, Surrey, England	30 days...	Herbert Ernest Pass, The Public Trustee, London, Executor Testamentary, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town	Cape.
87265	Vera Christina Jacobs (gebore Möller), huisvrou, van Russellstraat 13, Worcester	30 dae....	Theron, Humphrey & Fick, Posbus 62, Worcester, Agente vir Eksekuteur	Kaap.
87597	Margaret Johanna Solomon (born Solomon) and surviving spouse, Charles Reuben Vincent Solomon, clerk, S.A. Railways, of Green Point, Cape	30 days...	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executor Dative, 5 Bureau Street, Cape Town	Cape.
3123	Jacobus Johannes Mans, landbouer, van Ram Eiland (ook bekend as Onderste Koms Eiland), Afdeling Gordonsda, en nabywende eggenote Maria Johanna Gloudina Mans (gebore Mans)	21 dae....	Schroder & Van Coppenhagen, Prokureurs, Posbus 9, Uplington	Kaap.
87460	Fatima Abdulla and subsequently deceased spouse, Ismael Sheik Abdulla, landed proprietor, who were married in community of property, of Godfrey Street, Cape Town	30 days...	Prisman & Rubik, Lloyds Chambers, 53 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executors Dative	Cape.
87212	Philippus Bernardus Malherbe, rustende boer van Doornkloof, Drew, Afdeling Swellendam	30 dae....	J. H. Genis, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Robertson Voogdy en Agentskap, Bpk., Posbus 23, Robertson, Agente vir die Eksekuteur	Kaap.
87773	John Thomas Brady, hotel proprietor, and surviving spouse, Kitty Phyllis Brady (born Maynard), of Kenilworth, Cape	30 days...	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executrix Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town	Cape.
87364	Joao Jardim Netto (also known as John Jardine Netto), café proprietor, and his surviving spouse, Johanna Netto (born Keynserse), of Cape Town	30 days...	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town	Cape.
86870	Ernest Edward Brockman, retired civil servant, and his surviving spouse, Henrietta Almond Brockman (born Whittaker), of Sea Point, Cape	30 days...	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town	Cape.
87464	Elizabeth Amy Cooper and her surviving spouse, Robert Henry Cooper, retired business manager, of Milnerton, Cape	30 days...	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executors Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town	Cape.
87228	Harry Hawkins, retired general dealer, and his surviving spouse, Jeannie Hawkins (born Smith), of Sea Point, Cape	30 days...	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executrix Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town	Cape.
87204	Ida Bertie Campbell van Niekerk, retired music teacher, of The Wilderness, George	21 days...	James N. Versfeld, Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 12, Riversdale, Executor Testamentary	Cape.

TRANSCAAL.

3195/43	Pieter Gideon Eksteen, boer, en nagelate eggenote Sibella Maria Elizabeth Eksteen (gebore Kunn)	30 dae....	Mev. S. M. E. Eksteen, Ps. No. 11, Zeerust.....	Transvaal.
2571/43	Susanna Margrietha Jacoba Kruger, huisvrou.....	30 dae....	Pieter Francois Erasmus, Louis Bothalaan 126, Riviera, Pretoria	Transvaal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van Within a Period of.	N.am en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Wek- Provinsie, What Province.
1910/43	William Johannes Jacobus Swanepoel, boer, en nagelate eggenote Anna Catharina Swanepoel, voorheen Pretorius (gebore Swartz)	30 dae....	Mev. A. C. Swanepoel, Eksekutrice, p/a Prokureur Johan Erasmus, Murrilaan, Posbus 78, Brits	Transvaal.
2717/43	Francois Johannes Christoffel Lottering, spoorwagarbeider, van Middelvie	30 dae....	J. J. Lottering, p/a K. Couzyn, Posbus 144, Randfontein..	Transvaal.
4035/43	Theunis Marthinus Petrus Johannes Snyman, boer, en nagelate eggenote Gertruida Franchina Alida Snyman (gebore Smit), van Platvlei, Distrik Lichtenburg	30 dae....	Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekutrice	Transvaal.
3957/43	Hella Martina Hendrica Olivier (gebore Olivier) en nagelate eggenoot Dirk Cornelis Petrus Olivier, boer, van Nootgedacht No. 18, Distrik Lichtenburg	30 dae....	Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekuteur	Transvaal.
3771/43	Jan Jacobus van Zyl, boer, van Vlakplaats, Posbus 251, Vereeniging, en nagelate eggenote Gertruida Petronella Johanna van Zyl (gebore Cronje)	30 dae....	Vorster, Carter & Steyn, Dickinsonsgebou, Voortrekkerstraat, Posbus 83, Vereeniging, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr	Transvaal.
3704/43	Johanna Annetta Scheffer (gebore Lens), weduwee, huisvrou	30 dae....	Kuit & Mortimer, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 12, Volksrust	Transvaal.
3112/43	Johanna Elizabeth van Rensburg (born Bezuidenhout) and surviving spouse, Hendrik Pieter van Rensburg, farmer	30 days...	De Koch & Duffay, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 37, Schweizer-Reneke	Transvaal.
4020/43	John Clarke, retired, of 211 Elstan Avenue, Benoni.....	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
1140/42	Jacobus Andries Cornelius Botes, a bachelor, soldier, of Johannesburg	30 days...	Charles H. Horwitz, P.O. Box 22, Klerksdorp, Attorney for Executrix Dative	Transvaal.
3532/43	Pierre Louis Mathieu, soldier.....	30 days...	L. W. Mathieu, c/o Sloop & Broido, P.O. Box 1793, Johannesburg	Transvaal.
2133/43	Daisy Antoinette Andrews (born Brown), housewife.....	30 days...	A. R. Turner, 45 Galway Road, Parkview, Johannesburg....	Transvaal.
272/43	Ronald Harry de Buys, staalwerker, en nagelate eggenote Elizabeth de Buys (gebore Davidtz), van Stanleylaan 43, Vereeniging	30 dae....	Smit & Malan, Prokureurs vir Eksekutrice Dative, Loumor Court, Voortrekkerstraat, Posbus 165, Vereeniging	Transvaal.
3815/43	Ada Margaret Heldzingen (born Frost), housewife.....	30 days...	Malherbe, Rigg & Ranwell, Corder's Buildings, P.O. Box 186, Boksburg, Attorneys for the Executor Testamentary	Transvaal.
4004/43	David Smith, soldier.....	21 days...	L. A. Andrew, Attorney for Executrix, 209 President Street, Germiston	Transvaal.
4076/43	Johannes Hendrik Pieterse, boer, en nagelate eggenote Hester Maria Aletta Pieterse (gebore Heystek), van Lisbon, Pk. Holme Park, Distrik Waterberg	30 dae....	Odendaal & Viljoen, Prokureurs vir Eksekutrice, Posbus 37, Nyistroom	Transvaal.
4116/43	Ian Raymond Rutherford Pryde, articulated accountant....	30 days...	Myrie May Mary Pryde (born Albrecht), Executrix Testamentary, c/o Sims & Ziegler, 34 New Kempsey Buildings, cor. Fox and Joubert Streets, Johannesburg	Transvaal.
3673/43	William Findlay, retired blacksmith, of Johannesburg....	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
4073/43	Cecilia Topper, housewife.....	30 days...	Alfred Aubrey Lipkin, P.O. Box 546, Benoni.....	Transvaal.
3117/43	Charles Arthur Winter, retired, who died at Johannesburg on the 6th April, 1943	30 days...	Drake, Flemmer & Ormond, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London	Transvaal.
2134/43	Willem Liebrecht van Graan, boer, en nagelate eggenote Magdalena Johanna van Graan (gebore Vermaak), van Rhenosterhoek, Pk. Sabie, Distrik Pelgrimsrus	30 dae....	D. J. Potgieter, g.g. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 86, Sabie, Transvaal	Transvaal.
3080/43	Adrian Stefanus Jacobs, farmer, and surviving spouse, Johanna Margaretha Jacobs (born van der Merwe)	30 days...	Attorney G. J. Maritz, P.O. Box 40, Tzaneen.....	Transvaal.
2522/43	Hermanus Christoffel Havenga, myner, en nagelate eggenote Susanna Johanna Sophia Wilhelmina Havenga (gebore van Rensburg, van Klerksdorp)	30 dae....	Erasmus Jooste, Posbus 61, Klerksdorp, Prokureur vir Eksekutrice Dative	Transvaal.
3661/43	Isak Christoffel Hermanus Tait, farmer, and surviving spouse, Fransina Christina Tait (born Vermaak)	30 days...	Arthur Theodore Simons, Nominee of the Standard Bank of South Africa, Ltd., Tzaneen Branch	Transvaal.
4754/42	Patrick James Chapman, pilot, of cor. Leslie Street, and Stanley Avenue, Vereeniging	30 days...	Vorster, Carter & Steyn, Dickinson's Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging	Transvaal.
3745/43	Lewis Israel, a retired tailor, of Johannesburg, formerly of Pretoria	30 days...	Friedland & Hart, Attorneys for Executors Testamentary, Prudential House, P.O. Box 1003, Pretoria	Transvaal.
2785/43	Mary Charlotte Hollins (born Richards), widow, housewife, of Pretoria	21 days...	Brink & Cloete, P.O. Box 794, Pretoria.....	Transvaal.
4203/43	William Fortune, chemist.....	30 days...	Hull, Pearson & Taylor, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni	Transvaal.
3264/43	Jan Hendrik Steencamp, mynwerker, en nagelate eggenote Susanna Catharina Steencamp (gebore Pieterse)	30 dae....	B. C. Papenfus, Prokureur vir Eksekutrice, Posbus 116, Brakpan	Transvaal.
4112/43	Hester Catharina Kloppe (gebore Botes) en nagelate eggenoot Johannes Christoffel Christiaan Kloppe, boukontraakteur	30 dae....	B. C. Papenfus, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 116, Brakpan	Transvaal.
4077/43	George Alexander Stigant, railway pensioner.....	30 days...	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executrix Testamentary, 43 Human Street, Krugersdorp	Transvaal.
3155/43	Hercules Jacobus Scheffer, 'n boer, en nagelate eggenote Maria Albertina Dorothea Scheffer (gebore Smuts), van Rietgat No. 103, Distrik Lichtenburg	30 dae....	W. H. Enslin, Carmichaelstraat 12, Posbus 84, Ventersdorp, Prokureur vir die Eksekuteurs Testamentêr	Transvaal.
4088/43	Leah Freeman (born Hyams), housewife.....	30 days...	C. de G. Canisius, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 2435, Johannesburg	Transvaal.
2896/43	Catherine Elizabeth van Straaten (born Rogers), formerly Colley, and surviving spouse, Jan Christian van Straaten, storeman	30 days...	W. E. Vardy, Attorney for Executor Dative, 4-5 Netherlands Bank Buildings, P.O. Box 424, Germiston	Transvaal.
3290/43	Stephanus Gerhardus Schoeman, boer, en nagelate eggenote Susara Catharina Schoeman (gebore Koekemoer), van Koedoesfontein, Distrik Potchefstroom	30 dae....	P. W. de Villiers, Prokureur vir Eksekutrice, Posbus 32, Parys	Transvaal.
3936/43	Telemachos Sphyras, shopkeeper.....	30 days...	George Giannopoulos, Executor Testamentary, Barbican Buildings (First Floor), cor. President and Rissik Streets, P.O. Box 5721, Johannesburg	Transvaal.
3256/43	Cassim Hoosen, traveller.....	30 days...	L. W. Ritch & Burland, P.O. Box 3971, Johannesburg....	Transvaal.
3719/43	Maria Catharina Kuhn (gebore Janse van Rensburg), weduwee, stillewende, van Agstelaan 6, Melville, Johannesburg	30 dae....	J. D. Krige, Prokureur vir Eksekutrice Testamentêr, Agstelaan 35A, Vrededorp, Johannesburg	Transvaal.
2751/43	Willem Johannes Strydom, staatsampenaar, en nagelate eggenote Elsie Magdalena Strydom (gebore Coetser), van Klipspruit, Pk. Klipskool	30 dae....	G. H. Kuit, Posbus 69, Lydenburg, Gemagtigde Agent....	Transvaal.
3970/43	Sydney Herbert Curtis, sports dealer.....	30 days...	F. M. O. Pattie, Attorney for Executrix Testamentary, Jubilee House, Johannesburg	Transvaal.
4087/43	Pieter Johannes van Duyn, attorney, of Christiana.....	30 days...	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.....	Transvaal.
3484/43	Julia Steinberg, widow.....	30 days...	J. Steinberg, Executor Dative, P.O. Box 5220, Johannesburg	Transvaal.
4109/43	Stephanus Jacobus Henroel, bricklayer, of Breyten, and surviving spouse, Petronella Johannes Henrico (born Botha), of Sannie Street, Breyten	30 days...	Bekker, Brink & Brink, P.O. Box 73, Ermelo, Agents for Executrix	Transvaal.
2775/41	Reuben Robins, retired merchant.....	30 days...	Maurice Joseph Chipkin and Walter Abraham Chipkin, P.O. Box 8738, Johannesburg	Transvaal.
84280	Abdool Rahman, general dealer.....	30 days...	Maurice Joseph Chipkin and J. N. Benjamin, P.O. Box 8738, Johannesburg	Transvaal.
3201/43	Susanna Margaretha van der Merwe (born Smith), formerly van der Schyff, a widow, of Witbank	30 days...	E. A. Harvey, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 61, Witbank	Transvaal.
4125/43	Martha Jane Williams (born Hansford), widow, housewife	30 days...	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Attorneys for Executor Testamentary, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
4086/43	Joseph Arthur Chilton, miner.....	30 days...	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Attorneys for Executrix Testamentary, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
3741/43	Martha Jacoba Graham (born Moss), housewife, and surviving spouse, Archibald Graham	30 days...	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Attorneys for Executor Testamentary, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
4113/43	Charles Arthur Lanham, retired postmaster, of Johannesburg, and surviving spouse, Martha Emily Lanham (born Brooks)	30 days...	Bowman, Gillfillan & Blacklock, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
2755/43	William Mitchell Campbell, assistant mine storekeeper, and surviving spouse, Ann Smith Campbell, of Benoni	30 days...	Brammer & Orr, Agents for Executrix Dative, P.O. Box 224, Germiston	Transvaal.
4146/43	Thomas Stothert McLaren, retired engineer.....	30 days...	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executrix Testamentary, North British Building, Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg	Transvaal.
3750/43	Janet Allen McLean (born Smith).....	30 days...	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executrix Testamentary, North British Building Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg	Transvaal.
4179/43	Gertrude Mary Conchie (born Bellis), and surviving spouse, Thomas Conchie, S.A.R. and Harbours pensioner	30 days...	Dumatt, Pitts & Blaine, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
4148/43	George Payne, retired winding-engine driver.....	30 days...	Mrs. L. Payne, Executrix Testamentary, c/o H. C. Maddison, P.O. Box 1276, Johannesburg	Transvaal.
4027/43	Lillian Kennedy (born Dole), housewife.....	30 days...	H. A. Damant, Attorney for Executor Testamentary, Alliance Buildings, Johannesburg	Transvaal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie, What Province.
3842/43	Elje Feiwisch Hack, general dealer.....	30 days...	S. J. Geffen, Attorney for Executors Testamentary, Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
3993/43	Edith Jane Hawthorne (born Thomas), widow.....	30 days...	Cliffe, Dekker & Todd, Solicitors for Executor Testamentary, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
4018/43	Frederick Bolton, consulting engineer, of Kuala, Lumpur, Malaya, Federated Malay States	30 days...	Helen D. Bolton, Executrix Testamentary, c/o Steytler, Grimmer & Murray, Consolidated Building, Fox and Harrison Streets, Johannesburg	Transvaal.
3034/43	Chand Rasool (also known as Chand Sha Rasoolsha).....	30 days...	Lewis Levy & Swirsky, Attorneys for Executor, 411 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
3296/43	Lilian Mtotoba, housewife.....	30 days...	L. J. McCarthy, Attorney for Executrix Testamentary, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
3798/43	James Jacklin Ward, retired, and surviving spouse, Petronella Sophia Ward (born Carelse)	30 days...	The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary	Transvaal.
1967/43	Mansel Aloysius Gonsalves, soldier.....	30 days...	N. Gonsalves, c/o Pearson & Austin, Trysa Buildings, Pretoria	Transvaal.
3696/43	No. 58265 V, Corporal Robert Gideon Kirton, on active service	21 days...	Maria Susan Elizabeth Kirton (born Verryn), 19 First Street, Northmead, Benoni, Executrix Dative	Transvaal.
3205/43	Caroline Louise Roach (born Fensham), housewife.....	30 days...	Philip Hilewitz, Attorney for Executors Testamentary, 106 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
4128/43	Christiaan Jacobus van der Walt, pensioenaris, en nagelate eggenote Johanna Alida Elizabeth Sophia van der Walt	30 dae...	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Volkskasgebou, Markstraat 76, Postbus 5892, Johannesburg	Transvaal.
3254/43	Wessel Johannes Griesel, spesiale polisie, Iscor.....	30 dae...	S. J. P. Griesel, Burgerstraat 321, Pretoria-Wes, Eksekutrise Testamenter	Transvaal.
2557/43	Petrus Jacobus Hendrik van den Berg, pensionaris, en nagelate eggenote Johanna Jacoba van den Berg	30 dae...	Volkskas Koöperatief, Bpk., Pretoria.....	Transvaal.
3099/93	William Wilson, widower, mine worker.....	21 days...	M. R. Hartman, 40A George Street, Vereeniging.....	Transvaal.
3919/43	Eric Newell Randell, lance-corporal, I.L.H.....	30 days...	Hull, Pearson & Taylor, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 265, 60 Cranbourne Avenue, Benoni	Transvaal.
4105/43	Duncan Dewar, native timekeeper, and surviving spouse, Williamina Reid Dewar (born Reid)	30 days...	Hull, Pearson & Taylor, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 265, Benoni	Transvaal.
3872/43	Frederik Jacobus Wepener, widower, pensioner, of Christiana	30 days...	G. Bands, P.O. Box 63, Christiana, Agent for the Executrix Testamentary	Transvaal.
4028/43	Irene Marguerite MacRobert (born Carter), housewife.....	30 days...	MacRobert, De Villiers & Hitz, Attorneys for Executrix Testamentary, Sixth Floor, United Buildings, 222 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
3045/43	Cornelia Jacoba Elizabeth Bredenkamp, huisvrou, en nagelate eggenoot Francois Alwyn Bredenkamp, van Kameeldrift No. 82, Distrik Pretoria	30 dae...	F. A. Bredenkamp, Eksekuteur, Pk. Kameeldrift No. 82, Distrik Pretoria	Transvaal.
4069/43	Jeannie Henderson Abraham (born Hay), housewife.....	30 days...	H. J. Hofmeyr, Griffith & Turnbull, Attorneys for Executors Testamentary, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
4108/43	Magdalena Susanna Johanna Gehlig (born van Antwerp) and surviving spouse, Henry George Gehlig, pipefitter	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
3533/43	Rina (Ryna) Murnik (born Nodel), housewife, of Johannesburg	30 days...	Sonnenfeld, Gordon & Malan, Attorneys for the Executrix Dative, 521-526 Escom House, cor. Rissik and Marshall Streets, Johannesburg	Transvaal.
597/43	Ernest Bernard Conn Lahner, lieutenant, S.A.A.F.....	30 days...	L. A. R. Lahner, Executrix Testamentary, Springfield Compound, Johannesburg	Transvaal.
4176/43	May Lillian Baker (born Towns) and surviving spouse, Arthur William Baker, of Johannesburg	30 days...	Bell & Dewar, Attorneys for Executor Testamentary, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
3850/43	Evelyn Christopher Robert Fanner, chauffeur.....	30 days...	Norman Kaye, 303-304 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.
4060/43	Joseph Jacobs, merchant.....	30 days...	H. B. Whitaker, Attorney for Executors Testamentary, 78 Alliance Buildings, New Street North, Johannesburg	Transvaal.
3064/43	Frederick George Campion, farmer.....	30 days...	H. W. Campion, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, Johannesburg Branch, Executor Testamentary	Transvaal.
2858/43	Robert Hescroff, retired advertising manager.....	30 days...	Misses H. & A. S. Hescroff, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, Johannesburg	Transvaal.
3813/43	George Henry Cooke, meter attendant.....	30 days...	W. B. Allan, Nominee of the Standard Bank of South Africa, Ltd., Johannesburg Branch	Transvaal.
3809/43	Arthur Bower, surveyor.....	30 days...	Catherine Jacoba Bower, 258 St. Amant Street, Malvern, Johannesburg	Transvaal.
4160/43	Henry Adams, A/M., S.A.A.F.....	30 days...	V. G. C. Adams, Executor, 53 Tim Street, Boksburg West...	Transvaal.
3868/43	George Leonard Prout, miner.....	30 days...	Foster Stoker, Estate Agent, P.O. Box 143, Roodepoort, Agent for Executrix Testamentary	Transvaal.
3284/43	Cornelia Dorothea Peterson (born Cloete), formerly Vermaak, housewife	21 days...	C. J. Vermaak, c/o Swart, Waterston & Kees (Pty.), Ltd., P.O. Box 227, Brakpan	Transvaal.

NATAL.

36199	Robert Pridham Taylor, clerk, mercantile, and his surviving spouse, Amy Hilda Taylor	30 days...	David Calder & Son, Agents for Executor Dative, 16-20 Provident Building, 324 Smith Street, Durban	Natal.
37698	Edwin Clifford Heber, retired civil servant, and surviving spouse, Deodata Irene Heber	21 days...	D. I. Heber, Executrix, 393 Bulwer Street, Pietermaritzburg	Natal.
35978	Guy Stedman Foster Tolmer, S.A.A.F., of Pietermaritzburg	21 days...	Mrs. H. L. Tolmer, Executrix Dative, 28 New England Road, Pietermaritzburg	Natal.
37644	Bundun Dowley, free Indian passenger, retired, of 193 Alpine Road, Springfield, Durban	30 days...	The Reliance Land and Estate Agency (J. S. Roopnarian), Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban, Agent for Executrix Testamentary	Natal.
37677	Parbathi, colonial-born Indian woman, No. 44870/44786, housewife, and post deceased spouse, Ramdeo, free Indian, No. 96061, of 205 Bellair Road, Mayville, Durban	21 days...	The Reliance Land and Estate Agency (J. S. Roopnarian), Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.
37448	Emily Ford, widow.....	30 days...	R. H. Mason, P.O. Box 195, Pietermaritzburg, Agent for Executors	Natal.
—	James Poulson, secretary, of Gingindhlovu.....	14 days...	G. H. Steenberg, P.O. Box 22, Gingindhlovu, Executor Dative	Natal.
37513	Michael Daniel Lock Dorling, farmer, and surviving spouse, Martha Jacoba Dorling	30 days...	H. H. Kent, P.O. Box 51, Eshowe.....	Natal.
37047	Intestate Estate Alwine Anna Johanna Geyser, who died at Pietermaritzburg, Natal, on 12th May, 1943, and surviving spouse, Johannes Petrus Geyser	14 days...	Jas. W. Godfrey, Attorney to the Estate, Madoline Buildings, 437 Smith Street, Durban	Natal.
37230	Amelia Ronessart, housewife.....	30 days...	Dyer & Dyer, Attorneys for Executor Dative, Palmer House, Smith Street, Durban	Natal.
37332	Sookan (also known as Sukan), No. 34619, retired.....	30 days...	Tatham, Wilkes & Co., Solicitors for Executor Testamentary, 7 Timber Street, Pietermaritzburg	Natal.
37641	Joachim Paulus Kruger Bester, who died in a P.O.W. Camp in Italy on 12th December, 1942, and prior to enlistment was a constable in the S.A. Police, of Pietermaritzburg	14 days...	Carolin & Luyt, Attorneys for the Estate, P.O. Box 4, Moorsburg, Cape Province	Natal.
37545	Kuppasamy, colonial-born Indian, No. 43313/43314, farmer, of Merebank, Natal, and surviving spouse, Pachai, colonial-born Indian woman	30 days...	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Dative	Natal.
36684	Picha Padayachi, farmer.....	21 days...	A. D. G. Clark, P.O. Box 1383, Durban.....	Natal.
36678	Muniamma, colonial-born Indian woman, No. 38746/5989/5990, housewife, and surviving spouse, Munisami, No. 24802/24803	30 days...	H. T. Dickinson, P.O. Box 20, Verulam, Attorney for Executor Dative	Natal.
36716	Jehan Mtembu, kraalhead, agriculturist, who died at Newlands, Natal, on the 16th September, 1942	14 days...	D. G. Shepstone, Executor Testamentary, 18-21 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
37422	Gwendoline Rawlins, housewife.....	6 weeks...	Herbert George Rawlins, 85 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg	Natal.
37627	Clara Marian Mill Coiman, housewife, of Durban, Natal....	30 days...	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, Mercury Lane, Durban	Natal.
36084	Johanna Hendrika Gobey (born Doubell), housewife, and surviving spouse, Charles Henry Gobey	6 weeks...	Sidney Lee, Agent for Executor Dative, P.O. Box 9, Melmoth	Natal.
37649	James Inglis Brookes, retired, of 11 The Drive, Durban North, Durban, Natal	30 days...	Heraughty & Martin, Agents for the Executor Testamentary, 324 Smith Street, Durban	Natal.
37429	Ernest William Smith and surviving spouse, Julia Smith (born Bouttie)	30 days...	R. H. Mason, 13 Timber Street, Pietermaritzburg, Agent for Executor Dative	Natal.
37432	Bhuggan, No. 13986/13987, farmer.....	30 days...	Hurbans & Hurbans, P.O. Box 28, Tongaat, Natal, Agents to Executor Testamentary	Natal.
37314	George Victor Rawlinson Benson, manufacturer's agent...	21 days...	Fowle & Fowle, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 1514, Durban	Natal.
D.E.	Veeramma, housewife.....	14 days...	Doorsamy Pather, 72 Fountain Lane, Durban.....	Natal.
1102/43	Ramji Karsan, passenger indian (also known as Ramji Karsan Soni), jeweller, of Durban, Natal	21 days...	V. S. C. Pather & Son, Estate Administrators, Agents for Executrix Testamentary, 15-17 Foundry Lane, off West Street, Durban	Natal.
37319				

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
37558	Thomas James Beard, fitter, and surviving spouse, Althea Beryl Beard (born Comley)	21 days...	Althea Beryl Beard (born Comley), c/o Romer Robinson & Catterall, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1922, Durban	Natal.
37283	Cathrine Ann Gibson, widow, of 48 Ivy Road, Durban...	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
37444	John William Collier, pensioner, S.A.R., temporarily residing at Arden House, Veor Road, Newquay, Cornwall, England	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
37754	Joint Testate Estate Henry Thomas Laughlin, P.O. inspector, of 154 Evans Road, Durban, and surviving spouse, Ingeborg Christine Laughlin	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
37753	Joint Testate Estate Isaac Jeavons-Fellows, retired, of 13 Imeson Road, Puntans Hill, and surviving spouse, Olive Rosalind Jeavons-Fellows	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
37755	Emil Marius Hansen, widower, fitter, of 87 Oliver Lea Drive, Durban	21 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
37710	John Franckeiss, retired draper, of Utrecht, Natal, and surviving spouse, Charlotte Elizabeth Franckeiss (born Terbrugge)	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Natal.
37482	Jane Strapp, spinster, of Pietermaritzburg, Natal.....	30 days...	J. Fraser & Co., P.O. Box 149, Pietermaritzburg.....	Natal.
D.E. 1186/43	Elsie Maude Allen, widow, of Durban.....	14 days...	Maude Edwards, 14 Myrtle Road, Durban, Executrix Dative	Natal.
37618	Ramharak, Indian immigrant, No. 150417, mill employee..	21 days...	C. F. Zilvogel, Attorney, 43 Escombe Street, P.O. Box 73, Port Shepstone	Natal.
37712	Arthur Spence Adams, merchant.....	21 days...	Hitchins & Gordon, 3-4 Murray Court, Smith Street, Durban, Solicitors for Executors Testamentary	Natal.
36205	Agnes Stewart, widow.....	21 days...	C. Lambert Henwood, Executor Dative, c/o Henwood, Britter & Caney, 51 Masonic Grove, Durban	Natal.
37330	Kristansamy Candasamy Govindasamy Naidoo, wood and coal merchant, of Pietermaritzburg	21 days...	A. J. McGibbon & Brokensha, Solicitors for the Executors, Change Lane, P.O. Box 51, Pietermaritzburg	Natal.
37614	Ann Warner, widow, of Pietermaritzburg.....	21 days...	A. J. McGibbon & Brokensha, Solicitors for the Executors Testamentary, Change Lane, P.O. Box 51, Pietermaritzburg	Natal.
37713	Phoebe Dawber (born Baines), housewife.....	30 days...	Shepstone & Wylie, Scotswood Building, 41 Acutt Street, Durban	Natal.
37541	Susanna Margaretha Combrink (gebore Dekker), weduwee, van Rondekopje, Distrik Paupietersburg, Natal	21 dae...	C. W. A. Freyer, Posbus 6, Paulpietersburg, Agent vir Eksekuteur Dative	Natal.
37576	August Christian Heinrich Niebuhr, boer, van Ouderdom, Distrik Paulpietersburg, Natal	30 dae...	C. W. A. Freyer, Posbus 6, Paulpietersburg, Agent vir Eksekuteurs	Natal.
37668	Bertha Roe Scott, widow.....	21 days...	Bale & Greene, Chancery Lane, Pietermaritzburg, Solicitors for Executors Testamentary	Natal.
37556	Dora Burke (Mrs.), retired.....	30 days...	Mrs. Leila Kapulsky (Kaye), 64 McDonald Road, Glenwood, Durban	Natal.
D.E. 1164/43	Henri Charles Hawkins, retired civil servant.....	14 days...	Francis Robert Chamberlain, P.O. Box 1497, Durban.....	Natal.
37523	Walter Bailey, retired farmer, of Greytown.....	21 days...	V. J. Duncan, Pine Street, P.O. Box 51, Greytown.....	Natal.
34303	Intestate Estate Minnie Nevitt, widow, of the Island of Gurnsey	30 days...	Livingston, Doull & Dumat, 12 Cato House, 340 Smith Street, Durban, Attorneys for the Estate	Natal.
37592	Testate Estate Thomas Brown Mellet, of Durban, Province of Natal	30 days...	Livingston, Doull & Dumat, 12 Cato House, 340 Smith Street, Durban, Attorneys for the Estate	Natal.
37494	George James Lloyd Day, printer, of Durban.....	21 days...	W. T. Clark, Caxton Hall, Beach Grove, Durban.....	Natal.
37676	Edward Richard Isaacs, dairyman.....	30 days...	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Testamentary, 34 Gardiner Street, Durban	Natal.
37616	Mary Hathway, spinster, retired, of Inchanga.....	14 days...	H. R. Hathway, 32 Stranack Road, Durban.....	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

35416	William O'Malley Patrick Glynn, retired civil servant....	30 days from 25/9/43	C. Glynn, Executrix Testamentary, P.O. Box 384, Pretoria	Orange Free State.
35592	Isabella Law (born Emble), widow, housewife.....	30 days...	Jarvis & Masson, Attorneys for Executors Testamentary, 60 Stuart Street, Harris Smith	Orange Free State.
34374	John Ferguson McGlashan, civil servant and pilot-officer, R.A.F. of Wepener	30 days...	Carey & Botha, P.O. Box 7, Bothaville, Attorneys for Executrix Testamentary	Orange Free State.
35455	Hester Aletta Greyling (gebore van der Walt), boerin, en nagelate eggenoot, Barnd Christian Bunnman Greyling	30 dae...	Paul de Wet, Posbus 21, Kopjes.....	Oranje-Vrystaat.
35527	Willem Herman Krouse (ook bekend as Willem Herman Krause, ook bekend as Willem Herman Krause, en ook bekend as Willie Herman Krause), boemeester, van Vredefort, Oranje-Vrystaat, en nagelate eggenote Maria Susanna Elizabeth Krouse (gebore Landman)	30 dae...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
35581	David Hermann Schoomán, wewenaar, boer, van Runnymede, Distrik Harris Smith	30 dae...	F. Stewart King, Posbus 3, Warden, Oranje-Vrystaat.....	Oranje-Vrystaat.
34544	Catharina Jamina Cordier (gebore Hall), weduwee, huisvrou, van Toekomst, Distrik Harris Smith	21 dae...	B. C. Papenfus & Van Assen, Posbus 23, Kestell, Agente vir Eksekuteur Dative	Oranje-Vrystaat.
35457	Hester Carolina Joubert (gebore Erasmus), voorheen van Niekerk), huisvrou, van Boshof, Oranje-Vrystaat	6 weke...	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.....	Oranje-Vrystaat.
35526	Isabella Margarita van den Heever (gebore Koekemoer) en nagelate eggenoot Sarel Petrus van den Heever, boer, van Rietpan B., Distrik Boshof	6 weke...	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.....	Oranje-Vrystaat.
35369	Catharina Helena Oosthuizen (gebore de Wet), boervrou, en langsewende eggenoot Petrus Johannes Oosthuizen	30 dae...	C. O. Carroll, Dewetsdorp.....	Oranje-Vrystaat.
35419	Hester Susanna Jacobsz (gebore Oosthuysen), weduwee, van Warden, Oranje-Vrystaat	30 dae...	F. Stewart King, Posbus 3, Warden, g.g. Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
35325	Maria Elizabeth Bester, voorheen van der Merwe (gebore Odendaal), huisvrou, van The Willows, Distrik Bothaville	30 dae...	Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville, Prokureurs vir Eksekuteur Dative	Oranje-Vrystaat.
35549	Huibert Spruit, kontrakteur, gehuwd in gemeenskap van goed met Susanna Maria Spruit (gebore Groenewald), van Oranjestraat 55, Kroonstad	30 dae...	Du Randt & Fullard, Posbus 110, Kroonstad.....	Oranje-Vrystaat.
35316	Hendrik Gerhardus (ook bekend as Gert) Cronje, boer, van Bloemhof, Distrik Kroonstad	30 dae...	Du Randt & Fullard, Posbus 110, Kroonstad.....	Oranje-Vrystaat.
35547	Salmima Cornelia Fourie (gebore Maree) en nagelate eggenoot Willem Abraham Fourie, boer, van Gannavlaakte, Distrik Brandfort	30 dae...	Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.....	Oranje-Vrystaat.
35481	Margaretha Susanna du Plessis (gebore Bester), weduwee, rustende	21 dae...	V. R. Olivier, Posbus 78, Roitz, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
35454	Clifford Francis Campbell, motor mechanic, of Wepener, and surviving spouse, Maria Magdalena Campbell (born Bezuidenhout), to whom he was married in community of property	21 days...	H. A. G. Brodrick, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 7, Wepener	Orange Free State.
34818	Sarel Francois de Jager, boer, en nagelate eggenote Martha Margaretha de Jager (gebore Jordaan), van Roitz	30 dae...	V. R. Olivier, g.g. Eksekutrisse Testamentêr, Roosstraat, Posbus 78, Roitz	Oranje-Vrystaat.
35516	John Gray, retired civil servant, married out of community of property to Winifred Agnes Gray (born Kelly)	30 days...	Kannemeyer & Jeffreys, g.g., 144 Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.
35546	Magdalena Catharina Margaretha Smuts (gebore de Goede), weduwee, huisvrou, van Fouriesburg	30 dae...	Grunow & Frost, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 1, Fouriesburg	Oranje-Vrystaat.
35373	Jan Plantenga, 'n boukontrakteur, van Kroonstad.....	30 dae...	Alfred Pohl, Prokureur vir Eksekuteur, Marestraat 510, Posbus 195, Pietersburg	Oranje-Vrystaat.
35544	Sarah Susanna Roux (gebore Pienaar), boerin, van Ventersburg	30 dae...	J. N. Dreyer, Voortrekkerstraat, Posbus 34, Ventersburg...	Oranje-Vrystaat.
35536	David Schnik du Plessis, boer, en nagelate eggenote Maria Magdalena Elizabeth du Plessis (gebore Kleynhans), van Bakbank, Distrik Fauresmith	30 dae...	H. P. van der Post, Posbus 105, Jagersfontein.....	Oranje-Vrystaat.
35533	Levina Catharina Wilhelmina Pienaar (gebore Pienaar), van Hexrivier, Distrik Reddersburg, en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Pienaar, boer	21 dae...	L. J. du Plessis, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Reddersburg	Oranje-Vrystaat.
35438	Abraham Isaac (Izak) Horak, temporary price control inspector, of Bainsvlei, Distrik Bloemfontein	30 days...	Standard Bank of S.A., Ltd., Bloemfontein, Executor Testamentary	Orange Free State.
35503	Jacob (also known as Jacob Aaron) Braun, storekeeper, of Hammonia, Distrik of Ficksburg, and surviving spouse, Gertie Braun (born Rubenstein)	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Orange Free State.
35486	Jacobus Frederik Steyn, boer, en nagelate eggenote Philipus Jeremias Steyn (gebore de Bruyn), van Eriens, Distrik Heilbron	30 dae...	Ernest Hsley, g.g. Eksekuteur, Posbus 26, Heilbron.....	Oranje-Vrystaat.
35538	Tobias van Reenen, boer, en nagelate eggenote Maria Wilhelmina van Reenen (gebore van Zyl), van Italle, Distrik Ladybrand	30 dae vanaf 25/9/43	L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.....	Oranje-Vrystaat.
35239	Edward Janssens, student, formerly of Ladybrand, who died on active service in the Middle East	30 days from 25/9/43	L. du Preez & Co., P.O. Box 106, Ladybrand.....	Orange Free State.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *seventien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet 1936. Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Skedule vermeldde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

JAMES J. BECK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. J. STEENKAMP, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
G. G. G. HAYBITTEL, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
N. T. BUYSKES, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
MAURICE BUXTON FORMAN, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936. Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

JAMES J. BECK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. J. STEENKAMP, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
G. G. G. HAYBITTEL, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
MAURICE BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

FORM No 1—FORM No 1.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Op die Appikasie van. Upon the Application of.
8731	Tobian, Hendrik Carl, a general dealer, carrying on business at and residing at Lady Grey Street, Paarl, and carrying on business at Du Plessis Street, Paarl	10/9/43, Cape of Good Hope Provincial..	S.A. Electric Appliances (Pty.), Ltd.
8732	Wessels, Petronella Celina (born Dormehl), the proprietor of the Leighwood Maternity Home, the Cambridge Nursing Home, the Elizabeth Nursing Home, Cape Town, and the Dorothy Nursing Home, Port Elizabeth, and also carrying on business as the Sante Nursing Institute, Nursing Sisters, at 18 Queen's Road, Tamboers Kloof, Cape Town	14/9/43, Cape of Good Hope Provincial...	Christian Ludolph Marais.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *seventien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vordering en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

JAMES J. BECK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. J. STEENKAMP, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
G. G. G. HAYBITTEL, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
N. T. BUYSKES, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
MAURICE BUXTON FORMAN, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

JAMES J. BECK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. J. STEENKAMP, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
G. G. G. HAYBITTEL, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
MAURICE BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

FORM No. 2—FORM No. 2.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.
X/5957	Michael Hendrik Antonie Duminy, 'n eiendomsagent, van Bloemfontein	16/9/43, Oranje-Vrystaatse Provinsiale...	Woens., 6/10/43, 11 v.m., Bloemfontein.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *seventig*, en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *ses-en-veertig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegees is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermeldde adresse binne die tydperk vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule vir die bewys van vordering teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

FORM No. 3—FORM No. 3.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Tyd binne welke skuld betaal moet word. Time within which debts payable.
3462	Suleman Mahomed Kolia, general dealer, of Lidgetton, Natal	—	M. H. Rodwell, 10 Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg	Fri., 8/10/43, 10 a.m., Howick	21 days.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* en *wee-en-veertig* van die Insolvensiewet 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM NO. 4—FORM NO. 4.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgeestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
C.A./4015	Main Garage (Pty.), Ltd. (in Liquidation), Kerk Street, Ermelo	—	Wed., 6/10/43, 9.30 a.m., Johannesburg	To authorise the Liquidator to sell the outstanding debts.
C.A./4093	South African Meat Exports & Livestock Distribution (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Compulsory Liquidation	Wed., 6/10/43, 9.30 a.m., Johannesburg	(*) See footnote.

(*) (a) Proof of claims. (b) To instruct the Liquidator relative to calling upon creditors for a further contribution of £2,000 towards costs of Arbitration.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE, KURATORS EN LIKWIDATEURE.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-af*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *eenhonderd ses-en-derde*, subartikel (2), van die Maatskappijwet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will be open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

VORM NO. 6—FORM NO. 6.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will be open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will be open.
C.A./4158	S.A. Commercial and Educational Film Services (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 25/9/43.....	—
C/19205	Eric Christian Watermeyer, a miner, of c/o Benoni Hotel, Benoni	Fifth Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni, 25/9/43.....	—
8706	Insolvent Estate Samsoodien Ebrahim, a general dealer, of 4A Wigtown Road, Green Point, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 27/9/43.....	—
8705	John Wilson McCausland, trading as the George Butchery, Market Street, George	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, George, 28/9/43.....	—
3405	Insolvent Estate Thomas James Ketcher, carrying on business under the style or firm of H. Manson	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, 24/9/43.....	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *neg-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-derde*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgeestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hieronder volgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennis gegee, at 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM NO. 7—FORM NO. 7.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
8658	Insolvent Estate of Herman Salomon (Private Estate), partner in the firm trading as Oliver & Salomon, general dealers, of Welgemoed, District of Prince Albert, Cape Province	14/9/43	Contribution levied.....	Kenneth White, Lincoln House, St. George's Street, Cape Town.
8659	Insolvent Estate of Gert Willem Petrus Oliver (Private Estate), partner in the firm trading as Oliver & Salomon, general dealers, of Welgemoed, District of Prince Albert, Cape Province	14/9/43	—	Kenneth White, Lincoln House, St. George's Street, Cape Town.
C/21329	Insolvent Estate late Jameda Rasool.....	17/9/43	Contribution being collected	Roger Dyason, P.O. Box 793, Pretoria.
C/826	Van der Merwe & Bezuidenhout (Pty.), Ltd. (in Liquidation), general dealers, of Colesberg, Cape Province	14/9/43	Dividend being paid to Secured Creditors	John Clinton Garlake, P.O. Box 3, Colesberg.
F.A./329	Johannes Cornelius du Preez, a farmer, of Andrieskraal, P.O. Heroncliff, District of Humansdorp; administered in terms of Farmers' Assistance Act, 1935	14/9/43	Preferent Dividend being paid	A. P. Auret, P.O. Box 24, Bureau Street, Humansdorp.
8514	Insolvent Estate of Hester Maria Campbell (born Hartzenberg), widow, who formerly carried on a liquor bottle store business, at Adelaide, and who also carried on farming business in the District of Adelaide (Supplementary Account)	10/9/43	Dividend being paid.....	W. A. de Klerk, P.O. Box 20, Adelaide.
8053	Insolvent Estate of Lynette Mary Fraser (born Metcalfe)..	10/9/43	Dividend being paid.....	George F. van Tonder, c/o South African Association, 6 Church Square, Cape Town.
3431	Insolvent Estate Moosa Hajee Ahmed Dhooma, general dealer, of Frasers and Duffs Road, Natal	14/9/43	Fifth Dividend being paid	W. L. Cousins, 448 Umbilo Road, Durban.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *eenhonderd-en-af* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die reëse daarin opagee teenoor hulle respektiewe name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916 and pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

FORM NO. 5—FORM NO. 8.

SCHEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Gesequestreer is. Date when Estate Sequestered.	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
8051	Andries Francois Engelbrecht, formerly a farmer, of Fransch Hoek, Vredendal, Van Rhynsdorp, now on active service, at Pretoria	9/12/38	Tues., 9/11/43, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial.	First and Final Account confirmed on 17/1/40.
C/16420	Leslie Gordon Scott, municipal employee, residing at 21 Otto Street, Krugersdorp	14/12/31	Mon., 8/11/43, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 5/4/32.
6256	Dora Stone (born Langman), trading as Doreen's Grocery Bazaar, at 88 St. George's Road, East London, and Doreen, at 4 Vincent Road, East London, now a housewife, of 16 Beacon Royal, Grafton Road, Yeoville, Johannesburg	8/12/32	Wed., 10/11/43, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed on 17/4/34.
C/20735	Dennis Karantges, a café manager, of Saville Tea Lounge, Western Road, Port Elizabeth	19/12/39	Tues., 9/11/43, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed on 9/8/40.
6273	Hendrik Paul Smit, formerly a builder and contractor, now a foreman, of "Hendalene", Firlands Road, off Sandown Road, Rondebosch	6/1/33	Wed., 10/11/43, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed on 6/1/34.
C/20210	Simon Davidson, formerly a general dealer, presently employed as manager of Burgershoop Cash Butchery, 50A Commissioner Street, Burgershoop, Krugersdorp, and residing at 31 Beyer Street, West Krugersdorp	17/4/39	Mon., 8/11/43, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 16/10/40.
C/15191	Moosa Ahmed Dinat, trading as Blesbokspruit Trading Co., Rietvlei No. 250, District of Standerton	17/11/30	Tues., 9/11/43, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed on 30/9/31.

KENNISGEWINGS VAN NATURALISASIE.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle voornemens is om, ooreenkomstig artikel negentien (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of section nineteen (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for the Certificate of Naturalization under that Act.

Naam. Name.	Beroep. Occupation.	Woonadres. Residential Address.
Fritz Bonheim.	Vensterversierder/Window Dresser.	Gonar Hall, Commissionerstraat/Street, Nigel, Transvaal.
Alfred Michael Orenstein.	Agent van Buitelandse Maatskappye/Agent for Foreign Companies	12 Hopeweg/Road, Mountain View, Johannesburg, Transvaal.
Abraham (ook bekend/also known as Arnold) Gerszt	Fabrikant/Manufacturer.	42 Langermanweg/Drive, Kensington, Johannesburg, Transvaal.
Abram Abramson.	Horlosiemaker, Juwelier en Winkelier/Jeweller and General Dealer	Springbok, Naniakwaland/Namaqualand. Kaap die Goeie Hoop/Cape of Good Hope.
Miller Edmund Risien.	Direkteur van Maatskappye/Director of Companies.	8 Tudor Gardens, Pineweg/Road, Kenilworth, Kaap/Cape.
Bernhard Bernd Lontz.	Bestuurder/Manager.	8 Sarena Court, Portwoodweg/Road, Groenpunt/Green Point, Kaap/Cape. Kaap van Goede Hoop/Cape of Good Hope.
Fred L. Dahl.	Versekeringsagent/Insurance Agent.	19 Park Drive Mansions, Park Drive, Port Elizabeth, Kaap die Goeie Hoop/Cape of Good Hope.
Leon Simon.	Klerk/Clerk.	2 Turanne Maisonettes, 120 Regentstraat/Street, Bellevue, Johannesburg, Transvaal.
Julius Firmbacher.	Verfkontraakteur/Painting Contractor (nou op aktiewe diens/nou on active service)	32 We lingtonhof/Court, Leidsstraat/Street, Johannesburg, Transvaal.
Hugo Kaminka.	Klerk/Clerk.	22 Atlantic Court, Jeppestraat/Street, Johannesburg, Transvaal.
Isaac Abraham Hirshowitz.	Handelsreisiger/Commercial Traveller (hede op militêre diens/nou on full time military service with the U.D.F.)	12 Charlton Court, Charlton Terrace, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.
Heinz Oskar Kallenbach.	Draadlooshandwerksman/Radio Mechanic (nou op aktiewe diens/nou on active service)	12A Croydengebou/Mansions, Wanderersstraat/Street, Johannesburg, Transvaal.
Solomon Smith.	Winkelbediende/Shop Assistant (nou op aktiewe diens/nou on active service)	1 Bondweg/Road, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Heinrich Alexander Flehbaum.	Klerk/Clerk.	4 Thistlestraat/Street, Florida, Wes/West Rand, Transvaal.
Isidor (ook bekend/also known as Isy) Daniel	Handelaar/Merchant.	26 Geraldine Court, Quartz en/and Wolmaranstraat/Streets, Johannesburg, Transvaal.
Alexander Sackville.	Besighelidsbestuurder/Business Manager.	48 Tiendelaan/Tenth Avenue, Orange Grove, Johannesburg, Transvaal.
Maurice Schuster.	Opsigter/Caretaker.	8 Clahnastraat/Street, Johannesburg, Transvaal.
Thea Brinckmann.	Klerk en Tikster/Clerk and Typist.	304 Monaco Court, 14 Goldreichstraat/Street, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Susskind Gottlieb.	Pelsbewerker/Furrier.	12 Stromondgebou/Mansions, Kochstraat/Street, Johannesburg, Transvaal.
Siegfried Rothschild.	Pietswinkelier/Cycle Dealer.	105 Sivewrightlaan/Avenue, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.
Bruno Friedmann.	Winkelbediende/Shop Assistant.	45 Nindstraat/Street, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.
Gerhard Gabriel.	Ryer/Panman.	15 Mantollhof/Court, Rockeystraat/Street, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.
Otto Schild.	Vakkundig vir dieet/Dietitian.	31 Davidsonstraat/Street, Fellside, Johannesburg, Transvaal.

OORLOGSMAATREËLS.

Bekragtig deur, en uitgereik ingevolge, die Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940 (Wet No. 13 van 1940), soos gewysig deur Oorlogsmaatreëls-Wysigingswet, 1940 (Wet No. 32 van 1940).

(Met wysigings tot op 31 Julie 1942.)

DELE I, II EN III.

Prys 10s. 6d. per Deel.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

WAR MEASURES.

Validated-by, and issued under, the War Measures Act, 1940 (Act No. 13 of 1940), as amended by the War Measures (Amendment) Act, 1940 (Act No. 32 of 1940).

(With amendments up to the 31st July, 1942.)

VOLUMES I, II AND III.

Price 10s. 6d. per Volume.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town.

Koop Unie-leningssertifikate

Buy Union Loan Certificates

	BLADST
Tenders	486
Vakatures vir Tydelike Huurraadinspekteurs ...	492
Vakatures vir Tydelike Volkswelsynbeamptes ...	492
Vakatures vir Tydelike Vroulike Volkswelsyn- beamptes	493
Vakature vir 'n Tydelike Verpleegster: Ganspan- nederstelling	493
Vakatures vir Mediese Inspekteurs van Skole ...	493
Vakatures vir Onderwyseresse—Industriële vir Meisies	493

Vakante Poste vir Distriks- en Addisionele Distriksgeneeshere	494
--	-----

STAATSDIENSKOMMISSIE:

Vakature vir Vakkundige Beampte (Industriële Skeikunde)	495
Vakature vir Senior Vakkundige Beampte (Navorsing in verband met Diervoeding) ...	495
Vakature vir Eerste Vakkundige Beampte (Oenologie)	495

ADVERTENSIES.

	BLADST
Patente en Handelsmerke ..	i
Provinsie Transvaal ..	iii
Provinsie Kaap de Goede Hoop ..	xv
Provinsie Natal ..	xviii
Provinsie Oranje-Vrystaat ..	xx
Boedel-Kennisgewings ..	xxii
Naturalisasie Kennisgewings ..	xxxvii

	PAGEN
Tenders	486
Vacancies for Temporary Rents Inspectors ...	492
Vacancies for Temporary Social Welfare Officers	492
Vacancies for Temporary Female Social Welfare Officers	493
Vacancy for a Temporary Nurse: Ganspan Settlement	493
Vacancies for Medical Inspectors of Schools ...	493
Vacancies for Female Teachers—Industrial Schools for Girls	493

Vacant District and Additional District Surgeoncies	494
--	-----

PUBLIC SERVICE COMMISSION:

Vacancy for Professional Officer (Industrial Chemistry)	495
Vacancy for Senior Professional Officer (Animal Nutritional Research)	495
Vacancy for Principal Professional Officer (Oenology)	495

ADVERTISEMENTS.

	PAGE
Patents and Trade Marks ..	i
Transvaal Province ..	iii
Cape of Good Hope Province ..	xv
Natal Province ..	xviii
Orange Free State Province ..	xx
Estate Notices ..	xxii
Naturalization Notices ..	xxxvii

DIE WAPEN VAN Unie van Suid-Afrika

In Kleure. Groot 11½ duim by
9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak deur die
Kollege van Heraldiek

Prys 2s. per kopie, posvry in die Unie
Prys 2s. 6d. per kopie buite die Unie

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en
Kaapstad

Union of South Africa COAT OF ARMS

In Colours. Size 11½ inches by
9 inches

Reprinted to design prepared by the
College of Herald

Price 2s. per copy, post free within the Union
Price 2s. 6d. per copy outside the Union

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and
Cape Town

Buy Union Loan Certificates